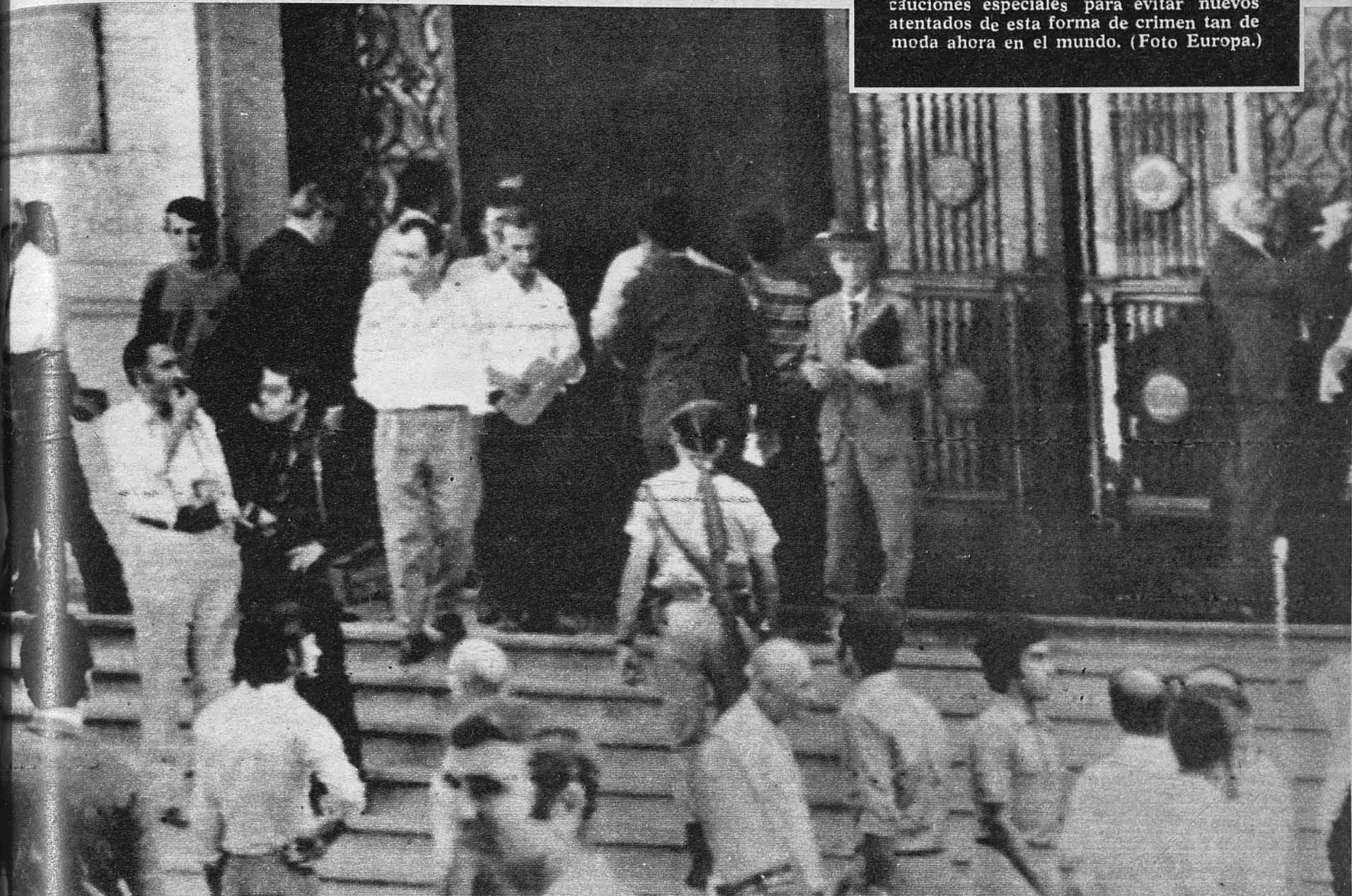


# Arriba

Madrid, jueves 26 de octubre de 1972

## MAS CARTAS EXPLOSIVAS

Esta es la oficina central de Correos de Beirut, donde han hecho explosión varias cartas-bomba. La Policía ha tomado precauciones especiales para evitar nuevos atentados de esta forma de crimen tan de moda ahora en el mundo. (Foto Europa.)



## AUTOBUSES INCENDIADOS

Anteanoche fueron quemados en Buenos Aires catorce autobuses de servicio público por grupos de manifestantes. En la foto, los bomberos intentando sofocar el incendio de uno de los vehículos. — (Fotografía de agencia Cifra.)



## EL FUTBOL, ESA VIOLENCIA

Es el jugador Coco Gómez, del equipo mejicano de Puebla, tras recibir un botellazo durante el encuentro que disputaba con su equipo contra el Monterrey. Otros tres jugadores resultaron heridos, así como algunos espectadores, durante la fenomenal bronca producida. Lamentable episodio que se viene repitiendo con demasiada frecuencia. — (Fotografía agencia Cifra.)





## INGLATERRA: HUNDIMIENTO DE UN PASO ELEVADO

Se estaba construyendo cerca de Woodley, en el Berkshire inglés, este paso elevado, destinado a salvar una encrucijada de carreteras. Como ya informábamos ayer, se hundió sepultando bajo sus escombros a numerosos obreros, algunos de los cuales han perecido y otros se hallan en grave estado. Aquí, las brigadas de rescate buscan entre el amasijo de hierro y de hormigón más posibles víctimas del accidente. (Cifra.)



## LOS DEL RUGBY SE ENTRENAN

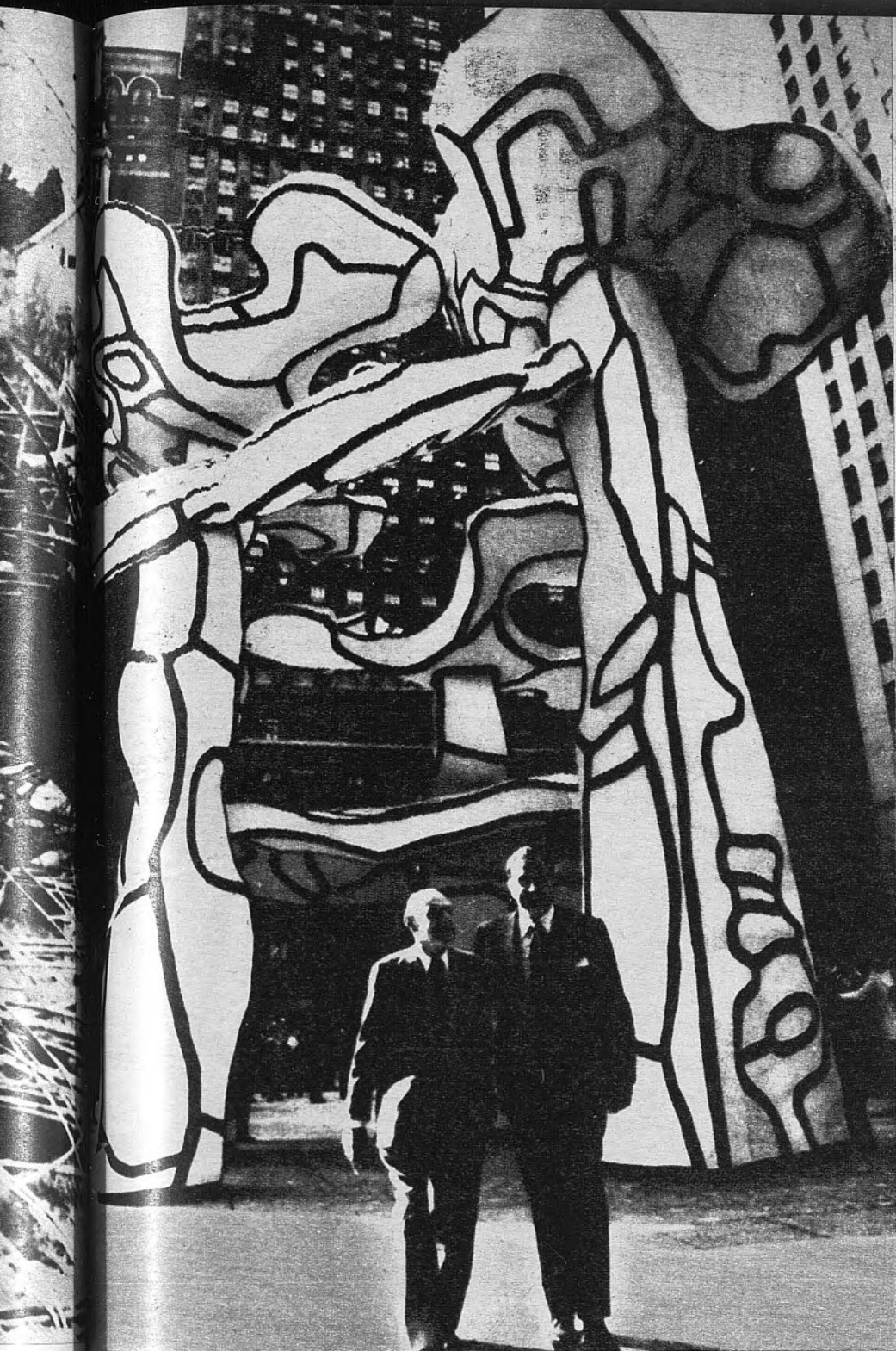
Extraña puesta a punto, no cabe duda, la de los muchachos de la selección australiana, que han llegado a París para participar en la Copa Mundial de rugby. Lo primero, al Folies Bergère, con Liliane. (Cifra.)



## EL HURACÁN «BEBE»

Ya hemos hablado de él, pero no nos resistimos a ofrecerles esta foto de su paso por Suva, en las islas Fidji, donde los daños han sido importantes. Cuatro personas han resultado muertas y más de 80 heridas





## GRUPO DE CUATRO ARBOLES

Obra del francés Dubuffet, al que vemos a la izquierda, junto a David Rockefeller. El grupo escultórico ha sido instalado ante el Chase Manhattan Bank y es de aluminio, fibra de cristal y acero. (Foto Cifra.)

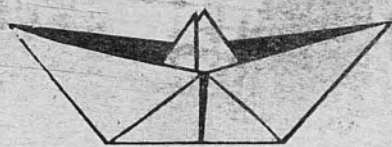
ya  
en  
a.)



## LOS RESTOS DEL AVION GRIEGO

Este trozo de fuselaje, además del morro, ha sido rescatado del mar, cerca de Atenas. Era el avión griego de la Olympic Airways, que se estrelló hace unos días y en cuya catástrofe perecieron 37 personas

foto  
por-  
idas



# Los pobres empresarios

**L**A neurosis, según las estadísticas, elige sus víctimas entre los empresarios y los altos dirigentes ejecutivos, tan agobiados de suyo, y desdén al proletariado. Un infarto de miocardio no accede a instalarse en un corazón cualquiera y requiere cierto «curriculum» en el afectado. Los pobres, lógicamente, deben fallecer de dolencias de menor rango clínico, ya que no de inferior eficacia.

Fue un trabajador bastante lucido y asiduo, Bertrand Russell, el que trazó una inolvidable división laboral. Opinaba el insigne filósofo y matemático que existen dos maneras de trabajar. La primera consiste en alterar la forma de la naturaleza en la superficie terrestre y, la segunda, en ordenar que lo hagan otros. Posteriores investigaciones le autorizaron a decir que hay aún una tercera fórmula: aconsejar cómo debe ordenarse que trabajen otros. A eso, él le llamaba política. Los fisiólogos acaban de confirmar la superior vulnerabilidad de los organismos empresariales, basándose en los índices de frecuencia de las enfermedades padecidas.

Una vez más, la piedad nos invade y no sabemos qué hacer por nuestros ejecutivos. ¿Cómo ayudarles? Sus tensiones son indudablemente muy fuertes. Están rodeados de teléfonos y, como se sabe, un telefonazo representa siempre un asalto o, por lo menos, una intromisión. No tienen casi nunca la seguridad de encontrar un pasaje de primera en los aviones o si, por unas cosas o por otras, tendrán que ir en clase «turística» con la consiguiente humillación. No conocer con la antelación deseable el restaurante al que hay que acudir al día siguiente, hay que reconocerlo, desasosiega mucho. Puede ser el mismo. Abrumados por preocupaciones, prisas, citas ineludibles y compromisos insoslayables, un hombre que rijá muchos destinos apenas tiene tiempo para influir en el suyo.

¡Qué diferencia con la envidiable vida del económicamente débil! Jamás se preocupan ante hechos tan graves como la posible superación del modelo de cóctel de sus señoras. Comprenden de modo intuitivo que unos zapatos ingleses no son necesariamente mejores que unos vernáculos, y, para colmo de felicidad, se muestran displicentes ante los rumores de subida, no ya de los yates, sino de los «fuera borda». Esta falta de preocupaciones repercute en su estado físico y, en general, disfrutan de una salud tan férrea que les permite no sólo trabajar mucho, sino seguir trabajando. Sus tensiones son distintas a las que diariamente sufren los pobres ejecutivos y, por supuesto, mucho más llevaderas. Una demostración es que son muy pocos los que se pasan una temporada de asueto en Canarias o se ven obligados a internarse unos días en un establecimiento de reposo radicado en Suiza. Problemas tan acuciantes como los de las «nurses», el «week-end» y la adquisición de los «Pulligan», les traen aproximadamente sin cuidado. Además, los obreros se refrian menos porque, al no tener despacho, no tienen aire acondicionado en el despacho. Y eluden cualquier posibilidad de enfriamiento súbito.

Sólo algunas enfermedades le siguen siendo adictas, aunque hay que confesar que la lepra y la avitaminosis cada vez tienen menos clientela. Tercas enfermedades que, no se sabe por qué, no sólo van a parar siempre a los mismos estratos sociales, sino a las mismas familias. Pero, ¿qué son, en realidad, comparadas con el «splén» o la difusa melancolía que entristece a nuestros mejores directivos?

Lo grave, lo que envejece, es la preocupación. Y los empresarios están más preocupados que los obreros, quizá porque sea más difícil fundar una fábrica nueva que ponerse a trabajar en una fábrica distinta. Una prueba abrumadora de esta descomensación anímica es, según la nota de agencia que me ilustra, el hecho comprobado de que «los dirigentes y empresarios beben demasiado durante sus reuniones de negocios». Beben, además, licores de alta graduación y no vinos ligeros mezclados con gaseosa.

Manuel ALCANTARA





## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

El Jefe del Estado ha recibido en audiencia en el Palacio de El Pardo a la Junta directiva de la Asociación de Hogares "Nuevo Futuro", para niños privados de hogar, presidida por la directora general, doña Carmen Herrero Garralda. Seguidamente, recibió a la Comisión permanente de la Confederación Católica Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos, presidida por don Luis Coronel de Palma

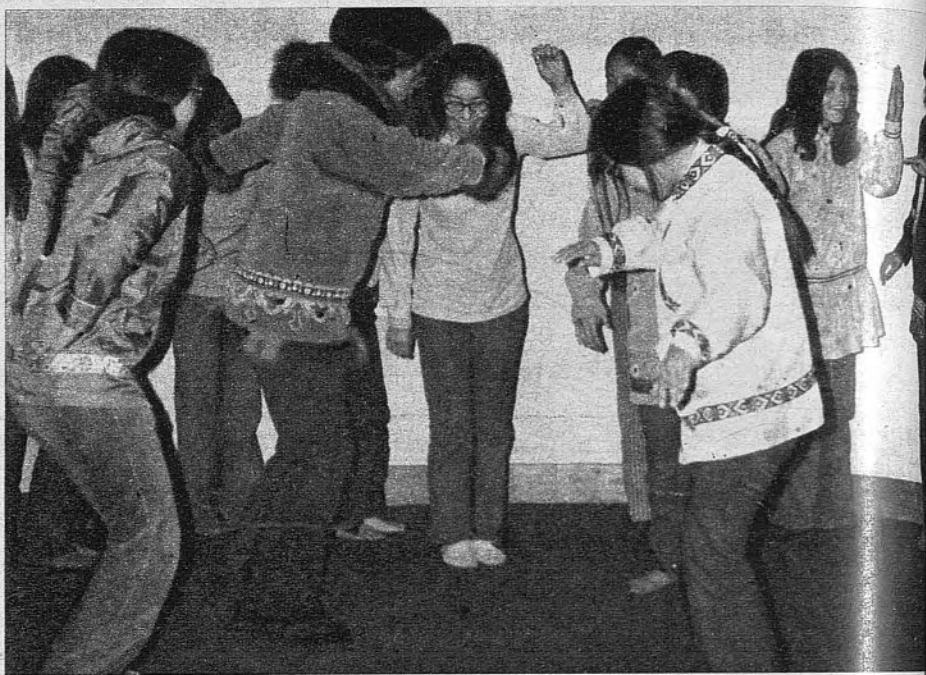


## VISITA AL PRINCIPE DE ESPAÑA

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, han recibido en su residencia del Palacio de la Zarzuela al embajador de la República de El Salvador, don Guillermo Segundo Martínez, a quien acompañaba su esposa. La foto recoge un momento de la entrevista. (Europa.)

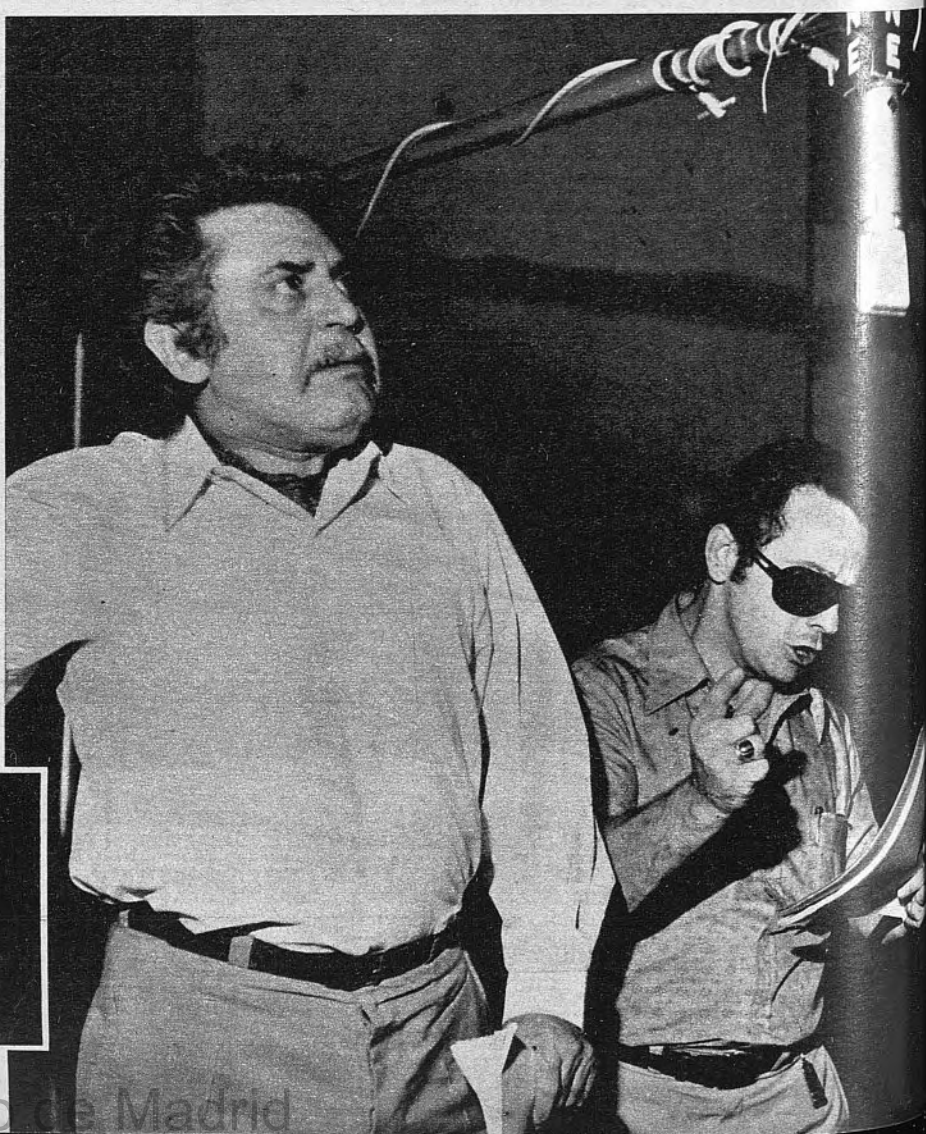
## «LA MUERTE DE UN VIAJANTE»

El actor Carlos Lemos, en un expresivo momento de la grabación de la obra de Arthur Miller, "La muerte de un viajante", que será recreada en Radio Nacional de España hoy jueves, dentro del ciclo de teatro radifónico, cuyo título es "El intérprete y su obra"



## NATIVOS DE ALASKA, EN MADRID

Un grupo de ciento diez jóvenes de ambos sexos, nativos de Alaska, han llegado a Madrid, dentro de la gira que realizan por Europa y América. Las muchachas y muchachos realizaron una exhibición de sus danzas populares en la Delegación Nacional de la Juventud





unta  
e ho-  
vida-  
l de  
alma

ska,  
ropa  
ción  
tud

RE

## XIV SEMANA DE CINE EN COLOR DE BARCELONA

**V**EINTITRES largometrajes han constituido, junto a la habitual sección competitiva de cortometrajes, el programa de la XIV Semana Internacional de Cine en Color de Barcelona. De ellos, once constituyen una especie de antología del programa oficial del pasado Festival de Cannes y de su certamen paralelo: la Quincena de Realizadores. Seis más se integraban, con su diversidad de tema y cronología, en un tímido homenaje a la productora Metro Goldwyn Mayer —una de las firmas señeras del cine de Hollywood— por parte de la Semana, aunque entre ellos figurase una de las «sensaciones» de la última edición de la Mostra veneciana: «Savage Messiah», del discutido Ken Russell. Y los seis restantes, por último, venían a ser la aportación más directa de la Semana a las antologías de los Festivales que en este año han sido.

### LA APORTACION «CANNOISE»

«Trotta», del germano occidental Johannes Schaaf, continúa siendo —ya lo dijimos en su día— una crónica lúcida y amarga de la

decadencia de una clase social, la aristocrática, en los últimos años de la monarquía austro-húngara, cuando la primera guerra mundial iniciaba sus primeras convulsiones. El teniente Trotta, eje de la narración, vuelve de la conflagración y se deja llevar por la vida sin capacidad para reaccionar, para integrarse en una sociedad nueva que no comprende.

De «western-religioso» se calificó, para dar idea de su contenido, a medio camino entre la peripecia aventurera de una mujer que huye de una sociedad alienada para refugiarse en el campo y las implicaciones milagreras que su conducta bondadosa acarrea, «La vraie nature de Bernadette», una película ágil, directa, aunque no conseguida totalmente, debida al canadiense Gilles Carles.

Solo el color, discreto y entonado, explica la presencia de «Petrolejobé Lampy» —«Lámparas de petróleo»—, del checo Juraj Herz. Drama romántico, ni su tema ni su desarrollo, pese a la frialdad correcta de su realización, interesan.

Y, en cambio, algo más que un sistema de color original, adecuado a la narración, justifica la presencia de «Family Life» —«Vida de familia»—, del británico Kenneth Loach. Película excepcional, documento vivo sobre

una parte sustancial de la sociedad británica de hoy, «Family Life» obtuvo un merecido aplauso en su proyección durante la Quincena de los Realizadores. La historia de Janice, una muchacha cuya debilidad mental es progresivamente aumentada por la incompreensión de sus padres y por las deficiencias de su tratamiento psiquiátrico, llega al espectador revestida de toda la veracidad necesaria para impresionarle y hacerle meditar sobre la rigidez de unas estructuras sociales y el egoísmo a que todos cuantos vivimos encuadrados por las estructuras de la sociedad occidental, sociedad de la prisa, sociedad de consumo. Loach, autor de las celebradas «Poor cow» y «Kes», dos películas en idéntica línea de sensibilidad y exploración de los resortes de la personalidad humana, continúa inédito en España, aunque su maestría haya sido comprobada en Valladolid y, ahora, en Barcelona.

«Les Camisards», de René Allio, es una de esas extrañas muestras de cooperación entre cine y televisión. Sin el concurso de la Radio Televisión Francesa —según reza su cuartel de anuncio—, «Les Camisards», crónica subjetiva de la mínima, pero sangrienta guerra que un núcleo reducido de protestantes sostuvo contra la mayoría católica a principios

«Sitting Target», de Douglas Hickox (Gran Bretaña)

## ANTOLOGIA DE FESTIVALES Y HOMENAJE A LA «METRO»





«Ya no basta con rezar», de Aldo Francia (Chile)

del siglo XVIII, en Francia, no hubiese podido realizarse. A la televisión debemos, pues, esta nueva exploración social del autor de «Pierre et Paul». «Les Camisards» no llega — pese a sus intentos de espectacularidad — a la calidad de aquella, pero sí es una obra apreciable, con aliento revolucionario.

«El Caso Mattei», con su premio de Cannes — «Palma de Oro» «ex-aequo» —, constituyó una de las atracciones populares de la Semana, sirviéndole de broche final. No vamos a descubrir ahora las excelencias de la película de Francesco Rossi, su fuerza expresiva al tratar, con ritmo documental, reconstruyendo la realidad que fue para llegar a un planteamiento acusatorio, los últimos años y los instantes postreros de la vida de Enrico Mattei, el «rey» italiano del petróleo. Ni tampoco la sobria y estupenda interpretación de Gian María Volonté.

Quizá valga la pena insistir sobre «San Michele aveva un gallo», de los hermanos italianos Paolo y Vittorio Taviani, película coproducida por la RAI y que fue también presentada en la Quincena de los Realizadores. Historia en tres tiempos situada a finales del siglo XIX, expone, tomando el título de una cancioncilla infantil, los avatares de un revolucionario, anárquico e individualista, que sueña con una sociedad libre y justa.

Tras un asalto fallido a una pequeña población italiana, es condenado a muerte, siendo conmutada su sentencia por la de cadena perpetua. Aislado en una celda, su soledad se ve sustituida por la personalización de sus compañeros y las ideas que éstos mantienen. Después de esta prueba, física y mental, al ser trasladado a una nueva cárcel, su mundo de revolución idealista sufre un duro golpe. Sus ideales y sus métodos ya no sirven. Y sólo el silencio, la autodestrucción, le sirven para reafirmarse en sus creencias. Simple, sencilla, esquemática si se quiere, «San Michele aveva un gallo» es una excelente muestra de ese cine italiano que busca unos objetivos socio-políticos prescindiendo de la espectacularidad taquillera, con una magnífica interpretación, en el papel protagonista, de Giulio Brogi.

«La técnica e il rito» — otra coproducción de la RAI — continúa siendo una obra ridícula y frustrada cuyo único interés reside en el nombre de su autor, el húngaro Miklos Jancsó, realizador hermético donde los haya, criptográfico y lírico cantor de la revolución. Su proyección en la Quincena de Cannes fue acogida con risas, protestas y huida masiva de los espectadores. Y otro tanto, aunque más atenuado, ocurrió con ella en Barcelona. Del cine mejicano actual apenas si conocemos algo en España.

Sólo nos llegan viejas producciones comerciales de tipo folklórico o esas otras encuadradas en el melodrama. La Semana barcelonesa se ha distinguido siempre por su atención hacia el cine en castellano del otro lado del Atlántico. Y por ello, por todo ello, cabe

saludar con simpatía la decisión de incluir en el programa «Los días del amor», de Alberto Isaac, autor del documental de los Juegos Olímpicos celebrados en la capital mejicana. Historia de un adolescente, en el marco cerrado y obsesivo de un pequeño pueblo, «Los días del amor» es una obra muy interesante y llena de matices, que trasciende la anécdota del descubrimiento de la sexualidad por parte del adolescente Gabriel para convertirse en un documento social apreciable.

Ya hablamos extensamente de «La perla de la corona», del polaco Kazimierz Kutz, relato sugerente y efectista de una huelga en una mina de carbón de la históricamente espionosa Silesia, unas veces alemana y otras polaca. Y tampoco parece oportuno repetir los elogios dedicados a Elia Kazan por su última película «The Visitors», injustamente olvidada en el palmarés del último Festival de Cannes por el antiamericanismo — justificado por otra parte — del presidente del Jurado, Joseph Losey.

#### HOMENAJE A LA «METRO»

«Peg O'my Heart», de King Vidor, realizada en 1922, es una clásica película romántica, historia de una muchacha que vive una especie de aventura similar a la del «Pequeño lord Fauntleroy», al saberse heredera de una gran fortuna y tener que abandonar a su padre, viudo, para conseguirla. Obligadamente, la relativamente bella Peg se cansa rápidamente de la vida de la gran ciudad y de sus aristocráticos parientes y vuelve a su verdadero hogar.

Mayor sorpresa constituyó la proyección de «The Pirate», un musical del especialista Vicente Minnelli, realizado en 1947, con Gene Kelly y Judy Garland como protagonistas. «Savage Messiah», de Ken Russell, sensación veneciana de este año, formó parte asimismo del «lote Metro», y despertó una curiosidad que, para algunos espectadores, no llegó a ser satisfecha. No despertó esta última obra de Russell el entusiasmo que merecía. De todos modos sigue siendo una película vital, una hermosa obra, que veremos próximamente en los circuitos normales de exhibición.

«Sitting Target», demoledora manifestación del actual cine negro, descubría para la Semana a un director prácticamente inédito: Douglas Hickox. Historia de una violencia inaudita, que también veremos próximamente — según parece —, Oliver Reed, Jill St. John e Ian McShane logran en ella estar a la altura de las circunstancias impuestas por un director inteligente y dotado de un tremendo sentido del ritmo.

«The Wrath of God», de Ralph Nelson, es una apreciable muestra de cine de aventuras, con su carga político-social correspondiente



«Family Life», de Kenneth Loach (Gran Bretaña)

aunque en esta ocasión se encuentre bastante atenuada. Robert Mitchum, bien acompañado por la veterana Rita Hayworth y los excelentes John Colicos y Victor Buono, añade con esta película otro personaje de clérigo — esta vez un sacerdote que fuma puros y dispara como un pistolero — a su larga carrera iniciada, como muchos recuerdan, con aquel estremecedor pastor asesino de «La noche del cazador».

Y con «El padre de la novia», otro Minnelli clásico dentro de la comedia americana, finalizaba el homenaje a la productora del león rugiente. Quizá no muy significativo, pero sí lleno de buena intención. Porque la «Metro» es Hollywood — aunque no lo sea todo — y a Hollywood el cine le debe sus años más dorados.

#### Y ALGUNOS ESTRENOS

Si de «A culpa», del brasileño Domingos Oliveira, no vale la pena escribir una línea por su torpeza extrema, hubo entre las películas «propias» de la Semana algunos hallazgos de orden plástico y temático. «Ya no basta con rezar», del chileno Aldo Francia, es un crudo testimonio de la división de la religión, al contacto con la realidad del ambiente, en el Chile de nuestros días, ese Chile de Salvador Allende, ahora al borde de la guerra civil y del caos. A través de las figuras de dos sacerdotes, Aldo Francia simboliza la Iglesia vieja, la Iglesia clásica, apegada a unas tradiciones, sin evolución, y la Iglesia nueva, atenta a los fenómenos sociológicos de su entorno, a la realidad de la lucha de clases, de las injusticias laborales. Plásticamente sugerente, «Ya no basta con rezar», pese a la extremada simpleza de su planteamiento, es una película útil, y levantó oleadas de entusiasmo en su proyección mañanera en el marco de la Semana.

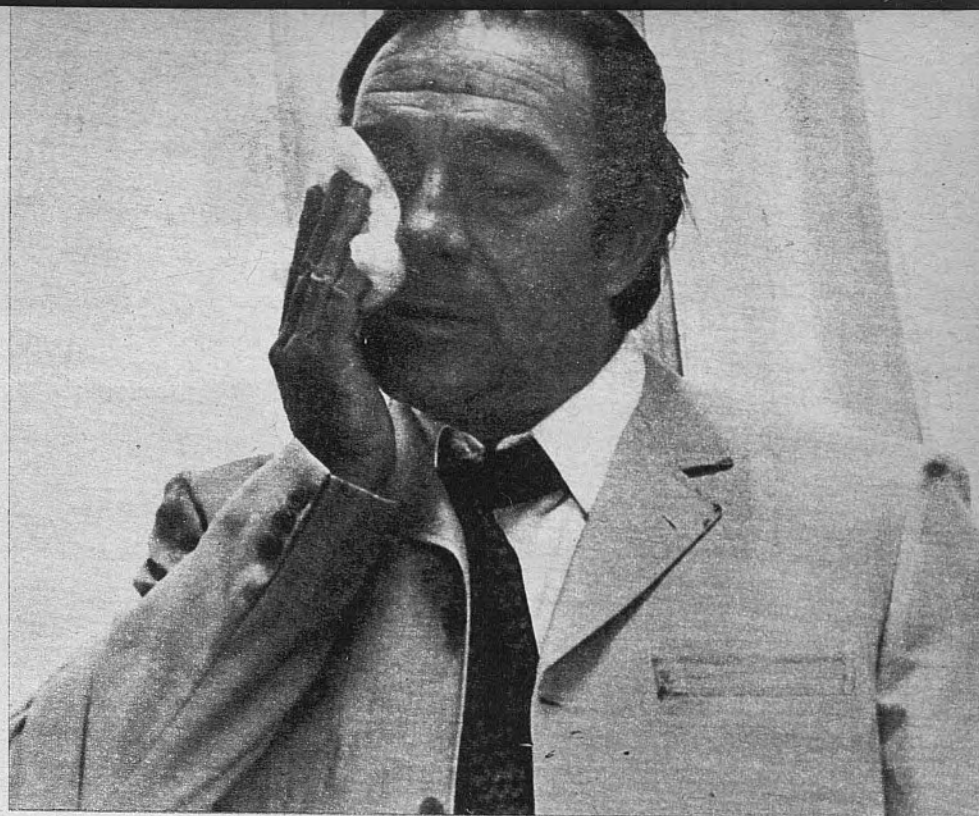
El tema de la religión — el de la estructura de la Iglesia Católica, mejor — anima a «L'udienza», del italiano Marco Ferreri, película cuyo argumento se debe a Rafael Azcona y al propio Ferreri. Si en «Peppino y Violeta» el niño Peppino conseguía ver al Papa y obtenía de éste, tras una larga serie de peripecias, gracia para abrir la cripta de la basílica de su pueblo e introducir allí a su burra «Violeta», en «La audiencia», el infeliz Amadeo se esfuerza en vano por conseguir entrevistarse con el Sumo Pontífice. En «Peppino y Violeta» la fe inocente derribaba las estructuras. En la película de Ferreri las estructuras acaban con la fe y con el individuo portador de la misma película negativa, con algunos momentos brillantes y un planteamiento ciertamente original, «L'udienza» peca de reiteración y llega a hacerse francamente aburrida.

Interesante plásticamente, intelectualmente sugerente, pero también pesada en suma





«Los días del amor», de Alberto Isaac (Méjico)



«L'Udienza», de Marco Ferreri (Italia)

—al menos para el sentido del tiempo y para el paladar occidental—, es «Kokuhaku te-ki joyu ron» —«Confesiones, teorías, actrices»—, del japonés Yoshigishe Yoshida, historia de los prolegómenos de una película vista a través del prisma parcial, subjetivo, de tres actrices.

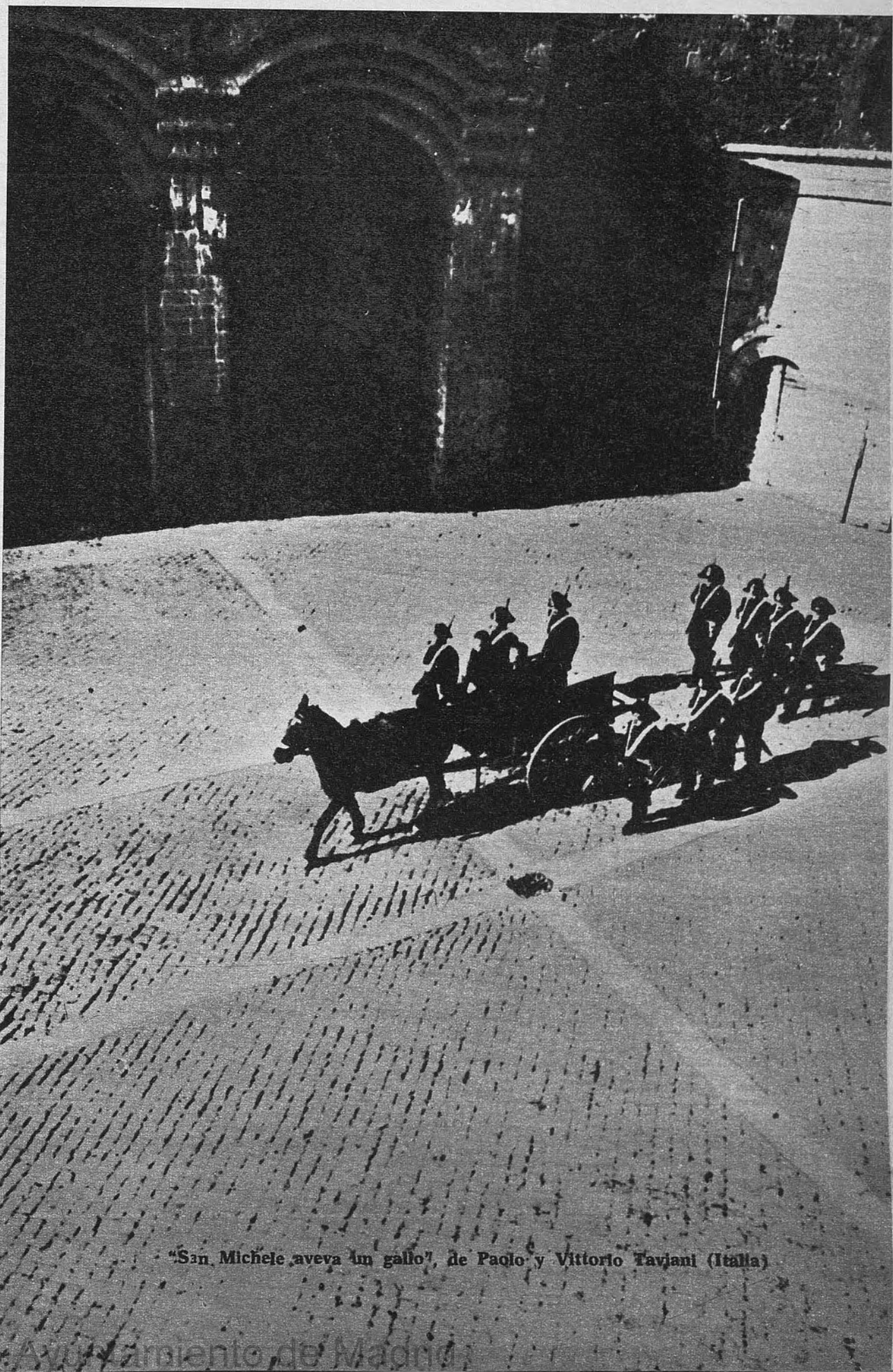
No levantó excesivos entusiasmos «A safe place», de Henry Jaglom, película calificada de «ensayo sobre el tiempo y la memoria», y dotada de un reparto de estrellas que asegurará su comercialidad. Orsen Welles, Tuesday Weld y Jack Nicholson dan consistencia y «seguridad» a la película.

El cine soviético estuvo representado por Yuri Ilienka, con su «El pájaro blanco marcado de negro», otra ilustración revolucionaria —sobre la revolución bolchevique, aclaremos— con alguna incrustación melodramática. Y la Semana terminó, en suma, con un balance positivo, como en ella es habitual. Escaparate de películas que quizá se verán —en algunos casos— o no, la Semana pone en contacto al público barcelonés que consiga plaza —el local del Palacio de Congresos se queda cada año más pequeño— con el cine que se hace en el mundo. Con el cine en color, fiel a su denominación, y con casi todo el cine, en suma, porque hoy el noventa por ciento de la producción cinematográfica, por unos u otros sistemas, se hace en color.

Pero no podemos poner punto final al comentario sobre esta décimocuarta edición de la Semana sin aludir a las «Conversaciones sobre problemática del cine», que bajo el patrocinio de la Dirección General de Cultura Popular se celebraron en su ámbito. Junto al que firma estas líneas disertaron Juan Munso Cabús, Alberto de la Escalera, Fernando Vizcaino Casas y José María García Escudero. Este último se constituyó en auténtica atracción de los semanistas, en su doble condición de ex director general de Cinematografía y de ensayista cinematográfico, al abordar con carácter universal el tema «¿Está el cine en crisis?». En su opinión —que también es la nuestra—, no hay crisis, sino evolución, acomodo —otra cosa es la realidad inmediata española—. Y esto tanto desde el ángulo ideológico como desde el económico o el artístico. Nunca el cine había experimentado una revolución expresiva como en los últimos diez años. Y aunque también nunca llegue a recuperar la hegemonía de que disfrutaba antes del advenimiento de la televisión, el cine seguirá reafirmando su condición de séptimo arte, constituyéndose en venero de formas expresivas más auténticas y válidas.

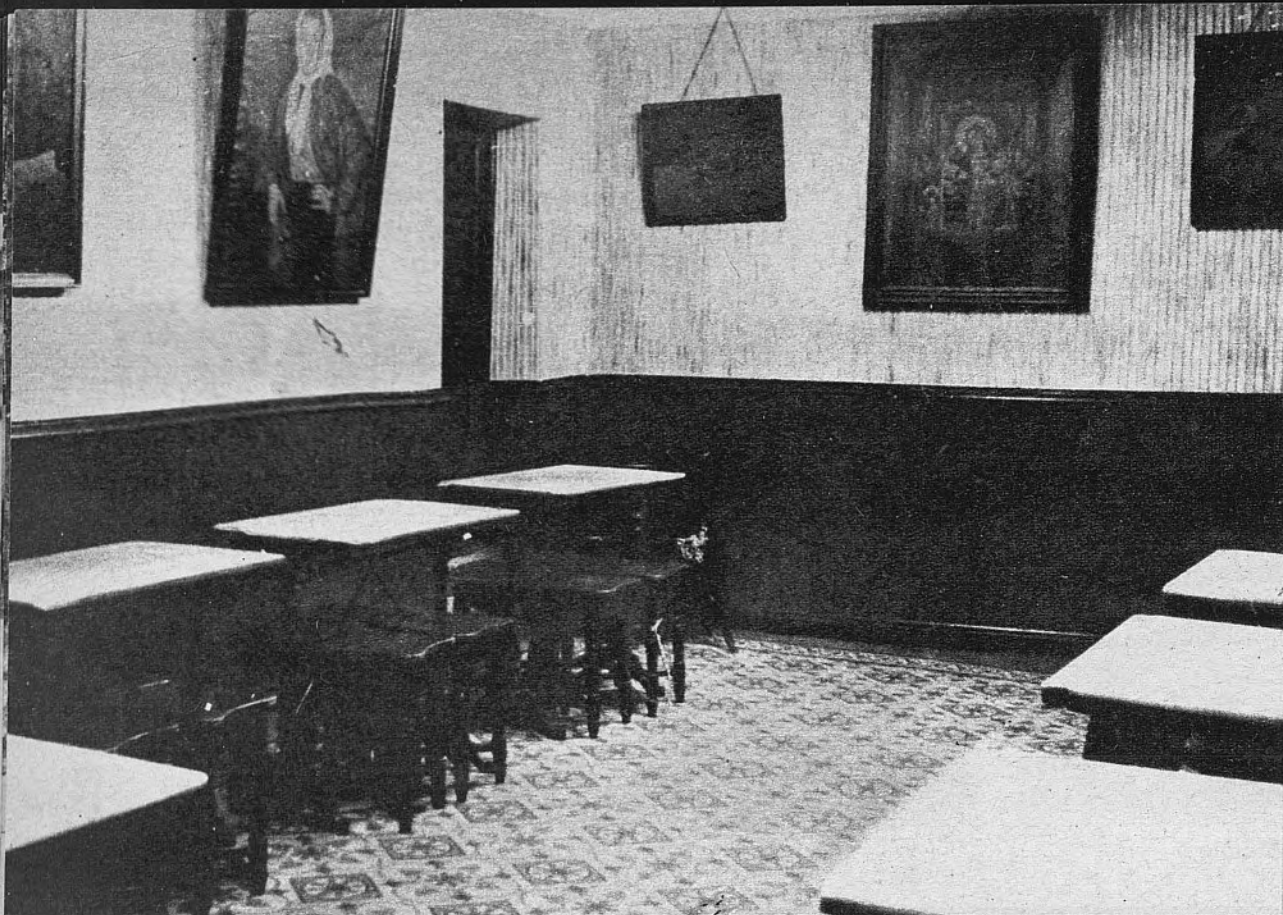
En resumen, un año más para el certamen barcelonés —Madrid continúa sin ninguno—, que puede calificarse de provechoso. Gustaron bastantes películas y se afirmó una vez más con fe en el futuro la importancia del cine. A un festival no cabe pedirle mucho más.

Pedro CRESPO



«San Michele aveva un gallo», de Paolo y Vittorio Taviani (Italia)





# ARTE EN LA TABERNA

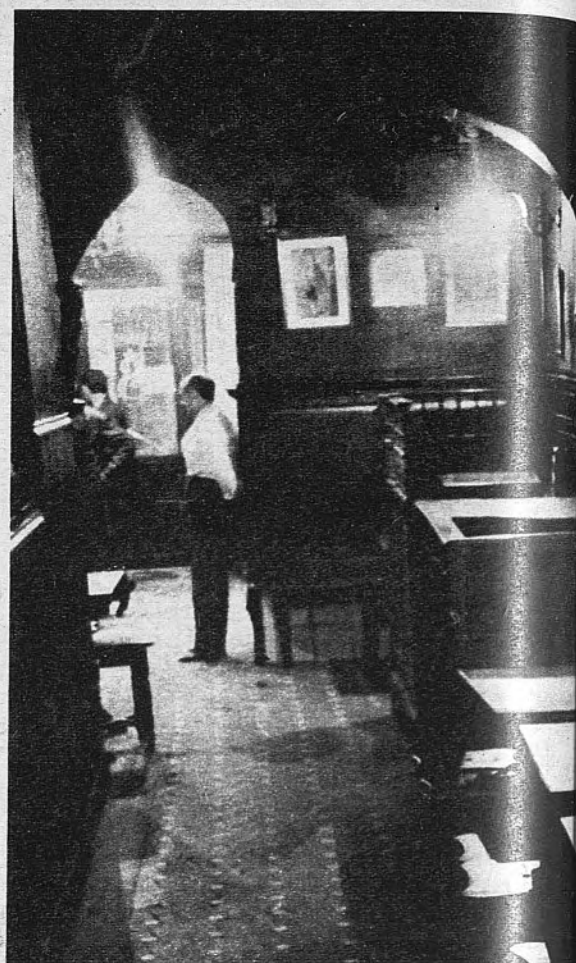
## • UN ZULOAGA Y UN PALENCIA DECORAN LAS VIEJAS PAREDES

**C**UANDO se escriba la crónica de nuestro tiempo, la historia cotidiana y entrañable, habrá que recurrir a un mundo oscuro y hermoso: el de los bares. Las tascas de la tertulia y el compadreo, las tascas que son a la vez mentidero y lonja de contratación, tienen un valor sociológico inmenso, como definidoras de todo un modo de vivir. Esas tascas, depositarias de una "cultura de la calle", tienen su propio lenguaje, sus propios "tics" sociales, su tragedia propia y su propia esperanza.

Apenas media docena de establecimientos

se disputan en Madrid el decanato de las tascas. La de Antonio Sánchez, en Mesón de Paredes, es una de ellas. Lóbrego, con la misma pintura en las paredes que a comienzos de siglo, el bar rezuma eso tan difícil de aprehender que se llama tradición popular. Para que todo esté impregnado de la pátina de los años, el camarero, único camarero del establecimiento, es un hombre que lleva cuarenta años en la casa, Anastasio, o "Tasio" para los clientes asiduos, recuerda los tiempos en que el local era un bullidero de hombres públicos. Los días en que se descolgaba a tomar su botellita de vino, aquel pin-

## TREINTA CUADROS AL OLOR DEL VALDEPEÑAS



tor que se llamó Ignacio Zuloaga. O cuando Julio Camba pedía más aceitunas desde el velador de mármol del salón. Un velador que continúa impasible en primera fila, y que estará por muchos años a la espera de las meriendas dominicales, a la espera de las parejas que vienen de cuando en cuando a arrullarse, con su bocadillo de tortilla bajo el brazo.

Cuenta «Tasio» que la tasca tuvo sus años dorados en la posguerra. Había entonces una gran tertulia taurina presidida por el propietario del establecimiento, el matador Antonio Sánchez. Díaz Cañabate, José María de Cosío, Rafael Calvo, el escultor Juan Cristóbal y una densa tropa de torerillos, novilleros y mozos de espadas jubilados se daban cita para discutir de lo humano y lo divino del torreo. Ahora predominan los bebedores de medio pelo, los jovencitos imberbes y los tristes borrachines, clientela que sigue apoyándose en el antiguo mostrador, que sigue consumiendo el veterano Valdepeñas de la casa, a tres pesetas el vaso, con derecho a tapa.

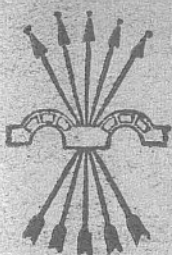
Presidiendo la eterna aventura del Valdepeñas rojo y las olivas pardas, hay una treintena de cuadros. En lugar de honor, un dibujo del propietario firmado por Zuloaga. Muy cerca, un apunte taurino de Benjamín Palencia, con una dedicatoria escrita en letra irregular: *El coraje del torero vino al mundo de la pintura sin propósito del pintor. Antonio Sánchez es pintor.* Y luego está, como un rito que se perpetuase por los siglos de los siglos, el grifo de la cerveza con una mujer desnuda en la cúspide, los vasos relucientes, las medidas de estaño pinchadas a la pared y la voz de «Tasio» que jura cuanto haga falta para dejar bien claro que ésta es, caiga quien caiga, la más vieja de las tabernas de Madrid. Por lo demás, hay un olor a moho, a tristeza sutil, a irremediable decadencia.

Lalo AZCONA

(Fotos Magali Berenguer.)







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## SE CONSIDERA PROBABLE

# ENTREVISTA NIXON-VAN THIEU EN HONOLULU

### RETIRADA DE PORTAVIONES USA DEL GOLFO DE TONKIN ★ PRESUNTA SUSPENSION DE BOMBARDEOS SOBRE EL PARALELO 20

La intransigencia de Van Thieu parece haber causado en la Casa Blanca reacciones de irritación y desazón, hasta el punto de que se asegura —en noticia ni confirmada ni desmentida— que el Presidente norteamericano, Nixon, y el Presidente sudvietnamita, Van Thieu, se reunirán en fecha próxima, en Honolulu, para tratar el tema del posible cambio de Gobierno en Saigón y subsiguiente alto el fuego, accediendo a las exigencias de Hanoi.

En Saigón, entre tanto, se especula sobre el alcance del discurso de Van Thieu

en lo referido al alto el fuego, punto que no parece totalmente aclarado. También da que hablar en las dos capitales «aliadas», por una parte, la presunta suspensión de bombardeos sobre el norte del paralelo 20 (Hanoi y Haiphong), y por otra, la retirada de portaaviones norteamericanos del golfo de Tonkín, donde sólo queda uno. El primer episodio representaría un gesto amable para con Hanoi, de agradecimiento a sus «concesiones»; el segundo, un gesto de amenaza al Gobierno de Saigón, por su resistencia.

✱ ✱ Información en pág. 15

## EL «GORDO» DE AYER 16236

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de ayer, el primer premio, dotado con dos millones de pesetas, ha correspondido al número 16236; el segundo premio, un millón de pesetas, al 43431, y el tercero, medio millón de pesetas, al 57452. En la página 29 ofrecemos la relación completa de los números premiados.

### ● CONSEJO NACIONAL: POSIBLE PLENO EN NOVIEMBRE

Ayer se reunió la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, presidida por don Torcuato Fernández Miranda. La Comisión estudió un documento, calificado de importante, en el que se contienen normas que afectan al funcionamiento de la Alta Cámara. Sobre la toma en consideración de este documento se espera la celebración de un Pleno del Consejo en el próximo mes de noviembre. (Pág. 5.)

### ● CHILE: EL GOBIERNO Y LA OPOSICION VAN A NEGOCIAR

El conflicto abierto entre el Gobierno socialista chileno y la oposición dura ya quince días. El panorama económico es desolador. Las últimas esperanzas se cifran en la negociación del Gobierno y la oposición. (En la página 18, crónica de nuestro enviado especial, Diego Carcedo.)

### ● EVALUACION DEL COU

Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se constituye la Comisión Nacional de Evaluación del Curso de Orientación Universitaria para estudiar la aplicación generalizada del COU durante el curso escolar 1971-72, analizar los problemas y plantear soluciones de acuerdo con el espíritu de la ley de Educación. (Pág. 8.)

Para ver  
y oír BIEN



**ULLOA**  
**OPTICO**  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

## RUMOR EN EL CAIRO

# CUMBRE CON LOS RUSOS

### SE ESPERA LA LLEGADA DE KOSYGUIN, PODGORNÝ Y BREZNEV ANTES DEL SABADO

Fuentes fidedignas de El Cairo han manifestado que la «cumbre» egipcio-soviética, concertada por el jefe de Gobierno de la RAE con los dirigentes del Kremlin durante su reciente visita a Moscú, va a celebrarse este próximo fin de semana en la capital cairota. Se espera que el primer ministro, Kosyguin, llegue a ésta hoy o mañana y después lo harán el Presidente soviético, Podgorný, y el secretario del Partido Comunista, Breznev, ya que los tres aceptaron la invitación de Sidky.

Por otro lado, el Oriente Medio es hoy escenario de una nueva ola de cartas explosivas enviadas contra entidades o personas árabes. En Beirut estalló una en las oficinas de una firma de importación, causando heridas graves a la secretaria, y otra en la oficina de Correos, que produjo otro herido. En El Cairo fue asimismo descubierto un paquete que contenía explosivos e iba destinado a un destacado miembro de la Organización de Liberación Palestina. Otro paquete hizo explosión en Correos en Trípoli, Libia.

✱ ✱ Información en pág. 17



## UNA CARTA EXPLOSIVA

He aquí la fotografía policíaca de una carta dirigida al Presidente Nixon, que se dice que contiene explosivos. Una carta similar fue dirigida al secretario norteamericano de Defensa, Melvin Laird, y al secretario de Estado, William Rogers. Las cartas fueron encontradas en la oficina de Correos de la ciudad fronteriza israelí de Kiryat Shmona. (Telefoto Europa Press.)



## OPINIONES

### LA TIENDA Y EL BANCO

**E**NFRENTÉ de mi oficina había una tienda en la que yo solía comprar bolígrafos, cuartillas, sobres, rotuladores y cintas para la máquina de escribir. Y muchas cosas más. En esta tienda yo me sentía a gusto. Olía bien, y las señoritas uniformadas ya me conocían. Cuando decía «sobres», en seguida iban a por mis sobres. Cuando decía «folios», aparecían en el acto los folios que yo utilizo para mis artículos. Conocían las muchachas mis costumbres, mis rarezas y mis deseos. Y aguantaban bien mis Intransigencias.

—Es peor papel este que viene ahora.

—No, señor, no es peor; es distinto. Lo que pasa es que a usted le gusta del ocho.

Como yo no sabía la ciencia del ocho ni la del siete, me hacía el experto y exclamaba:

—Claro, puede ser. Pues a ver si la próxima vez tenemos el de ocho.

Ya esta tienda amiga no existe. Ha dejado de existir. Un Banco de los de los dineros la ha absorbido.

Llegué a ella una tarde y vi que había en el establecimiento cierto revuelto triste. Como cuando se está preparando el entierro de un cadáver y de un momento a otro va a llegar la funeraria. Los sobres no estaban en su sitio y había desaparecido el lugar de los bolígrafos. Ya no olía tan bien la tienda. Olía un poco a crisantemos y a pobreza.

—¿Qué pasa?

—Nos trasladamos. ¿No ha leído usted este cartel?

Y me indicaron un cartel en el que se leía algo así como «Por ampliación del negocio...»

Ya está plenamente cerrada la tienda. No hay nada en los escaparates. Ya han desaparecido los artículos de broma, que también se vendían, las pelucas, las caretas, los petardos, las ensaladillas de mentira, las gambas de algodón, los langostinos de plástico. Ya no existen esas pequeñeces, esas insignificancias que yo compraba al atardecer a mis hijos cuando tenían anginas: carritos, sacapuntas, pipas, collares, muñecos de tres pesetas. Y lo que es peor para mí: ni sobres, ni cuartillas, ni folios, ni lapiceros de colores, ni recambios del bolígrafo. Todo se ha ido a otro sitio. Sólo en el escaparate, un gato de verdad medio dormido.

Y en cambio el establecimiento ya muerto se va a convertir en un establecimiento vivo; en la ampliación de un Banco en el que yo no podré ejercer, pues no sé si por desgracia en los Bancos no tengo grandes ocasiones de entrar a no ser que me cite allí con algún amigo rico.

Yo he visto cómo se ha ido deshaciendo la tienda. Vertiginosamente, casi sin piedad. Era un poco mi tienda. ¿Por qué otra la sustituiré? No sé aún. Y en aquella tienda había de todo, casi de todo. Me resolvía problemas diversos y, a veces, si hacía frío en Madrid yo entraba allí a ver lo que pasaba, a pasear incluso entre los mostradores. Siempre salía con alguna carpeta, con algún rotulador de última hora, con algún chisme inútil.

Ahora ya no. ¿Qué voy a hacer yo en un Banco? Porque mis amigos son los otros, los de los ancianos y los de los niños, en los que puedo sentarme a soñar artículos, a ver pasar la vida, a dialogar con mi soledad, a comprobar los silencios y los ruidos, a descansar el cansancio de los otoños. (Pyresa.)

José Luis MARTIN ABRIL

**Arriba**

Número 12.453. II Época.

Avda. Generalísimo, 142. MADRID 16. — Teléfonos 215 00 40 y 215 22 40. Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, JUEVES 26 DE OCTUBRE DE 1972

6 PESETAS

## VOLVER A VIVIR

**V**IVIR no es solamente actuar, obtener resultados, materializar deseos; vivir es también recordar e imaginar, es evocar situaciones pasadas, recrear estados de ánimo vividos otras veces, llenos de significado, y que con profusión y riqueza de matices, suponen una gimnasia del espíritu, un éxtasis momentáneo de las potencias más genuinas, sensibles y elevadas del hombre. Los sentidos que mejor captan y traducen estos felices momentos suelen ser el olfato, el oído y el gusto. ¡Cuántas veces un aroma o una melodía nos han conmovido violentamente, haciéndonos revivir épocas perdidas! En este sentido, la gran ciudad moderna, cercena una buena parte de las posibilidades que todo individuo posee. Esas vivencias se pierden para siempre en el caso del olfato.

Cuando hacemos una gira —por corta que ésta sea— a través de las tierras de España, y entramos en los pueblos, en las aldeas, donde el tiempo se ha detenido y la tecnología y el motor de explosión apenas se conocen, es como si de pronto abriésemos de par en par una ventana a un universo tan fascinante como olvidado. Huele a leña quemada, a pan, a heno, a tierra mojada, a ropa limpia... ¿Quién no ha

experimentado esa sonrisa, a veces triste, que nace con los recuerdos provocados por esos aromas? A mí, particularmente, me estimulan hasta la emoción, sentimiento éste que no sé si nace del placer de captación de tantos matices unido a la impotencia de poderlos detener, plasmándolos en algo, o del desencanto que me produce intuir cuántas cosas he perdido al vivir en la ciudad de los millones de habitantes.

Efectivamente, el olfato es un potente camino receptivo que ha sido taponado, aniquilado en las grandes urbes. Puede que haya sido uno de los principales cauces de vida y de enriquecimiento intelectual y creador, que primero han caído bajo la piqueta de nuestro siglo XX. El gas, la contaminación atmosférica, los mil residuos inorgánicos y orgánicos que llegan a oscurecer el cielo de nuestras ciudades, más que al cuerpo, pienso que han dañado buena parte de nuestro espíritu. Con el paso del tiempo, forzosamente el arte de esos futuros hombres mutilados tendrán que resentirse y empobrecerse en todas sus dimensiones. Pensemos que si uno a uno fuésemos obturando todos los sentidos, ¿qué podrían crear o captar esas mentes suspendidas en un vacío hueco, tan

sólo poblado de oscuridad y frío? La jara, el tomillo, el romero, el mismo olor del ganado, hacen que nos sintamos más humanos, y a fin de cuentas es únicamente eso lo que nos hace un poquito más trascendentes y próximos a lo que debe de ser la realidad, nuestra realidad.

Cuando en pleno invierno o en cualquier época de intensa vida urbana tenemos la oportunidad de viajar y entrar en contacto por unos días con el ambiente rural sentimos casi inmediatamente un enriquecimiento y una paz interior que no es sino encontrarse uno a sí mismo, distinguir los aromas, apreciar el sabor de unos alimentos que parecen venir del lejano pasado —ya que hoy en día todo es tan nutritivo como uniforme y hasta insustancial—, escuchar el sonido de la campana y la esquila, el del viento... Querámoslo o no, todo eso ha muerto en muchas de nuestras ciudades.

¿Podrán los hombres del futuro recordar tan siquiera esas sencillas emociones y esas alegrías que ofrecía la vida, cuando todavía existía un diálogo diario entre ellos y la Eternidad?

Germán UBILLOS ORSOLICH

### PERISCOPIO

Me imagino a la ley de la oferta y la demanda como a una señora en tiempos pasados venerable, hoy día maniatada y vapuleada por el azoroso mundo de la economía. Su imagen clásica padece jaqueca crónica y ella sabe que se trata del rigor de los tiempos y... del nuevo ritmo en el baile de los precios. En la calle, sin necesidad de apelar al Samuelsson, siquiera, se sabe y se teme a la inflación. En la calle, incesantemente, a la hora de llenar la bolsa de la compra, y ahora mismo, a raíz de las declaraciones de los representantes de los trabajadores, se vive el problema de los precios.

Las demandas del Consejo Nacional de Trabajadores en esta materia han sido contrastadas con los poderes de este sector de la Administración Pública, con el Ministe-

rio de Comercio. Con este motivo de nuevo se insiste en la necesidad de medidas urgentes y a fondo sobre el control del alza del costo de la vida. Mientras tanto, los precios —el problema social número uno— suben como las burbujas de los detergentes sin espuma controlada.

Los expertos y gran parte de la opinión pública, que maneja ya los términos, hablan de privatización de las importaciones, del desarme arancelario selectivo para materias que inciden en la compra de productos de primera necesidad. Demandan un menor grado de protección del arancel y un equilibrio en éste, sobre todo para productos clave en la oferta y la demanda.

Señalan la necesidad de bloqueo de los precios en una decena de productos de primera necesidad, de decisio-

nes firmes para controlar los precios en el sector servicios, del fomento de una política de convenios en el sector industrial. Se reclama una potenciación de las Comisiones Provinciales para fijar precios máximos y una intervención más eficaz por parte de los consumidores.

En definitiva, se esperan medidas importantes a corto plazo y con categoría suficiente como para rebasar las previsibles situaciones coyunturales.

En la calle, con menos rigor técnico, se piensa que la cosa, si se quiere afrontar de verdad, va por ahí. Que muy poco se gana con clavar flechitas indicadoras de los precios encima de los artículos si el consumidor ve con asombro que cada día cambia el cartelito... y el precio.

ALAMAR



## PROCESO DEMOCRATICO

Se equivocan quienes en demanda de conseguir sus ambiciosas y partidistas pretensiones de Poder demandan machaconamente un cambio de estructuras, unas correcciones en el sistema, unas modificaciones institucionales en el Régimen, como fórmula política hacia un futuro nacional supuestamente más progresivo y democrático.

Yerran, si de verdad hablan de buena fe, los que esto pretenden cuando intentan convencerlos de la necesidad de modificar un proceso de clara continuidad institucional, normalmente establecido en nuestro Estado de derecho, que responde, además, a la voluntad, mayoritariamente expresada, del pueblo español y a la realidad del proceso nacional, constructivo, firme y revolucionario, iniciado con la Victoria del 1 de abril de 1939, con la realidad fundacional del Movimiento Nacional.

Del Movimiento entendido —tenemos que seguir aclarando los conceptos— como ideario, comunión y organización, «síntesis de la voluntad popular institucionalizada, que se afirma, como fundamento y base de la convivencia nacional en libertad y paz», como oportunamente nos ha precisado el Ministro Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda.

Se equivocan o falsean, en efecto, la realidad política nacional, la apetencia auténtica del pueblo español, los que demandan reiteradamente nuevos métodos, nuevos caminos que lleven al país —aunque esto no lo declaren— a un retorno del viejo liberalismo, ya que no es otra la realidad auténtica del deseo de un llamado aperturismo sin sentido alguno, sólo conducente a un intento de volver negativamente a implantar una nueva democracia inorgánica, partidocrática y rompedora de la unidad sagrada de los españoles.

No es simple juego de palabras lo que en el momento socio-político del hoy español se enfrentan. Hay que saber qué es en verdad la democracia, cuál es su auténtica realidad operativa y cuál es el fondo auténtico de su filosofía como realidad de Poder.

Nosotros repudiamos la democracia liberal y partidocrática no sólo por nuestro exacto conocimiento de la Historia, sino por el falseamiento de sus premisas de actuación en el cuerpo comunitario, por la falsedad de sus planteamientos ante la verdadera problemática del país.

Para los que formamos en el Movimiento Nacional, tal como igualmente lo ha expresado Torcuato Fernández Miranda, «la democracia es la nacionalización del Poder. Un sistema es auténticamente democrático cuando el Poder está crecientemente en manos del pueblo. La verdadera cuestión es si los partidos políticos contribuyen o no a esa nacionalización del Poder. El sistema político español afirma que los partidos políticos no solamente no conducen a ella, sino que la hacen imposible».

Realidad evidente que el recién pasado momento histórico de nuestra Patria, en el orden político e institucional, nos lo demuestra, cuando la democracia inorgánica, la partidocracia, era la base constitucional de España. No puede existir autenticidad en la representación popular en las tareas del Estado cuando ésta se conduce por los caminos artificiales, disgregadores, egoístas y sectarios de los partidos políticos. La autenticidad participante del pueblo no puede ser otra, por tanto, que la orgánica, estructurada a través de los cauces naturales de convivencia, como son la Familia, el Municipio y el Sindicato. Salirse de esta línea es tratar, qué duda cabe, de retornar a épocas nefastas para el país, pues sería negarnos a nosotros mismos y romper la dinámica andadura que, en la más exacta continuidad del Régimen, nos ha de llevar a un futuro, cada vez más amplio y generoso, de bienestar, grandeza y justicia social para nuestro pueblo.

## LA JUVENTUD AVISA A LA CUMBRE

El artículo 235 del Tratado de Roma dice: «Si una acción de la Comunidad aparece necesaria para realizar, en el mecanismo del Mercado Común, uno de los objetivos de la Comunidad sin que el presente Tratado haya previsto los poderes de acción requeridos al efecto, el Consejo, actuando por unanimidad sobre la proposición de la Comisión y después de consultar a la Asamblea, tome las disposiciones apropiadas.» Si este artículo se hubiera cumplido, por ejemplo, hace diez años, posiblemente Noruega y su juventud hubiera deshojado la margarita comicial con otro resultado final.

El 45 por 100 de la población europea es juventud y no parece que la Comunidad se lo haya tomado muy en serio. En 1961, cuando la «cumbre» de Bonn, se encendieron por toda Europa las luminarias de la esperanza que sujetaron las miradas de la juventud europea. Pensaron los situados a pie firme en la base de la pirámide que, en virtud de aquel artículo, los instalados en la «cumbre» de Bonn tomarían iniciativas para un plan de educación y de cultura a escala europea. Las promesas abultaban menos que las esperanzas, pero, con todo y con esto, tenían las dimensiones de una montaña y la montaña se agita en convulsiones prepuerperales; parió un ratón. Sospecho que por no dejar en mal lugar al «parturient montes, nascetur ridiculus mus» del latino y otro poco, a lo peor, por no dar un nuevo sentido al «lasciate ogni speranza» del florentino. Sin que adjeti-

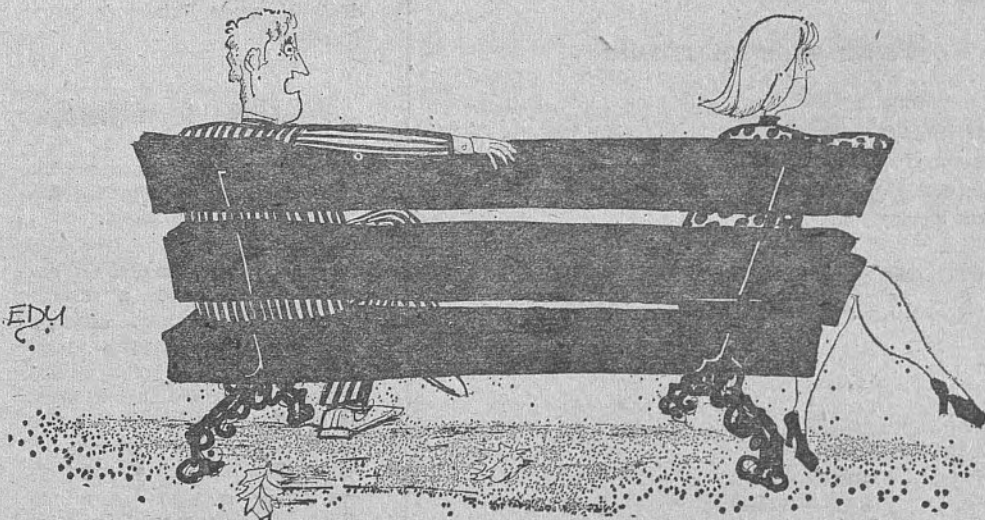
vemos, por eso, de «ridiculus» al ratón que entonces abortó la montaña; el ratón fue la Universidad de Florencia. Me olvidaba: el ratón tuvo dieciséis años de gestación, ¡que ya está bien para un montoncito de células!; pues la idea de una Universidad europea databa desde aquello de Mesina... Las luminarias aquellas, pues, se apagaron y las esperanzas se deslizaron por las calles oscuras de las naciones. Porque, en el fondo, la Universidad de Florencia no fue una institución cultural comunitaria, sino una creación de buena voluntad a cargo de los Gobiernos miembros.

Así las cosas, los jóvenes noruegos, que vocearon el «no» del ingreso en el Mercado Común con las ganas de un vendedor local de periódicos al tanto por ciento, nos caen comprensibles y razonables. Naturalmente que fueron manejados, y en parte convencidos, por los explotadores de las islas Lofoten, por políticos colaboracionistas con un país imperialista, hasta por los amantes de los fiordos limpios y la asepsia de Oslo o de Laponia, sin quitar a nadie una cierta xenofobia oscurantista contra 10.000 posibles sicilianos emigrantes. Pero cierto igualmente que, si no les sobraban, tampoco les faltaban razones. La idea europeísta no les llena —¿es que llena a las demás juventudes de las naciones asociadas?— porque no encuentran ilusionante el ideal político, social y cultural que inspiró a los fundadores aquel día de Roma. Según preguntas en la calle y sondeos de opinión, la juventud noruega no cree viable ese

proyecto de sociedad. Probablemente todo se debe a un déficit de información y, por supuesto, a otro fallo cumbre: la afirmación de La Haya en 1969. Aquella idea de «asociar a la juventud a las acciones del crecimiento europeo», que fue la afirmación nacida entre los tulipanes y los molinos, se durmió y no sobre los laureles, aún por cortar, sino en el suelo y de cualquier manera. Mientras los Estados no tiren por la ventana de sus reuniones «cumbre» las octavillas publicitarias de los objetivos, razones y resultados reales del quehacer europeo, los ciudadanos europeos de la calle y su juventud no se enterarán convenientemente de la idea de una Europa unida a toda escala y a todo evento. La idea de la federación europea no pasará de esotérica y académica. Porque la información, como la propaganda, o escandaliza o no sirve para nada. Esta «cumbre» de París, de la cual acaban de descender nueve hombres de esperanzas visionarias y realistas, con positivos resultados en cartera, tampoco ha dicho nada convincente a la juventud. No ha preconizado objetivos que a los jóvenes les rocen la piel y los músculos tensores del alma, no ha creado instrumentos. Si Europa es una comunidad de destino, ese destino común se ventilará, en gran parte, en los campos batallones de la educación y de la cultura. Tiene razón Guichard. A tiempo se está. La juventud noruega avisa que se hace tarde.

Alberto A. TORRES

SOLO HE DICHO QUE  
SE ACERCA UNA  
EPIDEMIA DE GRIPE.  
¡SI LO SE NO TE  
LO DIGO!





# TIEMPO

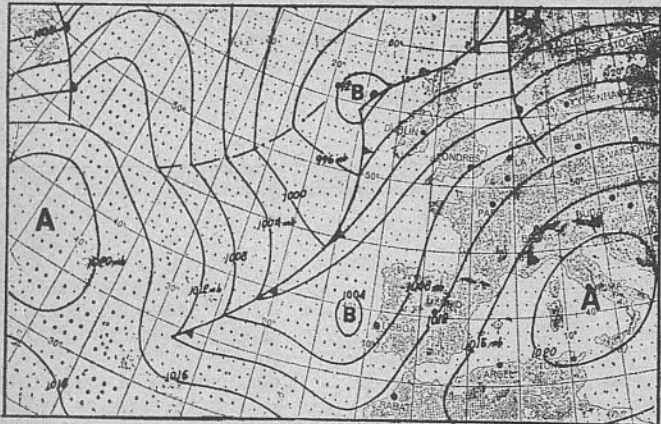


## LLUVIAS GENERALES

MADRID, (Pyresa).—Con excepción del Cantábrico oriental y Baleares, ha llovido ayer en toda España. Las precipitaciones fueron intensas en la baja Andalucía; moderadas, en Extremadura y Centro, y débiles, en las demás regiones españolas. Destaca, Huelva, con 57 litros, seguida por Jerez de la Frontera, con 16; Cáceres, con 14; Sevilla, con 13; Cádiz, con 11; Ciudad Real y Badajoz, con 10; Navacerrada, con 9; Madrid, con 8; Avila, con 7; Tarifa, con 6; Orense, Segovia y Toledo, con 5, y Salamanca y Jaén, con 4.

Las temperaturas han sido bajas, aunque no se han registrado heladas. La máxima más alta la registró Santa Cruz de Tenerife, con 26 grados, seguida de Las Palmas de Gran Canaria, con 24, y de Palma de Mallorca, con 23, mientras que, en la Península, la más alta de las máximas la registraron Bilbao, Castellón, Alicante, Murcia y Almería, con 22 grados. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Teruel, con 2 grados.

### Pronóstico



Los mapas previstos para hoy sitúan una borrasca al sudoeste de Portugal, y sobre la Península, vientos húmedos y templados de componente sur. Con esta situación, deberá continuar el temporal de lluvias y extenderse al resto de la España peninsular. Las regiones que menor cantidad de lluvia recibirán serán el norte de Galicia y el Cantábrico. Las precipitaciones más fuertes caerán en Extremadura, Andalucía y meseta inferior, intensificándose por la tarde en la cuenca del Ebro, donde tendrán tormentas, y en Cataluña. En Canarias, cielo cubierto también, con chubascos.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, sur bonancible, con marejada. Finisterre, sur flojo, con marejadilla. San Vicente, Cádiz y Canarias, sur fresquito, con fuerte marejada. Alborán, Palos, Baleares y León, flojos de componente sur, con mar rizada y marejadillas locales.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, -2-9.  
Estocolmo, 2-7.  
Londres, 8-15.  
Amsterdam, 5-14.  
Berna, 1-13.  
Bruselas, 6-14.  
Copenhague, 5-12.  
París, 7-16.  
Berlín, 6-12.  
Hamburgo, 5-12.  
Bonn, 3-14.  
Roma, 13-19.

# la opinión de los DEMAS

## LA EMPRESA

El diario «El Alcázar» señala en su editorial:

«La reforma de la empresa para lograr la participación de los trabajadores en la responsabilidad y los beneficios es una aspiración del sindicalismo español desde los días fundacionales de la Falange, cuando, con anticipación notable a las corrientes actuales, se izó la bandera de la unión en un mismo propósito de trabajadores y empresarios, como alternativa a la lucha de clases generada por el capitalismo liberal e impulsada por el socialismo marxista. Pero la unión de trabajadores y empresarios en un mismo sindicato exige una reforma de la empresa que haga verdaderamente solidarios, y no antagónicos, sus intereses. Este es el empeño en que está inmerso el sindicalismo español, asentados sus pies en los sólidos principios de nuestras Leyes Fundamentales, que al definir la empresa como comunidad de intereses obligan a introducir los caminos que conviertan en realidad lo que de otra forma podía quedarse en propósito teórico.»

## LA LEY DEL SUELO

Fernando de Giles entrevista para el diario «El Alcázar» a don Vicente Montes Alfonso, Ministro de la Vivienda:

«¿En qué va a consistir la reforma de la ley?

—Consiste esencialmente en poner al día la vigente ley del Suelo, que se remonta al año mil novecientos cincuenta y seis. Desde entonces ha llovido mucho en este país y hemos tenido un fenómeno enormemente importante, que es el de nuestro desarrollo socio-económico. Y una de las facetas de este desarrollo, que ha sido el enorme incremento del turismo. Entonces ha planteado una serie de problemas absolutamente nuevos sobre nuestras ciudades y sobre nuestros pueblos, sobre la ordenación del territorio en general y en consecuencia hay que hacer frente a

esos nuevos problemas. La nueva ley lo que trata es de ponerse al día y hacer posible que el urbanismo español desde ahora hasta... un plazo razonable de unos diez o quince años, se mueva por unas normas actualizadas y eficaces.

En este sentido las modificaciones sustanciales de la ley que todavía está en estudio por el Gobierno se orientan hacia una mayor integración del planeamiento físico —es decir, de lo que podíamos llamar pintar en un plano por donde debe crecer la ciudad— con el planeamiento socio-económico. Es decir, que responda el planeamiento físico, la base territorial, a la política de desarrollo socio-económico.»

## EX

Cándido escribe en el vespertino «Pueblo»:

«No solamente se elige el futuro, sino también el pasado, ya que ambos acontecimientos son predicados del presente. Hay quien elige el pasado como futuro, y hay quien considera que el futuro es un pasado al que le falta el detalle de haber ocurrido. Yo, por ejemplo, tengo un pasado vivo y un pasado muerto. Este último viene a ser mi ex pasado. Y como he observado que hay personas dispuestas a dar a mi futuro un sentido de pasado, ese futuro se define como mi ex futuro. Existe la posibilidad de que me encamine a un ex futuro desde un ex pasado. Esto daría como resultado un ex presente. El asunto me parecería hasta encantador si pudiese renunciar a lo que es imprescindible, como decía el conde Robert de Montesquiou.»

## VIAJAR A CHINA

Carmen de Eulate escribe en el diario «Solidaridad Nacional», de Barcelona:

«Al igual que hace diez o quince años empezamos a «descubrir» a Rusia, ahora estamos iniciando el descubrimiento de la China Popular. Iniciados los contactos oficiales, u oficiosos, de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, el resto, la aproximación a distintos y pintorescos niveles es algo que ya nadie puede detener si la política española sigue por cauces normales y no sufre una vuelta a viejas posiciones.

El comercio, el deporte y la cultura abrirán brecha, como ya

ocurrió con Rusia. Los primeros visitantes españoles a la República Popular China serán los componentes de grupos minoritarios que se adscriben a ferias, congresos, simposiums, o campeonatos de «ping-pong», que se celebren en Pekín, Canton, Nan kin, Shanghai, etc.

Junto a las representaciones «oficiales» —y para completar el aforo del avión— acudirá en cada viaje un determinado número de personas de sólida posición económica, social y de principios. Porque en los comienzos, viajar a China resultará caro y, burocráticamente, complicado.»

## NUEVA MAYORIA DE EDAD

El diario «La Vanguardia Española», de Barcelona, dice en su editorial:

«La juventud va adquiriendo cada vez más responsabilidades, y es lógico que así sea, hasta el punto de que se adelante su mayoría de edad. Lo ilógico sería, en cambio, que no se la preparara para afrontar esas responsabilidades. Lo mismo en educación que en trabajo el país deberá actuar cada vez mejor, cada vez más certeramente... y cada vez más de prisa, por supuesto.»

## LA PRODUCCION DE VACUNO

J. Bover Argerich escribe en «Diario de Barcelona»:

«La política de incremento de pastizales consideramos es la más adecuada para lograr su-

perar el bache actual; pero también se impone la selección de las razas que mejor puedan adaptarse en las diversas regiones peninsulares, pues el binomio de vacas suizas y holandesas ha quedado ya desfasado; en Gran Bretaña, en Estados Unidos, Australia e incluso en Francia existen razas autóctonas que muy bien podrían ser transplantadas con éxito a nuestras latitudes.

Sólo así se lograría una equiparación con la economía pecuaria en relación a las necesidades del consumo nacional de productos cárnicos, para lo cual resulta imprescindible contar con la colaboración de los Poderes Públicos, bajo el asesoramiento de los Sindicatos, los Colegios Veterinarios e incluso revitalizando las Asociaciones provinciales de Ganaderos.»

## TALLADO Y EDUCACION

F. firma en el diario «La Nueva España», de Oviedo:

«La educación en el hombre es algo semejante con la talla de las piedras preciosas; no es que dé origen a nuevas cualidades, sino que hace se pongan de manifiesto las que ya tenía y aminora o suprime todas las que contribuían a que esas buenas cualidades quedasen sin poder presentarse en todo su esplendor.

Un hombre sin educación es como una piedra preciosa sin tallar; aunque sea un auténtico diamante no llegará a producir los brillantes destellos que le hacen ser tan apreciado.»

## POLITICA E INDUSTRIA

Javier Jurado escribe en «Diario de Cuenca»:

«Uno piensa con dolor, y melancolía, pero con esperanza no desfallecida, porque tiene fe en la Gran Marcha de la Humanidad, qué pasaría ahora y cómo estaríamos si ciertas gentes, en vez de dedicarse a poner chinitas y a inventar extraños artilugios, se hubieran dedicado durante todos estos años a refundir sus mentes en el horno altísimo de la armonización e integración de los intereses cerrilmente individualistas, de clase o de clan, en el organismo del interés de la comunidad. Porque uno piensa que si se hubiera hecho esto, ahora habría un sindicato que no hubiera dejado fuera de la participación a todo ese contingente de españoles, o, lo que es lo mismo, habría todo ese contingente de españoles más que participarían en el desarrollo político del país, y que no parece interesar demasiado a los promotores del asociacionismo.

Lo que no es leal, ni decoroso, ni serio, es volver la espalda insidiosamente, mientras expresamente se declaran adhesiones medidas que justifican sustanciosos «modus vivendi» y hasta «operandi», para luego, ante el mentido fracaso de unas instituciones que no pueden fracasar si no se las traiciona, tratar de inventar como fórmula la «genial» de todos los tiempos la del asociacionismo político.»



## AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

### ● Recibió a los directivos de la Federación de Asociaciones de Familias Numerosas, acompañados del Ministro Secretario General

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer por la mañana en el palacio de El Pardo la siguiente audiencia civil:

Junta directiva de la Federación Nacional de Asociaciones de Familias Numerosas, presidida por don Carlos Bonet Hernández, Delegado Nacional de la Familia, y acompañada de don Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General del Movimiento.

Consejo Económico Social Sindical del Oeste, presidido por don Joaquín Gutiérrez Cano y acompañado de don Enrique García-Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales.

Comisión Permanente de la Confederación Católica Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos, presidida don Luis Coronel de Palma, marqués de Tejada.

Comisión de colaboradores de la revista técnica informativa «El Alcalde», presidida por don José Martínez Emperador, Consejero Nacional y Procurador en Cortes.

Junta directiva de la Asociación de Hogares «Nuevo Futuro», para niños privados de ambiente familiar, presidida por la directora general, doña Carmen Herrero Garralda.

Padre Teodoro Tack, superior general de los agustinos, acompañado del padre Modesto Santamaría, asistente general de los padres agustinos y de los padres provinciales españoles.

Doctor don Manuel F. Rocheta, embajador de Portugal en Madrid.

Don Juan de las Bárcenas, embajador de España en Noruega.

Don Nicolás Martín Alonso, embajador de España en Filipinas.

Don Miguel Solís Balzola, comisario adjunto del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Don Antonio Martínez Cattaneo, subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Señor Robert Vesco, consejero financiero de Costa Rica, acompañado de Su Alteza don Gonzalo de Borbón y de don Rafael Díaz-Balart Gutiérrez, agregado agrónomo de la Embajada de Costa Rica en Madrid.

Don José Olivares Navarro, magistrado.

Don Manuel Aranegui y Coll, miembro del grupo español de la Unión Interparlamentaria.

Señor Paulo Mawanga, embajador de Uganda en París, acompañado de don Gregorio López Bravo, Ministro de Asuntos Exteriores.

Don José María Rogert Amat, industrial.

Don Manuel Funes Robert, economista y técnico comercial del Estado.

### Audiencias del Príncipe de España

Su Alteza Real el Príncipe de España recibió ayer en su residencia del palacio de la Zarzuela, entre otras audiencias, a los embajadores de la República de El Salvador y de Estados Unidos, general Guillermo Segundo Martínez y almirante Horacio Rivero, respectivamente, quienes acudieron a cumplimentarle acompañados de sus respectivas esposas.

## PROXIMA MODIFICACION DE LA LEY DEL SUELO

### ● Declaraciones del Ministro de la Vivienda

MADRID. (Cifra.) — «La nueva legislación urbanística que tiene el Gobierno en estos momentos en estudio irá probablemente al primer Consejo de Ministros de noviembre», ha declarado el Ministro de la Vivienda, Vicente Morales, al diario «El Alcázar» en una entrevista que ayer publicó dicho periódico.

Dicho proyecto consiste esencialmente en poner al día la vigente ley del Suelo, que es de 1956, y se propone hacer frente a la serie de problemas que el enorme incremento del turismo planteado sobre nuestras ciudades y nuestros pueblos, sobre la ordenación del territorio en general.

### Aumentar la oferta del suelo

Señala el titular de la Vivienda que debe ser la iniciativa pri-

vada la que siga el camino trazado por una ordenación racional mediante una serie de incentivos que le permita aumentar la oferta de suelo, pero, al mismo tiempo, que todas las plusvalías que se deriven tanto del planeamiento como de todas las obras de infraestructura reviertan en una parte importante a la comunidad.

Se refiere también el entrevistado al establecimiento de un mejor sistema para garantizar la disciplina urbanística.

En la futura ley se indican una serie de «standares» urbanísticos en la que se establece que por vivienda hay que hacer una determinada reserva para parque público, para escuelas, comercios, centros sanitarios... La ley pretende facilitar que las familias ro- vian en estancias, sino en un entorno grato.

# COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO NACIONAL

## POSIBLE PLENO EN NOVIEMBRE

MADRID. (Pyresa.) — Durante dos horas aproximadamente permaneció reunida ayer la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, don Torcuato Fernández Miranda.

Finalizada la reunión, el secretario primero del Consejo, don Baldomero Palomares, comunicó a los periodistas que la Comisión Permanente había considerado un documento de gran importancia en el que se contienen normas que afectan al funcionamiento de la Alta Cámara, durante el presente Curso Político de 1972-73.

Este documento —añadió— ha sido aprobado en sus líneas generales por la Comisión Permanente y se concluirá definiti-

vamente en la reunión que el próximo lunes día 30 celebrará la referida Comisión, a las 19 horas.

El señor Palomares Díaz manifestó a continuación que no podía entrar en el contenido del documento considerado por la Comisión Permanente en razón a que aún no estaba concluido y porque en cualquier caso deberá ser sometido a la aprobación del Pleno del Consejo Nacional.

El Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, dijo finalmente, el secretario primero, ha solicitado autorización del Jefe Nacional del Movimiento para convocar un Pleno Ordinario de esta Cámara en el transcurso del próximo mes de noviembre, con objeto de tomar en consideración si procede el citado documento.

## EL JEFE DEL ESTADO MAYOR FRANCES, EN ZARAGOZA

### VISITO LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

ZARAGOZA. (Cifra.) — El teniente general François Maurin, jefe del Estado Mayor de los Ejércitos franceses, llegó ayer por la mañana a Zaragoza, en avión especial procedente de Madrid, acompañado por el director general de Instrucción y Enseñanza del Ministerio español del Ejército, general Jesús Oliveras Baque, y de otras personalidades militares francesas y españolas.

En el aeropuerto, los visitantes fueron recibidos y cumplimentados por el segundo jefe de la III Región Aérea, general Seibane Cagide, y por el Gobernador Militar de Zaragoza, general García Esteras, a quienes acompañaban otros mandos, autoridades y representaciones.

Seguidamente se trasladaron a la Academia General Militar, donde fueron recibidos por el Capitán General de la V Región Militar, teniente general Bosch Dera, y por el director del centro, general Balcázar Rubio de la Torre.

El teniente general Maurin y el general Oliveras Baque pasaron revista a las compañías de caballeros cadetes formadas en el patio de la Academia, que les rindieron honores con bandera, banda, escuadra y música.

Acto seguido, el teniente general Maurin depositó una corona de laurel ante el monumento a los caídos, presidiendo después un desfile de las fuerzas que le habían rendido honores.

El jefe del Estado Mayor francés pasó a continuación al despacho del director de la Academia y fue informado sobre la labor que se realiza en la formación militar española. Posteriormente, en la sala de conferencias del centro, el general Oliveras Baque también expuso una amplia información sobre el mismo aspecto.

Finalmente, el teniente general Maurin recorrió las diversas dependencias e instalaciones de la Academia y a primeras horas de la tarde presidió un almuerzo ofrecido en su honor por las

autoridades militares de la región, regresando mediada la tarde a Madrid por vía aérea.

### Cádiz: Homenaje al almirante Pery Junquera

CADIZ. (Cifra.) — Un homenaje ha sido rendido en esta ciudad por el Ejército de Tierra al almirante Joaquín María Pery Junquera, Capitán General de la Zona Marítima del Estrecho, que próximamente cesará en el mando de dicha zona al pasar a la situación de reserva por cumplir la edad reglamentaria.

Tuvo lugar el acto en el casti- no militar gaditano, y asistieron al mismo el Capitán General de

la II Región Militar, teniente general Julio Coloma Gallegos, el Gobernador Militar de la plaza de Cádiz y provincia, general García de Carrián, y los generales, jefes y oficiales del Ejército de las guarniciones de Cádiz y Jerez.

Ofreció el homenaje en sentidas palabras el teniente general Coloma Gallegos, quien destacó la labor realizada por el almirante Pery Junquera, dando las gracias por último el homenajeado.

A continuación le fue entregada al Capitán General de la Zona Marítima una placa de plata, ofrecida por los generales, jefes y oficiales del Ejército de Tierra, como recuerdo del homenaje.

## NUEVE COLOQUIOS CIENTIFICOS

### SE CELEBRARAN SIMULTANEAMENTE EN EL XXX CONGRESO LUSO-ESPAÑOL PARA EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS

Nueve coloquios, sobre diferentes aspectos de la ciencia, se celebrarán en el XXX Congreso Luso-Español para el Progreso de las Ciencias, que se celebrará en Murcia, entre los días 6 al 11 de noviembre próximo. Desde los «Aspectos agrarios del desarrollo regional», a la «Climatización y ambientación de museos», «Contaminación por plaguicidas», «Diabetes», «Citotaxonomía de plantas vasculares», «Problemas meteorología agrícola», «Perspectivas médicas y sociales de la genética humana» y «Orientación profesional ante el desarrollo socioeconómico», serán los temas que desde distintos ángulos, tratarán diferentes grupos de científicos en Murcia, como una muestra de la vitalidad de esta vieja Asociación Española para el Progreso de las Ciencias, tal vez la más antigua institución privada dedicada en España a este menester.

Los temas de las conferencias previstas versarán sobre: «Crisis en la planificación?», por don Francisco Javier Irastorza; «Francisco Salazar», por don Gratiñano Nieto, y «El programa espacial ruso», por el reverendo padre Antonio Román.

Una exposición de libros científicos ingleses estará abierta los mismos días que duren las sesiones del Congreso. Información en Valverde, 24. Madrid-13.



# SEGUNDA JORNADA DE LAS MANIOBRAS «PLUTON-72»

## ● Fuego real, bombardeo aéreo y lanzamiento de paracaidistas

TARANCON (Cuenca). (Cifra.) — Ejercicios de fuego real, despliegue de artillería, carros y armas pesadas, bombardeo de la aviación y lanzamiento de paracaidistas han sido las principales actividades efectuadas por la Operación «Plutón-72» en su segunda jornada de realizaciones.

Junto con el director de dicha Operación, teniente general García Rebull, presenciaron ayer los ejercicios de la misma los agregados militares de Nicaragua, Suiza, República Dominicana, Arabia Saudí, Chile, Marruecos, Argentina, Uruguay, y los agregados adjuntos de Estados Unidos y Venezuela, así como observadores franceses, portugueses, argentinos y uruguayos.

Las actividades de la jornada de ayer dieron comienzo a primera hora de la mañana, en la zona del valle de Zancara, donde tuvo lugar un ejercicio de fuego real a cargo de la Brigada Mecanizada número 11, quien, al tener ante sí al enemigo, en las proximidades del río Zancara, le hizo frente mediante ataque con un grupo táctico apoyado por artillería, para reducir el peligro sobre el flanco norte de la Brigada.

Se pretendía con esta incidencia valorar, en el terreno, la potencia de fuego de la artillería, carros y armas pesadas de dotación en la Brigada y adquirir experiencia sobre la coordinación de las fuerzas de actuación de planas mayores.

Por su parte, la Brigada Acorazada número 12,

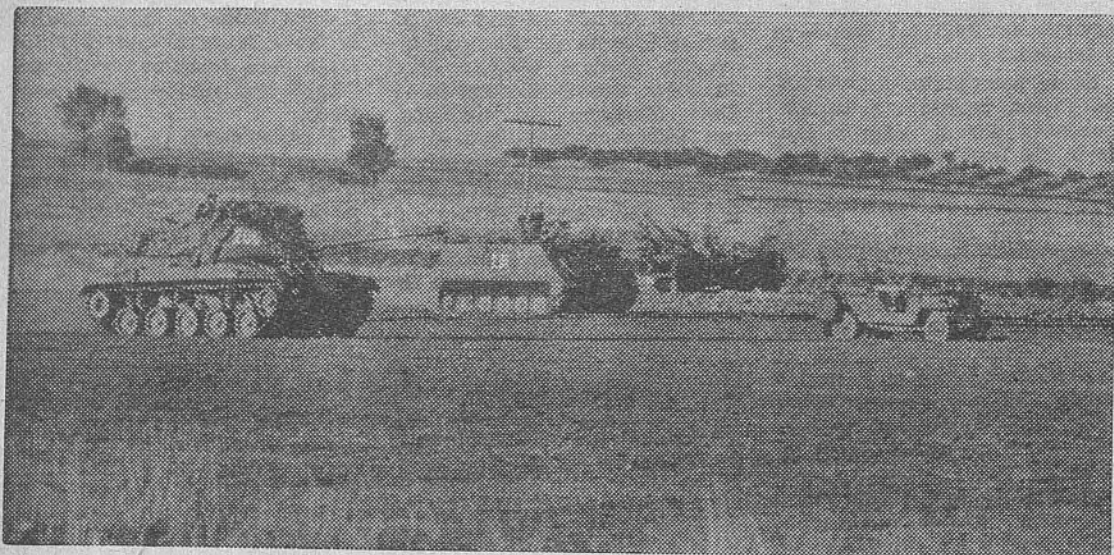
que efectuó la explotación en el centro del dispositivo sobre el eje Villarejo de Fuentes-Vara del Rey, y constituida por el regimiento de Infantería Mecanizada «Asturias número 31», recibió también un ataque enemigo, viéndose obligada a replegarse, pasando de un dispositivo de explotación a otro de ataque, logrando de esta manera rechazar al enemigo.

En estos ejercicios han participado 300 vehículos sobre ruedas, de ellos, 40 carros de combate y 40 «TOAS» —vehículos acorazados anfibios—, ocho aviones «Saeta» de reconocimiento, armados, y un total de 2.000 hombres. Asimismo, el grupo autopulsado que atacó a las posiciones enemigas estaba compuesto por 12 piezas, que dispararon alrededor de 500 proyectiles.

Por la tarde, y en la zona de El Hontañón, participó nuevamente en el desarrollo de la operación la aviación, que bombardeó con fuego real diversos objetivos, para dar así paso a los paracaidistas, que, transportados en aparatos «Caribu» y «DC-3», efectuaron un lanzamiento, cuyo objetivo consistió en dominar los itinerarios que desde el Norte, Sur y Este afluyen a la cola del pantano de Alarcón, que será atravesado hoy por unidades mecanizadas, aislando esta zona y aniquilando los efectivos enemigos de escasa entidad que se encuentran en la misma, y que ya fueron «ablandados» por el fuego de la aviación.

## ANTE UN «ENEMIGO» EN RETIRADA

### Hoy, el cruce del embalse de Alarcón



TARANCON, 25. (De nuestro enviado especial, Pedro Rodríguez.) — Por las llanuras y riscos de Cuenca los hombres y las máquinas de García Rebull avanzan victoriosa, rápida y calculadamente. Tan precisa e implacablemente que el general ha adopta-

do una decisión que no estaba en los sobres azules de las incidencias. Al mediodía, personalmente ha ordenado al general Salgado, árbitro jefe, que todo el cuartel general que comanda la Brigada 12, que avanzaba por el centro, fuera declarado muerto,

herido o fuera de combate. Sobre la marcha, los jefes han tenido que abandonar a sus hombres y los mandos intermedios hacerse cargo de la situación. Ha sido la gran sorpresa, que ha puesto a prueba los reflejos no sólo de unos oficiales, sino de un



general cuya silueta, cuyo nombre avanza metro a metro y boca a boca por cada caserío de Cuenca.

## Valle infernal

El «enemigo» está copado y acorralado cerca del pantano de Alarcón. Los dos hoteles de Tarancón han sido tomados por la veintena de observadores y agregados de Nicaragua, Suiza, Arabia Saudí, República Dominicana, Chile, Marruecos, Argentina, Uruguay, Venezuela y Estados Unidos, que al mediodía han subido al Alto del Rebollo, a 1.061 metros de altura. Abajo, de pronto, un valle hermosísimo se ha convertido en un infierno. He visto soldados curtidos apretando entre los dientes ramas de árboles ante un paisaje convertido en un puro trueno. El «juego de la guerra» ha adquirido luz y sonido. Por un lado, la Mecanizada 11, con cañones 155, capaces de alcanzar 18 kilómetros. Por otro, columnas de carros «M-47» y «M-48» —estos últimos son los que viene a observar el general norteamericano D'Ambrosio— han masacrado, aun actuando a media potencia, al «enemigo» y, a las 11 en punto, según las tablas de los árbitros, se ha retirado con los efectivos destruidos. Por si algo faltara, los «Saeta» han barrido el valle. La precisión de la Artillería ha sido llegada a puntuar por los árbitros cerca del 10.

## Seguridad ante todo

Los árbitros me han enseñado su juicio en la batalla de Hontañón que les conté ayer: «Hemos perdido un carro, tres «Toas», o sea, vehículos de transporte, seis «jeeps» y la Plana Mayor del regimiento de Carros. En total, unos 30 hombres.»

Al darse el «alto al fuego» de la batalla del Rebollo, de esta mañana, García Rebull ha ordenado el rastreo de varios proyectiles que no llegaron a estallar. La seguridad se ha puesto por encima de todo y desde hace una semana Prensa, radio y bandos de todos los Alcaldes han prevenido pueblo por pueblo. No hacía falta, porque hombres y mujeres han cargado con sus chiquillos y se han buscado en los riscos y montecillos balcones a

cielo abierto. Toda la provincia oculta, bajo ramas, árboles y arbustos, los 2.500 vehículos y los 370 carros de combate como si fueran cosa propia. El objetivo es «no molestar» y las carreteras de Valencia y Albacete permanecen abiertas, los aviones vuelan por bajo de los de línea, pero familias enteras ofrecen sus casas, sus graneros y sus almacenes a los 12.600 hombres de caqui.

## Atardecer «in belleza»

El avance, a lo Patton, hacia el cruce del embalse de Alarcón, donde retrocede el «enemigo», no cesa. Desde anteaer los carros de combate no han parado y los hombres han pasado la noche durmiendo dentro. García Rebull ha levantado su cuartel general y lo ha trasladado a Alarcón. Un poco antes del atardecer, el «juego de la guerra» ha pedido un pincel privilegiado que lo immortalice en un cuadro. Sobre la llanura del Hontañón, cerca de Motilla de Palancar, 12 «F-3» sustitutos de los ya viejos «Saeta», han dado el golpe de gracia con 32 cohetes «Ffar», con ocho bombas y con cuatro cargas de «napalm», que han vestido la tierra de Cuenca de hongos rojos y amarillos. Los observadores extranjeros han dejado sus cafés de campaña y desde el observatorio han aplaudido con los ojos la perfecta y bellísima precisión del espectáculo. Inmediatamente, los «Caribu» han colgado del cielo 100 paracaidistas que han vestido de gloria el paisaje morado. El descenso se ha seguido «in belleza», en un silencio religioso, sólo roto por la voz angustiada de un muchacho enredado, cabeza abajo, en las cuerdas de su campana de tela. Cuando el «pater» y las ambulancias corrían hacia él, a cinco metros del suelo, una racha de viento le ha salvado. La compañía se agrupó en el record de quince minutos e inmediatamente salió a guardar los accesos del pantano, donde es posible la esperen esta noche los «boinas verdes», tímido «enemigo» de carne y hueso.

## Hoy, la paz

Casi al amanecer de mañana, ante el Príncipe de España, se va a intentar el cruce de las fuerzas acorazadas sobre lo que podría ser un gran río europeo. Luego el ejercicio guerrero habrá terminado. Pero ahora llueve, según pronosticaron ayer las ocho heridas del general Orozco, llueve sobre las columnas de «para», que llueve sobre los pontoneros, que llueve sobre los pontoneros, que se están afeitando ante los retrovisores, a la luz de las linternas, y llueve sobre el corazón de los viejos y jóvenes soldados que no quieren prestar atención a los transistores del fútbol. La paz sí es posible y mañana va a estallar.

## 800 PLAZAS TITULO MEDIO AMBOS SEXOS 200.000 PTAS.

1. CONTADORES DEL ESTADO. Sólo para españoles de ambos sexos. Edad 18-40 años. Título Medio (Bachiller superior, Maestro, Perito, etc.). Plazas EN TODA ESPAÑA: Madrid, capitales de provincia y poblaciones importantes (Jerez, Gijón, Vigo, etc.). Interesantes retribuciones: 180.000-240.000 pesetas (según destino). Magníficas posibilidades, perspectivas y porvenir. Instancias hasta el 4 de noviembre. UNA AUTENTICA CARRERA que puede Vd. hacer prácticamente en UN SOLO CURSO ESCOLAR. ¡¡¡INFORMESE SIN COMPROMISO!!!

2. CUERPO GENERAL DE POLICIA («Policia Secreta»). Sólo varones. Edad 18-30 años. Título Medio. Instancias hasta el 7 de noviembre. Interesantísimas retribuciones (vea información). Las personas que tengan URGENCIA de situarse tienen en esta convocatoria la más EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD (ingreso inmediato).

URGENTEMENTE (hoy mismo, ahora mismo) INFORMESE SIN COMPROMISO. Envíe esta inserción con sus señas (por favor, no olvide incluir su dirección) a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4 (o recójala personalmente) y recibirá amplísima y detallada información de la convocatoria que le interese, con MODELO OFICIAL de instancia.



# PROXIMO DECRETO SOBRE FUNCIONARIOS DE ORGANISMOS AUTONOMOS

## Respuestas del Gobierno a ruegos de Procuradores

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Numerosos ruegos y preguntas de Procuradores al Gobierno y las respuestas de éste a otros tantos ruegos de Procuradores formulados en su día se publican en el «Boletín Oficial de las Cortes» correspondiente a ayer.

### Ruegos

Entre los ruegos figuran el de don Manuel Madrid del Cacho, en el sentido de que en la adaptación técnica del Acuerdo preferencial entre España y la Comunidad Económica Europea se tengan en cuenta las manufacturas de corcho; otro del mismo Procurador solicitando que se extiendan al personal auxiliar de los Registradores de la Propiedad las normas relativas a jubilación e invalidez de los empleados de notarias; de don Enrique Villoria Martínez, en el sentido de que por el Ministerio de Agricultura se ordene dar publicidad a las sanciones impuestas por el Servicio de Lucha contra el Fraude de dicho Ministerio; de don Luis Martínez Gutiérrez, rogando se declare la condición de funcionario a todo el personal no obrero de las minas de Almadén, y de don Antonio Navarro Velasco, solicitando se aumente en 50.000 toneladas el contingente a exportar hasta finales del presente año de aceite de oliva y que se autorice sin limitación la exportación de aceite de orujo de aceituna.

### Respuestas

En el «Boletín» se publican cuatro respuestas a sendos ruegos y preguntas del Procurador don Enrique Villoria Martínez. En el primero, el señor Villoria solicitaba que el Gobierno tuviera a bien fijar el emplazamiento de la nueva Universidad de Madrid en la zona centro de la ciudad de Alcalá de Henares. El Ministerio de Educación y Ciencia responde que «aunque la ley aprobatoria del III Plan de Desarrollo autoriza al Gobierno para crear en Madrid una nueva Universidad, la creación de la misma aún no se ha efectuado y, en consecuencia, aún no hay nada definitivo en cuanto a su posible emplazamiento. Para la determinación de éste se ponderarán, en su momento, todo género de factores, entre los cuales cuentan, evidentemente, los de arraigo tradicional de la institución universitaria».

En relación con el desfase entre alumnos titulados del COU y las plazas disponibles en la Universidad, el Ministerio responde que el número de puestos docentes en la Educación Superior no es tan desproporcionado con el de alumnos que terminan el Curso de Orientación Universitaria, como una primera consideración pudiera hacer pensar.

### Funcionarios de organismos autónomos

Sobre la clasificación de los funcionarios de los organismos autónomos, para su remuneración, el Gobierno responde que, con fecha 10 de julio último, el

Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno ha tenido a bien aprobar la agrupación por niveles de las escalas, plantillas y grupos profesionales de los funcionarios de carrera propios de la gran mayoría de organismos autónomos, a efectos de la inscripción en el Registro de Personal que se lleva en la Dirección General de la Función Pública. Esta resolución será en breve trasladada a los Ministerios respectivos.

En cuanto a la aplicación a estos funcionarios del régimen económico previsto en el capítulo IX del Estatuto, puede anticiparse que, por el Ministerio de Hacienda, se ha elaborado un proyecto de decreto que será elevado, para su aprobación, al Consejo de Ministros, a ser posible antes de que finalice el presente año.

En relación con la situación laboral de los empleados en los centros telefónicos de régimen familiar y locutorios públicos de la Compañía Telefónica Nacional de España, el Gobierno da una serie de razones legales y añade que, para solucionar en cierta medida la situación producida en aquellos casos en que queda un personal desocupado como consecuencia de la automatización del servicio, la CTNE ha aceptado que los trabajadores procedentes de esta actividad tengan la oportunidad de acceder a un concurso-oposición de carácter restringido y totalmente excepcional, en el que se les exime de la obligación de encontrarse en posesión del título de bachiller elemental, para obtener la condición de empleados de plantilla de la CTNE. En consecuencia, los trabajadores que, por no superar las citadas pruebas, no sean aptos para el ingreso en la Compañía Telefónica, se verán abocados a una situación de desempleo. Pero no puede, por ello, afirmarse que se haya cometido ilegalidad alguna, ni en lo que respecta al estatuto jurídico-laboral de los auxiliares de centros telefónicos de régimen familiar y locutorios explotados en régimen de contrato civil, ni tampoco en lo concerniente a la vinculación con estos encargados y a lo inexorable de la causa de extinción de su relación laboral por automatizarse los citados centros.

### Certificaciones para registros consulares

El Ministerio de Asuntos Exteriores contesta al ruego del Procurador don Juan Antonio Cremades Royo, que solicita que la formalidad de legalización de las certificaciones que deban surtir efectos en los Registros Consulares y en el extranjero sean puramente facultativas, salvo cuando se trate de documentos que deban surtir efectos en países que exijan di-

chas formalidades, mostrándose de acuerdo en algunas de sus consideraciones. En respuesta al ruego de don Marcelo Fernández Nieto, en el sentido de que se mencione a los geólogos en los anteproyectos de Minas e Hidrocarburos, el Gobierno señala que el proyecto de ley de Hidrocarburos trata únicamente de actualizar la vigente ley de 1958. En lo que respecta al proyecto de ley de Minas, la competencia de los titulados en Ciencias Geológicas se contempla en las labores de la cartografía y en todas aquellas en que se emplean técnicas de superficie, ya sean para los trabajos de geología, hidrogeología o prospección minera.

En contestación al ruego de don Fernando Fugardo Sanz sobre la subida de precios de los autobuses de Iberia, el Ministerio de Industria responde que las tarifas aprobadas suponen un incremento lineal de cinco pesetas sobre las anteriores, y en el conjunto de aquéllas tal reajuste equivale al 21 por 100, siendo tal incremento muy inferior a los que han experimentado los demás medios de transporte público en el mismo período de tiempo. Se añade en la respuesta que las mejoras de las retribuciones salariales han rebasado ampliamente el porcentaje de elevación del transporte.

Sobre otro ruego del mismo Procurador en relación con las obras de la carretera Madrid-Valencia, el Ministerio de Obras Públicas especifica una serie de detalles solicitados por el señor Fugardo.

### Enfermeras y ATS

En respuesta a un ruego de los Procuradores don Ignacio de Sotrustegui Aznar y don Martín Fernández Palacio, el Ministerio de la Gobernación señala que, no teniendo la misma valoración los títulos de Enfermera y de Ayudante Técnico Sanitario femenino, en razón del mayor nivel de los planes de estudio de estos últimos, no parece procedente establecer la equiparación que en el ruego se solicita.

El Procurador don Eduardo Tarragona formula una serie de preguntas sobre el proyecto de Exposición Internacional de Barcelona de 1982. El Ministerio de la Gobernación responde que resulta imposible todavía contestar con precisión las preguntas formuladas por el Procurador, ya que los trabajos realizados como consecuencia del acuerdo adoptado en su día por el Consejo de Ministros no constituyen, hasta el presente, más que un estudio preliminar que habrá de someterse, oportunamente, al propio Gobierno.

Otras respuestas del Gobierno publicadas en el «Boletín Oficial de las Cortes» se refieren, en relación con la formulada por el señor Tarragona, a las medidas que tiene previstas la Administración para dar solución al problema de la escolarización de minusválidos y subnormales. Entre otras cosas, el Ministerio de Educación y Ciencia señala que el III Plan de Desarrollo prevé la creación o promoción de 120.000 puestos escolares para externos y medio-

pensionistas y de 18.000 plazas en Escuelas-Hogar, reservados para la educación en régimen de internado a escolares deficientes o inadaptados para los que es necesario o conveniente este sistema.

La última respuesta del Gobierno corresponde al ruego formulado por el Procurador don Fidel Carazo, en el sentido de que se adopten ciertas medidas para conseguir la normalización universitaria el próximo curso académico. Entre otros aspectos, el Ministerio de Educación y Ciencia señala que no cabe afirmar que miembros de la institución universitaria, profesores o alumnos, se encuentren privados de los plenos derechos ciudadanos que como españoles tienen. Si así fuera, los lesionados podrían obtener fácilmente el restablecimiento de su goce, siguiendo cualquiera de las distintas vías estructural-

das con ese fin en nuestro ordenamiento. En lo que toca a la solicitud de amnistía general que el Procurador hace, el Ministerio de Educación y Ciencia debe señalar —se dice en la respuesta— que estima improcedente el total perdón de las infracciones acreditadas de las normas vigentes, en tanto no se haya restablecido plenamente la normalidad o sigan existiendo focos subversivos y agitadores.

### Adscripción

El Presidente de las Cortes ha dispuesto la adscripción a la Comisión de Justicia, y a los solos efectos de su intervención en el estudio del proyecto de ley de modificación de la ley de 27 de diciembre de 1956, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, del Procurador don Luis Peralta España.

## Reunión de Procuradores en Cortes por Valencia

### Se estudiaron diversos problemas relacionados con la provincia

VALENCIA. (Pyresa.) — Se celebró una reunión a la que asistieron los Procuradores en Cortes señores Perelló Morales, Ferrer Montaña, Pellicer Magranell, Bonilla Sanrafael, Jarabo Payá, Adán García, García Caro, Navarro López y Matéu de Ros.

En la citada reunión se estudiaron diversos problemas que afectan a Valencia, entre ellos, la autopista Madrid-Valencia, el aeropuerto, las consecuencias del levantamiento del ferrocarril de Siera Menere, las limitaciones del pantano de Tous, ferrocarril eléctrico y el destino del viejo cauce del río Turia.

Los Procuradores, a la vista de los diversos datos estadísticos, mostraron su profunda preocupación por el índice de crecimiento de los precios y carestía de la vida, que afectan, especialmente, a las clases más necesitadas.

Concluyeron la reunión conviniendo en solicitar información para tener un exacto conocimiento de la situación actual de los problemas de la Universidad en el distrito de Valencia.

## JAVIER SMITH, DIRECTOR INTERINO DE «EL CORREO DE ANDALUCIA»

SEVILLA. (Cifra.) — En la cabecera del diario «El Correo de Andalucía» apareció ayer el nombre de uno de los subdirectores, don Javier Smith, como director interino del periódico, decano de la Prensa sevillana.

Como es sabido, la dirección de este diario matutino sevillano la vino ocupando el periodista don Venancio Luis Agudo —que a su vez sustituyó en ella al sacerdote don José María Javierre—, hasta que el lunes tomó La Editorial Católica, S. A., el acuerdo de que cesaran en la ges-

tión de Editorial Sevillana, Sociedad Anónima, empresa editora de «El Correo de Andalucía», las personas que la venían desempeñando en su nombre.

Entre estas personas figuraban el consejero delegado, señor Rioja; el consejero gerente, señor García Gallego, y el director del diario, señor Agudo.

Salvo el nombre del director interino en la cabecera, el periódico no insertó en su número de ayer ninguna noticia relativa a esta interinidad en la dirección del rotativo.



# INAUGURACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO EN ZAMORA Y SALAMANCA

ZAMORA, 25. (Especial para ARRIBA.) — «Nuestro Estado quiere una sociedad cada vez más justa y que ninguna diferencia, y menos las de edad o fortuna, puedan crear entre los españoles limitaciones o barreras, ideas insolidarias o innecesarios sufrimientos», manifestó el Ministro de Trabajo, don Luciano de la Fuente, en el acto inaugural del Hogar del Pensionista, instalado por la Seguridad Social en esta ciudad.

El Ministro de Trabajo llegó al nuevo Hogar del Pensionista, situado en la barriada de San Lázaro, acompañado por el director general de la Seguridad Social, primeras autoridades locales y provinciales y otros altos cargos de su Departamento. Este Hogar, que ocupa una superficie de mil trescientos veinte metros cuadrados, hace el número cincuenta, en cuanto a la fecha de construcción, de los setenta y cinco inaugurados oficialmente.

Antes de trasladarse al nuevo Hogar del Pensionista, para proceder a su inauguración oficial, el señor De la Fuente y sus acompañantes realizaron un breve recorrido por la ciudad, visitando la Universidad Laboral «San José», donde fue cumplimentado por el rector y el claustro de profesores.

## En Salamanca

Terminado el acto de inauguración, el Ministro de Trabajo emprendió viaje por carretera a Salamanca, adonde llegó a primeras horas de la tarde.

En el Gobierno Civil, tras ser presentado a las autoridades provinciales por el Gobernador, don Ulpiano González Medina, éste pronunció unas palabras de bienvenida. Se refirió a la intensa obra social que desarrolla el Ministerio, y manifestó que «Salamanca necesita encauzar materiales pero, sobre todo, hombres que la quieran y que la comprendan, ya que se encuentra en unos momentos en los que trata de adaptar su economía al concierto del desarrollo nacional».

El Ministro, por su parte, indicó que llegar a Salamanca era entrar en contacto con auténticas esencias de España, al tiempo que le permitía también ponerse en contacto con los problemas y aspiraciones de la provincia relacionados con su Departamento.

El señor De la Fuente se refirió más tarde a las obras realizadas por el Ministerio en Salamanca, y anunció que, en fecha breve, se firmará un convenio entre la Seguridad Social y la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca, y que se instalará en la provincia un Centro de Formación Profesional y otro de Previsión y Seguridad en el Trabajo.

A continuación, el Ministro y autoridades recorrieron la exposición de proyectos y gráficos de realizaciones de la Seguridad Social en Salamanca.

Desde el Gobierno Civil, el Ministro se trasladó a la Caja de Ahorros de Salamanca, donde impuso al ex presidente don Fernando Peláez de las Heras las

insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil, y a don Jesús Avila Martín, ex director, la medalla de plata al Mérito en el Trabajo.

Después del almuerzo, el Ministro de Trabajo continuó viaje a la ciudad de Béjar, donde inauguró un nuevo ambulatorio de la Seguridad Social, en el transcurso de un acto al que asistieron las autoridades civiles y religiosas de la localidad. Después del acto, y tras el ofrecimiento de un vino de honor hecho por la Agrupación de Fabricantes de Béjar, el Ministro emprendió viaje de regreso a Salamanca.

## García-Ramal, con los secretarios de Uniones Nacionales de Trabajadores

MADRID. (SIS.) — El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, ha dialogado con los secretarios de las Uniones Nacionales de Trabajadores y Técnicos, que acudieron a su despacho acompañados por el director central de Asuntos Sociales Sindicales, don Ramón Pita de Velga, quien informó al Ministro de los temas abordados en la reunión que acababan de celebrar y en la que habían sido analizadas, con pormenores y extensión las perspectivas que abre para nuestro Sindicalismo la nueva etapa que supone el desarrollo normativo de la Ley Sindical y la específica significación de las Uniones como organizaciones profesionales.

# CONSTITUIDA LA COMISION NACIONAL DE EVALUACION DEL COU

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se constituye la Comisión Nacional de Evaluación del Curso de Orientación Universitaria, para estudiar la aplicación generalizada del COU durante el curso escolar 1971-72, analizar los problemas suscitados y proponer las medidas de perfeccionamiento pertinentes, con objeto de que se alcancen los objetivos que establece la ley general de Educación, por orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

La Comisión estará integrada por el director general de Universidades e Investigación y como vicepresidente, la directora general de Ordenación Educativa, así como 29 vocales.

Dentro de la Comisión Nacional existirá una comisión permanente presidida por el director general de Universidades e Investigación; vicepresidente, la directora general de Ordenación Educativa, tres presidentes de las Juntas de supervisión de las Universidades, designados por todos ellos; el director del Instituto de Ciencias de la Educación, el inspector general de enseñanza media y tres especialistas de las materias impartidas en el curso de Orientación Universitaria, a designar por la Dirección General de Ordenación Educativa.

## Sevilla: Mil millones para construcciones escolares

A más de mil millones de pesetas ascienden las subvenciones totales concedidas a Sevilla por el Ministerio de Educación y Ciencia para construcciones escolares en el cuatrienio 1972-75, conforme informó ayer al Pleno del Ayuntamiento el Alcalde de la ciudad, señor Fernández-Rodríguez García del Busto.

La inversión estatal, informó el Alcalde, exigirá del Municipio una colaboración importante, cifrada sobre todo en la aportación de los terrenos más adecuados para dichas construcciones.

El Alcalde añadió que, pese a la importancia que por sí solas revelan las anteriores cifras, las construcciones escolares previstas no darán una solución total y definitiva al problema escolar en Sevilla, porque ha de tenerse en cuenta, manifestó, de un lado, el fuerte déficit de centros que existe en la actualidad, y de otro, el constante incremento

demográfico, con bruscas tendencias de crecimiento progresivo que acusa la ciudad.

## Nuevos Planes de Estudios en Medicina y Políticas

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer los nuevos Planes de Estudios de las Facultades de Medicina y Políticas de la Universidad Complutense de Madrid.

El de la Facultad de Políticas, con carácter provisional, afecta al primer curso de la licenciatura, estableciendo las asignaturas que deberán cursar los alumnos según las diversas titulaciones o especialidades que deseen cursar.

También se ha publicado el Plan de Estudios de la Facultad de Medicina de la misma Universidad, del que ya dimos información hace algunos días, y

el relativo al segundo curso de Ciencias Empresariales de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad de Sevilla, así como el de la Escuela Universitaria de Idiomas de Barcelona, de reciente creación.

## Ayudas a funcionarios públicos para realizar estudios

Se anuncia convocatoria de ayudas a funcionarios públicos en activo para realizar estudios en centros de enseñanza superior, por resolución de la Presidencia del Gobierno que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

La Escuela Nacional de Administración Pública adjudica 15 ayudas, por un importe máximo de 10.000 pesetas cada una, a los funcionarios que estén matriculados en el curso académico 1972-73 en alguna Facultad Universitaria o Escuela Técnica Superior.

El objeto de las ayudas es el de contribuir a los gastos de matriculación y adquisición de libros, fomentando así los afanes de estudio y superación de los niveles intermedio y auxiliar en la función pública.

Las solicitudes para optar a estas ayudas se dirigirán al director de la Escuela Nacional de Administración Pública.

El plazo de presentación de solicitudes termina una vez transcurridos veinte días naturales a partir de ayer, 25 de octubre.

Las ayudas se conceden por una sola vez y sin que su otorgamiento prejuzgue ningún tipo de futuros compromisos para la Escuela Nacional de Administración Pública.

# NECESIDAD DE VIVIENDAS SOCIALES

## Prosiguen los trabajos de las comisiones del Consejo Nacional de Trabajadores

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se están reuniendo estos días en la sede central de los Sindicatos las distintas Comisiones de estudio que funcionan en el seno del Consejo Nacional de Trabajadores y Técnicos. Últimamente celebraron sesiones las de «Vivienda, urbanismo y servicios»; «Desarrollo sindical, garantías y formación de dirigentes», y «Normativa laboral, convenios, salarios y precios».

La primera de ellas, presidida por Vicente Doreste, sobre la base de un amplio informe del ponente general, señor Vázquez Fraile, estudió un temario que comprendía temas de tanto interés, en relación con el agobiante problema de la vivienda y el suelo, como a los relativos a incrementar el número de viviendas sociales en los programas correspondientes al III Plan de Desarrollo; superficie, composición y acondicionamiento de las mismas, y construcción por la Obra Sindical del Hogar y el Instituto Nacional de la Vivienda de Hogares para trabajadores de rentas modestas, así como la distribución de las viviendas sociales a través de los Consejos Provinciales de Trabajadores.

También fue analizada la política de alquileres, la de vivienda rural y la defensa de la Naturaleza y acondicionamiento del medio ambiente, adoptándose en torno a toda esta temática conclusiones muy concretas, entre las que destacan las referidas a la convocatoria de cupos para las viviendas de protección oficial para 1973; créditos a las Cooperativas de Viviendas y a los Patronatos de Mejora de la Vivienda Rural; reserva de parcelas en las actuaciones urbanísticas urgentes del Ministerio de la Vivienda a favor de las Cooperativas, y otras encaminadas a resolver la actual situación de escasez de viviendas sociales.

La Comisión de «Desarrollo sindical», que preside Augusto de Liera, estudió y consideró las sugerencias enviadas por las provincias sobre posible perfeccionamiento de los Jurados de Empresa y la participación de los trabajadores en los Consejos de Administración.

Fueron informados los vocales de la Comisión sobre la normativa general y reglamentaria promulgada en desarrollo de lo preceptuado en la ley Sindical, y se hizo luego un análisis de las directrices a que habrán de atenerse los estatutos de los Sindicatos y organizaciones profesionales, con especial referencia al Consejo Nacional de Trabajadores, ocupándose, por último, del tema de la formación de dirigentes, tarea que se estima ha de intensificarse al máximo.

Por su parte, y presidida por su titular, Rafael Pira Tormo, la Comisión de Normativa Laboral se ocupó con interés y extensión de temas de tanta actualidad y proyección como los precios y medidas para su eficaz contención; ordenación de las condiciones básicas de trabajo, y actualización de la normativa legal sobre convenios y conflictos colectivos.

## Trabajadores readmitidos en Vigo

VIGO. (Pyresa.) — Se ha cumplido ya el plazo para que las empresas afectadas por los recientes conflictos laborales, notifiquen las readmisiones a las que se habían comprometido con el «hombre bueno» designado por la Organización Sindical, señor Posada Cacho.

Aunque no se ha facilitado ninguna versión oficial al respecto, parece que hasta el momento han sido readmitidos setenta y seis trabajadores, de los que once desempeñan cargos sindicales.

## Toma de posesión en el Sindicato Nacional de Prensa

MADRID. (Pyresa.) — El Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Antonio Castro Villacañas, ha dado posesión de su cargo al recién nombrado secretario de dicho Sindicato, don Mariano Lancha Azana, que sucede en el cargo a don Mariano Aniceto Galán, recientemente fallecido.

El señor Castro Villacañas pronunció unas palabras en las que dedicó un emocionado recuerdo a la figura de don Mariano Aniceto Galán, al mismo tiempo que destacó los méritos de su sucesor.

El señor Castro Villacañas, que estaba acompañado en la presidencia por don José Andrés Granda en representación del director central de Asuntos Sociales, y el presi-

dente de la Unión de Empresarios del Sindicato, dio también posesión en el mismo acto a don José María Fernández Mendiola, que ha sido confirmado en su cargo de secretario de la Unión Central de Trabajadores y Técnicos.

## Medallas al Mérito Sindical

MADRID. (SIS.) — En el salón de actos del Instituto de Estudios Sindicales, se procedió ayer a la imposición de la medalla al Mérito Sindical, en categoría de plata a los colaboradores del centro y delegados provinciales del Instituto, señores Álvarez Sacristán, Berrueto, Moreno, Rostan, Salas y Sanz Martínez.

Presidió el acto el director del Instituto, profesor Muñoz-Alonso, y asistieron el secretario general y el director del centro de enseñanza, señores Quijano y Campoy.

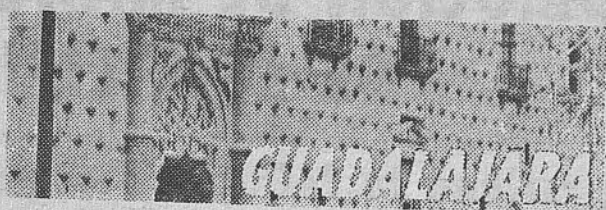
## Asamblea de Aseguradoras Mutuas

MADRID. (Pyresa.) — Unos 300 expertos procedentes de veinte países, van a participar en la VII Asamblea de AISAM (Asociación Internacional de Sociedades Aseguradoras de Mutuas) que se reúne por primera vez en España, según ha manifestado en el curso de una rueda de Prensa, don Víctor Gaminde, vicepresidente de la citada organización.



# Toda ESPAÑA es provincia

Tercera Universidad  
de Madrid



## SOLICITAN QUE SEA UBICADA EN LA CAPITAL ALCARREÑA

La gran preocupación docente de las familias alcarreñas no se centra solamente en los problemas más o menos graves existentes actualmente para la enseñanza general básica o media, sino que, preocupados por el futuro de los estudiantes para cuando sea el momento de realizar estudios superiores, ha llevado a la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Maristas de Guadalajara a presentar de forma oficial ante la Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, para traslado al mismo, un escrito solicitando que la tercera Universidad de Madrid, prevista en el aprobado III Plan de Desarrollo, sea instalada en esta capital alcarreña.

En el fundamento de su petición estiman el ordenado desarrollo socio-económico de Guadalajara, grande e importante, pero mesurado y encajado y con amplísimas posibilidades aún. Indican que en Guadalajara, que cuenta con un magnífico servicio de comunicaciones ferroviarias y con la carretera N-II, a poco más de media hora de Madrid, no se han dado los fenómenos de gigantismo e inadecuación que pueden constatar en otros núcleos de crecimiento rápido.

Esta petición formulada ha sido comunicada a las autoridades provinciales y a las demás Asociaciones de Padres de Alumnos, y como es un deseo unánime de toda la provincia y de todos los estamentos sociales que en Guadalajara se ubique la citada tercera Universidad de Madrid, es de esperar que sea secundada la instancia y favorecida por la iniciativa oficial y privada.

### El Consejo Sindical Provincial aprobó el presupuesto general para el próximo ejercicio

Se ha reunido el Consejo Sindical Provincial, bajo la presidencia del Delegado, señor Beladiez Garoia.

La Asamblea conoció y aprobó el proyecto del presupuesto para el ejercicio 1973, con un total de 73.028.623 pesetas. De esta cantidad, 31 millones se destinan a financiación de parte de las construcciones de la nueva Casa Sindical en Guadalajara, así como de las Delegaciones Comarcales de Pastana, Jadraque y Molina y de la Delegación Local de Azuqueca de Henares.

Los asistentes, en el turno de ruegos y preguntas, plantearon cuestiones relacionadas con la escolarización y enseñanza a distintos niveles en Guadalajara, capital; con la revisión de la ley de Conflictos Colectivos, precios y salarios, Convenios Colectivos, creación de Guarderías infantiles para hijos de mujeres trabajadoras, creación e instalaciones deportivas, proyecto de Ciudad Residencial en Auñón y Residencia de trabajadores ancianos.

### Nueva sucursal de la Caja Provincial de Ahorro en Cifuentes

En su expansión por la provincia, y sólo en cinco años de vida, la Caja Provincial de Ahorro ha inaugurado su decimoseptima sucursal en la Alcarria. La nueva oficina de esta entidad está ubicada en Cifuentes, corazón de la llamada Alcarria Alta.

Al acto de inauguración asistieron, entre otras autoridades, el Presidente de la Dipu-

tación Provincial, señor Colmenar Huerta; otros miembros de la Corporación provincial, autoridades locales y la mayoría de los Alcaldes del partido cifuntino.

Después de la bendición de las nuevas oficinas se pronunciaron discursos, cerrando el

acto el señor Colmenar Huerta, quien se refirió a los fines de la Caja Provincial de Ahorro, «que ha sido creada para estimular el ahorro y conceder todas las posibilidades de crédito en beneficio de la provincia y de la elevación de su nivel de vida».

Para el domingo próximo, día 29, el Club Deportivo Guadalajara, equipo en el que militó, hasta su fichaje por el Atlético de Madrid, el famoso futbolista internacional Isacio Calleja, ha preparado una comida homenaje a este singular jugador, tan vinculado a Guadalajara. En esta comida, y en recuerdo de que fue en el equipo alcarreño donde comenzó su carrera deportiva, le será entregado el emblema de oro del C. D. Guadalajara.

También en este acto serán entregados sendos emblemas en oro del C. D. Guadalajara a los ex directivos don Ignacio Burgos de Miguel y don Antonio Moracho Batanero.

En el partido de fútbol que se celebrará por la tarde entre el Guadalajara contra el C. D. Herreros, Calleja, recientemente homenajeado por su Club, el Atlético de Madrid, efectuará el saque de honor.

José Luis DE LA CUESTA

## AMPLIA CAMPAÑA DE DIFUSION DEL COOPERATIVISMO

SEGOVIA.—Organizada por el Centro Provincial de Educación Cooperativa se ha iniciado una campaña de difusión del cooperativismo en la provincia; en principio son ocho las localidades señaladas para desarrollar las distintas actividades programadas, pero se sabe que el número de poblaciones en que tendrán lugar aquéllas será superior.

La campaña consistirá, fundamentalmente, en unas conferencias sobre diversos temas de formación cooperativa, a las que seguirán exhibiciones de películas y diapositivas, con un coloquio al final.

Cada uno de los equipos dispuestos para su intervención en la campaña se desplazará durante tres días a aquellas localidades que vayan señalándose como receptora de estos actos, en los que tendrán una participación activa, como alumnado, los habitantes de cada pueblo, pero especialmente los que se vinculan tradicionalmente a los sectores agrícola, ganadero o forestal, aunque sin olvidar que los representantes de otras actividades susceptibles de agruparse en cooperativas también serán invitados a tomar parte en la campaña.



### FORMULA IDEAL DE ASOCIACION

Entre los temas previstos para ser expuestos en cada uno de estos actos figuran, entre otros, aquellos que hacen referencia al cooperativismo como fórmula ideal de asociación, clasificación de estas entidades, ordenamiento jurídico, régimen económico, etcétera. Es decir, que, aunque en forzosa síntesis, los «alumnos» recibirán unas enseñanzas muy útiles a la hora de decidirse por la constitución de una entidad cooperativa que se amolde perfectamente al tipo de actividad profesional que habitualmente desarrollan.

Sabemos de buena fuente que la campaña ha sido extraordinariamente acogida en todos aquellos medios a que es dirigida. Diríamos que ello no es extraño cuando se conoce que la función

cooperativa se viene ejerciendo con pleno éxito en la provincia, donde ya existen cooperativas del campo, de consumo, viviendas, artesanas, etc. Al largo resumen de las actualmente constituidas se unirán en breve plazo las que surjan tras esta campaña de difusión, ya que son fundadas las esperanzas de que incluso en los núcleos de población con menor censo de habitantes éstos comprenderán que una de las fórmulas de supervivencia de su economía (no muy desarrollada, ciertamente, en bastantes casos) radica precisamente en poder contar con una agrupación del tipo que se propugna, siempre bajo el amparo de la ley y con la seguridad de que el trabajo personal de cada uno o las aportaciones de cualquier índole harán factibles unos resultados económicos comunes.

INTERINO

MONGE HERRERO



## MANCOMUNIDAD DE DIPUTACIONES

### La solución a muchos problemas de las regiones

Va para un año cuando se dieron los primeros pasos a fin de crear una Mancomunidad de Diputaciones, agrupándose las de ocho provincias: Santander, Burgos, Logroño, Soria, Segovia, Avila, Valladolid y Palencia.

Los Presidentes de ellas, a las que se unieron las de León, Zamora y Salamanca, dieron los primeros pasos en diciembre del pasado año, estimando las posibilidades de Mancomunidad que puede ofrecer la ley de Régimen Local, para el mejor desarrollo de once provincias vecinas, con un total de 104.470 kilómetros cuadrados y un censo que se cifra en 3.300.000 habitantes.

En dichas preliminares reuniones, sin que en ellas apuntase ningún brote de regionalismo ni mucho menos, si se estudió una circunstancia muy especial, cual es la de que la provincia cada vez queda más pequeña y hay problemas que sobrepasan la capacidad de acción de cada una de las

Diputaciones, por ejemplo, asistencia hospitalaria, promoción turística, vías de comunicaciones, problemas que planteándose a escala regional, pueden ser solucionados con singular eficacia, aunque de ellos no debe quedar marginado el que se relaciona con la sanidad ganadera.

La comarcalización de estos servicios, el estudio de otras necesidades comarcales a nivel de mancomunidad, con una colaboración unánime, pueden salvar a muchos de ellos hoy debatiéndose entre la estrechez del agobio económico.

La idea de esta Mancomunidad tiene su raíz en la ingente labor que en orden a la eficacia del trabajo en equipo han demostrado en todas las provincias indicadas, Sindicatos, Hermandades, Cooperativas, técnicos agrícolas, agencias de Extensión Agraria, etc., que, con diversas formas pero con un denominador y un fin común, intentan convencer a los habitantes de las mismas de lo nefasto que es el individualismo, aferrado al minifundismo cuando la evolución actual señala que el marco provincial «se ha quedado inadecuado para una acción amplia y eficaz y es necesario ir a unidades mayores y homogéneas para solucionar ciertos problemas que considerados en conjunto pueden resolverse con mayor facilidad».

Nada de regionalismos, pero sí saber que los límites provinciales se quedan estrechos y una Mancomunidad de las citadas provincias representaría, de llevarse a cabo, una serie de ventajas para cada una de ellas, especialmente en los problemas que arriba hemos apuntado: promoción turística, comunicaciones, atenciones hospitalarias y algunas otras cuyas atenciones absorben gran parte de los presupuestos de las Corporaciones provinciales, con niveles económicos muy semejantes y con recursos naturales muy similares. El estudio a fondo del proyecto pudiera dar solución a muchos problemas cuyo volumen menguaría considerablemente uniendo esfuerzos y al propio tiempo recursos económicos.



# Toda ESPAÑA es provincia



## LA FERIA DE ABRIL CAMBIA DE EMPLAZAMIENTO

### ● EL CUARENTA POR CIENTO DE LA INFRAESTRUCTURA ESTA TERMINADA

SEVILLA.—Nos encontramos en vísperas de feria. De la de abril. No se trata de ninguna exageración andaluza, porque Sevilla divide un poco su calendario en antes y después de las fiestas primaverales. Acaba de abrirse la Exposición de Carteles para Semana Santa y Feria, con sólo nueve concursantes. Errores anteriores del Jurado han apartado a los artistas del pincel, de los que tan prolifera es la ciudad de la Giralda, y seguramente serán los virtuosos de la cámara fotográfica, con la que también se hace arte, los que anuncien al mundo entero unas fiestas que no necesitan de tinglado propagandístico alguno.

#### EMPLAZAMIENTO

Pero el motivo de esta crónica no son ni los carteles ni la proximidad, a seis meses vista, de las fiestas primaverales, sino el hecho de que se va a romper una tradición que parecía inamovible. La Feria va a cambiar de emplazamiento, si el tiempo lo permite, y del viejo Prado de San Sebastián se marcha a las espaldas del moderno barrio de Los Remedios. Era una vieja aspiración de la ciudad porque su antigua ubicación quedaba desbordada por las necesidades de una concurrencia, propia y extraña, que la hacían insostenible. Hubo polémicas de todos los tipos. En periódicos del año 1939 hemos leído serios editoriales sosteniendo que ni por un año más podía seguir en el Prado de San Sebastián, y aquí estamos cara al 73 que, por fin, se cumplirá un anhelo de todos. Con esa característica que define a don Juan Fernández Rodríguez y García del Busto se ha echado hacia adelante y va a llevar la Feria al nuevo emplazamiento. Otros proyectaron, pero sin decidirse. Y hasta proyectaron raquíticamente de forma que ni se sabe si, cara al futuro, los terrenos asignados van a ser suficientes. Lo importante es que se ha dado el paso decisivo y, después, tiempo habrá de hacer nuevas ampliaciones, de comer terrenos para algo que es representativo de la ciudad.

#### SI EL TIEMPO NO LO IMPIDE

Hemos dicho que si el tiempo no lo impide tendremos nuevo «real» de la Feria abriéndose. Nos explicaremos. En estos momentos se lleva realizada el cuarenta por ciento de la obra total de infraestructura de los 153.000 metros cuadrados del nuevo campo ferial y que comprenden grandes colectores que conectan con la red de alcantarillado que cuentan con sus pozos interiores en el lugar que se destinan a las casetas, evitando los «pozos negros» abiertos caprichosamente; con sus tomas de luz subterráneas; pavimentación de calles que compondrán el nuevo «real» y cuya distribución será prácticamente similar a la del Prado de San Sebastián.

Parte vital de la Feria de Abril son sus accesos, los aparcamientos. No hay que olvidar que se levanta una ciudad de luz y colorido para la alegría que sólo dura cinco días con sus noches. Veintidós mil metros cuadrados se destinan al aparcamiento. Está además la zona reservada a parque de atracciones o «Calle del Infierno», que tendrá una extensión total de treinta y cinco mil metros cuadrados, cuyo suelo irá nivelado y cubierto con una capa de albero. Como complemento a estos servicios están los terrenos del nuevo parque de Los Remedios, en avanzado estado de construcción y que se espera pueda ser inaugurado oficialmente en febrero y el recinto de la nueva Feria de Muestras que ocupará cuarenta y dos mil metros cuadrados y cuya realización de obras encuentra ahora dificultades de orden técnico por parte del Ministerio de la Vivienda, que sólo ha aprobado parcialmente la ordenación general de los terrenos.

Todo esto se realiza a ritmo acelerado, pero que habrá que contar con el tiempo, ya que de aquí a mayo —la llamada feria de abril cae este año en mayo por el calendario litúrgico, que coloca a la Semana Santa en fecha muy avanzada, y la feria va vinculada a esa celebración religiosa— es muy poco tiempo. Una gran temporada de lluvias, que impidiera el trabajo normal, evitaría que 1973 señalase una fecha histórica para la feria.

Va a ser una novedad en la vida de Sevilla, y sólo queremos dejar constancia de ello porque a buen seguro que renacerán discusiones sobre el acierto o desacierto del emplazamiento, de la extensión dedicada a la misma, de si pierde o no sabor y de mil y otras circunstancias que no caben dentro de una breve crónica, como podrían ser el destino que se va a dar al Prado de San Sebastián, con no pocos intereses creados, y los recursos entablados por el Ayuntamiento sobre terrenos en Los Remedios para la Feria de Muestras. Todo esto puede quedar para futuras informaciones.

Martín BENITO

## PROMOCION DE MANCOMUNIDADES DE MUNICIPIOS

### Las gestiona la Jefatura Provincial del Movimiento

GERONA.—Una acertada política de promoción de Mancomunidades de Municipios se está llevando a cabo en esta provincia, con un eficaz gestor: la Jefatura Provincial del Movimiento. De ella parten hombres e iniciativas para promover conversaciones, aunar criterios, ofrecer asesoramientos, facilitar cauces administrativos.

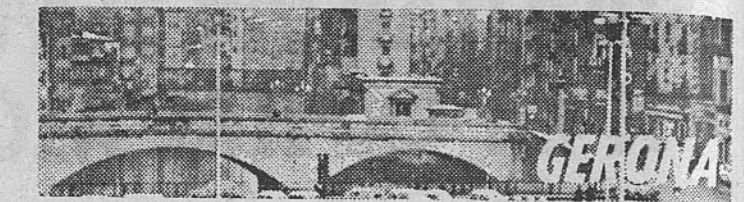
En este momento se encuentra en tramitación:

La Mancomunidad de La Cerdaña, cuyo expediente fue entregado por los mandos locales de los once municipios ceretanos al Gobernador Civil, hace muy pocos días, para que la primera autoridad gerundense lo eleve al Gobierno.

#### Objetivos

La creación de esta Mancomunidad comporta los siguientes objetivos:

Adquisición de máquinas quitanieves, de carácter comarcal; recogida y destrucción de basuras, servicios fúnebres, entretenimiento y conservación de las instalaciones de abastecimiento de aguas y alumbrado público, depuración y tratamiento de aguas residuales y conservación de las instalaciones, extinción de incendios, mataderos, vigilancia y protección de personas y bienes, promoción del turismo, fomento de vías de comunicación



intermunicipales, asistencia sanitaria en centros de carácter comarcal, redacción y dirección de proyectos de obras públicas y dictamen y fiscalización técnica de proyectos de obras particulares, formación de planes comarcales de urbanismo, mantenimiento, conservación y funcionamiento de centros comarcales de enseñanza, cultura y educación física.

Esta Mancomunidad estará regida por una comisión gestora, de la que formarán parte cuatro representantes del Ayuntamiento de la capital de la comarca, Puigcerdà, y dos de cada uno de los Ayuntamientos restantes. En total, 24 miembros.

#### Adhesión de Lérida

Varios Ayuntamientos de la provincia hermana, de Lérida, han interesado su adhesión a esta incipiente Mancomunidad ceretana.

Y en trámite, también se encuentran la Mancomunidad del Montseny-Guillerías, para la consecución de diversos servicios y la promoción turística, con nue-

ve municipios de estas bellísimas zonas de la seiva gerundense.

La Mancomunidad del Alto Ter, que comprende seis municipios del Valle de Camprodón,

La Mancomunidad formada por los municipios de Bañolas, Porqueras, Camós, Cornellá de Terri y la posible adhesión de los de Fontcuberta y Serriñá.

La de Foxá y Rupia.

La de La Garrotxa, con nueve municipios.

Y la del Ripollés, comprendiendo 23 municipios de los Valles de Ribas, de Camprodón y del Ripollés, creada para la extinción de incendios forestales.

Y ya aprobadas, existen las de Garriguella-Pau-Palau Sabardera-Vilajuiga; la de Verges (con nueve municipios y objetivos docentes); la de Corsá, Cruilles, Monells y San Sadurni, y, finalmente, la del Valle de Ribas, la última autorizada en Consejo de Ministros, con objetivos de prestación de diversos servicios comunes a los municipios y a la promoción turística del macizo del Puigmal.

Gonzalo GARRIDO

## SALVAJADA DE LOS GAMBERROS

### HAN DERRIBADO LA ESTATUA DE MERCURIO

VALLADOLID.—Los «gamberros», que no son muchos, pero que hacen daño como si lo fueran, están dejando crueles huellas en una ciudad tranquila como ésta. Destrozan bancos, roban los escaparates comerciales y desmochan árboles, casi como un juego. Ahora acaban de derribar la estatua de Mercurio, que presidía desde 1886 el bellissimo Pasaje de Gutiérrez. Era una réplica de la obra de Juan Bolognini —el que modeló con Pedro Taca el monumento ecuestre de Felipe III, que está en Madrid—, por la que nuestros padres sentían admiración y respeto, en recuerdo a sus paseatas por aquel centro comercial.

#### LA OBRA DE UN BUEN ARQUITECTO

El Pasaje, donde ahora abundan gentes de tres al cuarto al llegar la noche, fue iniciativa de un rico comerciante amigo de Valladolid: don Eusebio Gutiérrez, con su hijo Javier, de la

razón social, ya inexistente, Gutiérrez y Yurrita, S. A., al levantar cuatro edificaciones entre las calles del Obispo y la Sierpe. Entonces se les ocurrió consultar con un buen arquitecto —lo sería don Jerónimo Ortiz de Urbina, llamado años antes para la resolución de la actual torre de la catedral—, a fin de explotar mejor los bajos comerciales, lo contrario que viene haciéndose hoy, disponiendo tugurios y cantinas o bares de mala muerte, con malos olores, mucho ruido y desprecio de vecinos y copropietarios. El pasadizo, amplio y casi solemne en la disposición, fue maravilla de su tiempo y sigue siéndolo, aunque con pocos comercios. De noche, una iluminación de globos de gas producía efectos fantásticos, y de día, un techo de cristales deja pasar luz suficiente. En el ángulo del centro estaba Mercurio, sobre un pedestal, con cuatro figuras más —diosas de las cuatro estaciones del año—, haciéndole corro, junto a los mu-

ros, y un grupo con reloj en el mirador, donde antaño los domingos de invierno solían «dar música» decoraban la genialidad mercantil y artística del señor Gutiérrez y compañía.

#### DISGUSTO DE LOS VALLISOLETANOS

Los vallisoletanos nos estamos llevando un disgusto, y cuando lo sepan tantos como están fuera de aquí, la conmoción irá creciendo todavía más. Como los italianos —y el mundo entero—, a propósito del destrozo de la Piedad miguelangelesca, espere-mos que pronto sea repuesta y «curada» la estatua de Mercurio, verdadero monumento al comercio y a los mejores recuerdos de la ciudad en días de respeto a todo y a todos, cuando Valladolid, que está pasando de mucho más de 250.000 habitantes, se amplía y ensancha, y no sólo para el bien, a juzgar por las «gamberradas» que se registran.

Luis CALABIA





## SE CELEBRARON LOS DIAS DE MALAGA, JAEN, GRANADA Y CORDOBA

MADRID. (Pyresa.)—Las autoridades provinciales de Málaga, Jaén, Granada y Córdoba han presidido los actos que, con motivo del día de las mencionadas provincias, se celebraron ayer en el recinto de la exposición Artetur-72 y a los que acudieron el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols; el ex Ministro don José Solís Ruiz; el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Salvador Morales Rico; don Dionisio Martín Sanz y otras personalidades.

Los actos comenzaron con un vino de recepción y un almuerzo, que presidieron las citadas personalidades a mediodía, en el restaurante de la Escuela de Hostelería.

Por la tarde, en el salón de actos del palacio de Cristal, las autoridades malagueñas mantuvieron un coloquio de Prensa y fueron anfitriones de una recepción en tanto las autoridades de Córdoba ofrecían un vino de honor en el Museo del Vino de la Feria del Campo.

En el salón de exhibiciones, numeroso público presenció, durante horas de la mañana y de la tarde, la proyección de los documentales «En el sur de España», «Poema de Córdoba», «Arte Hispánica» y «Luz de Andalucía».

En los pabellones de Málaga, Jaén, Granada y Córdoba se ofrece a los visitantes una amplia muestra de las realizaciones que en materia monumental y turística constituye el orgullo de estas provincias, así como una cualificada representación de sus labores artesanas.

### Fiestas de interés turístico

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia del director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols, se reunió la Comisión calificadora de «Fiestas de interés turístico», acordando conceder el título honorífico de «Fiesta de Interés Turístico» a las siguientes fiestas españolas:

«Día de la Montaña», de Cabezón de la Sal (Santander); «Fiestas de la bajada de la Virgen», de El Hierro (Santa Cruz de Tenerife); «Fiestas en honor de Nuestra Señora de las Nieves», de Villa de Agaete (Las Palmas de Gran Canaria), y «Día de Asturias», de Guijón (Asturias).

### Palacio de Deportes para Málaga

MÁLAGA. (Pyresa.)—En la reunión plenaria del Consejo Provincial del Movimiento, presidida por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, señor Arroyo; el Delegado de Educación Física y Deportes, señor Gómez Téllez, expuso en su informe la próxima construcción de un pabellón municipal de deportes, que se llevará a cabo en los terrenos del actual canódromo, en Ciudad Jardín.

En principio existe el acuerdo de financiar la obra entre el Ayuntamiento y la Delegación de Educación Física y Deportes, al 50 por 100.

El anteproyecto, manifestó el Alcalde, señor Utrera, tiene un

presupuesto inicial de casi sesenta y nueve millones de pesetas. Además de las instalaciones propias, el pabellón cerrado tendrá una capacidad para mil quinientos espectadores.

En esta misma reunión, el Jefe Provincial informó de las gestiones realizadas para la construcción de un nuevo edificio de la Jefatura Provincial, que será levantado en el polígono de La Alameda, y cuyas obras podrán subastarse en los primeros meses del año próximo, para que esté terminado el edificio dieciocho meses después. El viejo edificio actual de la Jefatura, por ser de gran mérito, será adquirido por el Ayuntamiento para dedicarlo a actividades culturales.

## ACLARACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La agencia Cifra nos envía una rectificación a la información publicada ayer en el diario ARRIBA, referente a la elección de don Pío Cabanillas como académico de Jurisprudencia y Legislación. En la noticia se afirmaba que el señor Cabanillas Gallas había sido elegido académico correspondiente, cuando en realidad ha sido elegido académico de número.

## LA PRINCESA DE ESPAÑA LLEGA HOY A BILBAO

### ● Presidirá la inauguración del Instituto de Educación Especial que lleva su nombre

BILBAO. (Cifra.)—Hoy llegará a Bilbao la Princesa de España, quien presidirá el acto inaugural del Instituto de Educación Especial que lleva su nombre y que ha sido construido por la Caja de Ahorros vizcaína en La Ola-Sóndica.

La Princesa Doña Sofía llegará al aeropuerto bilbaíno en avión y será recibida por las primeras autoridades provinciales y locales.

En dicho acto inaugural estarán presentes los directores generales de Política Interior y Asistencia Social —que representará al Ministro de la Gobernación— y el de Administración Local.

Con este motivo y dentro del mismo acto, le será entregada a la Caja de Ahorros vizcaína la Gran Cruz de Beneficencia, que le fue concedida recientemente.

La Princesa de España, tras inaugurar y visitar el Instituto, almorzará en privado en el Gobierno Civil y, por la tarde, también por vía aérea, regresará a Madrid.

## Fernández de la Mora

# SE CONSTRUIRAN GRANDES ESTACIONES DEPURADORAS

## ● El Ministro de la Gobernación impuso la Gran Cruz de la Orden de Sanidad al titular de Obras Públicas

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, impuso ayer al titular del Ministerio de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad. Encomiendas de la citada Orden le fueron impuestas a don Manuel Gómez de Pablo, director general de Obras Hidráulicas; a don Rodolfo Urbistondo y a don Juan Jesús Torán Peláez, jefe de la Comisaría de Lucha contra la Contaminación y jefe de la Sección de Lucha contra la Contaminación de la Dirección General de Obras Hidráulicas, respectivamente. Encomiendas sencillas fueron también impuestas a don José Luis Rodríguez Torres, don Antonio López de Velasco, don Guillermo Heras, don José Liria Montañés, don José Bautista Martín, don Gonzalo Sancho de Ybarra y don Luis Rodríguez Vázquez, todos ellos directivos de las distintas Confederaciones Hidrográficas.

Al acto, celebrado en el Ministerio de la Gobernación, asistieron los Subsecretarios y directores generales de ambos Departamentos.

### Agradecimiento de Garicano Goñi

Don Tomás Garicano Goñi manifestó que no olvidaba los comienzos del verano del año 1971, en los que la palabra cólera llenaba de temor a todos los sectores de la vida nacional. Nos dimos entonces cuenta, añadió, del riesgo que corríamos en el verano siguiente, tanto para la salud pública del país como para el progreso del turismo nacional. De inmediato, se adoptaron medidas concretadas en la cloración de aguas y en la depuración de las residuales. Los trabajos llevados a cabo por el Ministro de Obras Públicas han arrojado un balance excepcional, pues durante el año en curso no ha habido en España ni un solo caso de cólera. Somos todos conscientes que no ha debido ser fácil llevar el cloro a más de cuatro mil Municipios. Terminó el señor Garicano Goñi felicitando al Ministro de Obras Públicas por la labor desarrollada.

último, que la condecoración recibida venía a premiar la labor desarrollada por un grupo de más de doscientos técnicos superiores de la Dirección General de Sanidad y de la Dirección General de Obras Hidráulicas, que fueron quienes programaron la acción, de la que ha resultado un saldo tan favorable.

### Apertura del I Simposio sobre «El agua en la industria»

MADRID. (Cifra.)—«Sería presuntuoso suponer que de este primer simposio sobre «El agua en la industria» saldrán las soluciones definitivas para erradicar el problema de la contaminación de las aguas. Sin embargo, esperamos que éste sea un primer paso para esbozar dichas soluciones y para reunir un bagaje de conocimientos que sirva de base para seguir estudiando el problema a fondo», declaró ayer don Alfonso Enseñat de Villalonga, subdirector general de Estudios y

de la Contaminación Industrial del Ministerio de Industria, en el acto de apertura del citado simposio, que presidió, en nombre del titular de Obras Públicas, el subsecretario del Departamento, señor Gómez Acebo.

El simposio sobre «El agua en la industria» es la primera manifestación social de ASELCA (Asociación Española para la Lucha contra la Contaminación Ambiental), organismo totalmente privado que ha organizado esta reunión en colaboración con la Sección de Contaminación y Depuración del Agua, del Patronato Juan de la Cierva.

El señor Enseñat, que es presidente del Comité ejecutivo del simposio, señaló en su intervención que la reunión, a la que asisten unos 300 representantes de la Administración y de las empresas públicas y privadas, tiene por objeto ser un agente divulgador de conocimientos y un centro de discusión de soluciones, al tiempo que un promotor de una adecuada men-  
orización de los industriales españoles ante el tema de la contaminación y el tratamiento de las aguas en la industria.

Señaló también el señor Enseñat la próxima meta de ASELCA, que será la de confeccionar un mapa de los puntos en que la contaminación de las aguas es más importante y preocupante en el país y realizar también una evaluación de las necesidades de inversión para remediar a escala nacional el problema.

Terminada la intervención del señor Enseñat, el subsecretario de Obras Públicas, en nombre del titular de dicho Departamento, declaró inaugurado el simposio, cuyas sesiones se prolongarán hasta el viernes.

### Palabras de Fernández de la Mora

Don Gonzalo Fernández de la Mora señaló que ciertamente la amenaza de los primeros meses del verano del 71 era angustiosa. Recordó el informe emitido por la Dirección General de Sanidad, que obligó al Gobierno a montar una operación global para hacer frente a aquella amenaza. Por otra parte, la Organización Mundial de la Salud había hecho un pronóstico desfavorable y grave. Por ello, la acción se acometió a fondo mediante la colocación de más de veinte mil dispositivos de cloración repartidos por toda la geografía nacional. El resultado ha sido totalmente satisfactorio: no ha habido ni un solo caso de cólera y las dolencias gastrointestinales han disminuido por debajo de la medida de los últimos años.

«La acción del Gobierno —añadió el Ministro de Obras Públicas— no ha terminado, ya que se trabaja en la colocación de nuevas instalaciones y en la construcción de grandes estaciones depuradoras. En este sentido, anunció que próximamente se procederá a inaugurar importantes obras depuradoras en distintas regiones. Señaló, por

### «BOE»

## NUEVO CONSEJERO DEL ALTO ESTADO MAYOR EN LA JEN

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se designa Consejero de la Junta de Energía Nuclear representante del Alto Estado Mayor al contraalmirante don Enrique Golmayo Cifuentes, que representará a aquel alto organismo en sustitución del contraalmirante Rafael Márquez Piñero, que cesará en dicha representación por haber sido destinado a otro servicio, por orden del Ministerio de Industria que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

### Santiago Escrivá de Balaguer, marqués de Peralta

Se manda expedir carta de sucesión, por cesión, en el título de marqués de Peralta, a favor de don Santiago Escrivá de Balaguer y Albas, según una orden del Ministerio de Justicia que ayer apareció publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

### Agregado agrícola en la Embajada española en Bogotá

El Ministerio de Agricultura ha designado nuevo agregado del Departamento, jefe de la Oficina de Agricultura de la Embajada de España en Bogotá (Colombia), a don Enrique del Campo Sánchez. La resolución correspondiente se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».



## Nuevas fuentes de alimentos en la lucha contra el hambre

### ● Preocupa la sanidad humana y el empleo de productos químicos y biológicos en la nutrición animal

MADRID. (Cifra.)—Continúan las sesiones de trabajo del II Congreso Mundial de Alimentación Animal con el desarrollo de las diversas Ponencias generales, entre las que destaca la que se ocupa del estudio de nuevas fuentes de alimentos, especialmente derivados del petróleo y del mar.

Sobre este trabajo, el doctor Carlos Luis de Cuenca, secretario general del Congreso, nos explica que los estudios se centran en el cultivo de levaduras sobre derivados del petróleo y nuevas fuentes de energía derivadas de la glicerina, como sustitutivos de la energía en la alimentación animal. Son productos aún tóxicos y se encuentran todavía en fase de experimentación. Por otra parte, además de que aún son caros, no son apetecibles dado su mal sabor.

#### La amenaza del hambre

Acercas del problema que la humanidad tiene planteado en base a su alimentación, el doctor Luis de Cuenca opina que «mientras no resuelva su problema de explosión demográfica, mientras no modifique sus sistemas de reproducción, la humanidad estará abocada al hambre. Asimismo, la contaminación del ambiente amenaza acabar con la riqueza del mar y los ríos, y dentro de dos-

cientos años el mundo estará poblado con la misma densidad que hoy padece París, aspecto éste catastrófico para todos. La solución está en conseguir que la población no aumente y que disminuya la contaminación».

En total son sesenta las ponencias generales presentadas a este Congreso, así como cien las comunicaciones libres. La participación española representa el 50

por 100 de los congresistas, los cuales han aportado un 40 por 100 de las comunicaciones científicas presentadas.

Entre esta participación española destaca la aportación hecha por el doctor Sanz Sánchez, catedrático de Farmacología y Toxicología de la Facultad de Veterinaria de la Universidad de Madrid, sobre la sanidad humana y el empleo de productos químicos y biológicos en nutrición animal.

#### Utilidad de los aditivos

«Los aditivos —nos explica el doctor Sanz Sánchez— son unos productos químicos que, careciendo de valor nutritivo propio, se emplean en la alimentación ganadera para conservar las materias primas que forman parte de la dieta para inducir incrementos en las producciones animales o para otros fines íntimamente relacionados con los anteriores».

Su utilización está justificada porque aumentan la velocidad de la curva de crecimiento, mejoran la eficacia de los alimentos, reducen las pérdidas por morbilidad o mortalidad y aumentan las producciones o sus condiciones comerciales de aceptabilidad u otras varias.

Sobre la posible toxicidad de algunos de estos productos y su repercusión en la sanidad humana, el doctor Luis de Cuenca opina que «en la actualidad el hambre y la mal nutrición constituyen un mayor riesgo que el empleo de los aditivos en los piensos de los animales, siendo razonable sacar la conclusión de que en tanto lo primero es un hecho, el riesgo de utilización de los mencionados aditivos es tan sólo potencial en gran número de ellos».

#### Problemas del sector de piensos

Otra de las activas participaciones en este Congreso, en el que se trata de establecer un diálogo entre científicos e industriales, está representada por los fabricantes de piensos españoles.

Acercas de la problemática que este sector tiene planteada en la actualidad, basado fundamentalmente en la carestía de las materias primas que intervienen en la fabricación de piensos, el presidente de la Agrupación de Fabricantes de Piensos Compuestos del Sindicato Nacional de Cereales, don Angel Fernández Rojas, explica las dos solicitudes que en este sentido tienen presentadas a la Administración:

«Se trata de conseguir que el Gobierno, en el caso concreto de la soja —dice—, que interviene en un 20 por 100 en la producción nacional de piensos, suprima los aranceles y los gravámenes interiores, en analogía a como se hace con la importación de la haba de soja. La otra solicitud se refiere a la ampliación del convenio que tenemos firmado con el Servicio Nacional de Productos Agrarios para el suministro de trigo y cebada».

«Si estas solicitudes no son atendidas —concluye el señor Fernández Rojas— no tendremos más remedio que subir el precio cutirá en la popular «cesta de la de los piensos, cosa que reper-

NO SABE IGUAL, PERO ALIMENTA

## EL HOMBRE SE HA ADAPTADO AL NUEVO GUSTO DE LA CARNE

Declaraciones del Dr. A. de Vuyst, presidente del II Congreso Mundial de Alimentación Animal

La alimentación humana de origen animal es cada vez más necesaria. Hace falta más calidad y más cantidad en menos tiempo. Las actuales fuentes de alimentos para el ganado son cada vez más insuficientes y hay que buscar otras nuevas.

Sobre este tema, que es motivo de preocupación del II Congreso Mundial de Alimentación Animal, hemos charlado con el presidente del mismo, el profesor De Vuyst.

—¿Cómo tiene que suplirse la escasez de productos para la alimentación animal?

—En la actual alimentación animal se buscan nuevas fuentes de alimentos para aumentar el crecimiento de los animales y la ganancia total en carne bovina, de ave y de cerdo.

Al margen de las proteínas naturales de origen vegetal y animal, hay que buscar nuevas fuentes de proteínas. Con los ruminantes se usan actualmente la urea, las proteínas del petróleo, los aminoácidos de síntesis y las grasas de origen vegetal y animal.

Estas nuevas fuentes de alimentos tienen la ventaja de que aumentan el valor calórico de la ración. Las personas piden cada vez más alimentos sin grasas, pero las grasas que no quiere el hombre son utilizables por los animales.

Otra fuente de alimentación son los hidratos de carbono, sobre todo el almidón de los vegetales. Actualmente se hacen esfuerzos para aumentar el valor alimenticio de los vegetales, disminuyendo la tasa de celulosa y aumentando la de almidón. Se utiliza desde la celulosa natural hasta el papel de periódico, tan ventajoso en la alimentación de los ruminantes.

También se usan los desechos industriales procedentes de las industrias de azúcar y de levadura.

Los antibióticos, por otra parte, tienen un efecto sanitario y anabolizante al mismo tiempo. La vitamina A también se utiliza para el crecimiento, la B para el equilibrio nervioso, la D como protección antirraquítica y la E, como antioxidante.

Todos los productos anabolizantes favorecen el crecimiento de los animales y mejoran la eficacia de los alimentos.

#### Repercusiones en el hombre

—Esta alimentación «artificial» ¿puede tener repercusiones negativas en el hombre?

—El tema de los residuos de los alimentos está siendo estudiado en el Congreso. Unos congresistas pretenden que los residuos de todas las sustancias utilizadas se encuentran en una concentración muy débil en las producciones animales. Son metabolizados y no presentan



ningún peligro para el hombre.

Otros, más reticentes, proponen una búsqueda más profunda para verificar si verdaderamente los aditivos no presentan peligro para la salud humana.

Los productos que se ponen en venta en el mercado están perfectamente comprobados. No es suficiente, por ejemplo, apreciar el valor en proteínas de los productos fabricados con residuos del petróleo, sino que hay que saber si estos residuos tienen un efecto tóxico sobre la sanidad de los animales.

#### Un nuevo sabor

—Estos alimentos «artificiales» carecen del sabor que siempre les ha caracterizado. El hombre y los animales en general, ¿dejarán de encontrar placer en la comida? ¿Llegará el momento en que, a fuerza de tomar alimentos «artificiales» el comer deje de ser una satisfacción?

—Respecto a los animales, los industriales se preocupan de que los alimentos «gusten» a los animales. Mientras más les guste, más tomarán y mayor será el rendimiento.

El consumidor humano, por su parte, ha cambiado su gusto y se adapta a la calidad de los alimentos. La carne de bovino, que antes era roja y tan apetecible, ha sido reemplazada por una carne, de gran calidad, pero de color rosa.

Sin embargo, no creo que pueda afirmarse que el hombre ha perdido el gusto: simplemente han cambiado los gustos. En los pollos, concretamente, no conocemos ya lo que consumían nuestros padres y utilizamos una carne tierna y diferente. Pero la razón es simple: antes, para conseguir un pollo de un kilo hacían falta dieciséis semanas; ahora se consigue un pollo de un kilo en una semana.

La diferencia entre uno y otro pollo la notan nuestros mayores, pero las nuevas generaciones, que no conocen lo anterior, no tienen ninguna razón para no preferir el pollo actual.

Rafael CONTRERAS

(Foto Armario.)

#### La Unión (Murcia)

## 170 millones de pérdidas por las lluvias

### El mayor porcentaje corresponde al sector minero

LA UNION (Murcia). (Cifra.)—A unos 170 millones de pesetas ascienden los daños motivados por las torrenciales lluvias de finales de la semana pasada.

Los perjudicados han hecho ante el Ayuntamiento las pertinentes declaraciones de perjuicios, que en conjunto vienen a sumar la cifra citada.

El mayor porcentaje corresponde al sector minero, cuyas pérdidas, de acuerdo con tales declaraciones, ascienden a 63.760.000 pesetas. Le sigue en importancia el comercio con 55 millones de pesetas. Se ha tomado nota también de las pérdidas sufridas por la agricultura, y, por último, los daños registrados en el cementerio de Nuestra Señora del Rosario, inundado por mineral estéril procedente de un pantano de escorias próximo, se calculan en cinco millones de pesetas.

Se supone que el Pleno de la Corporación Municipal, previsto para ayer tarde, ha acordado elevar una petición al Gobierno para que declare el término municipal de La Unión zona catastrófica.

El Ayuntamiento declaró exentas de impuestos municipales las obras que se realicen para reparar quebrantos derivados de las lluvias. El Colegio de Aparejadores, por su parte, ha ofrecido gratuitamente los servicios de su competencia. El Gobierno ha ofrecido un donativo de cien mil pesetas, y el presidente de la empresa Aviaco, don Tomás Maestre Aznar, pondrá a disposición de los vecinos las máquinas precisas para las reparaciones que hayan de efectuarse.

#### Orihuela: Visita del director general de la Producción Agraria

MURCIA. (Cifra.) — El director general de la Producción Agraria, don Fernando Abril Martorell, recorrió ayer tarde la huerta de Orihuela afectada por las recientes inundaciones del río Segura.

En este recorrido acompañaron al señor Abril el jefe nacional de Plagas, don Jorge Pastor, y los delegados del Ministerio de Agricultura en

las provincias de Alicante y Murcia, el Alcalde de Orihuela, el presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, etc.

En la pedanía de Molins, los visitantes pudieron comprobar el deficiente estado del cauce del río, en el que se ha derrumbado un muro de contención del mismo.



# LOS PROFESORES DE EDUCACION FISICA, MARGINADOS

## El Colegio Oficial pide su integración en los cuerpos correspondientes

Recientemente se ha celebrado una asamblea general ordinaria en el Colegio Oficial de Profesores de Educación Física de España para estudiar la problemática que en estos momentos tienen planteada.

Entre las conclusiones aprobadas en la asamblea, destacan las siguientes:

1.—Que se desarrolle con la urgencia precisa el artículo ocho de la ley de Educación Física.

2.—Solicitar del Ministerio de Educación y Ciencia el reconocimiento oficial de los títulos que facultan para ejercer la función docente en Educación Física, reconocidos por la ley, con objeto de unificar la expedición de los títulos concedidos hasta el momento, con los que se otorgan en el futuro.

3.—Pedir a la Delegación Nacional de la Juventud, Sección Femenina y Federación Española de Deporte Universitario, in-

cluyan un vocal representante de este Colegio en las Comisiones que se constituyan para resolver los concursos de provisión de plazas de profesores de Educación Física. Igualmente, solicitar del Ministerio de Educación y Ciencia, en cumplimiento de lo previsto en los estatutos del Colegio Oficial de Profesores de Educación Física, que el Colegio tenga un representante en la Comisión que resuelve el Concurso de méritos para proveer vacantes de profesores de Enseñanza General Básica.

4.—Solicitar de estos mismos organismos que al hacer la propuesta de nombramiento del profesorado que les corresponde se abstengan de proponer a quienes no acrediten poseer el título de profesor de Educación Física, instructor o maestro-instructor.

5.—Solicitar del Ministerio de Educación y Ciencia que arbitre

la fórmula que posibilite que el profesorado de centros oficiales pueda devengar y percibir los derechos económicos que les correspondan por años de servicios prestados, para que no persista esta injusta situación.

### Discriminación del profesorado

Los profesores de Educación Física se quejan, además, de que están discriminados con el resto del profesorado. Por ese motivo, piden también que el citado profesorado de enseñanza privada quede incluido en el Estatuto del personal docente y auxiliar no estatal que se señala en la ley de Educación Física, con el fin de evitar que siga discriminatoriamente marginado del resto del personal docente que ejecuta la misión y fines que viene a cumplir la ley general de Educación.

Finalmente han pedido que



los maestros y profesores que han venido prestando servicios al Estado interinamente en centros docentes estatales a los que correspondan las plazas respectivas desempeñadas, vean regulada su situación mediante la integración en los cuerpos correspondientes.

La solución de este problema es absolutamente necesaria. Sea mayor o menor la función desempeñada por estos profesores, lo justo es que pasen desde la marginación a la integración, siempre teniendo en cuenta sus características especiales.

F. MURO

## LO QUE USTED DEBE SABER

# QUE SE PRONUNCIE LA ACADEMIA DE CIENCIAS

### ● De las cuatro operaciones a la matemática moderna

He tenido la oportunidad hace solamente unos días de observar la cartera del colegio de un muchachito francés. Solamente me llamó la atención su cuaderno, ese cuaderno de páginas cuadrículadas en blanco que hemos conocido desde siempre en los cabales de nuestros niños y que de la noche a la mañana ha desaparecido para dar lugar a otros «cuadernos de trabajo» previamente programados con una serie de actividades correspondientes a las lecciones que son expuestas en sus «libros de consulta». Pero el hecho de la presencia del cuaderno en la cartera de escolar francés no fue lo que más me sorprendió, sino la «tabla de multiplicar» de la contraportada. Y me sorprendió porque esto quiere decir que en las escuelas francesas se ha vuelto a enseñar las operaciones fundamentales.

#### Enseñar a «operar»

Esto tiene una gran importancia, porque aunque el desengaño comienza a hacer acto de presencia en muchas de nuestras escuelas, a muchos de nuestros niños no se les enseña a «operar» hasta muy avanzada su escolaridad. Muchos de los libros actuales de Matemáticas no tratan las operaciones hasta quinto curso de Educación General Básica. De un tiempo a esta parte la floración de material escolar sobre la «matemática moderna» ha inundado nuestros centros sin otro aval que el de una mera especulación más cercana a la fantasía que a una seria investigación. «Eso de los problemas», se dice, eran cosas de antes. Ahora no hace falta solucionarlos, porque existen otros procedimientos para hacer discurrir al niño. ¿Operar? ¿Para qué? Cuando

los niños que ahora están en la escuela se inserten en la vida social podrán tener a su disposición todo tipo de calculadoras.» Estas razones son las que se han esgrimido para imponer la teoría de la «nueva matemática» o «matemática moderna». A esto añadan ustedes el eterno papanatismo nuestro que nos llevó a copiar las teorías francesas y podrán explicarse el porqué sus hijos ya no hacían problemas ni «cuentas».

#### Marcha atrás

Pero miren por donde en Francia

comienzan a dar marcha atrás y en los cuadernos de sus escolares vuelve a aparecer la tabla sin que haya excelsos pedagogos que rasguen sus vestiduras.

Este comentario tiene por objeto llamar la atención de las Asociaciones de Padres de Alumnos, y en general de la sociedad para que intente replantear la enseñanza de las matemáticas. También quisiera dirigir a los pedagogos y a los profesionales de la educación unas palabras de llamada a la cordura.

Pero mi comentario quiere ir aún más allá. Intenta requerir la opinión

de quien tiene el deber de pronunciarse en una materia tan importante como ésta: la Academia de Ciencias. Y acudo a este alto organismo porque en Francia, el país que inició las teorías de las matemáticas modernas, ya se pronunció la Academia de Ciencias por boca de su presidente en una sesión solemne. Y dijo:

«Estamos contra la matemática moderna. Corremos el peligro de que una joven generación de alumnos se pierda en aras de una orgullosa fantasía.»

José Francisco PASTORA

### LIBROS DE EDUCACION

La psicología ha mostrado perfectamente en la actualidad el papel esencial que tiene el juego para el niño. El instrumento del juego es generalmente el juguete. Si bien han sido dedicados numerosos estudios al juguete, a su historia y a sus funciones educativas, faltaba una obra clara y precisa que pudiera ser usada por padres y educadores y respondiera a las preguntas concretas que se plantean ante la elección de un juguete o cuando se observa a un niño que juega.

¿Cómo elegir y ofrecer los juguetes? ¿Cómo adaptar la elección de los juguetes a la edad del

niño? ¿Cuáles son las relaciones afectivas entre el niño y sus juguetes? ¿Qué papel terapéutico puede tener el juguete en ciertas situaciones conflictivas? ¿Podemos hablar de juguetes «educativos»?

Estas son algunas de las preguntas a las que los autores de este libro (1), especialistas de la infancia, aportan respuestas, esencialmente prácticas, fruto de una larga experiencia y de una constante observación.

#### A QUIEN VA DIRIGIDO

Esencialmente a padres, educadores, maestras de jardín de in-

fancia, fabricantes de juguetes, comerciantes, etc., ya que la obra aporta información sobre los juegos, sus diferentes teorías, los juguetes propios de cada edad y el modo de ofrecerlos.

Los autores, por fin, Jeanne Bandet y Réjane Sarazanas, son figuras destacadas de la enseñanza en Francia y han publicado otras obras sobre didácticas especiales en la primera infancia.

(1) «El niño y sus juguetes», de Réjane Sarazanas y Jeanne Bandet. Narcea, S. A., de Ediciones. Madrid, 1972.

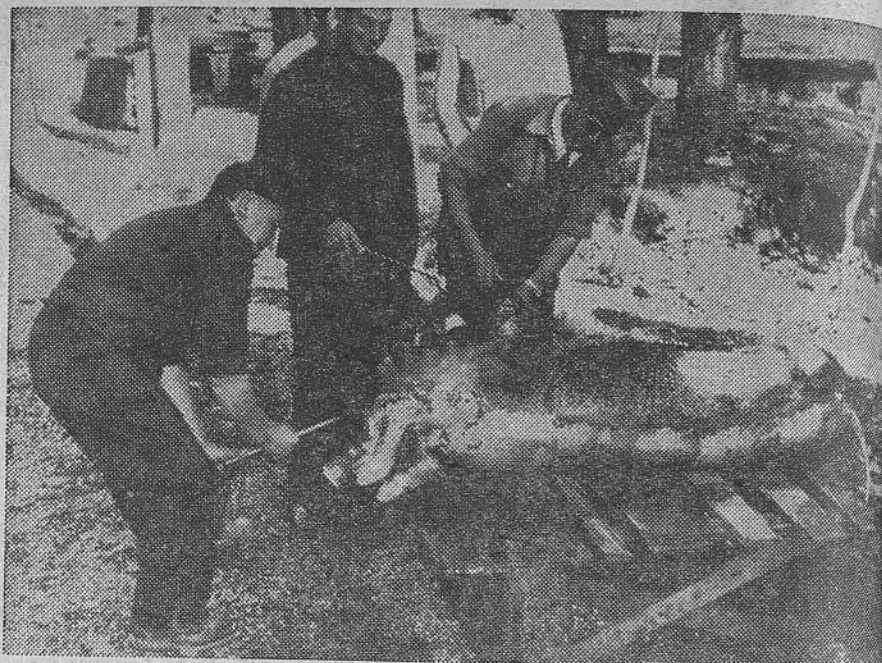
## ¿Juguetes educativos?





## LOS TIEMPOS ADELANTAN...

En la fiesta anual de la «Matanza del Porc», que anualmente se celebra en la villa leridana de Solsona, las tradiciones continúan... pero menos. En la tarea del socarrado del animal se ha sustituido la gavilla de paja por el soplete. Y es que los tiempos adelantan que es una barbaridad



## DE LAS DROGAS A LAS COMILONAS

SHREVEPORT (Louisiana, Estados Unidos). (Efe-Upi.) Mike Walter, de treinta y ocho años, trató de suicidarse un largo período de tiempo «comiendo a más no poder» y ayer estuvo a punto de lograr su propósito, informan los doctores que le atienden.

Walker pesa actualmente 417 kilos y sufrió una aguda crisis biliar en el remolque utilizado para llevarlo por las ferias del Estado, donde constituye una gran atracción. Walker pronuncia discursos contra el uso de las drogas.

No es ésta la primera vez que Walker sufre una de esas crisis biliares, sufrió un ataque similar en Houston el pasado febrero. En aquella ocasión los médicos necesitaron una grúa para sacarle del remolque en donde se encontraba.

Los psiquiatras han informado que Walker fue toxícomano en 1955 y que se le desarrolló una tendencia especial que posteriormente degeneró en un «deseo de autodestrucción mediante la ingestión continuada de alimentos».

Alcanzó 538 kilos de peso en 1971, antes de aceptar tratamiento psiquiátrico e iniciar una dieta controlada de 1.500 calorías. Desde entonces ha perdido 121 kilos.



## CIEN AÑOS MUY BIEN LLEVADOS

Como un huso y en magníficas condiciones físicas y mentales doña Vicenta Rodríguez Fernández cumplió el siglo el pasado día 15. Tuvo nueve hijos y veintidós nietos y veintiséis bisnietos. Su humor es fuente inagotable y posiblemente el secreto de su larga juventud, pues doña Vicenta cultiva el huerto y atiende a las faenas del hogar

## FUNERAL POR UN ELEFANTE

PHNOM PENH. (Efe-Upi.)—Se ha celebrado en esta ciudad un acto funerario en honor del discoloro elefante «Sakan», propiedad de los Reyes de Camboya.

«Sakan» murió el sábado pasado, a los setenta y cuatro años de edad, en la jaula que tenía reservada en el recinto del Palacio Real de Phnom Penh.

Se dice que este elefante, de color blanco grisáceo, era el preferido del derrocado príncipe Norodom Sihanuk, actualmente exiliado en Pekín, hasta el punto de que un asistente al acto ha llegado a decir: «Sabe Dios qué actos fúnebres se hubieran celebrado en honor de «Sakan» si el príncipe Sihanuk estuviera aquí.»

«Sakan» se hizo célebre en 1968 porque en una ocasión de ese año se dejó llevar de la furia hasta el punto de haber dado muerte a dos hombres. Desde entonces, en su jaula figuraba la advertencia siguiente, redactada en cuatro idiomas: «Cuidado con este elefante discoloro»

## MANIFESTANTE MARITIMO CONTRA LAS DROGAS

NUEVA YORK, 24. (Pyresa.)—El californiano Larry Capune ha realizado el recorrido Boston-Miami Beach (más de 4.000 kilómetros) a bordo de una tabla de «surf». La mayor parte del viaje fue realizado remando con los brazos. A su llegada a Miami Beach, Capune declaró que realizó su hazaña como «una manifestación personal en contra de las drogas».

## «L'APOCALYPSE», LIBRO MAS CARO DEL MUNDO

PARIS. (Efe.)—En un millón de dólares ha sido asegurada la edición de «L'apocalypse» hecha en París por Joseph Foet y considerada como la más cara del mundo.

Este seguro fue establecido con ocasión de su traslado a Londres, donde será expuesto durante las próximas semanas. La monumental edición ha sido trasladada en un avión de carga, sin que su editor se haya separado en ningún momento del valioso ejemplar.

## CALABAZA VIAJERA

NUEVA YORK. (Pyresa.)—La señora Harold B. Janes, de Rutland (Massachusetts), queriendo probar la eficacia de los servicios postales envió una calabaza a su nieta.

La calabaza no llevaba ningún tipo de envoltorio, pero fue entregada al correo con los sellos reglamentarios, dado el tamaño y peso del «paquete». La nieta de la señora Janes recibió su calabaza sin novedad.

## EL ENFERMO SE CONVIRTIÓ EN MEDIA VACA

MONTERIA (Colombia). (Efe.) Hace pocas noches un agente del orden que prestaba servicios de vigilancia en el sector de Montería sorprendió a tres ciudadanos que llevaban en una hamaca

grande a un herido, al parecer picado de «culebra».

El vigilante, al tratar de ayudar a los portadores del herido, encontró que el enfermo era «media vaca» robada a un ganadero vecino.

## UN REVOLVER CON HISTORIA

ST. HELIER (Jersey). (Efe-Reuter.)—La isla de Jersey, en el canal de la Mancha, ha pagado 1.000 libras esterlinas (150.000 pesetas) por un revólver con incrustaciones de plata y oro que perteneció a un sheriff norteamericano del siglo pasado, entusiasta de la célebre actriz Lily Langtry, nacida en la isla de Jersey.

El revólver, adquirido por un comprador anónimo norteamericano a petición de un comprador inglés, perteneció a Roy Bean, que se nombró a sí mismo sheriff y juez de un pueblo tejano al que puso el nombre de Langtry en honor de la bella actriz británica.

En 1903, después de la muerte del sheriff, los habitantes de la ciudad adquirieron el revólver, y se lo ofrecieron a la señorita Langtry, popularmente conocida como «Jersey Lily».

El arma va a ser expuesta en el museo de Jersey, e irá acompañada de sus balas de plata, a las que se les ha extraído la pólvora por las autoridades aduaneras antes de salir de los Estados Unidos.

Roy Bean fue un gran tirador, y se le conocía entre los habitantes del pueblo por el «juez ahorcador», debido a la afición que tenía por colgar a los delincuentes. Bean también era propietario de un «saloon» al que igualmente puso el nombre de Lily Langtry.

El sheriff nunca llegó a conocer personalmente a la actriz británica, quien conquistó artísticamente Norteamérica de una manera espectacular. Parece que su éxito se debió a su singular belleza.

## SU PRIMER CIGARRILLO EN 15 AÑOS

GRONINGEN (Holanda). (Efe-Upi.)—Un señor de setenta años encendió su primer cigarrillo en quince años, y seguidamente ardió su casa con él. Van den Burg estaba tan absorto en la limpieza de su ático que olvidó el cigarrillo. Este cayó al suelo e incendió el piso en poco tiempo. Van den Burg no sufrió quemaduras, informa un portavoz de la Policía.

## CREIA QUE LA DROGA ERA ESPINACA

LONDRES. (Pyresa.)—Un tribunal ha absuelto a Cecil Samuels, de cuarenta y seis años de edad, de la acusación de cultivar plantas de drogas en su jardín, una vez que se comprobó que la familia Samuels tomaba la droga creyendo que era espinaca.

ca. Las plantas habían sido enviadas a Samuels por unos amigos de Jamaica y no hicieron ningún efecto a los miembros de la familia, aunque la señora Samuels cocinaba frecuentemente «espinacas con carne».

## LE ARRANCA LA NARIZ DE UN MORDISCO

CINISELLO BALSAMO (Milán). (Efe.)—Puñetazos, patadas y la nariz arrancada casi de cuajo, eso fue lo que obtuvo Salvatore Raffagnello, un milanés de treinta y tres años, por meter prisa a un individuo que hablaba por teléfono desde una cabina pública. El hecho ocurrió en Cinisello de Balsamo, pequeña localidad de la periferia de Milán.

Salvatore llevaba por lo visto mucho tiempo ante la cabina telefónica, esperando que la persona que se hallaba dentro terminase de hablar por teléfono, para utilizar a su vez el aparato. Al ver que el hombre no daba señales de querer interrumpir su comunicación, Salvatore comenzó a golpear la puerta de la cabina, primero discretamente, pero luego cada vez más fuerte.

En un cierto momento, el hombre que hablaba por teléfono, evidentemente enfurecido, colgó el aparato, abrió la puerta de la cabina y se lanzó sobre Salvatore Raffagnello, cubriéndole de puñetazos y patadas y arrancándole media nariz de un mordisco, antes de darse a la fuga.

El milanés fue socorrido por una patrulla de la Policía que pasaba ocasionalmente por el lugar, y trasladó al hospital «Mayor» de Milán. Naturalmente, no pudo hacer la llamada telefónica que deseaba.



## YUGOSLAVIA

# DIMISION DE LIDERES DEL PC EN SERVIA

BELGRADO, 25. (Efe)—El presidente de la Liga de comunistas de Servia, Marko Nikezic, ha dimitido, al igual que la secretaria general del Comité Central del Partido Comunista servio, Latinka Perovic, según se informa hoy oficialmente en esta capital.

Los observadores consideran las dimisiones en relación con la crítica del Presidente Tito lanzada contra el Partido Comunista de Servia, tras la Conferencia de la Liga de comunistas servios, a mediados de este mes. Acusó a los dirigentes comunistas de no haber sometido a los Bancos y empresas industriales al sistema de «autogestión», o sea, a un mayor control estatal y de haber provocado protestas de otras Repúblicas yugoslavas por la concentración de capitales en la República de Servia. Ya entonces se contaba con una acción de purgas semejante a la del pasado diciembre en Croacia.

Como informa la agencia yugoslava Tanjug, la dimisión de los dirigentes del Partido Comunista servio fue aceptada el sábado. Marko Nikezic, de cincuenta y un años, ocupó durante cuatro años el puesto dirigente en el Partido Comunista de Servia. Antes había sido ministro de Asuntos Exteriores y embajador de su país en Estados Unidos, Egipto y Checoslovaquia. Todavía no se han nombrado sucesores. Se cuenta con los nombramientos para el fin de semana.

## ANALISIS

# LA ESTACA TITOISTA CAE SOBRE LOS SERVIOS

No se le puede negar a Tito ser consecuente con sus amenazas. Después de haber advertido a los croatas que «no era un viejo fusil y que aún tenía muchas municiones en su arsenal», procedió a la eliminación de los dirigentes del partido de Zagreb, acusados de haber dejado crecer las altas hierbas del nacionalismo y de la reacción, a la vez que enviaba en carretadas ante los Tribunales a estudiantes, profesores, periodistas y cuadros menores por conspiraciones anticomunistas. Ahora, sólo unas semanas después de haber lanzado duras críticas contra los dirigentes del partido de Servia, la máquina de la depuración se ha puesto en marcha en Belgrado. La depuración en Servia alcanza también a todos: dirigentes del partido entregados a la «dolce vida» burguesa, directores de empresas de régimen de autogestión obrera, intelectuales de la «nueva izquierda» y nacionalistas, jueces, profesores, comentaristas de la televisión, directores de periódicos, diputados del Parlamento servio y del Parlamento federal.

Pero, como se esperaba, la estaca de Tito ha alcanzado a los dos más encumbrados dirigentes, el presidente y el secretario del partido, Nikezic y Perovic.

Estas medidas siguen a la carta circular colectiva enviada por Tito y su actual hombre de confianza, Dolanc, secretario del Buró Ejecutivo, en que se prevenía contra los oportunistas, tecnócratas, las desigualdades socialistas y el aburguesamiento. Fueron las mismas acusaciones lanzadas hace un año contra los croatas, que poco después se transformaron en los grandes procesos políticos contra activistas nacionalistas y anticomunistas. Pero lo paradójico es que una de las razones de queja de los croatas fue precisamente el sentirse víctimas de la hegemonía de los servios y de su centralismo. Aparentemente, el golpe asestado por Tito contra éstos persigue establecer una especie de equilibrio en la depuración, de igual modo que a la eliminación del «delfín» Yilas, acusado de desviacionismo derechista, siguió la del sucesor presunto en el delfinado, Rakovitch, acusado de desviacionismo izquierdista y stalinista.

Pero el problema es más profundo y señala el proceso amenazador de un postitismo que ha comenzado ya, con sus posibilidades de desintegración ideológica y nacional y que Tito trata de contener, reforzando el centralismo del partido —después de haber favorecido la descentralización— como supremo recurso para evitar el astillamiento balcánico de ese «puzzle» que constituye Yugoslavia. La Liga de los Comunistas yugoslavos es un espejo de las rivalidades y querellas de las Repúblicas federadas y regiones autónomas, artificialmente soldadas después de la primera guerra mundial. Del millón de afiliados con que cuenta el partido, sobran la mitad, según Tito en un discurso amenazador reciente. La responsabilidad de la falta de disciplina, de la confusión ideológica y del oportunismo en el partido incumbe a los dirigentes. En Croacia fueron depuestos —oficialmente dimitidos— por haber permitido que se propagara el nacionalismo (no podían impedir que brotara el alma de ese pueblo heroico y religioso). También los de Servia son ahora acusados de debilidad, tolerando la desaparición de la enseñanza del marxismo en la Universidad y las escuelas, la debilitación de la lucha ideológica y revolucionaria y la acción de elementos nacionalistas que han llegado a ejercer una fuerte influencia en la propia población de Belgrado.

Son palabras acusatorias de Tito. ¿Se puede confesar más abiertamente el fracaso del sistema y las sordas perspectivas que se le plantean al postitismo? Que Tito trate de restablecer su autoridad y la del partido es lógico. Que pueda hacerlo, aún utilizando el garrote y las depuraciones, es menos seguro.

J. L. GOMEZ TELLO

## EN FECHA PROXIMA

# NIXON Y VAN THIEU PODRIAN ENTREVISTARSE EN HONOLULU

Supuesta desazón e irritación en Washington por la postura sudvietnamita

NUEVA YORK, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — No se excluye en esferas de la Casa Blanca un próximo encuentro, en Honolulu, entre los Presidentes Nixon y Thieu. La noticia —de buena fuente, ni confirmada ni desmentida en estos momentos— refleja la desazón, incluso irritación, que actualmente reina en la Administración Nixon ante la tercera intransigencia del Presidente Thieu frente a las propuestas sometidas a su aprobación por el doctor Kissinger desazón e irritación que encuentran su expresión en la decisión de retirar tres de los cuatro portaaviones que hasta ahora operaban en aguas del golfo de Tonkin y de suspender toda acción de bombardeo al norte del paralelo 20.

Cierto es que estas medidas han sido presentadas como una respuesta conciliadora frente a la flexibilidad manifestada por Hanoi. No menos verdad es, sin embargo —y ello no se disimula en ambientes oficiales—, que su propósito principal es amonestar al Presidente Thieu, a quien, en caso necesario, no se dudaría en dejar solo frente a los efectivos norvietnamitas y del vietcong.

## La lógica sudvietnamita

«Los comunistas tan sólo podrían confiar en la victoria si nuestro aliado nos traiciona y abandona», ha dicho hace veinticuatro horas Thieu, creyendo poder añadir que ello no podrá suceder, pues Estados Unidos «han invertido demasiada sangre y dinero». Se duda seriamente ahora en Washington de que, a pesar de la aparente lógica de esta declaración, Thieu tenga razón al formular semejante hipótesis. De hecho, si para Thieu la historia parece repetirse, ya que, a su juicio, 1972 es una reedición de 1968, en realidad la situación ha cambiado radicalmente. En octubre de 1968, Lyndon Johnson quiso concertar una tregua en vísperas de las elecciones, a la vez que suspender las operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte. Thieu rechazó la propuesta, no logrando evitar que Johnson cancelara unilateralmente el bombardeo del Vietnam del Norte, pero impidiendo, en cambio, que se iniciaran inmediatamente las negociaciones de paz. Thieu no disimuló entonces que prefería el candidato Nixon al Presidente Johnson y a su heredero designado Humphrey. Esta vez, Thieu parece estar convencido de que existe una diferencia fundamental entre el «candidato Nixon» y el «Presidente Nixon», a quien supone vencedor en las próximas elecciones, y ha decidido ganar, pues, el tiempo necesario, es decir, apenas doce días más.

## El pragmatismo de Nixon

A juicio de serios observadores, tanto americanos como extranjeros, la esperanza es falaz; el cálculo, equivocado. Si Thieu tiene razón al suponer que Nixon no puede aceptar a estas alturas el colapso humillante de la postura americana en Vietnam, que con tanto esfuerzo y sacrificio ha tratado de evitar durante los últimos cuatro años, Nixon y Kissinger arguyen, por su parte, que Thieu corre menos riesgos en aceptar la solución propuesta que en continuar la guerra sin apoyo americano. Por su propia naturaleza, el argumento indica cuál podría ser la postura adoptada por la Casa Blanca después de las elecciones.

La jugada política y diplomática del Presidente Nixon consis-

tió en demostrar que podía ir a las «cumbres» de Pekín y Moscú, a pesar de la reanudación de las operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte y el minado de sus aguas territoriales, advirtiendo implícitamente a Hanoi que no podía contar con sus mayores aliados en toda coyuntura. Esta demostración impulsó a Hanoi la aceptación del diálogo Kissinger-Le Duc Tho. Pero Nixon no ignora que el futuro está lleno de imponderables y que el pueblo norteamericano no aceptaría que Thieu «ponga la continuación del conflicto. Si

# ABUNDANTES INTERPRETACIONES AL DISCURSO DE VAN THIEU

SAIGON, 25. (Por Félix Bolo, de Afp-Efe.)—El discurso, de dos horas de duración, pronunciado por el Presidente Nguyen Van Thieu para responder a las proposiciones de paz norvietnamitas —que aparentemente fueron aceptadas por los Estados Unidos— han dado pie esta mañana en Saigón a interpretaciones diversas, a veces contradictorias, especialmente sobre el alto el fuego.

Hay un punto en el cual todos los observadores están de acuerdo: el Presidente Thieu rechazó formalmente, una vez más, la coalición con los comunistas, así como el Gobierno tripartito.

Las interpretaciones que los observadores extranjeros hacen del discurso, creen unas en la aceptación del «alto el fuego», mientras otras creen que éste ha sido rechazado de una manera pura y simple. Y entre estos dos extremos contradictorios hay toda una gama de más interpretaciones.

## El Senado apoya a Thieu

Todos los senadores sudvietnamitas, tanto los pro-gubernamentales como de la oposición, han apoyado sin reservas, en el curso de una sesión plenaria celebrada esta mañana, la posición del Presidente Nguyen Van Thieu sobre un rechazo oficial de cualquier Gobierno de tres componentes.

En un proyecto de proclamación, que ha sido reenviado a la Comisión de Asuntos Exteriores para su puesta a punto, el Senado ha rechazado categóricamente la formación de un Gobierno de tres componentes, y ha afirmado que cualquier acuerdo, incluso el de «alto el fuego», deberá ser aceptado por el pueblo sudvietnamita.

## Prosiguen los bombardeos

SAIGON, 25. (Efe, Upi, AP, Afp.) — Los bombardeos norteamericanos contra Vietnam del Norte han continuado du-

Vietnam ha dejado de ser ahora un «factor electoral», ello se debe fundamentalmente a que Norteamérica cree que la guerra ha terminado prácticamente.

## Nixon será reelegido, incluso sin acuerdo

WASHINGTON, 25 (Efe). — El Presidente Nixon será reelegido el próximo 7 de noviembre, aunque no haya paz en Vietnam antes de esa fecha, declaró el principal portavoz oficial de la Casa Blanca.

En una conferencia de Prensa para corresponsales extranjeros, Herbert Klein, director de comunicaciones de la Casa Blanca, contestó a una pregunta de Efe diciendo que un acuerdo en Vietnam favorecería, por supuesto, al Presidente Nixon en las urnas, pero que tal acuerdo no sería decisivo para el triunfo del Presidente.

## Acusación de McGovern

El candidato demócrata a la Presidencia, George McGovern, acusó ayer al Presidente Nixon de estar de rodillas ante el Presidente sudvietnamita, Van Thieu, dejándole que decida si Estados Unidos han de continuar o no en la guerra.

En un discurso en Milwaukee (Wisconsin), McGovern criticó la postura norteamericana en las conversaciones de paz, al dejar la iniciativa para la terminación del conflicto al Presidente sudvietnamita.

rante los días de ayer y hoy, informa un portavoz militar. En el sur, los comunistas dispararon contra Saigón y lanzaron, aproximadamente, unos 20 cohetes de 122 mm., de fabricación soviética, contra la base aérea de Da Nang, haciendo explosión un depósito de bombas de «napalm».

## Laird, ni confirma ni niega

WASHINGTON, 25. (Efe.) — El secretario de Defensa norteamericano, Melvin Laird, rehusó hoy conformar o negar la noticia sobre el cese de los bombardeos norteamericanos al norte del paralelo 20, en Vietnam.

Sin embargo, fuentes militares en Vietnam del Sur indicaron que desde ayer los aviones norteamericanos en misión de bombardeo sobre Vietnam no sobrepasaban el paralelo 20 en sus operaciones aéreas sobre Vietnam del Norte.



# Los liberales no colaborarán con la democracia cristiana

Esto hace poco menos que imposible el regreso al poder de la actual oposición

BONN, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—El Congreso del Partido Liberal en Friburgo ha ofrecido lo que se esperaba: la confirmación de que los liberales se niegan a una colaboración con los cristianodemócratas después de las elecciones del 19 de noviembre. El presidente del Partido y actual ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, se ha apeado de insinuaciones o frases tácticas para dar un claro "no" a una posible coalición con la CDU, ya que "se trata de evitar que Barzel y Strauss lleguen al Gobierno".

La negativa a la cristianodemocracia supone, evidentemente, que esa "novia" un tanto ligerilla de cascos que es el Partido Liberal, va a contraer nuevamente matrimonio con los socialdemócratas. Y esto no se ha declarado por primera vez en Friburgo, sino mucho antes. Apenas fue disuelto el Parlamento para abrir el camino a nuevas elecciones, el FDP no tuvo pelos en la lengua al anunciar que tras el fallo del elector iría a gobernar con el SPD o con nadie.

## Pocas probabilidades para la CDU

Es la primera vez, en la historia de las campañas electorales de la República Federal, que un partido se compromete con otro antes de conocer los resultados. Un juego sucio, muy al margen de las reglas de tecto que deberían observarse, por lo menos de cara al elector. La cristianodemocracia está ya sobre aviso. Su regreso al Gobierno se hace poco menos que imposible. Necesitaría para ello una mayoría

absoluta en la que ni siquiera los más optimistas creen. Esta penosa situación en la que el caprichoso FDP ha puesto a los partidos de la democracia cristiana podría ser evitada solamente si los liberales no alcanzasen, el 19 de noviembre, el 5 por 100 de votos indispensables para seguir representados en el Parlamento. ¿Corre verdaderamente ese peligro el partido de Walter Scheel?

Descartado del todo no está.

Sin embargo, cabe suponer que entre la masa de electores, en esta ocasión más que en las anteriores, los habrá que, sin simpatizar especialmente con los liberales y sin preferencias marcadas por ninguno de los otros dos, regalen a los primeros el voto para que el parlamentarismo alemán quede limitado a dos partidos. Con esa piedad no consiguen sino dejar abierto el camino a situaciones calamitosas como ocurrió, por citar sólo el último ejemplo, el pasado mes de abril con el salto de diputados liberales a la oposición. Si el FDP salta la cláusula redentora del 5 por 100, será quién decida cuál de los dos grandes partidos sube al Gobierno. Así lo hizo en 1969, poniéndose de lado de la socialdemocracia, pese a que los cristianodemócratas disponían de mayoría relativa sobre el SPD. A dónde condujo esa forzada minicoalición lo estamos viendo estos días: el elector germano es llamado a las urnas un año antes de expirar el período legislativo.

## Nueva ronda de conversaciones interalemanas

Egon Bahr y Michael Kohl, plenipotenciarios de Alemania

Federal y de la República Democrática Alemana, en las conversaciones interalemanas, proseguirán esta mañana en Bonn su diálogo tendente a la firma de un tratado regulador de las relaciones entre la RFA y Berlín Este.

Los observadores políticos de la capital federal contemplan con expectación la nueva ronda de conversaciones interalemanas, por cuanto que se desarrolla paralelamente a las deliberaciones de los embajadores de las «cuatro potencias» sobre una declaración respecto a la continuidad de sus derechos sobre Alemania, declaración que el Gobierno de Bonn considera preceptiva para el ingreso de ambos Estados alemanes en las Naciones Unidas, ingreso que se materializaría a finales del próximo año.

La conclusión del tratado interalemán no se descarta esté lista para antes de las elecciones del 19 de noviembre y, consecuentemente, con anterioridad al comienzo de las reuniones multilaterales de Helsinki propiciadoras de la Conferencia Europea de Seguridad, que se llevarán a cabo en la capital finlandesa a partir del próximo 22 de noviembre.

# FRÍO RECIBIMIENTO A HEINEMANN EN LONDRES

## ISABEL II SE REVELA COMO UNA DECIDIDA PROMERCADISTA

LONDRES, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — La voz de alarma se extendió entre cientos de policías y agentes de Seguridad cuando en el momento en que el Presidente Heinemann, de Alemania Federal, y su esposa descendían del avión que les condujo desde Bonn hasta Heathrow, ayer tarde, se oyeron varios disparos. Aunque luego se confirmase que las detonaciones habían sido producidas por un grupo de tiradores que disparaba salvos para ahuyentar a las bandadas de pájaros de los campos aledaños al aeropuerto, hubo, sin embargo, momentos de confusión entre los miembros del cortejo que acompañaba al Presidente. Como se sabe, esta visita, la primera que realiza un Presidente de Alemania Federal a Inglaterra desde hace catorce años, ha comenzado en medio de un despliegue sensacional por parte de las fuerzas de seguridad, en vista de las recientes amenazas lanzadas por extremistas árabes contra la vida del Presidente Heinemann, antes de iniciar su viaje.

Números de la Policía metropolitana y detectives de Scotland Yard tenían prácticamente acordonado el aeropuerto y las calles por las que habían de pasar los coches de los ilustres huéspedes, en el trayecto que separa al aeropuerto de Heathrow del castillo de Windsor.

## Frío recibimiento popular

No hubo gran entusiasmo popular, ni lo que se dice una calurosa bienvenida por parte del hombre de la calle. Algunos niños de Windsor hacían ondear las banderas alemana y británica, pero a lo largo del recorrido también se oyeron voces disonantes e incluso abucheos por parte de algunos grupos de gente congregados en las aceras.

Quizá la frialdad sea síntoma de dos cosas: primera,

que el recuerdo de las dos guerras mundiales no se acaba completamente de borrar de la memoria de algunos ingleses, y segunda, que tampoco parecen muy convencidos de la idea de Europa, a pesar del bombardeo propagandístico y del gran «show» Heath-Mercado Común al que asistimos en los últimos días a través de los periódicos.

A escala oficial, en cambio,

las relaciones entre Alemania e Inglaterra son excelentes. En el banquete de recepción al Presidente germano en el castillo de Windsor, la Reina dispuso las dudas existentes acerca de cuál era su parecer con respecto al ingreso británico en Europa, mostrándose como una entusiasta del promercadismo. En algunos medios políticos londinenses se había llegado a creer que Isabel II no deseaba la entrada en el Mercado Común por comportar esto una merma de su poder soberano y su influencia sobre el pueblo.

En su discurso de bienveni-

## Reacción contra el discurso de la Reina

LONDRES, 25. (Efe.) — La alocución de la Reina de Inglaterra en favor de la CEE, durante la comida ofrecida al Presidente Heinemann, ha provocado una viva reacción por parte de los antimercadistas británicos.

El presidente de la campaña contra el ingreso británico en la CEE, Christopher Frere-Smith, dijo que la intervención de la Reina suponía «un mal día para la democracia y un deplorable día para la monarquía». «Todo indica que la gran mayoría de

los británicos, la Reina puso de manifiesto que «había que abrir nuevas fronteras y dejar a un lado los exclusivismos de vía estrecha», abogando porque se incrementasen las relaciones entre los pueblos europeos, no sólo en el campo político y en el económico, sino también en el cultural. La Reina subrayó la importancia del turismo, que calificó de «hase indispensable para una mayor comprensión y tolerancia entre los habitantes del Viejo Continente».

A. FARRA

súbditos de Su Majestad son hostiles a la entrada en la CEE, y un gran número siente que han sido engañados por Edward Heath, que prometió respetar sus deseos», dijo. «Que la Reina apoye ahora con entusiasmo a uno de los lados en esta profundamente sentida controversia, es deplorable», añadió.

Christopher Frere-Smith acusó al primer ministro Edward Heath de preparar el discurso de la Reina y minar con ello su posición.

# Escisiones entre los protestantes del Ulster

CRAIG Y FAULKNER, LÍDERES DE LOS GRUPOS RIVALES

LONDRES, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.) — Los protestantes del Ulster andan ahora sumidos en querellas intestinas, después del discurso pronunciado por William Craig la semana pasada en el Monday Club de Londres.

Los del Partido Unionista y los del Movimiento Vanguardista se excomulgan y condenan mutuamente. Un portavoz del Partido Unionista ha manifestado que expulsará a todos sus miembros que pertenezcan al Movimiento vanguardista. Los vanguardistas, por su parte, también han hecho otro tanto.

La llamada «guerra de los días», que tuvo lugar la pasada semana, entre el Ejército y las facciones protestantes, provocó el discurso de marras, en el cual, William Craig decía que el pueblo protestante estaba con él y que los hombres del UDA «tirarían a matar» a los soldados británicos, si éstos continuaban pisoteando sus derechos. Ahora, tales palabras han provocado el cisma. Unos son de Faulkner y otros son de Craig. Los de Faulkner continúan en la línea de unión con la Corona y se muestran incondicionales a Westminster pase lo que pase. Los de Craig dicen que primero habrá que abrir Stormont y que si no se garantiza la reapertura del Parlamento, ellos tomarán las armas y lucharán hasta la muerte.

## Robo de fusiles

Entretanto, la brecha existente entre vanguardistas y unionistas se hace más profunda. Trece activistas del UDA, en audaz golpe de mano, se llevaron un camión cargado de munición y 104 fusiles automáticos de un arsenal que tiene instalado el Ejército británico en Lurgan. La operación se realizó sin disparar un solo tiro. Los trece activistas lograron amordazar al centinela y penetraron en el recinto sin ser vistos por ninguno de los ocho soldados que dormían en el cuerpo de guardia, a quienes redujeron poco después apuntándoles con sus fusiles. Posteriormente localizaron el camión y salieron del arsenal a toda velocidad. Parte de las armas fueron recuperadas cinco horas más tarde en Portadown.

## Explosiones en Londonderry

Cuatro fuertes explosiones sacudieron, ayer tarde, en el espacio de un cuarto de hora, el centro de Londonderry.

Hasta ahora, las autoridades no han informado se haya producido ninguna víctima, pero las bombas han causado daños materiales considerables.

Según la Policía, una central eléctrica ha quedado casi totalmente destruida.

## Soldado muerto

Un sargento del Ejército británico, que resultó gravemente herido por la explosión de una bomba disimulada en una casa registrada por él en Armagh, el día 15 de octubre último, falleció a consecuencia de las heridas, anoche. Hace tres días se le llevó de Belfast al hospital militar de Woolwich, en Londres, donde dejó de existir.



# CHINA, CONTRARIA A UNA CONFERENCIA MUNDIAL DE DESARME

● Previamente, alega, deben prohibirse las armas norteamericanas y soviéticas

NACIONES UNIDAS, 25. (Efe-Ap-Afp-Reuter).—China comunista asestó ayer un duro golpe a la idea de convocar una Conferencia mundial de desarme, y declaró que tal reunión significaría la «rendición» de todos los países ante las dos superpotencias nucleares.

Chen Chu, delegado chino ante la primera Comisión (política y de seguridad) de la Asamblea General de la ONU, afirmó que el desarme no era algo indiscriminado y simultáneo en todos los países.

La cuestión principal, añadió, es «qué armas» deben prohibirse primero. Chen Chu dijo que debían ser las de los Estados Unidos y la URSS, no las de los países del Tercer Mundo.

«Al extender la idea de que la carrera armamentista es la raíz de la guerra y abogar por un desarme general y completo, las dos superpotencias tratan de encubrir el hecho básico de que el imperialismo es la raíz de la guerra», agregó.

## Condiciones previas

Chen Chu dijo que China «declina formar parte» de una Conferencia Mundial de Desarme, propuesta el año pasado por la Unión Soviética, sin que antes se cumplan dos condiciones:

— Todos los países nucleares, particularmente la Unión Soviética y los Estados Unidos, que poseen el mayor cúmulo de armas nucleares, deberán comprometerse a no ser los primeros en usar esas armas bajo ninguna circunstancia.

— Todos los países nucleares deberán retirar todas las fuerzas armadas que tengan en el extranjero y desmantelar todas las bases levantadas en el suelo extranjero.

El delegado chino manifestó que su país apoyaba la idea de una Conferencia Mundial de Desarme, pero no en las presentes circunstancias, cuando «se pretende usar como slogan para engañar a los pueblos del mundo».

«La situación actual es que sobre la inmensa mayoría de los países pesa la amenaza de las potencias nucleares», dijo Chen Chu, que añadió que la conferencia sería en estas condiciones un «puro fraude».

Chen Chu acusó a Estados Unidos y la URSS de haber organizado una «campana publicitaria de paz», mientras se enzarzaban en una carrera armamentística «para mantener su hegemonía y monopolio nuclear».

## Aniversario del ingreso de China en la ONU

Hoy es el primer aniversario de una revolución china: las Naciones Unidas votaron hace un año la expulsión de Formosa y la admisión de Pekín dentro de la organización internacional.

Como recuerda un líder de la rebelión, la operación pudo haber resultado un fracaso.

«Temíamos perder por dos votos si se efectuaba la votación aquella misma noche, pero también era posible que perdiéramos por dos votos más si la aplazábamos», dice

Agha Shahi, entonces embajador paquistaní en las Naciones Unidas, y actualmente destacado en la Embajada de Pakistán en Pekín.

## China restaura monumentos

VIENA, 25. — El responsable de la agencia húngara MTI en Pekín informa de que, tras la destrucción sistemática de bienes culturales e históricos en el curso de la «revolución cultural», China ha vuelto a imponerse el curso contrario, de manera que se intenta restaurar los monumentos y pinturas en parte gravemente dañados.

## Misión japonesa, a China

TOKIO, 25. — Una misión del Gobierno japonés está siendo organizada para visitar China en un futuro próximo, a fin de realizar negociaciones preliminares sobre comercio, aviación civil, pesquerías y otros acuerdos bilaterales, informa hoy el ministerio de Comercio.

Un portavoz dijo que esto reemplazaría a la proyectada visita del ministro de Comercio, Yasuhiro Nakasone, que debe permanecer en Japón para preparar unas elecciones generales antes de que acabe el año.

## Japón: Elecciones generales

El diario japonés «Asahi Shimbun» anuncia esta mañana que las elecciones generales japonesas pueden llevarse a efecto el 10 de diciembre próximo.

Según el diario japonés, el primer ministro, Kakuei Tanaka, y los dirigentes del Partido Liberal Demócrata se proponen, en principio, disolver la Cámara Baja el 11 de noviembre, inmediatamente después de votar ésta el suplemento presupuestario, o, quizá, el 13 del mismo mes.

Estas previsiones son generalmente admitidas por los partidos de la oposición.

## RUMORES EN EL CAIRO

# La «cumbre» egipcio-soviética se celebrará este fin de semana

● Kosyguin llegaría a la capital de la RAE hoy o mañana

EL CAIRO, 25. (Efe-Reuter-Afp-Ap-Upi).—La reunión soviética-egipcia en la «cumbre» posiblemente tenga lugar en El Cairo el próximo fin de semana, informan hoy fuentes fidedignas.

En afirmación de estas fuentes, cabe la posibilidad de que mañana o el viernes llegue a la capital egipcia el primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, y que posteriormente lo hagan, aunque no al mismo tiempo, el jefe del Partido Comunista soviético, Leonid Breznev, y el Presidente de la URSS, Nikolai Podgorny, que también han aceptado la invitación a visitar El Cairo.

La decisión de celebrar esta reunión en la «cumbre» en El Cairo se adoptó en el curso de las conversaciones que recientemente mantuvo en Moscú con los dirigentes soviéticos el primer ministro egipcio, Aziz Sidky.

## Vuelve la ola de sobres explosivos

BEIRUT, 25.—A las 09,10 (hora local) de hoy, estalló un paquete postal en el segundo piso del rascacielos «Gefinor», de Beirut. La explosión aconteció en las oficinas de la Universal International Trading Company, empresa que se dedica, principalmente, al suministro de piezas de recambio de aviones, y pertenece al comerciante Nizar Azem.

La secretaria de la Universal International Trading Company, Nawal Bagdadi, resultó gravemente herida en el rostro por la explosión y fue trasladada al hospital americano. Según las primeras indicaciones, tiene desfigurada la cara. Resultó, asimismo, alcanzado un mozo de la oficina, que sufre heridas leves.

También estalló esta mañana en la central de Correos de Beirut, una carta explosiva, hirviendo a dos empleados, uno de ellos con carácter grave.

Un paquete explosivo, dirigido a Faruk Al-Kadumi, uno de los dirigentes de «Al Fatah», ha sido interceptado ayer, en El Cairo, y desmontado por especialistas artificieros, ha anunciado la agencia palestina de información, Wafa.

Remitido por correo desde Belgrado, el paquete contenía un libro vaciado, en cuyo interior había sido colocada una carga explosiva.

La organización para la Liberación de Palestina ha anunciado hoy que un miembro de su plantilla en Argelia, Abu Jalil, resultó herido ayer al estallar una carta que contenía un explosivo, que había sido depositada en Belgrado.

Un paquete dirigido a la sede, en Trípoli, de la Organización de Liberación Palestina, ha hecho explosión, a mediodía de hoy, delante de la oficina central de Correos, ha informado la agencia libia de noticias.

La explosión nirió gravemente y cegó al secretario de la oficina, Mustafa Awadh Abu Zeid, mientras otras dos personas, un libio y un palestino, resultaron ligeramente heridos, agrega la agencia.

## Probable origen israelí

Funcionarios israelíes han declarado hoy que posiblemente no hagan manifestación ninguna acerca del origen de las bombas postales que alicieron hoy explosión en Beirut, ni sobre el de la bomba contenida en un paquete encontrado ayer en una oficina de Correos de El Cairo.

Dichos funcionarios ha afirmado que no pueden hacer suposiciones sobre estos asuntos.

Sin embargo, los observadores de Tel Aviv no excluyen la posibilidad de que los agentes israelíes estén recurriendo ahora a la táctica de responder a los árabes

Las cartas fueron halladas por un empleado de la vigilancia de las oficinas de Kiryat Schmonah, en Galilea.

Las otras personas a las que van dirigidas las cartas son el secretario de Estado, William Rogers, y el de Defensa, Melvin Laird.

## Incidente en Gaza

TEL AVIV, 25. — Guerrilleros árabes abrieron fuego ayer contra una patrulla israelí en la ocupada franja de Gaza, hiriendo a un soldado, según comunicó el comando militar. Un árabe resultó muerto durante el cambio de disparos.

No se supo de inmediato si el árabe había participado en el ataque o se hallaba allí por casualidad.

Un portavoz dijo que la patrulla se vio atacada mientras inspeccionaba una zona cerca del campamento de refugiados de Shati en busca de un guerrillero sospechoso.

Ha sido esta la primera vez, en varios meses, que se ha informado sobre un choque en la franja de Gaza.

## Ataque relámpago israelí en 1969

La revista de las fuerzas armadas israelíes publica hoy que sus soldados dieron muerte a más de 160 egipcios y destruyeron 84 vehículos en un ataque relámpago en la orilla occidental del canal de Suez en septiembre de 1969.

Esta información, publicada por la revista «Bemahane», no había sido hecha pública hasta ahora, dando toda clase de detalles.

Según la revista, en esta ocasión fueron destruidas dos estaciones de radar en Rad Abu Darj y en Zafrana, y más de 20 bases de comunicaciones.

## Formosa reduce sus relaciones económicas con Japón

TAIPEI. (CNA). — El ministro de Asuntos Económicos de la República de China, Y. S. Sun, ha hecho una importante declaración ante los Comités de Asuntos Económicos y de Defensa de la Cámara legislativa. Dijo que la República de China estará en condiciones de bastarse a sí misma en materias primas para sus factorías de tejidos y en minerales. Añadió que el país estaba tomando medidas efectivas para terminar con su relativa dependencia económica del Japón.

Entre tales medidas figura un proyecto para el desarrollo de sus industrias de maquinaria y petroquímica. «Dentro de dos años y medio —afirmó— nuestras industrias textiles y pesadas estarán en condiciones de adquirir aquí mismo sus materias primas.» Hasta ahora Taiwan dependía únicamente del Japón para el suministro de esas materias.

Dijo Sun también que los fabricantes del país habían recibido indicaciones para que reforzaran sus «stocks» con materias primas adquiridas en Europa, Australia y Estados Unidos. Y se les ha dado toda suerte de facilidades para producir las piezas de recambio que necesitan para su maquinaria, lo que antes necesitaban importar del Japón.

Por lo que se refiere a las inversiones japonesas en Taiwan, manifestó que totalizaban 68 millones de dólares, una décima parte del conjunto de inversiones extranjeras en el país. Existía también una cooperación para el suministro de 316 productos, especialmente en el campo de la electrónica, en el químico y de la maquinaria.

Las exportaciones al Japón suponían 267 millones, según las cifras del año último, mientras que se compraba allí por 767 millones, o sea un 38 por 100 del total de las compras al exterior. En los ocho primeros meses de este año se compró al Japón por 522 millones de dólares.

Por otra parte, la más importante empresa de construcción de buques, que importaba sus planchas de acero del Japón, lo hará en lo sucesivo de los países de Europa occidental.



# SE AGUDIZA EL PROBLEMA ECONOMICO EN CHILE

● Los comunistas protestan por la política del Gobierno

● El Parlamento cesa en sus funciones al gobernador de Santiago

SANTIAGO DE CHILE, 25. (Crónica de nuestro enviado especial, Diego Carcedo.)—Este mediodía las calles de Santiago están convertidas en un verdadero campo de batalla. Aunque el tiempo se ha vuelto inesperadamente frío, el país vive la jornada más caliente de esta grave primavera política. El centro de la ciudad ofrece un aspecto insólito: a la tranquilidad de aire dominical del «Día del Silencio» ha sucedido un recrudecimiento de la protesta airada contra el régimen de Allende. Grupos de jóvenes opositores mantienen continuos enfrentamientos con las patrullas armadas de Policía y Ejército que tratan de mantener el orden a toda costa. Por el momento sólo ha habido que lamentar algunas decenas de heridos leves, pero ante lo enconado de la lucha urbana los resultados al final de la tarde son de todo punto imprevisibles.

## Tercera semana de huelga

Hoy precisamente entra Chile en la tercera semana de conflicto abierto entre el Gobierno socialista y la oposición. Desde hace quince días, los comercios no abren sus puertas y los camiones de abastecimiento no traen comestibles. Las despensas están agotadas y la mayor parte de los restaurantes se han sumado a la huelga por falta de alimentos para confeccionar sus menús. El estado actual de cosas se hace a todas luces insostenible, pero lo más grave es que ninguno de los dos bandos en pugna parece avanzar un palmo hacia la victoria. El tiempo juega a favor del Gobierno, sobre todo después de los débiles resultados de la protesta silenciosa de ayer. Sin embargo, los partidos de la oposición continúan dispuestos a resistir hasta el último momento.

En el plano puramente teórico da la sensación de que el conflicto ha entrado en una fase de solución. El propio Presidente declaró anoche que la situación era muy grave y que la huelga había costado ya a la nación pérdidas superiores a los cien millones de dólares, cifra cuya importancia se acrecienta si se considera la crisis que atraviesa la economía. Por otra parte, la carencia de materias primas amenaza con hacer parar muchas fábricas que vendrían a sumarse de esta forma a los planes de la oposición.

Del lado contrario tampoco es más halagüeño el panorama. Los patronos están al borde de la ruina y los líderes de los partidos empiezan a notar cómo se resquebraja la disciplina. Esta mañana intentaron abrir sus puertas algunos comercios. Pero los grupos de choque de la organización Patria y Libertad se apresuraron a evitarlo. La actuación de soldados y carabineros degeneró en seguida en claros enfrentamientos. Por las calles Moneda, Ahumada, Huérfanos, Morande, Plaza de Armas, Bandera, etcétera, es necesario circular con un pañuelo en la nariz. Centenares de bombas lacrimógenas han sido arrojadas. Los efectos de los gases me llegan hasta la habitación del hotel mientras escribo esta crónica. Continuamente se

oyen gritos, silbidos, carreras y explosiones.

Como contrapartida a este estado de cosas, destaca una noticia esperanzadora: tanto el Gobierno como la oposición se han decidido a negociar. Como intermediarios de los comerciantes y los propietarios de camiones actúan los presidentes de la Cámara y el Senado. Las condiciones sobre las que va a discutirse la oposición son las que ya fueron hechas públicas días pasados bajo el título de «pliego de Chile». Existe, según trascendió, un plan de actividades subversivas a desarrollar hoy con el fin de presionar lo más posible. El Presidente, lejos de actuar con las manos libres, cada vez se encuentra más cortado por las posiciones radicales de algunos de los partidos que forman la Unidad Popular. Sus concesiones no pueden ser muy grandes, salvo que desee enfrentarse con sus propios seguidores.

## Gobierno cívico-militar

Antes del día 4 de noviembre tienen que cesar en sus cargos los ministros del Interior y secretario de la Presidencia. La razón no encierra ningún misterio: los dos serán candidatos en las elecciones de marzo y por imperativos de las leyes electorales no pueden ocupar cargos públicos desde el momento en que se inicie la campaña. En los círculos políticos se espera que la circunstancia sea aprovechada por Allende para introducir cambios más profundos en el Gabinete. No parece probable, como se ha insinuado, la entrada de algún representante de la democracia cristiana. Pero sí se insiste mucho, y esto ya tiene más probabilidades de ser cierto, en la posibilidad de que se incorporen al Gobierno dos militares, quizás los generales Prats, actual comandante en jefe del Ejército, y Urbina, de claras ideas izquierdistas.

El caballo de batalla, mientras tanto, son los precios. Al ritmo que lleva la inflación se considera que en diciembre el costo de la vida habrá aumentado en un 140 por 100.

Hasta los propios comunistas se quejan del fracaso de la política económica del Gobierno. Este es un tema muy complejo, del que prometo ocuparme con amplitud otro día. La incertidumbre de los envíos de cobre al extranjero, tras el embargo solicitado por Kennekott y, sobre todo, la baja que este mineral ha experimentado en los mercados internacionales agrava más aún la situación. La penuria económica, la falta de materias para satisfacer las necesidades básicas y el clima de anarquía que se manifiesta, va degenerando en una ola de atentados, robos y violencias.

## Cese del gobernador de Santiago

SANTIAGO DE CHILE, 25. (Efe.)—El gobernador de Santiago, Alfredo Joignant, fue suspendido ayer de sus funciones por la Cámara de Diputados, al aprobar en principio la acusación presentada contra él por los parlamentarios de la oposición.

La acusación se basaba en la supuesta participación de la primera autoridad de la provincia en los incidentes ocurridos cuando grupos de izquierda desalojaron el Instituto de Enseñanza Media número 12 de Santiago, ocupado entonces por estudiantes en huelga partidarios de la oposición.

La Comisión investigadora nombrada por la Cámara rechazó anteriormente la acusación, pero en la ratificación, ante el pleno de la asamblea, donde se vota políticamente, la mayoría parlamentaria opositora admitió la acusación.

El intendente Joignant queda suspendido de su cargo hasta que se pronuncie al respecto el Senado de la República.

## Dos carabineros heridos

Un capitán de carabineros y un experto en explosivos resultaron ayer gravemente heridos en un acto de sabotaje cometido por personas desconocidas contra una torre de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), en el cerro Ceniza, 360 kilómetros al sur de Santiago.

A través de ENTEL se realizan todas las comunicaciones por microondas del país.

El sabotaje ocurrió a las cinco de la tarde de ayer, después de una llamada anónima para advertir a las autoridades de la localidad de San Carlos que se habían colocado explosivos en los soportes de la torre de comunicaciones.

Cuando una patrulla de carabineros procedía a la retirada de los explosivos éstos detonaron hiriendo a un capitán y a un experto.

## ARGENTINA

# Dimiten los miembros del Consejo Superior Justicialista

● EL CONGRESO NACIONAL PERONISTA SE REUNIRA EL DIA 5 DE NOVIEMBRE

BUENOS AIRES, 25. (Efe.)— Los miembros del Consejo Superior del Movimiento Justicialista presentaron sus renuncias «para facilitar una reorganización a nivel de la conducción táctica», se revela hoy en fuentes peronistas.

Con excepción del delegado de Perón, Héctor J. Cámpora, han presentado sus dimisiones Jorge Gianola, teniente coronel; Jorge Osinde, Antonio Benítez, Alejandro Díaz Bialek, Horacio Farmache, Eloy Camus, Emma Tacta de Romero, Julio Romero, Rodolfo Galimberti, Casildo Herrera, Julián Licastro, Oscar Ratti, Fernando Riera, Estanislao Rosales y Alberto Rodríguez Gallardo.

Juana Larrauri es la única integrante del Consejo Superior que se negó a presentar su renuncia mientras que Fernando Riera lo ha hecho bajo protesta, señala la información proporcionada por un portavoz peronista.

Un portavoz del Partido Justicialista metropolitano informó

en tanto que mañana, a las 12 se reunirá el Tribunal de disciplina para considerar un dictamen proponiendo la expulsión del ex delegado de Perón Jorge Daniel Paladino.

Poco antes de iniciarse hoy la reunión conjunta del Consejo Superior, Consejo Nacional y 62 organizaciones que preside Cámpora, el dirigente Julio Romero anunció que existe el propósito de convocar al Congreso Nacional del partido para los días 5 y 6 de noviembre próximo, en la capital federal, y que viajará a Madrid el viernes próximo para entrevistarse con Perón.

El Congreso considerará el programa electoral, reformas de la carta orgánica y la incorporación de tres representantes sindicales a la conducción del Partido Justicialista.

Por otra parte, un portavoz informó que el 4 y 5 de noviembre próxima se reunirá, en Santa Fe, el Congreso Nacional de la Juventud Peronista.

# OLA DE ATENTADOS TERRORISTAS

## La Comisión coordinadora califica de positivo el plan Perón

BUENOS AIRES, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.) — La destrucción de 17 autobuses en diversos lugares de la capital, con bombas incendiarias, casi a la misma hora, parece que nada tiene que ver con el reciente aumento de un 25 por 100 en las tarifas, sino que formaría parte de un plan terrorista orquestado con fines de perturbación, que podría tener otras expresiones de parecido carácter, con fines que nadie aclara. Algunos piensan que podría ser para crear el caos y entorpecer el regreso de Perón.

Por otra parte, en Tucumán se realizó una gran operación de las fuerzas de seguridad, así como en Santa Fe, Salta y Mendoza, principalmente, y descubrió a los autores de algunos atentados muy graves, y —determinando a 24 terroristas— los planes de otros que iban a realizar, entre ellos la voladura de la residencia de la familia del industrial alemán Alfred Krupp y la toma de la localidad salteña de Ampascachi. Se cree que estas detenciones darán importantes pistas para otros procedimientos antiterroristas, y que incluso podrían acarrear alguna tirantez entre el Gobierno y el peronismo, ya que en los planes de éste figuran alegatos para la liberación de extremistas.

Finalmente, la Comisión Coordinadora entregó al teniente general Lanusse el dictamen sobre los diez puntos de Perón. Se ha dicho que la Junta militar invitará a Cámpora para

que aclare algunos detalles. Es posible, asimismo —hay expectación por el mensaje de Lanusse, esta noche en Mar del Plata—, que el discurso del ministro del Interior, doctor Mario Roig, anunciado para mañana, disipe también algunas incógnitas. Se descarta, de todos modos, una reunión entre los principales dirigentes de todos los sectores que van a las elecciones y las autoridades del Gobierno militar, iniciativa supeditada, al parecer, a los retoques luego de la conversación con el representante de Perón, doctor Cámpora.

## Dictamen sobre el plan Perón

BUENOS AIRES, 25. (Efe.)— De «contribución positiva» califica la Comisión Coordinadora del Plan Político el «acuerdo» para la reconstrucción nacional presentado el 4 del corriente mes por el ex Presidente argentino Juan Domingo Perón, por intermedio de su delegado personal, Héctor J. Cámpora, a la consideración de la Junta de Comandantes en jefe de las tres armas.

Dicho plan de Perón, acompañado de 10 puntos básicos para la reconstrucción nacional, fue girado oportunamente a la Comisión, que dio a conocer hoy su dictamen, tras citar días atrás a Cámpora para ampliar conceptos, a lo que el delegado de Perón no accedió, pues insistió en que debía ser recibido directamente por la Junta de Comandantes.



## Conferencia internacional sobre importación de mano de obra

BONN, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—En Bonn se está celebrando esta semana la que podríamos definir como «primera conferencia internacional sobre trabajadores extranjeros». En efecto, delegaciones de diez países receptores de mano de obra han acudido a la capital federal para deliberar sobre los múltiples problemas que plantea la población laboral extranjera en los países industrializados que no pueden salir adelante sin su ayuda. Los países exportadores de trabajadores han quedado en esta ocasión fuera de juego. Su colaboración será, sin duda, requerida cuando, a la luz de las experiencias que se hayan intercambiado durante estos días en Bonn, se empiecen a tomar iniciativas para dignificar la vida de millones de personas que a primera vista dan la impresión de estar disfrutando de las ventajas de las sociedades de consumo que las han acogido, pero que en el fondo se arrastran por Europa con un pesado fardo de cuitas y nostalgias, cuando no protagonizando tragedias irreparables.

### Integración, formación y vivienda

Los temas previstos para discusión están encabezados por uno tan importante como es el de la integración de los extranjeros. En segundo lugar —y directamente relacionado con el primero— está el de la formación lingüística y profesional del personal reclutado en otros países. Y no en último lugar el problema de la vivienda. Lógicamente, no podrán ser pasadas por alto cuestiones como la de «si se debe o no seguir contratando mano de obra en otros países y en cuáles preferentemente» y la de la evolución político-económica en las naciones que han venido aprovechando durante más de un decenio la colaboración extranjera para su desarrollo industrial.

En la República Federal trabajan actualmente dos millones trescientos mil extranjeros, de los cuales poco más de medio millón son mujeres. Los turcos (511.600) están a la cabeza, seguidos de los yugoslavos (475.000) y de los italianos (426.000). Estos son los tres grupos fuertes de mano de obra extranjera. Grecia ha exportado a la República Federal 275.200 obreros, y España ocupa el quinto lugar en la lista, con 184.200. El número de españoles en este país es el mismo que en 1965. Después de haber registrado de 1966 a

1968 un descenso de cerca de 80.000, habiendo quedado reducida la población laboral española el 31 de enero de 1968 a 106.000. La mano de obra extranjera supone hoy el 10 por 100 de la población laboral en la República Federal.

### Establecer unos límites

A la vista de estas cifras, es natural que Alemania Occidental comience a considerar el modo de enfrentarse con la escasez de mano de obra en el futuro. ¿Procede seguir contratando refuerzos en el extranjero o ha llegado la hora de concebir nuevos programas que permitan prescindir de esta importación? Bonn parece dispuesta a estudiar en serio la cuestión. Por otra parte, deja ver que no quiere actuar unilateralmente. Esta ha sido, sin duda, la razón esencial de la convocatoria de esta conferencia, de la que no deben esperarse acuerdos de ningún género, ya que no es ese el objetivo de la misma. Ha sido concebida para un intercambio de experiencias y no se van a fijar en ella normas de carácter general ni concreto que haya que observar en el futuro.

## LA VUELTA AL MUNDO

NACIONES UNIDAS.—Miles de diplomáticos de todo el mundo celebraron el martes el veintisiete aniversario de las Naciones Unidas. Waldheim se lamentó de que veintisiete años después de la Carta de San Francisco «no hubiera pasado un día sin un conflicto innecesario en algún lugar de este planeta».

ESTADOS UNIDOS.—Un centenar de profesores huelguistas que se manifestaron ante sus escuelas fueron detenidos por la Policía en Indianápolis, Indiana. Más de 4.200 profesores de primaria y segunda enseñanza del Estado se han declarado en huelga en apoyo de reivindicaciones salariales.

UNION SOVIETICA.—Los presidentes del Consejo de Ministros de la URSS e Italia, Kosyguin y Andreotti, continuaron en el Kremlin las conversaciones iniciadas el martes sobre el desarrollo de la colaboración entre los respectivos países en materia política, económica y otros campos.

ITALIA.—La huelga de aduaneros italianos iniciada el martes, y que se prolongará hasta mañana, ha dado lugar a numerosas dificultades en el tráfico de los diversos puestos de la frontera con Francia, con espectaculares embotellamientos de vehículos. Sólo se ha autorizado la entrada en Italia a camiones con productos perecederos.

(Resumen de Efe, Upi, Reuter, AP y AFP.)

## MANUAL PARA LAS ESPOSAS DE LOS CANDIDATOS REPUBLICANOS

NUEVA YORK, 25. (Pyresa.)—El movimiento de la liberación de la mujer, que tantos progresos ha registrado ya en los Estados Unidos, no ha logrado penetrar todavía en el interior del Partido Republicano, último baluarte, al parecer, de los derechos del varón. El Comité Electoral del Partido Republicano en el Congreso acaba de publicar un «manual para las mujeres» que claramente demuestra que en las filas republicanas, el hombre sigue llevando los pantalones. El manual lleva en la tapa un precioso elefante —símbolo del Partido— al parecer de sexo femenino, a juzgar por el hermoso lazo, a lo Shirley Temple, que le adorna. Pero mucho más importante es lo que pone en las páginas que cubre esta tapa. En efecto, lo que el Comité pretende obtener con la curiosa obrita es dictar la conducta de las esposas de los candidatos republicanos

### Lo que no deben hacer

Una «buena esposa republicana», indica el manual, no hará nunca, digo bien nunca, ninguna de las cosas siguientes:

— Exhalar humo por la nariz.  
— Permitir que su fotografía sea tomada mientras lleve una copa de «cocktail» o un cigarrillo en la mano.

— Beber licores en público. Esta limitación tan sólo vale, sin embargo, cuando pueda «causar embarazo» al marido candidato.  
— Fumar cuando presida una mesa en el curso de una cena o almuerzo, ofrecido a potenciales partidarios o electores.

— Mastigar goma.  
— Fumar en la calle o, peor todavía, si está bailando.

— Dar la impresión de estar aburrida, incluso si ha oído infinitas veces el mismo discurso.

— Bostezar en público.  
— Hablar en voz alta.

— Polemizar en torno a la política o la postura defendida por su marido, sea quien sea el posible interlocutor.

— Pronunciar comentarios que provoquen controversia.

— Ofrecer a alguien una mano flácida, muerta o, casi más grave todavía, dar un arrotón con «mano de hierro».

No basta que una «buena esposa republicana» no haga nunca ninguna de esas cosas para merecer semejante y, sin duda, ambicioso título. También hace

alta que haga ciertas cosas tan importantes como las que no tiene que hacer, por ejemplo:

— Deberá llevar siempre un sombrero en la cabeza para demostrar que es una señora. El manual amonesta bien claro a las mujeres de los candidatos republicanos: «No estarán nunca demasiado vestidas con un sombrero, pero posiblemente estén demasiado poco vestidas sin él.»

— Tanto en el vestir como en el hablar, deberá honrar siempre al esposo y al Partido.

— Ir prevista con una buena peluca por si el pelo no tiene el aspecto atractivo que debería tener.

— Emplear poco perfume, es mejor un poco de agua de colonia.

— Demostrar que se quiere a la gente, ser amable y digna.

— Al saludar a la bandera, mantener siempre los ojos fijos en el estandarte y la mano derecha colocada sobre el corazón.

— Aprenderse el himno nacional de memoria.

— Beber café o té cuando sean ofrecidos en público, incluso si el médico ha dado órdenes contrarias.

— Sentarse siempre con las piernas juntas bien apretadas.

Y muy importante: aplaudir siempre con entusiasmo cuando el marido o un colega del marido se dirijan al pueblo elector.

### TRIBUNA ABIERTA

## RECELOS DE MOSCU Y WASHINGTON

Pocas horas antes de iniciarse la reciente «cumbre», europea los americanos y los soviéticos firmaban un acuerdo comercial, el más importante hasta la fecha y con mucho de los que jamás hayan concluido las dos naciones, cuyas repercusiones económicas y políticas a largo plazo amenazan con ser considerables. El tratado prevé, en efecto, que en los próximos tres años los intercambios comerciales americano-soviéticos se multiplicarán por diez. Una tercera parte de estos intercambios, al menos, deberá transportarse bajo pabellón americano, y otro tercio bajo pabellón soviético. Cada Gobierno, en fin, concede al otro la cláusula de nación más favorecida. La vieja querrela del reembolso del préstamo está superada.

Ciertamente, los programas de los acuerdos comerciales no siempre se llevan a la práctica. Y en este caso preciso, de no haber un accidente histórico, las previsiones sin duda serán superadas. Americanos y soviéticos se esfuerzan ya actualmente para que así sea. Hasta finales de 1973, los Estados Unidos habrán vendido a los soviéticos 25 millones de toneladas de trigo. Actualmente se negocia asimismo la venta de material de equipo americano para una fábrica de camiones por una cantidad superior a los mil millones de dólares. En suma, los Estados Unidos venderán bienes de

equipo ultramodernos, mientras que la URSS les proporcionará gas natural, en cuya explotación participarán los americanos.

Indudablemente el acuerdo en cuestión ofrece perspectivas ventajosas para ambas partes. Los Estados Unidos ayudarán a los soviéticos a hacer prospecciones en sus inmensas fuentes naturales, a modernizar su industria, a incrementar la producción de bienes de consumo que la población reclama. Los soviéticos, a su vez, aprovisionarán a los americanos de materias primas, les permitirán restablecer su balanza comercial y les ayudarán a aumentar sus reservas de oro.

Cada gigante da, pues, al otro servicios parejos y de vital importancia.

Este acuerdo comercial es más que uno de los elementos de la nueva cooperación ruso-americana definida y elaborada con ocasión del viaje de Nixon a Moscú. El mes próximo se iniciará en Ginebra la segunda parte de las negociaciones SALT, cuyo fin será la conclusión de un acuerdo permanente sobre limitación de armamentos estratégicos de ambas superpotencias. Se prevé, ciertamente, que las negociaciones sean prolongadas, pero según los expertos llegarán a buen puerto. Todo indica, por otra parte, que Moscú ha aconsejado a los comunistas vietnamitas llegar a un compromiso con Washington. En Orien-

te Medio también trabajan de acuerdo ambas potencias, frenando a sus respectivos clientes.

Entramos, pues, en una nueva fase de cooperación entre ambos gigantes mundiales. Muchas razones les incitan a evolucionar de esta forma. Los acuerdos militares y comerciales son ventajosos tanto para la URSS como para los Estados Unidos. Rusos y americanos siguen haciéndose la competencia por el dominio del mundo, pero por el momento, y por un largo período, serán más compañeros que rivales.

Naturalmente es preciso felicitarse por ello en la medida en que la paz mundial descansa esencialmente en las relaciones entre los dos gigantes. Pero esta cooperación plantea problemas.

La razón fundamental del acercamiento es la redistribución de mapas que se registra actualmente a nivel mundial: Japón y China han vuelto a aparecer como naciones «completas». El dominio de la URSS y USA está siendo derrotado. La ampliación de la CEE hace de ella la primera potencia comercial del mundo.

No cabe duda que Moscú y Washington muestran los mismos sentimientos en relación con la construcción europea: desean que la Comunidad no se ensanche demasiado deprisa...

André MANNON,  
en «Sud-Ouest»



## ORIVE

### RIESGOS DE LA ADOLESCENCIA

Pedro Orive, periodista de «Pueblo» y doctor en Pedagogía, ha escrito «la primera obra en lengua española sobre los principales riesgos de conducta que se ciernen sobre los muchachos entre once y dieciocho años». El libro es «Riesgos de la adolescencia» y lleva una presentación del Ministro de Justicia.

—¿Cuáles son los riesgos en España?

—No existen los riesgos de los países muy desarrollados. Afloran los primeros síntomas del paso de una adaptación infantil y delincuencia juvenil del subdesarrollo, con sus secuelas de hambre, pobreza, miseria y abandono, a la delincuencia propia del desarrollo, caracterizada por la evasión y el refinamiento de la comisión de faltas o delitos, cada vez más difíciles de tratar.

—¿A más desarrollo más delincuencia?

—Esta es una experiencia a la que no debemos resignarnos. La solución estaría en incluir dentro del desarrollo la prevención de la delincuencia.

#### El tiempo libre

—¿Cómo llega el adolescente a la delincuencia?

—Generalmente a través

de unos síntomas casi imperceptibles. Por ejemplo, el mal empleo del tiempo libre.

—¿Son los padres culpables?

—En gran medida, sí. O se mantienen en una actitud rígida, en una autoridad sin explicaciones, o caen en una situación nihilista y de abandono.

—¿El delincuente nace o se hace?

—En el caso del adolescente, se hace. Pesan más las características ambientales que la constitución del individuo. Es bajísimo —no superior al 1,5 por 1.000— el porcentaje de los individuos que nacen con alguna predisposición a la delincuencia.

#### Situación transitoria

—¿Es fácilmente corregible el adolescente?

—No admito la teoría de la incorregibilidad. Siempre



que se trate de un adolescente, su situación es transitoria.

—¿Qué opina sobre la reciente disposición, según la cual podrán ver películas para mayores los hijos que vayan acompañados por sus padres?

—La considero acertadísima. Entre otros méritos, tiene el de provocar encuentros entre padres e hijos, nuevas posibilidades de diálogo.

—¿Cómo y dónde debe hacerse la educación sexual?

—En familia, como una cosa natural, no a través de charlas ni conferencias, que siempre infunden un sentido extraño y reverencial. Al educando no debe sembrarse miedo, sino acostumbrarle a que vea su cuerpo como algo muy normal.

El libro de Pedro Orive es una obra experimental, basada en dos mil casos de adolescentes sometidos a los Tribunales Tutelares de Menores.

L. O.

## PIEDRAHITA

### PERIODISMO UNIVERSITARIO

Colegas, seamos breves. Y librenos Dios de la literatura, y más, de la pseudoliteratura. «El periodismo, carrera universitaria», son doscientas seis páginas escritas por Manuel Piedrahita, redactor de «Nuevo Diario».

—¿Realmente se aprende el periodismo en la Universidad, Piedrahita?

—Se aprende en la práctica, en las redacciones de los periódicos. Pero el periodista debe poseer una formación universitaria.

—¿Por qué escribió su libro?

—La idea se me ocurrió cuando yo estaba de corresponsal del antiguo «Alcázar» en Londres. Y la idea se hizo realidad a mi regreso a España, gracias a que la Fundación March me concedió una beca de ciento cincuenta mil pesetas.

—¿Quiénes lo leerán?

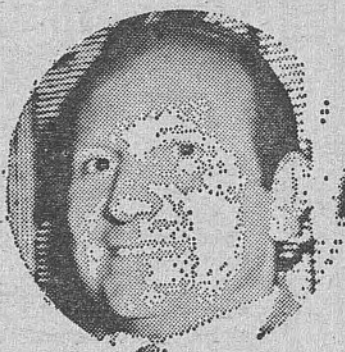
—No sé, pero va dirigido especialmente a los alumnos de la nueva Facultad de Ciencias de la Información y a los profesionales jóvenes con inquietudes.

#### Lenguaje directo

—¿Cómo debe hacerse el periodismo de hoy?

—Con un lenguaje directo y comprensible. Sin pseudoliteratura. El lector de hoy dispone de muy poco tiempo para dedicarlo al periódico.

—¿En qué diario no es



pañol le gustaría trabajar?

—En «The Guardian» y en «The Times».

—¿Por qué «Le Monde», que es tan bueno, se vende tan poco?

—Se vende poco para ser leído, pero se guarda mucho como archivo.

—¿Quién manipula la verdad informativa?

—Sobre todo, los lectores, que piden, exigen a su periódico lo que ellos creen que es su verdad, lo que quieren que sea la verdad.

—¿Qué aconseja a los alumnos de periodismo?

—Que no salgan de la Escuela, de la Universidad, con demasiada teoría. Que respeten la experiencia de los profesionales.

Y nada de pseudoliteratura, claro.

L. O.

# LOS TEMPOS LONDRES

LA PROXIMA GRAN EPIDEMIA DEBE SER EN 1979

CADA ONCE AÑOS SURGE UN TIPO COMPLETAMENTE DIFERENTE

ES POSIBLE QUE TENGAMOS UNA MAS BENIGNA QUE EL AÑO PASADO

Por mucho que le duela la cabeza, le suba la temperatura hasta niveles insoportables, aunque el malestar le impida ponerse en la ronquera le obligue a permanecer en casa, usted de suerte. Los expertos en todo el mundo aseguran que no hay ni caso en Europa. Quizá para llevar la voz a los periódicos que han dado la voz de alarma hablando de nuevos tipos de virus, de vacunas y de media docena más de amenazas aterradoras. El Centro Nacional de Virología y Ecología Sanitarias es el encargado en nuestro país de vigilar la evolución del virus de la gripe.

EN DIRECTO

Ayuntamiento de

## QUIEREN TRAMITAR

LA NEGATIVA A LA CENTRAL TÉRMICA

Cubellas, el pueblecito catalán cercano a Barcelona, era conocido hasta el momento por ser la cuna del famoso payaso Charlie Rivel; pero quizás de ahora en adelante sea popular por otro motivo: los cubellenses han entablado su batalla particular, una guerra declarada contra la posible contaminación de sus aires y playas. El proyecto de instalación en su término municipal de una central térmica, de gran potencia, cuyo presupuesto asciende a 4.000 millones de pesetas, ha levantado a todo el pueblo en oposición feroz. Cubellas, cuenta con unos 1.600 habitantes, pero más de 2.000 cartas han llegado ya en sólo unos días a su Ayuntamiento, expresando la repulsa ante esta instalación.

Ayer, a última hora de la noche, se celebró una sesión plenaria en el Ayuntamiento, para tratar el tema. Unas horas antes los ánimos estaban al rojo vivo.

—Es un problema síquico más que nada, porque tenemos el ejemplo, no muy lejano, de la Central Térmica de Badalona que originó bastantes problemas, incluso una huelga de las amas de casa protestando. Es de suponer que en estos años las técnicas de depuración hayan progresado, pero a la gente le quedan sus reservas. Tienen miedo a la polución, a los desagües en las playas, a que el agua suba de temperatura. Tenga en cuenta que es una au-







## La ciudad

### LAS DECLARACIONES DEL ALCALDE

Contaba el conde de Mayalde que una singular figura de la historia política de nuestro país, muy próxima por lazos familiares a don José Finat, le decía: «Hijo, si un político quiere vivir tranquilo no debe leer los periódicos; hazme caso.» No puedo compartir, naturalmente, ese criterio, tan socarrón y sabio. La más hermosa función del periodismo —del periodismo como óptica, del periodismo como posición intermedia entre administrados y administradores— reside en quebrantar de vez en vez alguna tranquilidad sosegada.

Pero el periodismo es también urgencia, y en ocasiones, esa urgencia en escribir, esa urgencia en leer, produce equívocos. Tengo la impresión —y tengo razones suficientes para subrayarlo así— que la conferencia mantenida por el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, el pasado jueves ha sido víctima de muy varias e interesadas interpretaciones. El tema central de esa conferencia fue reportado por una gentil redactora de «Ya», Margarita Jiménez, y consistió en recabar a bocajarro la opinión del Alcalde en torno al Esquema Director facilitado por el Área Metropolitana de Madrid. Dijo en la anotación del día 20 (La ciudad. «Mamotreto».) que el Alcalde «se dio perfecta cuenta del compromiso en que le ponía, candorosamente, mi buena e inteligente compañera y guardó unos instantes de silencio. Una lluvia de adjetivos —añadí— cayó sobre ese documento que los periódicos publican estos días como se publicaban antaño las novelas por entrega. El Alcalde seguía en silencio y escuchaba...».

Eso fue lo sucedido y no otra cosa. Don Carlos Arias Navarro no conocía ese documento, aunque acababa de recibirlo, y su única manifestación —soy testigo excepcional— fue la de proclamar que el juicio, en definitiva, no le correspondía a él sino al Pleno del Ayuntamiento, que es en quien se personaliza la soberanía municipal. No valen, pues, juegos malabares. Carlos Arias —el mejor Alcalde de Madrid— se ha cuidado mucho siempre de resolver cualquier cuestión que pudiera rozar la independencia o el área de la acción municipal en el terreno en que ese conflicto debe resolverse. Los largos años de cronista me autorizan a decirlo así, sin paliativos. Es la verdad.

Desconozco la opinión del señor Arias Navarro sobre el Esquema Director del Área Metropolitana de Madrid. Lo que rechazo, con la energía que proporciona la defensa de un testimonio verídico, es que el Alcalde se haya manifestado en un sentido o en otro acerca de ese documento, que es, sin duda alguna, fruto de un dilatado trabajo. Dicho esto sin merma del juicio crítico a que pueda ser sometido.

Antonio IZQUIERDO

#### AYER POR LA TARDE

### La circulación paralizada en la plaza de Castilla

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer, a las siete de la tarde, se formó un tremendo atasco en todos los accesos a la plaza de Castilla, avenida del Generalísimo, Mateo Inurria, Bravo Murillo y Agustín de Foxá. Puestos al habla con las Patrullas de la Policía Municipal, parece ser que la principal causa fue la lluvia, que puso en movimiento más automóviles de los normales, porque la circulación, debido al pavimento mojado, sue-

le ser más lenta. Durante más de media hora estuvieron prácticamente inmovilizados todos los coches que circulaban por esta zona, y, a las nueve de la noche, la circulación era lenta, pero más fluida. La calzada lateral especial para autobuses no tenía atascos, hasta su confluencia con la plaza de Castilla, donde llegaron a juntarse hasta siete, quedando inmovilizados durante casi tres cuartos de hora.

### Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado», de 19 de los corrientes, se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de reparación del firme en las carreteras provinciales números 29, de Alcalá de Henares, por Meco, a los Santos de la Humosa, kilómetros 1,600 al 12,597, y 37, de Villar del Olmo, a la carretera comarcal de Ajalvir a Estremera, kilómetros 0 al 3,456 y en el camino vecinal número 104 de Villarejo de Salvanés a Valdelaguna, kilómetros 0 al 5,437.

El precio tipo de la subasta es de 7.476.358 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65-7.ª planta, hasta las doce horas del día 31 de octubre de 1972, previo depósito en concepto de garantía provisional de 142.146 pesetas.

Madrid, 19 de octubre de 1972.—El Secretario Interino: J. N. Nicolás Carmona.

# SUSPENSION DE OBRAS EN LA AVENIDA DE LA PAZ

## LOS COMERCIANTES DE LA AVENIDA DONOSTIARRA ESTAN DESMORALIZADOS

### Comercios cerrados y otros se ofrecen en traspaso

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La gran esperanza urbanística de Madrid sigue llamándose Avenida de la Paz. Este gran eje Norte-Sur, incorporado a la red viaria de la ciudad, tendría la virtud de descongestionar en una importante medida el tráfico de muchas calles y zonas del casco urbano. Sin embargo, este gran proyecto sigue sufriendo dilaciones; ha habido bastantes demoras en el inicio de las obras y ahora hay lentitud en su realización.

El panorama se vuelve otra vez sombrío después de que se ha confirmado que en tres tramos de la autopista las obras se han paralizado. En una nota oficial facilitada por el Ministerio de Obras Públicas y que publicaba

el martes pasado el vespertino «Pueblo», se explicaban las razones que han llevado a esta detención de los trabajos. Según ese comunicado las causas que han originado la paralización han sido, de una parte las dificultades económicas de los contratistas que licitaron muy bajo y ahora con las cantidades aprobadas en contrato no pueden terminar las obras. De otra, que el Ayuntamiento de Madrid no ha entregado los terrenos en algunas zonas de dos de los tramos —concretamente en Manoteras-Autopista de Barajas y en Autopista de Barajas-O'Donnell.

La paralización de las obras demora la inauguración de un proyecto de vital importancia para Madrid. Pero además hay otro

problema a considerar y es el perjuicio que las obras ocasionan a los vecinos de ciertas zonas limítrofes a la futura avenida. Problemas que se agudizan notablemente a medida que se alarga la fecha de su inauguración.

Concretamente, con la demolición del puente del Calero los habitantes de la ampliación del barrio de la Concepción han perdido uno de sus accesos a la zona de Ventas, donde están situados la mayoría de los colegios de los niños del barrio. Situación ésta que se ha remediado con la construcción de una pasarela provisional.

De otra parte, los comerciantes de la avenida Donostiarra ven cómo, poco a poco, naufragan sus negocios. Esta calle, actualmente cortada al tráfico, ha perdido gran parte de su vida comercial. Según manifestaciones de los propietarios de los establecimientos allí ubicados, las ventas han disminuido en un 90 por 100, hasta el punto de que ya hay varios comercios cerrados, mientras otros se ofrecen en traspaso.

### Situación de los comerciantes

Los comerciantes viven una situación insostenible que ya previene cuando supieron que el puente del Calero iba a ser demolido. En aquellas fechas —diciembre de 1971— dirigieron sendos escritos a los Ministerios de Hacienda, Obras Públicas y al Ayuntamiento de Madrid en los que razonaban y pedían una indemnización de 50 millones de pesetas y una reducción de los impuestos. No recibieron contestación a este escrito y, posteriormente no han realizado más gestiones en la seguridad de que la situación no se prolongaría mucho más de un año. La noticia de la suspensión de las obras ha sido para ellos de unos efectos mucho más desmoralizantes que los que haya podido producir en los demás vecinos y en el resto de la población de Madrid.

### CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

## Descongestión de Madrid en la Zona Sur

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Una nueva parte en el porvenir y solución de Madrid está en su provincia. Tendrá que venir una industrialización, porque llevarla más allá lo desean muy pocos y no es oportuno. Ahí están los polígonos de descongestión, que se programaron hace años a muchos kilómetros de distancia; no han dado el juego que se esperaba de ellos.» Esto se señala en el prólogo de la publicación de los acuerdos del Pleno del Consejo Económico Sindical de la Zona Sur de Madrid.

El mismo texto señala que los principios más elementales de un desarrollo regional aconsejan llenar ordenadamente los espacios vacíos, no recargar los ya congestionados. En este sentido hay que evitar la economía dual, ya que, además de ser socialmente pernicioso, es económicamente ineficaz. La Zona Sur supone un buen campo para la descongestión, pero es necesario ordenarla con una previa planificación urbanística, donde se detalle la ubicación de viviendas, industrias, espacios verdes y actividad agropecuaria. Los autores de los trabajos que se llevaron a ese Pleno fundamentan su convicción de un futuro esperanzador para esta Zona en las siguientes razones:

- Necesidad de descongestionar Madrid.
- Fe en la mejora de transportes colectivos y comunicaciones.
- Convencimiento general de que se necesita salir de los espacios excesivamente concentrados, que hacen difícil la vida familiar y comunitaria.

- Posible ubicación de un gran aeropuerto internacional.

- Existencia de una densa red viaria, susceptible de ser aprovechada a base de autobuses sub-urbanos y trenes rápidos de cercanías.

- Porque es preciso que a la hora de estudiar el empujamiento de la tercera Universidad de Madrid se tengan en cuenta las características de esta Zona, para su definitiva instalación.

Las conclusiones de este Consejo desarrollan las principales

necesidades en los siguientes campos: promoción de instalaciones industriales para la transformación de productos agrarios, estudio de la conservación de productos agrarios perecederos; ordenación de la promoción industrial de la zona y su expansión turística.

### Charla sobre «El porqué de la Falange»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Consejo Local del Movimiento del distrito de Arganzuela ha organizado, con motivo del XXXIX aniversario de la fundación de Falange Española, un acto para mañana viernes, a las ocho de la tarde, en el salón de la Jefatura Local, calle de Valencia, número 5. En el transcurso del mismo, el Secretario del Consejo, Manuel Mourelle de Lema, pronunciará una charla sobre «El porqué de la Falange».

## PAGO DE CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS POR RECIBO

Se recuerda que el próximo día 15 de noviembre termina el período voluntario para el pago de las contribuciones e impuestos correspondientes al segundo semestre de 1972.

Retire los recibos de su Oficina recaudatoria evitando aglomeraciones de última hora.

CONSULTE CUALQUIER DUDA EN SU DELEGACIÓN DE HACIENDA



MINISTERIO DE HACIENDA



## FILA CERO

### Éxito de «Niebla» en Sevilla

El éxito de «Niebla», adaptación de la famosa novela de Unamuno, se ha repetido a diario desde el día de su estreno en Sevilla, lo que hace presumir que la compañía patrocinada por el Ministerio de Información tiene ya asegurado por lo menos el triunfo de uno de los títulos de su repertorio en toda España. Antonio Ferrandis hizo una creación de su protagonista, el atormentado Augusto Pérez, secundado con acierto por las primeras partes de la compañía, entre las que figura el buen actor Francisco Ruiz, doblemente feliz por el éxito de todos y por razón de paisanaje con don Miguel.

### Los del María Guerrero, a Barcelona

Por cierto que han abandonado Sevilla los del María Guerrero, que en uno de esos espectaculares saltos de gira han salido para Barcelona, donde debutarán mañana con «Los caciques», obra a la que seguirá en cartel «Misericordia», de Galdós. La primera figura de la compañía, María Fernanda d'Ocón, tendrá que multiplicarse haciendo cada día el viaje de ida y vuelta en avión para trabajar en el Moratín de allá y rodar aquí el Quijote de Fernán-Gómez-Cantinflas, donde hace la Dulcinea, que al decir de los expertos está quedando sensacional.

### Y, por fin, Jacinto Grau

Después de «Misericordia» se estrenarán «Las tres hermanas», de Chejov, para cuyo estreno se reforzará la compañía, añadiendo a María Fernanda y Bódalo los nombres de Tina Sainz, Carmen Bernardos, Manuel Dicenta, Guillermo Marín y alguno más. Después de Chejov subirá, ¡por fin!, al escenario la farsa de Jacinto Grau «El señor de Pigmalión», que no se representa desde antes de la guerra y por cuya reposición he abogado muchas veces en esta página porque recuerdo el impacto que causó entonces su técnica avanzada, vigente todavía. «El señor de Pigmalión» se repondrá el Domingo de Resurrección.

### «Los chicos» y José Santamaría

Santos y Zori, los eternos «chicos», están reorganizando su compañía con vistas a la nueva temporada, pues son hombres que no confían nada a la improvisación ni al último momento. Desde luego siguen contando con Celia Gámez y con el fabuloso ballet de Miss Baron, estando también en conversaciones con el gran actor Pepe Santamaría para prorrogar su contrato, cosa que aún no se ha formalizado por dudas del interesado entre esta posibilidad y la marcha a América, concretamente Nueva York y Miami, por causas familiares y de trabajo a partes iguales. La nueva comedia de «los chicos» se titula «Un, dos, tres, cádate otra vez».

### I Festival de Marionetas

El subdirector general de Teatro, Mario Antolín, ha hablado de algo muy importante cuyos detalles hará públicos en momento oportuno: la celebración del I Festival Internacional de Marionetas allá para el mes de marzo próximo. Al parecer, concurrirán a él el famoso Teatro de Marionetas de Moscú, considerado hoy el más perfecto del mundo; el japonés y otros importantes. Asimismo, y animado por el éxito del I Festival de Ballet, está en proyecto la celebración del II, al que asistirán seguramente el Ballet de Tokio y el London Festival Ballet.

BUMBURY

## Reunión para restaurar monumentos artísticos

MADRID. (Pyresa).—Se ha reunido en la Dirección General de Relaciones Culturales la Junta Española de Cooperación Artística Cultural Internacional, especialmente con Iberoamérica y Filipinas, bajo la presidencia del embajador marqués de Desio, para considerar una serie de peticiones de participación española en distintos países en lo que se refiere a restauración de monumentos e investigaciones arqueológicas.

Participan en los trabajos de la Junta, el director general de Relaciones Culturales, marqués de Busianos, y don Pedro Ortiz Armentol, de la misma Dirección General. Asistieron los profesores Angulo Iniguez, Almagro Basch, Alcina Franch, Ballesteros Gaiabrois, Esteva Fábregat, Marco Dorta, así como el Comisario del Patrimonio Artístico Nacional, don Jesús Silva, y, por el Instituto de Cultura Hispánica, su secretario, don Juan Ignacio Tena Ibarra, y don José Ibáñez Delgado.

La Junta consideró 14 peticiones concretas de ayuda para restaurar monumentos artísticos —ambientación de ciudades, restauración de edificios civiles, religiosos o militares, palacios, etc.— y retuvo cinco proyectos sobre los cuales se van a pedir precisiones y presupuesto detallado, con objeto de aprobar la cifra de la participación española en una próxima reunión que tendrá lugar en el mes de diciembre.

La Junta también examinó los trabajos en curso de las misiones arqueológicas en Perú, Ecuador, Siria y Jordania, y escuchó los informes de los profesores que participan en aquellas investigaciones.

## AYER POR LA NOCHE

## CONCEDIDOS LOS PREMIOS «ONDAS» NACIONALES 1972

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un Jurado nacional presidido por el subdirector general de Radio y Televisión, don Luis Ezcurra, que representaba al director general, otorgó anoche los premios «Ondas» correspondientes al año 1972 en el transcurso de una cena celebrada en un céntrico hotel.

El Jurado estaba compuesto por don Ramón Villot, director general de la REM; don Angel Luis de la Viuda, director de TVE; don Antonio Castro Villacañas, presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio y Televisión; don Eugenio Fontán, director general de la cadena SER; don Manuel Aznar, presidente de la Agrupación Sindical de Radio y Televisión; don Carlos Sentís, director de Radio Barcelona; don Alejandro Armesto, director de la agencia Efe; don Ramón Varela, director de la cadena SER; don Jaime Serrano Súñer, director de Radio Intercontinental; padre Ramón Cnill, delegado general de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social; don Manuel R. Cano, director de Programación de la cadena SER, y don Theo Stols, corresponsal de radio y televisión holandesa. Don Joaquín Peláez, jefe de programación de la SER, actuó como secretario. Los premios se otorgaron de la siguiente manera:

Rádios locales. Locutor Primitivo Luengo.

de Radio Nacional de España en Oviedo; locutora María Nieves Lavín, de La Voz del Mediterráneo, Tarragona; programa musical «Rotadiscos», de Radio Barcelona; programa cultural «La hora del soldado», del Centro Emisor del Atlántico, de Tenerife; programa recreativo «Cimbalillo», de La Voz de Palencia.

Nacional. Locutor Juan Martín Navas, de Radio Nacional de España; locutora Carmen Pérez de Lama, de la SER; programa cultural «El intérprete y su obra», de Radio Nacional de España; programa musical «La semana de la SER», de la SER; programa recreativo «Gente importante», de la SER.

Premios especiales: Enrique Mariñas, locutor de Radio Nacional de España en La Coruña; «Festival de la canción de Benidorm» y «Rostro de Dios», de la COPE; presentador Raúl Matas; autor, Ricardo Blasco; guionista y realizador de «España, siglo XX»; programa cultural «La noche de los tiempos»; programa dramatizado «Crónicas de un pueblo».

Premios especiales de Televisión, a Eduardo Reina, de Venevisión, por su labor de entendimiento y cooperación entre las televisiones de habla hispana, y al programa «Uno, dos, tres...», por el impacto conseguido entre los televidentes.

## FERIA INTERNACIONAL DEL LIBRO

## Treinta mil títulos para 1980

MADRID. (De nuestra Redacción).—En los salones de la Editora Nacional se ha celebrado el tercer coloquio de los programados por el INLE en este I Festival Internacional del Libro.

Actuó como ponente don Guillermo Díaz Plaja, que desarrolló el tema «La importancia del libro en el desarrollo de los pueblos», participando en el coloquio, bajo la dirección del señor Sánchez Pintado, don Mariano Muñoz Alonso, don Juan Salvat, don Dámaso Santos, don Antonio Mas y don Eduardo Nolla.

El señor Díaz Plaja dijo que la conciencia de cultura va unida a la conciencia de comunidad. Señaló las distintas etapas por las que la cultura ha ido evolucionando, desde el simple espectáculo visual, la expresión verbal, la cultura manuscrita y la cultura impresa. La imprenta surgió, como todos los inventos, en su momento y circunstancias oportunas, cuando la necesidad de que la cultura llegase a todos era un hecho. Vinculó el desarrollo de los pueblos al desarrollo del libro.

Don Dámaso Santos manifestó su adhesión a Díaz Plaja y dijo que no está muy seguro de que la crítica sirva de algo, pero si en algún momento facilita el acceso de los demás a la cultura puede ser, quizá, de cierta efectividad.

El señor Mas se expresó en el sentido de que el libro tiene un amplio y difícil camino, ya que no basta saber leer, sino que hay que querer leer. El fenómeno del libro de lujo, de adorno, aún no está totalmente desterrado y es necesario potenciar el hábito de lectura.

Don Mariano Muñoz Alonso

dijo que se está abusando del prefijo «des», identificándolo con una cierta terapéutica. Quizá el enfermo sea el pueblo, y yo me pregunto —dijo— si en lugar de desarrollar no arrollaremos.

El señor Salvat preguntó a Díaz Plaja de qué forma se insertarían los elementos audiovisuales en el desarrollo cultural de los pueblos, a lo que el académico catalán contestó que éstos pueden producir una primera conciencia, un despertar, en muchísimas personas, lo cual ya es positivo.

El señor Nolla, en una erudita intervención, defendió la primacía del libro sobre artilugios mecánicos, inviables muchas veces y en muchos aspectos. Entrando en materia económica, dijo que el desarrollo ha facilitado la posibilidad de que hoy en España los libros sean un 17 por 100 más económicos que en el año 1958. Por último, el

señor Sánchez Pintado señaló que para 1980 se espera editar treinta mil títulos, contra los diecisiete mil del último año.

### Incidentes en el Ateneo de Santander

SANTANDER. (Cifra).—Unos cincuenta socios del Ateneo de Santander abandonaron la junta extraordinaria que se celebró a últimas horas del miércoles, al no estar conformes con la forma en que se desarrollaba.

Uno de los puntos a tratar en la sesión era la renovación de parte de la junta directiva. En el transcurso de la sesión hubo varias intervenciones acaloradas y, como no se concediese la palabra a algunos socios que la habían solicitado, un numeroso grupo abandonó la sala.

Poco después, sin llegarse a ningún acuerdo, se levantó la sesión.

## HOMENAJE AL TENIENTE GENERAL LOBO MONTERO

MADRID. (Cifra).—Con motivo de su ascenso a teniente general, le ha sido ofrecido, a mediodía de hoy, un almuerzo homenaje a Constantino Lobo Montero, presidente del Centro Gallego de Madrid. Al acto, organizado por el citado centro, se sumaron un numeroso grupo de amigos, paisanos y simpatizantes, siendo cerca del millar los comensales que se reunieron en un céntrico hotel madrileño.

En la mesa presidencial, junto al teniente general Lobo Montero, se hallaban el director general de Empresas y Activida-

des Turísticas, Pedro Zaragoza, que ostentaba la representación del Ministro de Información y Turismo; marqués de la Florida, presidente de la Hermandad Nacional de Alféreses Provisionales; presidente de la Casa de Galicia de Buenos Aires, venido expresamente desde Argentina para asistir al acto, Maximino Rey Rodríguez; Gobernador Civil de Lugo, Guillermo Ruipérez, y otras personalidades. También asistieron representaciones de las cuatro provincias gallegas, así como de Barcelona, Vizcaya y otras capitales de España.



# INAUGURADA LA EXPOSICION DE SIMBOLISTAS FRANCESES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los simbolistas franceses están desde ayer en el Museo Español de Arte Contemporáneo como el año pasado estuvieron los impresionistas. La curiosidad pública y los amantes de la pintura podrán admirarlos durante un mes, finalizado el cual seguirán viaje al Museo de Arte Moderno de Barcelona.

El Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, y el embajador de Francia en España, señor Gillet, presidieron la inauguración de la importante muestra. En ella están representados Moreau, Denis, Redon, Pauvis de Chavannes, Carrière, Gauguin, Dulac, Cazin, Grasset y 38 artistas más del último tercio del siglo XIX. Doscientas sesenta y cuatro obras forman la exposición. El antecedente literario de este movimiento pictórico eminentemente poético y antirrealista arranca de Allan Poe, Hofman y se halla vinculado a nombres tan significativos como Baudelaire y Verlaine.

El convenio hispano-francés, acerca de intercambios culturales, firmado hace tres años, posibilita estas exposiciones que se prevé van a continuar en el futuro. Recientemente regresaron de Francia 94 cuadros, pertenecientes al Casón del Buen Retiro, de Lucas y pintores españoles del XIX, seguidores de Goya, que han contribuido a revitalizar en el extranjero la pintura decimonónica española. Posiblemente estos mismos cuadros de Lucas, Alenza, etc., viajen en fecha próxima a Estados Unidos. Y ya dentro del convenio antes citado puede ser que la obra del Greco sea expuesta en Francia.

## Artistas españoles premiados

MADRID. (Pyresa.)—El director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Messia, marqués de Busianos, entregó ayer, en su despacho oficial, los premios obtenidos últimamente por los artistas españoles que participaron en diversas exposiciones internacionales.

Se trata de los pintores Ra-

fael Canogar, gran premio Itamarati de la XI Bienal de San Pablo; Manuel Rivera, paleta de oro en el III Festival Internacional de Pintura de Cagnes-Sur-Mer; Ceferino Moreno, premio a la mejor presentación de conjunto, en el anterior Festival; José Luis Verde, primer premio de la IX Bienal de Alejandria, y Juan Romero, medalla de oro

de la III Bienal Internacional de la Gráfica de Florencia.

## Homenaje a Ramiro Calle

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Recientemente, el Jefe del Estado impuso a don Ramiro Calle la Encomienda de Número de la Orden del Mérito Civil. Con este motivo, el Colegio Oficial de Agentes Titulados de Madrid y la Junta Central de los Colegios Provinciales de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria le ofrece esta noche una cena-homenaje en los salones del hotel Palace. Firman la convocatoria don José Vicente Torner, don Juan Antonio Pérez Marín, don Angel B. Sanz, don Gregorio Puigvert, don Juan Abelló, don Pedro Gómez Aparicio, don Eduardo García de Enterría, don José María Gutiérrez Ballesteros, don Mariano Herrero, don Bernardino Ros, don Ricardo González, don Vicente Calderón, don Federico Turell y don Ramón Fernández de Dios-Ayuda.

## Semana de la Cortesía

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Asociación de Palabra Culta y Buenas Costumbres de Madrid, organiza durante esta semana la I Semana Nacional de la Cortesía, bajo el lema «Una conducta al servicio de la comunidad», en sus locales de plaza de la Paja, 5. El sábado, día 28, se celebrará el acto de clausura en el Instituto Municipal de Educación, con la entrega de diplomas de cortesía y comportamiento humano a personas dignas de tales méritos.

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIAS

A las 19 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (avenida de los Reyes Católicos, s/n), «Hispanoamérica a la vista», por el doctor Rodrigo Fierro.

— A las 19,30, en el Palacio de Cristal de la FERIA del Campo (ARTETUR-72), «Italia, arte y turismo, sin itinerario», por don Carlos María Álvarez Peña.

— A las 20 horas, en el Consejo General de Colegios Médicos (Villanueva, 11), «Regulación metabólica del metabolismo», por Alberto Sols.

— A las 20 horas, en la Sociedad de Pediatría de Madrid y Región Centro (Villanueva, 11), «Fisiopatología de la inmunidad en el recién nacido y el lactante», por el doctor D. A. Crespo Santillana.

— A las 20 horas, en el Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21), «Puerto Rico 72, en síntesis», por don Ramón Darío Molinary Matías.

— A las 20 horas, en el Centro Cultural de los Estados Unidos (San Bernardo, 107), mesa redonda sobre «Economía y política», por Art Treadway y José Ramón Lasuen.

— A las 23 horas, en el Colegio Mayor «José Antonio» (Ciudad Universitaria), «Introducción a la sexualidad», por el doctor Zamarrón Moreno.

### POESIA

A las 22,30 horas, en el Colegio Mayor «Miguel Antonio Caro» (avenida de Séneca, 6), recital a cargo de Dolly Mejía.

# Agenda

JUEVES, 26 DE OCTUBRE DE 1972

San Evaristo

Día doscientos noventa y ocho del año, cuarto de la cuarta semana del décimo mes. Faltan, pues, sesenta y seis días para que finalice el año.

El Sol sale a las 7,38 horas y se pone a las 18,20. La Luna sale a las 21,30 horas y se pone a las 12,20.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 13 grados a las 12,15 horas. Mínima de 9,8 grados a las 4,45. Inseguro con precipitaciones.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 029

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Jesús del Gran Poder, número 1; paseo Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Paredes, 16; Ibarra, bloque 74 (Orcasitas).

BUENAVISTA.—Av. Baviera, 13; Diego de León, 63; Goya, 19; Jorge Juan, 104; Ortega y Gasset, 85.

CARABANCHEL.—General Ricardos, 105; Poblado Mínimo de Los Cármes, local 1; Camino de la Laguna, 221; Grupo Loyola, casa 56; José Cadarso, 52; Escalona, 103; paseo Extremadura, 230; María del Carmen, 61.

CENTRO.—Salud, 10; Hortaleza, 84; plaza Mayor, 17.

CHAMARTIN.—Bosque, Manzana, 12; Carril del Conde, 100; Alfonso XIII, 139; avenida Generalísimo, 43; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, 7; López de Hoyos, 83.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Tomelloso, 28; Isabelita Usera, 29; Antonio López, 44; paseo Acacias, 5; Ribera Curtidores, 12; C. Los Angeles, bloque 317; Villajoyosa, 88; S. Cristóbal de los Angeles, P. Pinazos, 164.

BUENAVISTA.—Rafaela Bonilla, 4; Serrano, 56; General Mola, 12; Alcalá, 157.

CARABANCHEL.—Belmonte de Tajo, 30; Vía, 63; Camino Viejo de Leganes, 171; Virgen de Valvanera, 100; Atlético de Madrid, 19; Quero, 99; Sedano, 31; Colonia Santa Mónica; Ramón Azorín, 16; paseo Extremadura, número 6; Colonia Santa Margarita, local 18.

CENTRO.—Carretas, 12; Infantes, 42; Pez, 9.

CHAMARTIN.—Mar Caspio, bloque 14; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, 10; Rafael Salgado, 19; Francisco Silvela, 96; Corazón de María, 3; Urbanización Villa Rosa, poblado Canillas; paseo Habana, 206; Parque Colina, bloque D.

CHAMBERI.—Alonso Cano, número 69; Alvarez de Castro, 42; S. Bernardo, 112; Monte Esquinza, 25.

LATINA.—Calatrava, 40; plaza Almuñecar, 7.

RETIRO-MEDIODIA.—Paseo Delicias, 106; Sánchez Barcaiztegui, 37; Atocha, 94; Lope de Rueda, 34.

TETUAN.—Muller, 49; Barón de Castillo, 2; General Cabrera, 23; Hernani, 68.

UNIVERSIDAD.—Explanada, 3; Galileo, 61; Torre de Madrid, plaza de España, 18.

VALLECAS.—Moratalaz, polígono E, 274; avenida Albufera, 121; Puerto Alto, 21; Concepción, 22; C. R. S. Pedro Cuatro Fuentes, 45.

VENTAS.—Avenida Aragón, 226; Barrio Salvador, Achuri, 23; Lago Constanza, número 38; Virgen Fuencisla, 13; S. Marcelo, 15; Hermosilla, 130.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

CHAMBERI.—Raimundo Fernández Villaverde, 16; Modesto Lafuente, 1; Sagasta, número 5.

LATINA.—Paseo de los Pontones, 27; Arrieta, 15.

RETIRO-MEDIODIA.—Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Alfonso XIII, 11; plaza Niño Jesús, 2; Echegaray, 21.

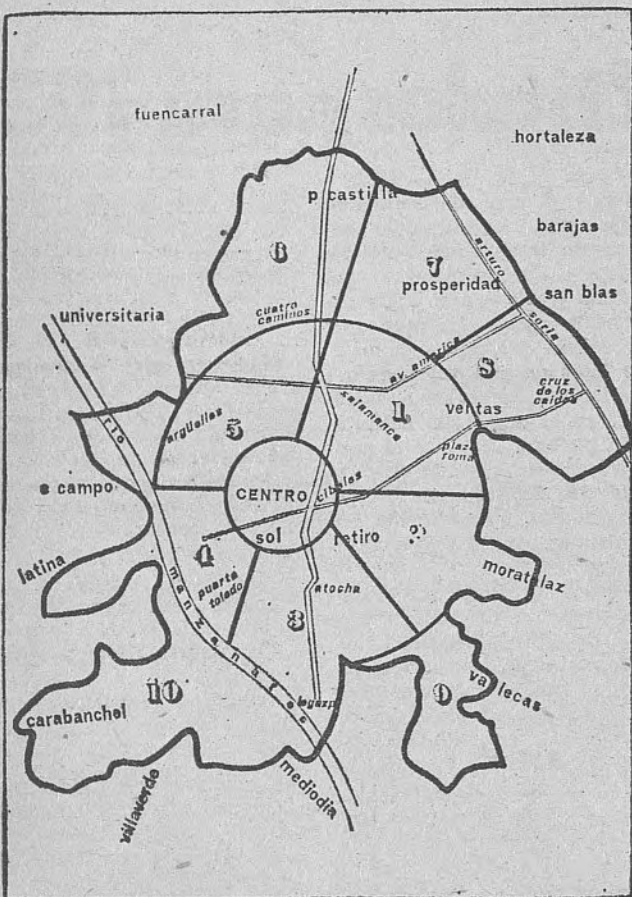
TETUAN.—C. Herrera Oria, frente 244; colonia Valdezarza, bloque 12; paseo Dirección, 314; Bravo Murillo, 365; Tremps, 22; Olite, 48; Teruel, número 21.

UNIVERSIDAD.—Guzmán el Bueno, 121; Marqués de Urquijo, 2.

VALLECAS.—Moratalaz, polígono C. Corr. Fco. Luján, número 61; Peña Prieta, 16; Puerto Bonaigua, 34; S. Miguel, 2.

VENTAS.—Doctor Esquerdo, 89; Nuestra Señora Begonia, s/n, barrio Elipa; Iliada, 15; Zayas, 2; Zigia, 52; Vicente Espinel, 35; Alcalá, número 279.

4-B



## LA CONTAMINACION

En las últimas veinticuatro horas, a pesar del empeoramiento del tiempo, el descenso de los elevados valores de contaminación que soportábamos anteayer, no ha sido todo lo importante que era de desear. No obstante, sí fue suficiente para que el grado medio de contaminación en las distintas zonas no alcanzara, como ocurrió anteayer en tres de ellas, valores que corresponden a un nivel de intenso enrarecimiento del aire.

Las concentraciones más altas de contaminantes se registraron ayer en los siguientes puntos: plaza de Callao, paseo del General Primo de Rivera, glorieta de Carlos V, paseo de las Delicias, plaza de la Cibeles y plaza de Colón.

Zonas: 2, contaminación moderada.

Zonas: 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 y Centro, contaminación notable.

S. C.



# SU EXCELENCIA EL COMPUTADOR

**ALGUNOS ORDENADORES PUEDEN EJECUTAR UN MILLON DE INSTRUCCIONES EN UN SEGUNDO**

«Cuando los especialistas afirman que el computador parece representar el equivalente contemporáneo de la máquina de vapor, que causó la revolución industrial, y también afirman que significa un progreso en el proceso mental del hombre tan radical como la invención de la escritura, no nos conmueve la grandilocuencia de la frase y sí únicamente su evidencia.»

(«El año 2000». Herman Khan y Anthony J. Wiener)

## CUATRO GENERACIONES DE MAQUINAS CALCULADORAS

Con el transistor —acaso el mayor descubrimiento tecnológico de nuestro siglo— nace el computador. Anteriormente, ya existían unas calculadoras, conocidas como de «la primera generación», que no eran totalmente electrónicas, sino electromecánicas. A tal categoría pertenecen la tabuladora y la clasificadora, que carecían de memoria y basaban su funcionamiento en las válvulas electrónicas.

Ante la necesidad de disponer de memoria y de poder realizar operaciones, y gracias a la ayuda que supuso el descubrimiento del transistor, surge la «segunda generación». Estas máquinas son ya computadores propiamente dichos. Con los progresos espectaculares de la electrónica, el «hardware», es decir, la parte física de la máquina, se va perfeccionando. Así nace la «tercera generación», para la que se aplican los avances derivados del nacimiento y desarrollo de los circuitos integrados particularmente notables en lo que se refiere a costos, velocidad, sencillez, etc.

Actualmente, están empezando a desarrollarse las máquinas de la «cuarta generación», en las que se utilizan los procedimientos de integración en gran escala, conocidos normalmente por las siglas inglesas LSI.

Esto da una idea del gran desarrollo alcanzado por estas máquinas, pues el primer computador de «segunda generación» fue construido por el Premio Nobel de Física, Fermi, en el año 1935. Además, la miniaturización y las técnicas ópticas basadas en el empleo de los rayos «láser», abren un futuro insospechado hacia lo que podríamos llamar «computadores domésticos», de funcionamiento sencillo y bajo costo.

Actualmente pueden distinguirse dos grandes grupos de computadores:

— Los digitales, basan su funcionamiento en el lenguaje binario, que sólo tiene ceros y unos. Por tanto, la máquina sólo reconoce «bits», o sea, elementos susceptibles de tomar dos estados: 0 y 1.

— Los analógicos se basan en unidades físicas medibles (diferencias de potencial, intensidades de corriente eléctrica, etc.), procesándolas como tales magnitudes. Resulta más rápido el digital y menos complejo para obtener el mismo resultado, pero la eficacia de una u otra máquina viene en relación con el tipo de problema que se le someta.

Actualmente se tiende hacia los computadores híbridos, que combinan las ventajas de ambos sistemas.

## ASI FUNCIONA UN COMPUTADOR

Un computador es básicamente una máquina electrónica que, con un ensamblaje adecuado de sus circuitos, es capaz de ejecutar un programa. Para ello, utiliza un lenguaje interno y se apoya en las cuatro reglas fundamentales de la aritmética. Es básico poseer la idea de que un computador hace únicamente lo que el programa —y en última instancia el programador— le ordena hacer.

El programador es la persona encargada de escribir el programa en uno de los innumerables lenguajes existentes y en unas hojas de codificación que pasan a ser perforadas en fichas o cinta de papel, o bien se graban en cinta magnética. Ya tenemos con ello el programa en un medio material susceptible de ser interpretado por la máquina.

Las fichas o tarjetas perforadas son unas cartulinas que constan de 12 filas y 80 columnas y que —de acuerdo con un código— tienen una perforación susceptible de ser interpretada por la máquina.

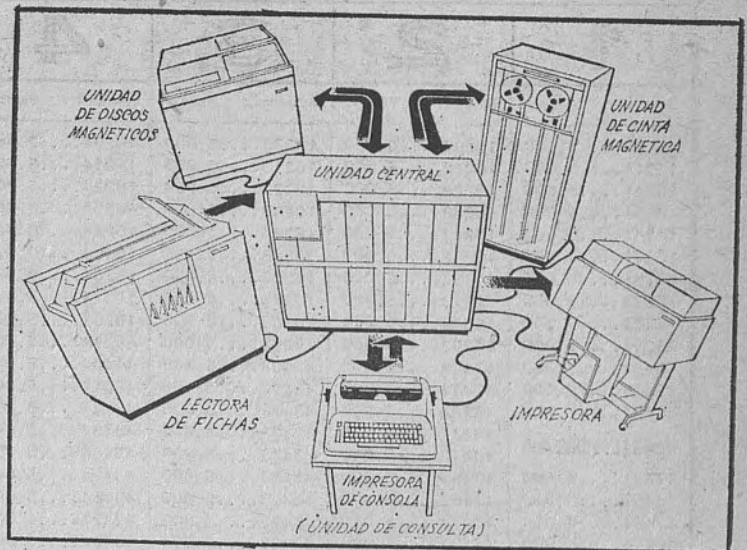
La cinta de papel es en todo idéntica a la tarjeta, excepción hecha de que se dispone de un rollo de papel continuo, con lo cual se consigue que la entrada sea mucho más rápida, ya que eliminamos los movimientos mecánicos que traen consigo los pasos de fichas ya leídas.

## LA CINTA MAGNETICA Y EL DISCO

La cinta magnética es quizá el elemento más importante de entrada-salida de un computador. Se trata de una cinta similar a la de los magnetófonos, pero más ancha, en la que —en lugar de grabar música o sonidos— se graban «bits» de información, los cuales, a su vez, serán leídos por el computador por medio de la cabeza lectora del armario de

cinta magnética. La gran ventaja de la cinta magnética radica en su gran capacidad de almacenamiento: una sola bobina es capaz de almacenar entre 15 y 30 millones de caracteres. Existe una diferencia fundamental entre la cinta magnética y la tarjeta perforada y es que, así como una ficha no permite el acceso una vez leída la información que contiene, la información de una cinta magnética se encuentra siempre a disposición del operador. La dificultad estriba en que si queremos acceder a un registro es probable que haya que esperar cierto tiempo hasta que toda la bobina pase por la cabeza lectora.

Este inconveniente se elimina con el disco, que tiene una enorme velocidad y que utiliza una o más placas circulares planas y rotativas, con una superficie magnética que permite almacenar datos por magnetización selectiva de porciones de la superficie. La información se graba en pistas, en todo similares a las de un microsurco, constituyendo los cilindros las pistas iguales que se encuentran en las distintas superficies metálicas. El disco no posee tanta capacidad de almacenamiento como la cinta magnética, pero sus ventajas se evidencian cuando se sabe que para acceder a un registro de información grabado basta



Esquema de una instalación calculadora completa

tral y unidades aritméticas. Analicemos ahora, brevemente, cada una de estas partes.

La memoria es lo que realmente caracteriza a un computador. Esta constituida por ferritas magnéticas susceptibles de tomar dos estados: magnetizada o no magnetizada, con lo que ya aparece la lógica binaria. No obstante, y en fases de laboratorio, existen memorias a base de semiconductores y memorias ópticas. La memoria tiene como misión el almacenamiento de datos y del programa durante la ejecución de este último.

Las unidades aritméticas son las encargadas de realizar todas las operaciones de cálculo. Si sólo se tiene una, será preciso realizar las operaciones secuencialmente; si se cuenta con varias, se podrán realizar las operaciones en paralelo.

La unidad de control tiene como misión el gobierno de las interrelaciones entre las diversas partes constitutivas del computador.

son: El Ensamblador, Cobol y Fortran.

El Ensamblador es el lenguaje que más se aproxima al «lenguaje máquina», por lo cual es grande su capacidad de aprovechamiento de la memoria y, en general, de todo el computador. Dentro de este grupo podríamos incluir el GAP y otros lenguajes ensambladores cuya denominación varía de unas casas comerciales a otras.

El lenguaje Cobol tiene su principal aplicación en los problemas comerciales, y, en general, en todas aquellas aplicaciones cuya parte de cálculo es despreciable frente al volumen de las entradas y salidas. Aquí podemos incluir el PLI, MEAT, etcétera.

El lenguaje Fortran se emplea, fundamentalmente, en los problemas científicos; es decir, en aquellos casos en que existe un gran volumen de cálculo frente a entradas y salidas. En este caso, tiene gran interés el ALGOL, lenguaje creado por un grupo de científicos y que es mera formulación matemática.

La importancia en el volumen total de costo e importancia del «hardware» y el «software» se inclina hacia el «hardware», en una proporción de 70 a 30, pero la tendencia es a la nivelación de esta relación, debido al elevado y progresivo costo de la «mano de obra» y a la reducción del costo de los equipos electrónicos gracias a los nuevos descubrimientos en el campo de la electrónica.

## UN MILLON DE INSTRUCCIONES EN UN SEGUNDO

El panorama ofrecido resulta quizá esquemático y en exceso simplista, pero resulta muy aproximado a la realidad, y que un ordenador, «a priori», es algo sumamente sencillo y lógico. El paso de la idea expuesta a la realidad de un computador comercial se da gracias al afán de sofisticación del hombre, al intento de hacer todo más complejo, más rápido. La ganancia de una millonésima de segundo por instrucción representa un gran avance, pero es que hay que tener en cuenta que un ordenador potente puede ejecutar hasta un millón de instrucciones en un segundo, con lo que llegamos a unas medidas del tiempo que realmente escapan a nuestra percepción sensorial e incluso a nuestra imaginación.

Así son los computadores: reales y tangibles, pero, al propio tiempo, fascinantes e increíbles.

Luis MATIAS LOPEZ

## ● Esquema de funcionamiento ● «Hardware» y «software» Lenguajes de programación

con esperar (!) una millonésima de segundo.

Una vez que los datos y el programa se han introducido en el computador —por uno de los medios citados— éste los traduce a su lenguaje interno, también llamado «lenguaje máquina». A continuación, el núcleo principal del computador (memoria, unidad de control y unidades aritméticas) ejecutan el programa con ayuda de los datos. La ejecución se hace en binario o en hexadecimal. Para poner el resultado del problema en forma inteligible por el hombre, el computador reconvierte el «lenguaje máquina» al normal y saca el resultado, generalmente en forma impresa. Para ello hay que contar con un elemento fundamental: la impresora de caracteres. Es casi totalmente mecánica, por lo cual su velocidad nunca puede llegar a compararse con los elementos electrónicos, pero aún así, existen ya impresoras en el mercado que permiten la obtención de 400 líneas por minuto, con 132 posiciones de impresión por línea.

## EL NUCLEO PRINCIPAL DEL COMPUTADOR

Se ha hablado del núcleo principal del computador como constituido por memoria, unidad cen-

Las memorias suelen tener una capacidad de unos 20.000 caracteres (hay que considerar su elevado costo, debido a que el cableado debe hacerse totalmente a mano). Las unidades aritméticas pueden tener una capacidad de hasta dos millones de sumas por segundo, lo que da perfectamente una idea de la enorme velocidad de cálculo de estas máquinas y de sus posibilidades. La unidad de control suele tener un tiempo de acceso del orden de la millonésima de segundo. El costo de estos tres elementos es el «culpable» de las cantidades casi astronómicas de dinero (del orden de cientos de millones de pesetas) que cuestan los computadores.

## PROGRAMACION O «SOFTWARE»

Nos hemos referido hasta ahora al «hardware», es decir, al desarrollo de la parte puramente electrónica, pero hay otro factor decisivo en el funcionamiento de un ordenador: el «software», que puede definirse como la parte relativa a la programación. Existen en la actualidad unos mil lenguajes de programación, pero pueden quedar englobados en tres grandes grupos cuyos principales representantes





LOTERIA NACIONAL

Sorteo del día 25 de octubre de 1972

Diez series de 60.000 billetes cada una

Estos premios podrán cobrarse  
hasta el día  
25 de abril de 1973, INCLUSIVE

SORTEO

34  
72

Lista acumulada de las cantidades que han  
correspondido a los números premiados,  
clasificados por su cifra final



1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
16201...5.000	16202...5.000	16203...5.000	16204...5.000	15375...150.000	16206...5.500	16207...5.000	16208...5.000	16209...5.000	16210...5.000
16211...5.000	16212...5.000	16213...5.000	16214...5.000	16205...5.000	16216...5.500	16217...5.000	16218...5.000	16219...5.000	16220...5.000
16221...5.000	16222...5.000	16223...5.000	16224...5.000	16215...5.000	16226...5.500	16227...5.000	16228...10.000	16229...5.000	16230...5.000
16231...5.000	16232...5.000	16233...5.000	16234...5.000	16225...5.000	16235...55.000	16237...55.000	16238...5.000	16239...5.000	16240...5.000
16241...5.000	16242...5.000	16243...5.000	16244...5.000	16236...55.000	16245...5.000	16247...10.000	16248...5.000	16249...5.000	16250...5.000
16251...5.000	16252...5.000	16253...5.000	16254...10.000	16246...5.500	16255...5.000	16257...5.000	16258...5.000	16259...5.000	16260...5.000
16261...5.000	16262...5.000	16263...5.000	16264...5.000	16256...5.500	16265...5.000	16267...5.000	16268...5.000	16269...5.000	16270...5.000
16271...5.000	16272...5.000	16273...5.000	16274...5.000	16266...5.500	16275...5.000	16277...5.000	16278...5.000	16279...5.000	16280...5.000
16281...5.000	16282...10.000	16283...10.000	16284...5.000	16276...5.500	16285...5.000	16287...5.000	16288...5.000	16289...5.000	16290...10.000
16291...5.000	16292...5.000	16293...5.000	16294...5.000	16286...5.500	16295...5.000	16297...5.000	16298...5.000	16299...5.000	16300...5.000
43401...5.000	43402...5.000	43403...5.000	43404...5.000	16296...5.500	16299...5.000	43407...5.000	43408...5.000	43409...5.000	43410...10.000
43411...5.000	43412...5.000	43413...5.000	43414...5.000	43405...5.000	43416...5.500	43417...5.000	43418...5.000	43419...5.000	43420...5.000
43421...5.000	43422...5.000	43423...5.000	43424...5.000	43415...5.000	43417...5.500	43427...5.000	43428...5.000	43429...5.000	43430...30.000
43431...1.000.000	43432...30.000	43433...5.000	43434...5.000	43416...5.500	43426...5.500	43437...5.000	43438...5.000	43439...5.000	43440...5.000
43441...5.000	43442...5.000	43443...5.000	43444...5.000	43425...5.000	43435...5.000	43447...5.000	43448...5.000	43449...5.000	43450...5.000
43451...5.000	43452...5.000	43453...5.000	43454...5.000	43436...10.500	43445...5.000	43457...5.000	43458...5.000	43459...5.000	43460...5.000
43461...10.000	43462...5.000	43463...5.000	43464...5.000	43446...5.500	43455...5.000	43467...5.000	43468...5.000	43469...5.000	43470...5.000
43471...5.000	43472...5.000	43473...5.000	43474...5.000	43456...5.500	43465...5.000	43477...5.000	43478...5.000	43479...5.000	43480...5.000
43481...5.000	43482...5.000	43483...5.000	43484...5.000	43466...5.500	43475...5.000	43487...5.000	43488...5.000	43489...5.000	43490...5.000
43491...5.000	43492...5.000	43493...5.000	43494...5.000	43476...5.500	43485...5.000	43497...5.000	43498...5.000	43499...5.000	43500...5.000
57401...5.000	57402...5.000	57403...5.000	57404...5.000	43486...5.500	43495...5.000	57407...5.000	57408...5.000	57409...5.000	57410...10.000
57411...5.000	57412...5.000	57413...5.000	57414...5.000	57405...5.000	57406...5.500	57417...5.000	57418...5.000	57419...5.000	57420...5.000
57421...5.000	57422...5.000	57423...5.000	57424...5.000	57415...5.000	57416...35.500	57427...5.000	57428...5.000	57429...5.000	57430...5.000
57431...5.000	57432...5.000	57433...5.000	57434...5.000	57425...5.000	57426...5.500	57437...5.000	57438...5.000	57439...5.000	57440...5.000
57441...5.000	57442...5.000	57443...5.000	57444...5.000	57435...5.000	57436...10.500	57447...5.000	57448...5.000	57449...5.000	57450...5.000
57451...20.250	57452...500.000	57453...20.250	57454...5.000	57445...5.000	57446...5.500	57457...5.000	57458...5.000	57459...5.000	57460...5.000
57461...10.000	57462...5.000	57463...5.000	57464...5.000	57455...5.000	57456...5.500	57467...5.000	57468...5.000	57469...5.000	57470...5.000
57471...5.000	57472...5.000	57473...5.000	57474...5.000	57465...5.000	57466...5.500	57477...5.000	57478...5.000	57479...5.000	57480...5.000
57481...5.000	57482...5.000	57483...5.000	57484...5.000	57475...5.000	57476...5.500	57487...5.000	57488...5.000	57489...5.000	57490...5.000
57491...5.000	57492...5.000	57493...5.000	57494...5.000	57485...5.000	57486...5.500	57497...5.000	57498...5.000	57499...5.000	57500...5.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
461...5.000	3812...30.000	283...5.000	254...5.000	075...5.000	7416...30.500	247...5.000	128...5.000	6309...30.000	290...5.000
	062...5.000	383...5.000	344...5.000	635...5.000	006...5.500	707...5.000	228...5.000	689...5.000	410...5.000
	092...5.000	563...5.000	784...5.000	845...5.000	096...5.500	817...5.000	638...5.000		
	852...5.000	683...5.000	884...5.000	985...5.000	36...5.500		648...5.000		
	932...5.000	843...5.000			6...5.500				

#### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

nales. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.



LOTERIA NACIONAL

Sorteo del día 25 de octubre de 1972

Diez series de 60.000 billetes cada una

Estos premios caducan  
el 25 de abril de 1973

34.º

SORTEO  
DE 1972

LISTA OFICIAL de las extracciones realizadas y de los números que  
han resultado premiados en cada una de las series de que consta  
el sorteo celebrado dicho día en Madrid

1 Premio de 2.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 16236

Vendido en Murcia, Adra, Ayamonte, Santa Margarita, Madrid, Prat de Llobregat, Pontevedra, Bilbao, Badajoz y Las Palmas.

2 Aproximaciones de 50.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 16235 y 16237

99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 16201 al 16300, ambos inclusive (excepto el 16236).

599 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . 36

5.999 Reintegros de 500 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . 6

1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 43431

Vendido en Inca.

2 Aproximaciones de 25.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 43430 y 43432

99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 43401 al 43500, ambos inclusive (excepto el 43431).

1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número . . . . . 57452

Vendido en Vigo.

2 Aproximaciones de 15.250 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 57451 y 57453

99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 57401 al 57500, ambos inclusive (excepto el 57452).

1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número . . . . . 15375

Vendido en Madrid, Jaén, Palma del Río, Gerona, Vélez-Málaga, Bilbao y Barcelona.

1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número . . . . . 49564

Vendido en Murcia.

18 Premios de 30.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:

3812 6309 7416

1.800 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:

006	228	383	648	843
062	247	410	683	845
075	254	461	689	852
092	283	563	707	884
096	290	635	784	932
128	344	638	817	985

Esta lista comprende 8.724 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las diez series, 87.240 premios, por un importe de 210.000.000 de pesetas.

PREMIOS PARA DONCELLAS  
(Art. 57 de la Instrucción de Loterías)

Han correspondido a las señoras María Asunción Alcocer Garrido, Gemma Bocos Agueda, Francisca Beltrán Herrero, María del Amor Hermoso García Chamizo y Antonia Gómez González, de la CIUDAD ESCOLAR PROVINCIAL «FRANCISCO FRANCO».

PROXIMO SORTEO: ESPECIAL DE DOBLE REINTEGRO

Se celebrará el día 4 de noviembre, a las 12,00 horas, por el sistema moderno de extracciones.

Constará de ocho series de 70.000 billetes cada una.

Precios: { Por billete, 1.000 ptas } Premios: { Por cada serie, 16.218.  
{ Por décimo, 100. » { Premio mayor, 7.500.000 ptas.



Madrid, 25 de octubre de 1972

EL JEFE DEL SERVICIO.

[Firma]

FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE



# CONMOCION EN CORDOBA POR LA PAREJA ACRIBILLADA A BALAZOS

## ● LA POLICIA REALIZA ACTIVAS INVESTIGACIONES

CORDOBA. (Por José Luis Sánchez-Garrido, corresponsal de Cifra.)—En Córdoba ha causado una impresión muy profunda la noticia de que en la carretera de Trasierra, y en lugar próximo al castillo de la Albaida, aparecieron en la madrugada del martes los cadáveres de dos jóvenes acribillados a balazos. El público, ansioso de cerciorarse de la veracidad de la noticia, agotó los periódicos que la recogían, y en seguida comenzaron los comentarios en torno al suceso. Muchos de

ellos, es la verdad, carecen de consistencia y desde luego de toda verosimilitud.

Los jóvenes que fueron víctimas del doble homicidio eran muy conocidos en la capital cordobesa. El, José Manuel Jiménez Medina, de veintitrés años, era empleado de un Banco de la ciudad; ella, Manuela del Estal Gutiérrez, de veintiún años, era, asimismo, empleada en una céntrica librería cordobesa. Se ignora si ambos mantenían relaciones o era la suya una simple amistad.

La versión más aproximada de los hechos, que recogemos de una manera oficiosa, es la de que ambos asistieron el lunes por la

tarde a una boda que se festejó en un restaurante de la carretera del Brillante. Después decidieron dar un paseo en automóvil, y se dice que estuvieron brevemente en otro restaurante de la zona de Trasierra.

A su regreso a la capital, y antes de llegar al castillo de la Albaida, fue cuando se produjo el atentado. ¿Circunstancias en que se cometió éste? Es cosa que aún se ignora por completo. Parece ser que el automóvil estaba parado cuando fueron hechos contra él los disparos de escopeta. Enseguida, José Manuel y Manuela descendieron del vehículo, y entonces fueron blanco fácil de los disparos que les causaron la muerte.

Se ignora cómo sucedieron las cosas. Tanto la Policía como la Guardia Civil parecen tener pistas que seguramente conducirán a la aclaración de los hechos. Pero ambas fuerzas del orden realizan su trabajo con la máxima discreción.

Los funerales por los dos víctimas se celebraron en la parroquia de San Andrés y San Lorenzo, respectivamente. A los sepelios asistieron numerosas personas, prueba evidente del dolor de la ciudad por el sorprendente crimen. Los cadáveres de Manuela y José Manuel, a los que esta mañana fueron practicadas las correspondientes autopsias, recibieron, esta tarde, sepultura en el cementerio de San Rafael.

## TRIBUNALES

### PLEITO SOBRE UNA FOTOGRAFIA DEL CONSUL BEILH

#### ● Una agencia francesa reclama cinco millones de indemnización

MADRID.—Las agencias de Prensa UPI y Efe quedaron absueltas por una sentencia del Juzgado número 23 de Madrid de una reclamación de cinco millones de pesetas por parte de la agencia francesa Gama, en concepto de daños y perjuicios causados por la publicación de una fotografía de Eugen Beilh, cónsul honorario alemán en San Sebastián, cuando se hallaba oculto, en diciembre de 1970, tras el ruidoso secuestro de que fue objeto. Ahora se ha celebrado la vista del recurso a esta sentencia en la Sala Primera de la Audiencia Territorial.

En marzo de 1971 el periodista francés Gerard Maingot obtuvo tres fotos del cónsul durante el período en que estuvo secuestrado, y una de ellas, en que aparecía jugando a los naipes, fue publicada, en exclusiva mundial, en primera página del diario de Burdeos «Sud-Ouest». El mismo día Maingot suscribió contrato con la agencia Gama, cediéndole la exclusiva mundial excepto para el diario en que se había publicado.

Según la demanda presentada por la agencia Gama, no tuvo éxito para difundir las fotos porque un representante de la UPI en Madrid recibió por medio de Efe la reproducción de la primera plana del diario «Sud-Ouest», en que se había publicado; pero al haber dudas sobre el derecho de reproducción de la primera página de un periódico, de acuerdo con las diferentes legislaciones nacionales, el editor de UPI en Londres dio orden a todas las oficinas de su red de tenerla por no recibida.

Varios diarios españoles, entre ellos «La Vanguardia» y «El Heraldo de Aragón», publicaron, sin embargo, la foto bajo el epígrafe «UPI-Cifra», y la demanda de Gama dice que el arrepentimiento tardío de UPI no le exime de indemnizar daños y perjuicios. La difusión suspendida de UPI fue seguida por Efe y se reprodujo en quince periódicos españoles. Gama dice que de todo ello se ha seguido desprestigio para sí y exigía a UPI y Efe una indemnización solidaria de cinco millones de pesetas.

En la contestación a la demanda se expuso que el contrato Maingot-Gama no suponía una cesión del derecho de autor ni de exclusiva mundial, sino un encargo de distribución por tiempo determinado y comisión y que, por tanto, la agencia Gama no podía demandar. Además, se estimaba que, citando la procedencia, debía publicar la foto, y, por otro lado, que el periodista Maingot no había acreditado ser el legítimo dueño de la foto, es decir, de la tenencia de la propiedad intelectual de la misma.

La sentencia del Juzgado reconocía que no se admitiera la condición de autor a Maingot, ya que no se había podido probar la autenticidad y virtualidad del documento de cesión en que el periodista transmitía sus derechos a Gama. Por todo ello absolvía a las dos agencias de la indemnización reclamada.

## Sucesos

### El segundo en un mes

#### TEMPORAL SOBRE HUELVA

HUELVA. (Cifra.)—Un gran temporal de agua se ha desencadenado sobre esta ciudad, provocando inundaciones parciales en diversas zonas de la capital onubense, sobre todo en los barrios de la periferia y en las carreteras de acceso. No ha habido que lamentar desgracias personales.

La auténtica tromba de agua comenzó a descargar alrededor de las seis de la mañana, lloviendo con gran intensidad e ininterrumpidamente a lo largo de dos horas y media, para ir después decreciendo la fuerza del aguacero, hasta desaparecer casi por completo.

### Sevilla: Después de darle el alto

## ATRACADOR MUERTO POR LA GUARDIA CIVIL AL DARSE A LA FUGA

### Era un individuo con antecedentes delictivos

SEVILLA. (Cifra.)—La Guardia Civil del puesto de San Jerónimo (Sevilla) sorprendió a tres individuos que trataban de abrir una caja fuerte que previamente habían sustraído de una fábrica de esta ciudad. Como trataran de darse a la fuga, desoyendo el alto de los agentes de la Benemérita, éstos se vieron obligados a efectuar unos disparos, a consecuencia de los cuales resultó herido uno de ellos, que falleció poco después.

Los citados individuos se habían apoderado de la caja fuerte, de gran peso y dimensiones, de la fábrica Extractos Curtientes, S. A., sita en la calle María, número 10, y la transportaron en una furgoneta, robada también, a un lugar próximo a dicha factoría. Allí trataron de abrir la caja, junto a la furgoneta sustraída, en el momento en que fueron sorprendidos por la Guardia Civil.

Los tres emprendieron la fuga cuando los miembros de la Benemérita institución les dieron el alto. Uno de los disparos que hubieron de efectuar los representantes del orden público alcanzó a uno de ellos, en tanto que los otros dos consiguieron escapar.

Las propias fuerzas actuantes trasladaron al herido al hospital de San Lázaro, donde los facultativos le apreciaron una herida grave por bala en el cráneo, con orificio de entrada y salida por la región frontal y salida de masa encefálica. El herido, que fue identificado como Alberto Filiberto Valero, de treinta años, vecino de Sevilla, falleció poco tiempo después de ingresar en el hospital.

Se trata, según ha informado la Guardia Civil, de un individuo con numerosos antecedentes delictivos que en los últimos veinte años había sufrido más de veinte correcciones penales.

### Mueren tres obreros por intoxicación en una cloaca

BARCELONA. (Pyresa.)—Los cuerpos inertes de tres obreros han sido hallados por los bomberos barceloneses en el interior de una galería de comunicación existente entre una cloaca y la estación depuradora de aguas del Bogatell. Los bomberos se personaron en el lugar del suceso al recibir una llamada telefónica que requería su servicio, para que rescataran a cuatro individuos que se encontraban desvanecidos en la citada cloaca.

Cuando llegaron los componentes del servicio encontra-

ron a tres hombres: José Velategui García, de treinta y cinco años, y los hermanos Edegio y Guillermo Rivas, de veintiocho y quince años, respectivamente—con síntomas de intoxicación aguda.

Los accidentados fueron examinados por el médico de la empresa constructora en la que trabajaban y trasladados al Hospital Clínico, donde sólo pudieron certificar su muerte. El cuarto componente del grupo, Rufino Vergel Utero, de treinta y siete años, consiguió salir de la cloaca y avisar a los bomberos.

### Catorce detenidas por prácticas abortivas

EL PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz). (Cifra.)—Un grupo de catorce mujeres fue detenido por miembros del Servicio de Investigación Criminal de la plantilla de Policía gubernativa portuense, bajo la acusación de haber participado en prácticas abortivas.

Las citadas detenciones han podido llevarse a cabo tras laboriosas y prolongadas gestiones de los agentes de la autoridad, quienes durante los cinco últimos meses vinieron realizando las investigaciones oportunas, a raíz del descubrimiento de algunos indicios que les hicieron entrar en sospechas sobre la verdad del suceso.

Las mujeres—acusadas unas de realizar las citadas prácticas y otras de haberse sometido a ellas—han sido detenidas en distintas poblaciones andaluzas—Córdoba, Isla Cristina y Marbella—, en la localidad portuguesa de Villa Real de Santo Antonio y en El Puerto de Santa María.

### Detenido cuando jugaba al fútbol

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—Vestido de futbolista, cuando disputaba un partido, ha sido detenido un joven, acusado de cometer cuatro violaciones.

Juan Manuel Campos Orives, alias «el Orives», de veintiséis años, al parecer, es el autor de cuatro violaciones, de las que resultaron víctimas otras tantas extranjeras, a las que amenazó con arma blanca y de fuego, en zonas turísticas de Bajamar y en la ciudad de Puerto de la Cruz.

Según parece, «el Orives» también se halla implicado en el robo cometido en un bazar hindú, del que fueron sustraídas mercancías por valor de un millón de pesetas.

Juan Manuel Campos fue detenido cuando jugaba como

delantero centro en el equipo Delicias, de esta capital, contra el equipo local en la ciudad de Adeje, al sur de la isla.

Al advertir la presencia de varios inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, al llegar al descanso del partido, en vez de dirigirse a los vestuarios lo hizo hacia el exterior del campo, donde fue capturado por otros agentes de la autoridad. Con el atuendo usual de los jugadores de fútbol fue trasladado a la Comisaría de esta capital.

«El Orives» se halla reclamado por varios Juzgados de Las Palmas y de Santa Cruz de Tenerife, así como otros dos compinches que no han podido ser localizados hasta el momento.





Las calles completamente inundadas; es uno de los terribles efectos del huracán «Bebe».  
(Foto Ap-Europa Press.)

## ISLAS FIJI: TRECE MUERTOS POR EL HURACAN «BEBE»

● Otras 3.000 personas, que han perdido sus hogares, han sido alojadas en centros de refugiados

SUVA (Fiji). (AP-Efe.) — Trece personas, como mínimo, han resultado muertas a consecuencia del huracán «Bebe», que es el de mayores proporciones que recuerdan las islas Fiji desde hace veinte años. Las autoridades informan que 3.000 personas, que perdieron sus hogares a causa del huracán, han sido llevadas a centros de refugiados.

Añaden que es prácticamente imposible facilitar cifras precisas de heridos, personas que han quedado sin hogar o daños materiales habidos hasta que se restablezcan las comunicaciones totalmente. Se pone de relieve, por otra parte, que en la ciudad de Ba, a 160 kilómetros de Suva, han resultado heridas o lesionadas 80 personas.

El huracán «Bebe» se cernió los dos últimos días sobre las islas Fiji, tras causar daños de consideración en las islas inglesas Ellice, donde seis personas han sido dadas como desaparecidas.

El departamento de Marina de Lautoka, localizado a 160 kilómetros al noroeste de esta capital, informa haber registrado vientos superiores a los 289 kilómetros por hora. La Oficina Meteorológica de Fiji señala, por su parte, que el huracán se encuentra actualmente al sur de Fiji y que está perdiendo fuerza. Extensas zonas de tierras bajas de la isla principal del archipiélago, Viti Levu, se encuentran inundadas.

### Chocan dos trenes: 37 heridos

SAO PAULO (Brasil). (Efe.) — Un tren de pasajeros, con 150 personas a bordo, y otro de mercancías chocaron de frente, resultando heridas 37 personas, dos de las cuales se encuentran en estado grave. El accidente ocurrió entre las estaciones de Jacaré y Sao José Dos Campos, a 90 kilómetros de Sao Paulo.

La Policía informó que la causa del accidente fue el abandono del puesto de señales de su responsable, Paulo Chaves, que en la hora del accidente se encontraba en su casa. Paulo Chaves ya estuvo suspendido de sus funciones por constantes borracheras, según dijo un funcionario del ferrocarril central del Brasil.

### Niebla en los aeropuertos de París

PARIS. (Efe.) — La niebla impidió las operaciones nor-

males de despegue y aterrizaje en los aeropuertos parisienses de Orly y Le Bourget.

En el de Orly, la situación se normalizó después de dos horas, mientras que en el de Bourget, donde la visibilidad horizontal es de unos 1.800 metros, sólo se efectúan las operaciones de despegue y no aterrizó ninguno de los aviones programados.

### El río Cimarrón, contaminado

CIMARRON. (Nuevo México). (Efe-Reuter.) — El gasoil procedente de un camión cisterna volcado en las proximidades del río Cimarrón ha ocasionado la muerte de millares de truchas en el citado río y amenaza contaminar el suministro de agua de la ciudad de Springer.

Las autoridades han informado que unos 29.000 litros de gas-oil del camión cister-

na se vertieron en el río y unas 3.000 truchas habían perecido en el tramo afectado, que comprende una longitud de 1.600 metros.

Equipos de obreros tratan de desviar la mancha de gas-oil hacia un lago de riego cercano, por encima del lugar en que comienza a extraerse el agua del Cimarrón para abastecer la ciudad de Springer.

### Empresario de circo, detenido

BOGOTÁ. (Efe.) — La Policía Judicial de Bogotá detuvo al chileno Sergio Enrique Venturino, ex empresario del Circo Alemán, contra quien el director de Intercultura, entidad oficial, presentó una denuncia por tentativa de estafa en cuantía de un millón de pesos colombianos (unos 50.000 dólares) y por perjuicios en cuantía similar.

Según la denuncia de Intercultura, Venturino consiguió que esta entidad le gestionara la entrada del circo a Colombia, ocultando, en forma dolosa, la situación de quiebra en que estaba ese espectáculo. En Bogotá, Venturino falló en su intento de apoderarse de las taquillas, por lo que sabotó la temporada, eludiendo en seguida su obligación de suministrar a los artistas los pagos y los pasajes de regreso.

Tras su detención, Venturino deberá responder enteramente por su compromiso, así como también afrontar otras denuncias que en su contra han elevado otras firmas que se han sentido estafadas por el aludido empresario.

**Sucesos**

## WASHINGTON: POR TRES HOMBRES ARMADOS DIRECTOR DE BANCO Y POLICIA ASESINADOS EN UN ATRACO

WASHINGTON. (Efe.) — Un director de Banco y un policía fueron asesinados en un Banco de la periferia de Washington por tres hombres armados que intentaron realizar un atraco.

Los atracadores, disfrazados de empleados de teléfonos, habían cortado previamente los cables telefónicos de la sucursal bancaria para evitar la señal de alarma.

Pero en el momento en que se disponían a cometer el robo entraron en el Banco dos policías, entablándose un tiroteo entre los atracadores y los agentes.

Durante la refriega, fueron alcanzados por las balas otro empleado del Banco y un cliente, ambos de gravedad. Las víctimas fueron Harry J. Candee, de treinta y tres años, director del Banco, y el agente Israel P. González, de veintisiete años.

### Asaltan un Banco en Bogotá

BOGOTÁ. (Efe.) — Cinco hombres armados asaltaron la sucursal de la Caja Agraria en el municipio de Puente Nacional, departamento de Santander, al oriente del país, apoderándose de 400.000 pesos.

Una vez perpetrado el asalto, los atracadores huyeron en un automóvil, pero un agente de la Policía alcanzó a disparar, origi-

nando el estallido de un neumático.

Los asaltantes inmediatamente bajaron del coche inutilizado y cruzaron disparos con el representante de la autoridad y otros compañeros que llegaron a auxiliarlo, contándose cerca de 200 disparos. No obstante la intervención de la Policía, los cinco asaltantes lograron huir con el dinero.

### Se estrella un avión militar

TREVERIS (Alemania Occidental). (Efe.) — Un caza de las fuerzas aéreas norteamericanas, del tipo «Phantom», se ha estrellado en la zona montañosa del Eifel, cerca de la población de Treveris. Los dos pilotos que componían la tripulación lograron salvarse lanzándose al vacío con sus asientos inyectables.

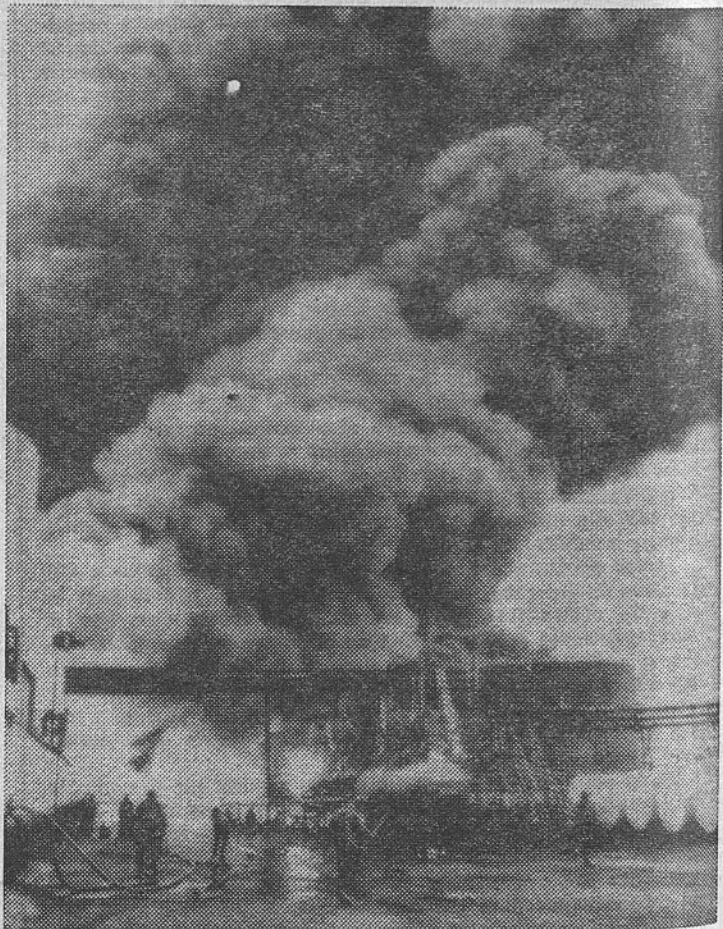
El aparato pertenecía a la base norteamericana estacionada en Ispangdahlen (Renania-Palatinado). El avión se estrelló en un bosque, a tres kilómetros de su base, desconociéndose los motivos que ocasionaron el accidente.

### Incautan catorce kilos de marihuana

HAMBURGO. (Efe.) — Un total de 14 kilos y medio de hachís, con un valor de cien mil marcos (1.900.000 pesetas) en el mercado negro alemán, fue descubierto por la Policía hamburguesa en manos de dos traficantes de drogas.

Funcionarios de la Brigada Es-

pecial de Estupefacientes procedieron a la detención de los dos traficantes extranjeros en la estación principal de ferrocarril de esta ciudad, incautándose, asimismo, del importante alijo de droga. La nacionalidad de los delincuentes no fue dada a conocer por la Policía.



### INCENDIO EN UNA REFINERIA

CARTERZ (Nueva Jersey). — Un violento incendio se ha declarado en una refinería de la localidad. Comenzó seguido de varias explosiones. En la foto, los bomberos luchan con las llamas, que alcanzan una altura de 30 metros. (Foto Cifra.)



Se disparan los costes de fabricación

## Dificultades del calzado español

● Las exportaciones superan, en cifras absolutas, a las del pasado año ● Sin embargo, los índices de crecimiento muestran una clara regresión

MADRID. (De nuestra Redacción.) Lo cierto es que una sombra de pesimismo se ha extendido por el reino del calzado. Por Elche, Elda, Monóvar y Petrel hay un tema dominante en todas las conversaciones y una palabra sale a relucir constantemente: crisis, y alrededor de esta palabra, alrededor de esta crisis se han tejido una serie de polémicas, a los que algunos han calificado con el sensacionalista nombre de guerra, entre los fabricantes de zapatos y los curtidores de pieles.

Es evidente que los fabricantes españoles de calzado están pasando por una coyuntura mala. Es evidente que ha habido, a partir de la primavera, una sustancial elevación de los costes de fabricación que repercuten, lógicamente, en el precio de los productos, con la consiguiente pérdida de competitividad en los mercados exteriores, principales destinatarios del calzado español. Ello puede repercutir —de hecho ya se han presentado expedientes de crisis temporal en algunas fábricas— en el hundimiento, traducido en pérdida de beneficios de los industriales del sector que presentan puntos más flacos. Por eso reina la preocupación en el sector, lo mismo entre obreros que empresarios.

### El color del cristal

Es a la hora de explicar las causas de la elevación de los costes de fabricación cuando se ha desencadenado la polémica entre los fabricantes de zapatos y los curtidores de piel. Dicen los primeros que los índices de crecimiento de la exportación española de calzado están sufriendo una regresión considerable iniciada claramente en el mes de mayo. Los segundos alegan que en cifras absolutas la importación va para arriba. Dicen los fabricantes que existe una grave falta de abastecimiento de piel curtidora,

cuando las importaciones de piel en bruto en el primer semestre del presente año aumentaron más del 80 por 100 respecto al mismo período del año anterior. Añaden que el incremento de precio ha sido entre el 25 y el 100 por 100, cuando el aumento de las exportaciones españolas de pieles en bruto ha sido del 0,2 por 100 para el ovino, del 7,8 para el caprino y del 21,5 para el bovino. Los curtidores de pieles niegan en absoluto la falta de autoabastecimiento y dicen que el aumento del precio de la piel es la lógica consecuencia de la subida en los mercados internacionales. Y echan su cuarto a espadas preguntando a los industriales zapateros si es que no ha habido una importante subida de costas salariales (sueldos más seguridad social). Terminan los curtidores de pieles achacando la posible crisis a la deficiente estructura del sector del calzado —cosa en la que todo el mundo está de acuerdo— y a la no menos deficiente estructura comercial exportadora, cosa en la que no todo el mundo está de acuerdo.

### Deficiencias

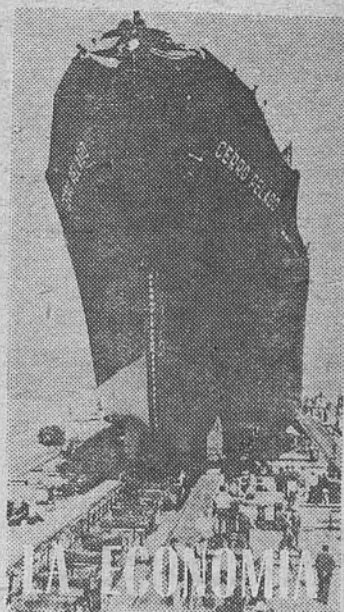
Es evidente que el subsector del calzado en España tiene una estructura empresarial muy deficiente. Según datos del Ministerio de Industria existen casi tres mil establecimientos de industrias del calzado. El número de empleados, según la misma fuente, es de unos trece por término medio. Las fábricas del sector tienen, pues, todos los inconvenientes de las pequeñas empresas, estando incapacitadas para el establecimiento de unos planes coherentes de producción y comercialización a largo plazo, escasa o nula capacidad de autofinanciación, etcétera. La agresividad exportadora del calzado español es indudable que se debe, en gran medida, a las favorables condiciones coyunturales pro-

ducidas a lo largo de la década pasada. Sin embargo, no es un argumento congruente para enjuiciar la crisis hablar de las deficiencias estructurales.

Si el calzado es hoy nuestro primer renglón exportador de productos industriales, generador de un buen montón de divisas y mitigador considerable de gran parte del paro y la emigración, lo ha conseguido con todas las deficiencias de estructura que se quiera. Está claro que esa propia estructura les incapacita, en gran medida, para conseguir aminorar —absorber es prácticamente imposible— el aumento de costes. Pero por lo que se ve, tampoco el sector de curtición debe tener una estructura muy saneada. Queremos decir con esto que, a pesar de la certeza del aserto principal, no se pueden cargar las culpas solamente sobre la estructura. Porque, repetimos, con esa estructura se ha conseguido todo.

### Significación económica

Veamos cuál es ese todo. La significación del zapato en la economía es sumamente importante. El número de fábricas era en 1970 de 2.308. El número de trabajadores se aproximaba a los 50.000, y la producción rondó los 22.000.000.000 de pesetas. Diez años antes la producción era de 4.500.000.000 de pesetas, había cerca de cien establecimientos más y el número de operarios era de 45.000.



### Comercio exterior

Esta es una clara muestra del espectacular desarrollo del sector. Pero es en la consideración del comercio exterior donde más claramente se pone de manifiesto dicho desarrollo. Ofrecemos en los dos cuadros que siguen la evolución de la exportación de calzado (en millones de pesetas), así como la clasificación de las principales exportaciones industriales en el pasado año.

#### EXPORTACIONES DE CALZADO

Millones de pesetas

Año	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
	99,7	212,0	370,0	353,0	555,0	844,3	1.412,9	2.410,1	4.696,6	7.021,2	7.619,0	12.511,0

### Las principales exportaciones industriales

(MILLONES DE PESETAS)

CONCEPTO	1966	1971
Calzado	1.184	12.511
Barcos	5.508	10.531
Productos petrolíferos	1.824	6.816
Libros y folletos	2.083	5.921
Bandajes y neumáticos	287	5.083
Vehículos de turismo	149	3.302
Manufacturas de piel	946	3.561
Maquinas - herramienta	640	2.670
Tejidos de algodón	429	2.257

Como puede observarse, la exportación de calzado superó los 12.000 millones de pesetas en el pasado año. En el mismo período el déficit de la balanza comercial española de pieles para el total del sector de la piel fue

de 3.060 millones de pesetas, cantidad absorbida con creces por las exportaciones de piel y cuero, que ocupan la partida número siete entre las principales exportaciones del sector industrial.



## LA ECONOMIA DE LA FLOR

La horticultura ornamental ha alcanzado una serie de objetivos en el pasado, como preludio de lo que puede conquistar en el presente y más aún para un futuro inmediato. Cada vez con mayor acento, el hombre de las nuevas sociedades trata de reencontrar la belleza a través de la naturaleza y más concretamente por medio de las diversas gamas que la agricultura le ofrece. El cultivo ornamental viene a ser una expresión de la civilización de los próximos tiempos, presididos por el gigantesco avance de las distintas especialidades agrícolas en tal dirección.

Las ventas de producciones ornamentales, especialmente de flores, en el mercado interior alcanzan la cifra anual de mil millones de pesetas, cifra que se estima será multiplicada por cuatro o por cinco en unos pocos años.

En su vertiente exportadora, las ventas a los mercados europeos suponen un aporte de divisas para nuestro desarrollo económico superior a los trescientos millones de pesetas en cada anualidad. Como la tendencia de la demanda del continente es cada vez más alta, muy bien pueden estas ventas ser aumentadas, hasta lograr un techo de diez, doce o quince mil millones de pesetas.

Paralelo al aumento de producción y al incremento de las compras de flores ha marchado el ritmo de adecuación de la tecnología a las faenas agrícolas de la especialidad, habiéndose conseguido espectaculares avances en la adopción de las técnicas más modernas y eficientes utilizadas en estos menesteres. Así, pues, las superficies de «acolchados» han pasado de 984 hectáreas en 1964 a 3.068 hectáreas en 1971, y los invernaderos, de 440 en la primera de las fechas a 3.371 al concluir el año precedente.

Los cultivos ornamentales agrícolas pueden ocasionar a nuestra economía rendimientos extraordinarios, superando con mucho las metas logradas, metas que, comparadas con los resultados de hace muy pocos años, pueden ser calificadas de espectaculares.



## ANIMISMO

La plusvalía se considera, como principio vital, el alma de la inversión bursátil y hacia ella corren desahogados los que disponen todavía de liquidez. La doctrina de toda buena inversión es adquirir a la baja o en iniciación alcista, para cubrirse con margen en las alturas de posibles depreciaciones, y nada mejor que comprar acciones que puedan seguir obteniendo cotas interesantes. Así procede el gran público; la inversión tecnificada se guía por unas variables que muchas veces fallan por la propia presión del dinero. La lógica, pues, se halla ausente del mercado y muy lejos de ser comprendida por inversores de nuevo cuño; pero como los cambios siguen marcando alta cotización, continúa la llegada de demanda para comprar de todo aquello que sube sin freno. Es la masa, incomprensible e incomprensible, la que así actúa, y las más de las veces le sale bien.

No queremos caer en el tópico bursátil si decimos que hoy también ha habido cota máxima en el índice general y en los parciales eléctrico, construcción e inversión; el químico-textil queda a sólo dos centésimas, varios a 72 centésimas y el bancario a 1,21 enteros. Estas revalorizaciones resaltan la progresión alcista del fenómeno social más relevante del país en el actual momento bursátil, al manifestarse tan potente la capacidad de ahorro ante el volumen que todos los días se negocia en los mercados mobiliarios. El grado contratór es amplio, generoso, dando lugar a que la demanda, insatisfecha, fuerce los cambios hacia cotas cada vez más elevadas.

Las mayores cifras se dan en el grupo bancario, destacando Banco Central, con 5.854 acciones contratadas, por 39,5 millones efectivos, aunque nos ha parecido haberse efectuado un negocio del orden de las 10.000 acciones aproximadamente, frente a una demanda global inicial de más de 49.000 acciones y que sólo se ha podido atender el 20 por 100 justo. Banco Hispano presenta una cifra oficial contratada de 3.105 acciones, por 13,8 millones efectivos; le sigue Popular, con 2.800, por 12,4 millones, y Bankunión, con 3.140, por 8,3 millones. También en el grupo eléctrico hay que destacar a Fenosa, con 5.658 acciones, por 10,4 millones efectivos; a Iberduero, con 4.153, por 7,2 millones; a Fecsa, con 1.187 —títulos de mil—, por 3,3 millones, y Enher, serie C, con 2.000, por 3,2 millones. En el resto del mercado hay que señalar a Dragados, con abundante negocio, con 5.000 acciones contratadas, por 22,5 millones; a Campsa, con 2.998, por 6,1 millones; a Papeleras Reunidas, con 2.200, por 1,2 millones; a Femsa, con 11.848, por 24,2 millones, y a Telefónica, con 24.386, por 45,2 millones.

En la anterior sesión hubo un error de transcripción por parte de los servicios bursátiles, poniendo demanda sin operación a 225 por 100 en Vamosa, cuando era en realidad la posición de 210, y a pesar de ello creemos que no se andó muy corto en la apreciación del cambio, ya que la entidad vale mucho más. Los valores contratados en la jornada han sido 122 en renta variable, de los que 65 suben, frente a 30 en baja y 27 repeticiones. Al cierre quedaban solicitudes 18 entidades bancarias y 13 del resto del mercado, frente a oferta en una docena de valores muy diversificados.

A. ESPADA BEJAR

	Cambio	Dife- rencia		Cambio	Dife- rencia		Cambio	Dife- rencia		Cambio	Dife- rencia				
<b>Efectos públicos:</b>			Central .....	1.350,-	+	9,-	Hispana, pref. ....	145,-	=	<b>Siderometalúrgicas:</b>					
Interior 4 % .....	131,75	+	0,50	Eurobanco .....	609,-	+	9,-	Inm. Metropolitana ..	339,-	+	3,-	Altos Hornos .....	164,-	-	1,50
Exterior 4 % .....	124,-	*		Exterior .....	600,-	+	5,-	Urbis .....	401,-	+	2,-	Seal .....	400,-	+	10,-
Amort. 4 % 1950-52 ..	128,-	*		Fomento .....	827,-	+	10,-	Vacasa .....	300,-	-	2,-	Auxiliar F. C. ....	123,-	-	2,-
Amort. 4 % 1951 .....	129,-	*		Gral. de Comercio ..	800,-	+	1,-	<b>Urbanizaciones:</b>				Citroën Hispania ..	170,-	*	
Amort. 4 % 1953 .....	128,50	*		Granada .....	451,-	*		Uresca .....	98,-	*		Babcock Wilcox roja	135,-	*	
Amort. 4 % 1957 .....	128,75	*		Indus Bilbao .....	800,-	*		Uresca .....	98,-	*		A. Tudor .....	589,-	+	2,-
Amort. 3,50 % 1951 ..	112,-	=		Indubán .....	725,-	-	10,-	Urb. Metropolitana ..	650,-	+	3,-	B. Zinc .....	157,-	*	
Amort. 3 % 1949 .....	110,75	=		Hispano .....	892,-	+	11,-	Vacunia .....	137,-	*		Femsa .....	205,-	*	
Céd. Inver. D 1963 ..	107,50	=		Ibérica .....	978,-	+	8,-	<b>Inversión mobiliaria:</b>				Pasa Renault .....	295,-	=	
Inst. Nac. Coloniza. ..	109,-	*		López Quesada .....	1.185,-	+	3,-	General de Inversiones	510,-	+	5,-	I. Santa Bárbara ..	91,-	-	1,-
Reconst. Nacional .....	111,-	*		Mercantil .....	980,-	+	5,-	Finisa .....	322,-	+	10,-	Material v. Constr. ..	124,-	*	
Renfe .....	110,-	+	0,50	Popular Español .....	890,-	+	10,-	Ibérica Valores .....	141,-	*		M. Santa Ana .....	93,-	*	
Deuda Universitaria ..	115,-	+	1,-	Rural .....	650,-	+	10,-	Gelvasa .....	675,-	+	5,-	Nueva Mont Quijano	121,50	+	0,50
				Santander .....	1.280,-	+	5,-	Insa .....	253,-	+	12,-	Tubacex .....	170,-	-	1,50
				Urquijo .....	890,-	+	7,-	Fibansa .....	936,-	=					
				Valencia .....	1.365,-	+	3,-	Popularinsa .....	565,-	+	12,-				
				Vizcaya .....	940,-	=		Vamosa .....	211,-	+	8,-				
				Zaragozano .....	1.275,-	+	15,-	Cartisa .....	519,-	*					
							Cartinbao .....	288,-	+	3,-					
							Fipensa .....	385,-	=						
							Uninver .....	154,-	-	4,-					
							<b>Mineras:</b>								
							Duro Pelguera .....	110,-	-	0,50					
							Los Guindos .....	175,-	*						
							M. Ponferrada .....	191,-	+	1,-					
							<b>Monopolios:</b>								
							Campsa .....	403,-	+	5,-					
							Tabacalera .....	550,-	+	15,-					
							<b>Navegación:</b>								
							Astilleros Españoles	92,-	-	3,-					
							Pebsa .....	83,-	*						
							Trasmediterránea ..	206,-	+	1,-					
							Naval Levante .....	180,-	*						
							<b>Papel:</b>								
							Papelera Española ..	119,-	+	2,-					
							Papeleras Reunidas ..	110,-	-	6,-					
							Cel. Almeriense .....	51,-	*						
							Sarrió .....	172,-	+	2,-					
							<b>Químicas:</b>								
							Cros .....	263,-	+	5,-					
							Dow-Quinquesa .....	270,-	+	10,-					
							Energía I. Aragonesa ..	186,-	-	1,-					
							Cepa .....	650,-	=						
							Explosivos Riotinto ..	296,-	+	1,-					
							Fosforera Española ..	476,-	-	2,-					
							Petrofibre .....	285,-	=						
							Ibys .....	521,-	+	2,-					
							Químicas Canarias ..	200,-	*						
							Insular Nitrógeno ..	149,-	-	1,-					
							Gal .....	400,-	*						
							Española de Petróleos ..	398,50	-	1,50					
							Unión Resinera .....	702,-	+	2,-					
							<b>Seguros:</b>								
							Hermes B .....	295,-	*						
							Unión y Fénix .....	728,-	=						
							<b>Electricidad y Gas:</b>								
							Catalana Gas .....	242,-	*						
							Eléct. Viesgo .....	281,-	-	1,-					
							Enher .....	160,-	=						
							Reunidas Zaragoza ..	127,-	+	1,-					
							Fecsa grandes .....	271,-	+	1,-					
							Fecsa pequeñas .....	278,50	+	1,25					
							Fenosa .....	184,-	+	3,-					
							H. Cantábrico .....	298,-	-	2,-					
							H. Cataluña .....	223,75	-	0,25					
							H. Española .....	281,75	-	0,75					
							Iberduero .....	349,50	+	0,50					
							Langreo .....	288,-	+	2,-					
							Salto del Nansa .....	186,-	*						
							Sevillana .....	301,-	-	1,-					
							Unión E. M. ....	259,50	=						
							<b>Alimentación:</b>								
							El Águila .....	251,-	-	1,-					
							Azucarera .....	150,-	=						
							Ebro .....	675,-	+	5,-					
							<b>Comercio:</b>								
							Central Inver. y Créd.	413,-	+	4,-					
							Galerías Preciados ..	413,-	+	7,-					
							Gral. Financiera .....	191,-	=						
							<b>Construcción:</b>								
							Cementos Alba B. ..	273,-	+	3,-					
							Financiera y Minera ..	550,-	*						
							Portland Valderrivas ..	512,-	=						
							Valenciana Cement. ...	501,-	*						
							Cristalería Español. g.	752,-	*						
							Cristalería Español. p.	770,-	+	10,-					
							<b>Construtoras:</b>								
							Hidrocién .....	32,-	*						
							Dragados y Constr. ...	900,-	+	10,-					
							Encinar de los Reyes ..	242,-	-	1,-					
							Cantabria .....	250,-	*						
							Vallehermoso .....	318,-	-	1,-					
							<b>Inmobiliarias:</b>								
							Alcázar .....	430,-	*						
							Bani .....	153,-	=						
							Ceisa .....	177,-	*						
							Fincosa .....	280,-	=						
							<b>Bancos:</b>								
							Atlántico .....	1.078,-	+	3,-					
							Banesto .....	852,-	+	7,-					
							B. Industrial León ..	446,-	+	4,-					
							Bankunión .....	531,-	+	12,-					
							Bilbao .....	1.018,-	+	8,-					
							B. Noroeste .....	430,-	s/dv.						
							<b>ACCIONES</b>								
							<b>Bancos:</b>								
							Atlántico .....	1.078,-	+	3,-					
							Banesto .....	852,-	+	7,-					
							B. Industrial León ..	446,-	+	4,-					
							Bankunión .....	531,-	+	12,-					
							Bilbao .....	1.018,-	+	8,-					
							B. Noroeste .....	430,-	s/dv.						
							<b>ACCIONES</b>								
							<b>Bancos:</b>								
							Atlántico .....	1.078,-	+	3,-					
							Banesto .....	852,-	+	7,-					
							B. Industrial León ..	446,-	+	4,-					
							Bankunión .....	531,-	+	12,-					
							Bilbao .....	1.018,-	+	8,-					
							B. Noroeste .....	430,-	s/dv.						
							<b>ACCIONES</b>								
							<b>Bancos:</b>								
							Atlántico .....	1.078,-	+	3,-					
							Banesto .....	852,-	+	7,-					
							B. Industrial León ..	446,-	+	4,-					
							Bankunión .....	531,-	+	12,-					
							Bilbao .....	1.018,-	+	8,-					
							B. Noroeste .....	430,-	s/dv.						
							<b>ACCIONES</b>								
							<b>Bancos:</b>								
							Atlántico .....	1.078,-	+	3,-					
							Banesto .....	852,-	+	7,-					
							B. Industrial León ..	446,-	+	4,-					
							Bankunión .....	531,-	+	12,-					
							Bilbao .....	1.018,-	+	8,-					
							B. Noroeste .....	430,-	s/dv.						
							<b>ACCIONES</b>								
							<b>Bancos:</b>								
							Atlántico .....	1.078,-	+	3,-					
							Banesto .....	852,-	+	7,-					
							B. Industrial León ..	446,-	+	4,-					
							Bankunión .....	531,-	+	12,-					
							Bilbao .....	1.018,-	+	8,-					
							B. Noroeste .....	430,-	s/dv.						
							<b>ACCIONES</b>								
							<b>Bancos:</b>								
							Atlántico .....	1.078,-	+	3,-					
							Banesto .....	852,-	+	7,-					
							B. Industrial León ..	446,-	+	4,-					
							Bankunión .....	531,-	+	12,-					
							Bilbao .....	1.018,-	+	8,-					
							B. Noroeste .....	430,-	s/dv.						
							<b>ACCIONES</b>								
							<b>Bancos:</b>								
							Atlántico .....	1.078,-	+	3,-					
							Banesto .....	852,-	+	7,-					
							B. Industrial León ..	446,-	+	4,-					
							Bankunión .....	531,-	+	12,-					
							Bilbao .....	1.018,-	+	8,-					
							B. Noroeste .....	430,-	s/dv.						
							<b>ACCIONES</b>								
							<b>Bancos:</b>								
							Atlántico .....	1.078,-	+	3,-					
							Banesto .....	852,-	+	7,-					
							B. Industrial León ..	446,-	+	4,-					
							Bankunión .....	531,-	+	12,-					
							Bilbao .....	1.018,-	+	8,-					
							B. Noroeste .....	430,-	s/dv.						
							<b>ACCIONES</b>								
							<b>Bancos:</b>								
							Atlántico .....	1.078,-	+	3,-					
							Banesto .....	852,-	+	7,-					
							B. Industrial León ..	446,-	+	4,-					
							Bankunión .....	531,-	+	12,-					
							Bilbao .....	1.							



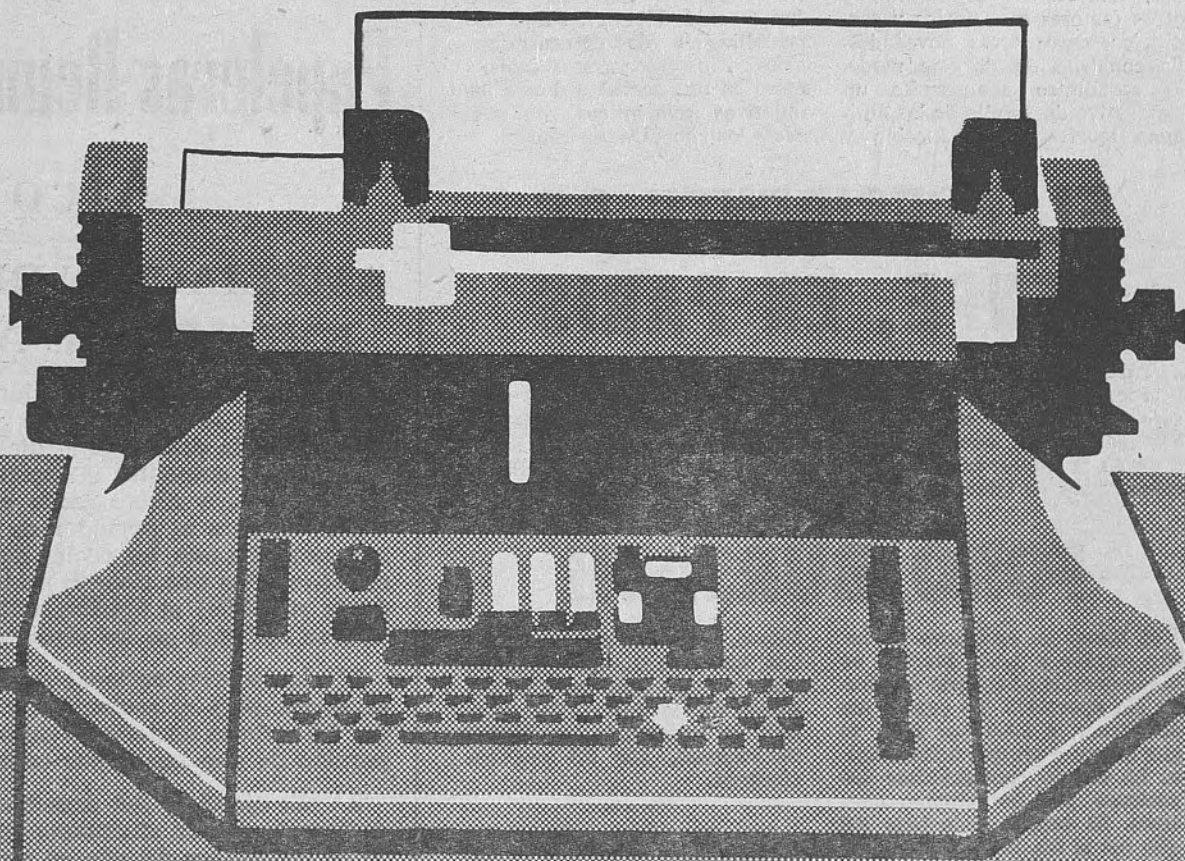
Electrónica Olivetti: una solución actual a problemas actuales.

# A 25 céntimos factura, facturar no es nada caro.

Bien poco dinero por resolver su problema de facturación,  
O de contabilidad. Y una consecuencia lógica de utilizar medios adecuados.  
Mecanizar es a la vez causa y efecto del desarrollo de las empresas.  
Olivetti Mercator supone facturación mecanizada a bajo coste, precisión, control  
de errores, trabajo al día, rapidez y claridad.  
Olivetti Mercator supone disminuir los costes de gestión y,  
en consecuencia, aumentar los beneficios.

Olivetti tiene una respuesta  
para cada tipo y nivel de trabajo y un especialista para estudiarlo:  
más de 40 años de experiencia avalan sus soluciones.

Olivetti: una gran marca mundial a su servicio.



**Mercator:** Facturadora contable programable con calculador electrónico. Control operativo del teclado por bloqueo, y control de servicio. Impresión numérica en bloque.

**olivetti**



# Los profesores Hicks y Arrow, premios Nobel de Economía

ESTOCOLMO. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.)—La Real Academia de Ciencias ha dado a conocer la designación de los profesores John R. Hicks y Kenneth J. Arrow para el Premio Nobel de Economía 1972. En la tradicional motivación oficial de la academia se señala que la concesión tiene lugar «por sus fundamentales contribuciones a la teoría general del equilibrio económico y a la teoría del bienestar».

El profesor Hicks, del Hall Souls College, de Oxford, Inglaterra, nació en 1904, y tras realizar estudios universitarios en diferentes centros docentes de dicha zona, fue nombrado catedrático de la London School of Economics, hasta que en 1935 pasó a ocupar otra cátedra en la Universidad de Cambridge. En 1938 fue catedrático en la de Manchester, para regresar a Oxford en 1946. Entre sus numerosos cargos públicos destaca su pertenencia como miembro de la Revenue Allocation Commission, en Nigeria, 1950, y de la Royal Commission on Taxation for Profits and Income, 1951.

El profesor Arrow, por su parte, nació en 1921, y se graduó en Económicas en la Universidad de Columbia, en 1940. Sirvió en el Ejército norteamericano de 1942 a 1946, para iniciar de lleno, seguidamente, su carrera científica en el campo de las investigaciones económicas. En 1949 fue nombrado catedrático de la Universidad de Stanford, donde permaneció hasta 1968, fecha en la que pasó a ocupar cátedra en la de Harvard. Arrow ha sido presidente de la Econometric Society, en 1956. Al año siguiente fue condecorado con la medalla J. B. Clark de la American Economic Association. Ha sido miembro del Council of Economic Advisers, de los Estados Unidos, en 1962, miembro del Church College, de la Universidad de Cambridge (1963-64) y de la American Academy of Arts and Sciences.

Las conquistas recientes de las ciencias económicas han abierto la vía a una profunda y trascendental transformación

de la teoría económica central y, muy especialmente, de la teoría general del equilibrio económico. Esta última ha sufrido sustancial modificación, tanto en lo referente a su orientación como a su contenido científico. La Real Academia de Ciencias ha estimado que esta importante evolución se ha debido, en alto grado, a los trabajos pioneros de sir John Hicks y del profesor Kenneth Arrow. Ambos, en curiosa convergencia, han ensayado nuevos caminos de investigación que, amén de mostrarse fructuosos, han contribuido fundamentalmente a la renovación de la teoría general del equilibrio económico.

Hicks inició este proceso de actualización científica allá por los años 30, y Arrow lo prosiguió con personales contribuciones en las décadas de los años 50 y 60. Hasta la entrada en liza de estos investigadores, la teoría general del equilibrio económico tenía esencialmente el carácter de un análisis formal. En la obra más conocida de Hicks, «Valor y Capital», aparecida en 1939, rompe su autor, por primera vez, con esta tradición y da a dicha teoría una mayor relevancia económica. Este trabajo presenta un modelo completo de equilibrio, basado en los compartimientos probables de consumidores y productos e incluyendo agregaciones de mercados, factores de producción y otros factores monetarios y crediticios, entre otras novedades. La construcción de este modelo económico comprendía un exhaustivo desarrollo de las antiguas teorías de producción y

consumo, la enunciaci6n de las condiciones de estabilidad del sistema de precios y un tratamiento de la teoría del capital, partiendo del esfuerzo individual tendente a la maximaci6n de la ganancia. En suma, Hicks consiguió formular una serie de teoremas económicos de gran trascendencia, a la vez que su modelo se destacó como nexo de uni6n entre la teoría general del equilibrio y la moderna teoría coyuntural.

La matemática aplicada es lo que a un mismo tiempo enlaza y diferencia a ambos Nobel. Mientras que Hicks utiliza fundamentalmente el análisis diferencial como instrumento matemático, Arrow tiende a métodos de cálculo algo más avanzados y los usa para el estudio de las propiedades de los sistemas de equilibrio económico. Gracias a su fórmula, la teoría del equilibrio ganó tanta generalidad como simplicidad. En colaboraci6n con Gerhard Debreu, Arrow publicó en 1954 el artículo que le daría fama. El modelo económico presentado en dicha obra sería el punto de partida de cuanta investigaci6n ha sido efectuada hasta la fecha. Por otra parte, el profesor Arrow se distinguió en el desarrollo conferido a la teoría del riesgo económico y su integraci6n en el marco de la teoría general del equilibrio y, muy concretamente, en el análisis elaborado junto con Leonid Hurwicz sobre las posibilidades de descentralizaci6n de los mecanismos decisoriales en una sociedad donde los objetivos económicos son presentados con carácter central.

## EL PRESIDENTE DE RENFE, EN PARÍS

PARÍS.—Se encuentra en París, invitado por el presidente de los Ferrocarriles Nacionales Franceses (SNCF), el presidente del Consejo de Administraci6n de Renfe, don Francisco Lozano Vicente, acompañado del director adjunto, don Antonio Carbonell. Mantendrán en la capital francesa conversaciones con directivos del SNCF sobre temas de interés para ambas administraciones ferroviarias.

## FORO BURSATIL

El Banco de Andalucía ha hecho cambio a 1.300, después de innumerables posiciones de dinero sin operaci6n. La última fue el viernes, a 1.336 por 100, lo que quiere decir que te6ricamente ha bajado contratándose 550 acciones, por 3,5 millones efectivos. El cambio más bajo del año fue el día 15 de junio, a 472 por 100, y el más alto, a 855 por 100. El dividendo único de 1970 fue de 89,59 pesetas, y el de 1971, de 124,64 pesetas.

En más de cuatro meses los accionistas de esta entidad, por conversi6n de las Popularinsas, han visto muy favorecida su compra al pasar de 459 por 100 a 1.300. Las cinco Popularinsas tienen en cartera un total de 690.730 acciones del Banco de Andalucía, lo que significa una revalorizaci6n muy fuerte del activo de estas entidades.

Nos han informado que el Banco Urquijo ha instalado en su sucursal de Barcelona un tabl6r electrónico con cotizaciones bursátiles de sesenta valores, con el cambio del cierre anterior o último y el del día. Unas cuarenta sociedades pertenecen a la Bolsa de Barcelona, estando conectado a lo largo de la sesi6n, y las veinte restantes pertenecen a las Bolsas de Madrid y

Bilbao, ayudando así a la clientela, que sabe en cada momento cómo van las principales cotizaciones de las Bolsas. Esta entidad ha contratado en Madrid 290 acciones, por 2,5 millones efectivos.

Ante la noticia referente a FEMSA, dada en nuestra edici6n anterior, un asiduo al mercado nos ha informado que la ampliación gratis por regularizaci6n será para el primer trimestre de 1973, en la proporci6n de una acci6n nueva por cada quince antiguas, y que para después de la Junta de accionistas será llevada a cabo otra, a la par, en la proporci6n de una acci6n nueva por cada diez antiguas. Así lo hacemos constar, ya que nuestro informador tiene todas nuestras creencias; aunque, claro está, nunca hay que confiarse demasiado, porque luego los Consejos adoptan mejores o peores decisiones, según vaya el negocio.

Nos han preguntado por el comienzo de la ampliación del Banco Industrial de Cataluña. Esta será para el próximo viernes, día 27 del presente mes, juntamente con la apertura de la suscripci6n de los tres mil millones de pesetas en bonos.

A. ESPADA BEJAR

Compromiso de los países constructores

## REDUCCION DE AYUDAS AL SECTOR NAVAL

● España se encuentra entre los países firmantes de la resoluci6n

PARÍS. (Efe.) — Los principales países constructores de buques han adoptado, en el curso de una reuni6n del Consejo de la OCDE (Organizaci6n de Cooperaci6n y Desarrollo Económico), en París, una resoluci6n por la que se comprometen a reducir progresivamente los obstáculos a una concurrencia normal en el ámbito de la construcci6n naval.

Los firmantes de esta resoluci6n son España, la República Federal Alemana, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Holanda, Jap6n, Noruega, Reino Unido y Suecia, países que, en 1971, representaron el 93 por 100 de los veintitrés millones cien mil toneladas de tonelaje bruto construidos por los 23 países del área de la OCDE.

El compromiso se establece en torno a la reducci6n de las medidas de ayuda al sector naval, hasta su eliminaci6n total a partir del primero de noviembre de 1975, de forma que se ins-

taure un régimen de libre concurrencia internacional.

Estas medidas proteccionistas que se tiende a eliminar son, por ejemplo, las subvenciones directas a la construcci6n; derechos aduaneros o tarifarios; políticas fiscales discriminatorias; reglamentaciones oficiales o prácticas interiores del mismo carácter discriminatorio; ayuda específica de las inversiones, y reestructuraci6n de la industria de construcci6n naval.

Asimismo, los once firmantes manifiestan su compromiso de reducir, en los próximos tres años, los créditos a la exportaci6n de buques subvencionados gubernamentalmente, en el marco de un acuerdo establecido en 1969, por el que se fijaban la duraci6n y las tasas máximas en materia crediticia para la construcci6n y naval.

**Economía**  
**y**

## Papeleras Reunidas, S. A.

Alcoy

### AMPLIACION DE CAPITAL EMISION DE ACCIONES

El Consejo de Administraci6n, haciendo uso de la facultad que le fue conferida por la Junta General extraordinaria celebrada el día 31 de mayo de 1970, ha acordado aumentar el capital social en 23.400.000 pesetas, a cuyo efecto emite y pone en circulaci6n 46.800 acciones al portador de 500 pesetas de valor nominal cada una, las cuales llevarán numeraci6n correlativa a las que tiene emitidas la Sociedad, o sea, desde el 468.001 al 514.800, ambos inclusive. La emisi6n se realizará en las siguientes condiciones:

- 1.ª Las nuevas acciones se emiten a la par, libres de gastos para el accionista, y podrán ser suscritas por los señores accionistas de la Compañía en la proporci6n de una nueva por cada diez antiguas.
- 2.ª El ejercicio del derecho para la suscripci6n preferente deberá efectuarse desde el día 1.º hasta el 30 de noviembre del año en curso, contra cup6n número 71 de las acciones en circulaci6n, que quedará anulado a todos otros efectos, debiéndose efectuar el desembolso íntegro del nominal suscrito dentro de dicho período. Los señores accionistas que no deseen ejercitar el derecho de suscripci6n podrán cederlo libremente.
- 3.ª Las nuevas acciones disfrutará de iguales derechos políticos que las actualmente en circulaci6n. Y en el orden económico participarán de los beneficios a partir de 1.º de noviembre del corriente año 1972.
- 4.ª Los títulos que no se suscribieran quedarán a disposici6n del Consejo de Administraci6n para darles el destino que éste determine.

\* \* \*

Esta operaci6n podrá realizarse en la Caja de la Entidad y en los Bancos de Bilbao, Hispano Americano y Espaól de Crédito, en sus Centrales y Sucursales de la naci6n.

Alcoy, 25 de septiembre de 1972.—El Presidente del Consejo de Administraci6n.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Cualquiera cantidad. Inmediatamente. 2273350.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotaci6n modelos utilidad 101.459, «Dispositivo protector y regulador en tubos para materia pastosa». 115.329, «Espejo retrovisor perfeccionado». 124.686, «Estuche de medicamentos perfeccionado». 158.352, «Organo eléctrico perfeccionado». Informará Registro Propiedad Industrial.



MALA JORNADA PARA EL FÚTBOL ESPAÑOL DE CLUBS

# Tres derrotas y un empate

La de ayer fue una jornada triste del fútbol español de clubs. Tres derrotas y un empate en campo propio fue el balance negativo que arrojaron los cuatro partidos celebrados con intervención de equipos españoles en las diferentes competiciones europeas. En Rumania, el Arges Pitesti derrotó en Copa de Europa al Real Madrid por 2-1. En Belgrado, el Estrella Roja venció por un excesivo tres a uno al Valencia, que acudió a la capital yugoslava con muchos reservas por lesiones de los titulares. Ya en España, el Atlético de Madrid no pudo con el Spartak de Moscú y perdió por 4-3, y, en Las Palmas de Gran Canaria, el equipo titular de la ciudad sólo empató a dos goles con el potente equipo checoslovaco Slovan de Bratislava. En resumen, un mal día para el fútbol hispano el de ayer, «miércoles europeo», pero escasamente español.

**COPA DE EUROPA: ARGES PITESTI, 2; REAL MADRID, 1**  
**RECOPA: ATLETICO DE MADRID, 3; SPARTAK DE MOSCU, 4**  
**COPA DE LA UEFA: ESTRELLA ROJA, 3; VALENCIA, 1**  
**LAS PALMAS, 2; SLOVAN DE BRATISLAVA, 2**

RECOPA

## SPARTAK FUE MEJOR

Después de tener un 3-0, dio muchas facilidades al Atlético de Madrid

El entrenador del Spartak declaraba la víspera del partido que lo que le fallaba a su equipo era la delantera. Y acertó plenamente. ¡Anda que si llega a encontrar puerta, el partido del Vicente Calderón habría alcanzado límites insospechados en el marcador! El Spartak demostró ante los pocos espectadores que ayer fueron al campo, lo que es el fútbol moderno, de apoyo continuo delante y detrás, con jugadores allí donde hacía falta, sin estorbarse los unos a los otros más que en contadas ocasiones. Mientras tanto, el Atlético de Madrid realizaba no ya algo que pudiera parecerse al fútbol antiguo, sino el antifútbol. Mal el portero, mal la defensa, mal la media (salvo Luis en algunas acciones) y mal la delantera.



Un ataque del Spartak, que no terminará en gol de pura casualidad. (Foto Zarko.)

De salida, ya avisó el equipo soviético con dos peligrosas internadas por la banda derecha que terminaron con dos buenas intervenciones de Rodri (las únicas felices de todo el partido). El Atlético, sin inmutarse por estos avances que se cernían sobre su marco, siguió a su aire; es decir, sin hacer nada. Sólo Becerra tuvo una oportunidad en un balón que centró Adelardo y su tiro rebotó en el cuerpo de Darwin, para salir el remate posterior rozando el poste. Por su parte, los avances del Spartak sembraban el pánico entre los defensores atléticos y el gol se veía llegar, como premio a su acertada acción a lo largo y a lo ancho de todo el terreno. Papayev, quizá el mejor hombre sobre el terreno, dominaba siempre a un desdibujado Adelardo para lanzar seguidamente a sus compañeros en busca del marco de Rodri. Bulgakov, teórico extremo derecho, se encargó de Irureta, aunque bien pudo no hacerlo, dado el mal momento de forma que atraviesa el irunés; lo contrario que Luis, quien fue el único que mantuvo el tipo ante el hilvanado juego de los visitantes.

### Inoperancia atlética

Cerca del final del primer periodo vino el primer gol, obra del extremo izquierdo Redin, y el Atlético se fue a los vestuarios con este lastre, aunque quedaba la esperanza de que su juego mejorase en la segunda mitad. Y no

sólo no mejoró, sino que los muchachos del Spartak, viendo la inoperancia ofensiva de los rojiblancos, se lanzaron hacia adelante y llegaron dos goles de magnífica ejecución, aunque en ambos tuvieron una decisiva intervención los defensores atléticos.

Los ánimos del público se encresparon. Se aplaudían las acciones de los soviéticos que intentaron, alguna que otra vez, bailar a los titulares del terreno. Pero, aún no sabemos cómo, mister Glockner (buen árbitro, por más señas, del encuentro) pitó un penalty contra el Spartak, que transformó Luis. Pocos minutos después, con los soviéticos ya contemporizando un poco, vino el segundo penalty de la noche, esta vez contra el Atlético. Tan seguros estaban los del Spartak de su triunfo, que Papayev lanzó el castigo muy desviado, como si lo hiciera a propósito. ¡Dios nos libre de afirmarlo con seguridad!

A los treinta minutos, a Ovejero se le ocurrió tirar desde muy lejos y le salió un zambombazo raso y muy duro que sorprendió a Darwin, alojándose seguidamente en las redes. El juego parecía animarse, pero los soviéticos querían demostrar quiénes mandaban en el campo, y, nada más sacar de centro, Ovejero

compensó su acierto en el formidable disparo con un fallo garrafal que permitió al magnífico Redin fusilar el cuarto tanto, sin que Rodri ni otro defensor cubriese el marco. Cuando el partido ya terminaba y los del Spartak no pensaban en otra cosa que en deleitar al público, llegó el tercer gol atlético, que ilusionó a algunos «hinchas», pero que a la mayoría les pareció un premio excesivo a los merecimientos del equipo rojiblanco.

En resumen, el Atlético de Madrid fue casi todo el partido un juguete en manos (perdón, en pies) del Spartak, que dejó un muy grato sabor de boca en los aficionados madrileños. Si el Atlético quiere hacer algo bueno en Moscú, Merkel tendrá que echar mano de toda su sabiduría y cambiar a algunos jugadores que se encuentran ahora en muy baja forma

M. R. BASANTA

### Goles y alineaciones

El primer gol del partido lo marcó el extremo izquierdo Redin, a los cuarenta y dos minutos de la primera parte. En la segunda mitad, lluvia de goles. Los soviéticos marcaron el segundo gol a los trece minutos, por intermedio de Diskariov. El tercer tanto para el Spartak lo marcó el extremo derecho Bulgakov, a los veintisiete minutos, para acortar distancias Luis, de penalty, a los treinta y uno. Acortó distancias de nuevo el equipo madrileño, a los cuarenta minutos, en remate de Ovejero desde lejos, para a los cuarenta y uno aumentar su ventaja el equipo soviético por intermedio de Redin y cerrar el marcador a los cuarenta y cuatro minutos Becerra para el Atlético de Madrid, en remate de cabeza.

**SPARTAK DE MOSCU:** Darwin; Logofet, Olschansky, Loutchev; Abramov, Zenkov; Bulgakov, Jhusainov, Diskariov, Papayev y Redin.

**ATLETICO DE MADRID:** Rodri; Capón, Benegas, Quique; Adelardo, Ovejero; Ufarte, Salcedo, Luis, Irureta y Becerra. A los veintisiete minutos de la segunda parte dejó el terreno de juego Ufarte y ocupó su puesto Alberto.

COPA DE EUROPA

## EL REAL MADRID PERDIO EN RUMANIA

EL ARGES PITESTI VENCIO POR 2-1 Y DEMOSTRO MEJOR PREPARACION FISICA

**PITESTI (Rumania).**—Por dos goles a uno venció ayer el Arges Pitesti al Real Madrid en partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga, jugado en el estadio «Primero de Mayo» de Pitesti.

A las órdenes del colegiado británico, señor Smith, los equipos formaron inicialmente de la siguiente manera:

**ARGES PITESTI.**—Stan; Vigulea, Vlad, Ivan; Olteanu, Vrevorcel; Popescu, Radu, Troi, Dovrin y Jercan.

**REAL MADRID.**—García Remón; José Luis, Benito, Verdugo; Pirri, Zoco; Amancio, Grande, Santillana, Velázquez y Anzarda.

Al iniciarse la segunda parte, Rosu salió al terreno de juego ocupando el lugar de Troi y tres minutos después Aguilar sustituyó a Amancio.

### Un férreo marcaje

Desde el momento de ponerse en movimiento el balón, tanto el Arges Pitesti como el Real Madrid dieron ya claras muestras de cuál sería la táctica a emplear por ambos: un férreo marcaje hombre a hombre.

Esta primera parte del encuentro tuvo muy diferentes fases. Comenzó muy fuerte el conjunto rumano, obligando al portero madridista a emplearse a fondo ya en los primeros minutos, para neutralizar un tiro a bocajarro del interior rumano Dovrin. Poco a poco, el conjunto blanco se fue imponiendo y adueñándose del centro del campo, desde donde partieron todas las jugadas de peligro del equipo madrileño. De esta manera se produce una de las mejores oportunidades madridistas después de una bonita combinación entre Velázquez y Anzarda, con centro de este último, que no encuentra rematador por haber sido obstaculizado Santillana dentro del área rumana.

Se van sucediendo las oportunidades por uno y otro bando, cuando en el minuto veinticuatro, y en una melé que se forma ante la meta madrileña, resulta derribado Troi. El árbitro decreta penalty, y Dovrin transforma, consiguiendo el primer tanto para su equipo.

Faltando poco para finalizar el primer tiempo Amancio se interna por la derecha del ataque madrileño, consigue burlar la entrada de una defensa rumana y casi desde la misma raya de córner centra sobre la meta rumana. Santillana y Anzarda entran a rematar y es este último

el que lo consigue, igualando la contienda.

### Dominio rumano en la segunda parte

Con el resultado de empate a uno terminó la primera parte del encuentro. En el segundo tiempo da la impresión de que el Madrid se conforma con el empate y cede un poco su dominio del centro del campo. El Arges va imponiéndose paulatinamente. Los rumanos concentran a varios hombres ante su puerta cuando ataca el Madrid, pero en cuanto se hallan en posesión del balón contraatacan rápidamente, creando muchas situaciones de peligro. Así, a los diecisiete minutos de juego de esta segunda parte, Dovrin centra sobre la puerta y Vrevorcel remata espléndidamente de cabeza, consiguiendo el segundo tanto para el Arges.

El Madrid, tras el segundo gol encajado, pierde un poco los paños y su portería atraviesa repetidas veces por ocasiones de peligro, que no llegaron a subir al marcador a causa de los pocos aciertos de los rematadores del Arges. Con esta tónica y este aceptable resultado para el conjunto español finaliza el encuentro. El Real Madrid, a pesar de haber perdido, no deberá pasar muchas dificultades para eliminar a los rumanos de esta eliminatoria, pues con un gol que marque en el estadio Santiago Bernabéu será más que suficiente para pasar a los cuartos de final. (Alfil.)



# EL VALENCIA SUCUMBIO LAS PALMAS MERECIO LA VICTORIA

PERDIO CON EL ESTRELLA ROJA POR 3-1

Germán falló un penalty en el primer tiempo



En el primer tiempo, el Valencia se vio dominado casi totalmente, como en el presente grabado, en el que Aníbal despeja rodeado de tres compañeros. (Foto Europa.)

BELGRADO. (Alfil.) — El Estrella Roja de Belgrado logró una estimable ventaja de dos goles, en el primer «round» de su eliminatoria de la Copa de la UEFA, con el Valencia, al vencerle por el resultado de tres goles a uno.

El encuentro fue dirigido por el árbitro inglés mister Buns, que se mostró bastante casero. No aplicó la ley de la ventaja convenientemente y no supo cortar el juego duro, a pesar de sus amonestaciones a varios jugadores.

Alineaciones.

ESTRELLA ROJA. — Petrovic; Krivocuca, Bogicevic, Pavlovic (Koric); Dojcinovski, Novkovic, Jankovic, Karasi, Lazarevic, Acimovic y Dzajic.

VALENCIA. — Balaguer; Vidagañy, Barrachina, Aníbal; Antón, Manolete, Claramunt I, Lico, Fuertes (Pepin), Adorno y Claramunt II.

Goles:

1-0. Veintiún minutos de juego. Se produce una internada del peligroso extremo Dzajic, que Vidagañy no acierta a cortar. El centro del extremo es aprovechado por su compañero de la otra banda, Jankovic, para rematar al fondo de la red.

2-0. Faltando un minuto para llegar al descanso, hay un avance del equipo yugoslavo, a base de pases muy espectaculares, que culmina Acimovic con una gran jugada personal, burlando a Barrachina, y logra el segundo tanto para su equipo.

2-1. Tres minutos del segundo tiempo. En una jugada que comenzó desde la portería valencianista, Claramunt II recibe un pase de Vidagañy, burla muy bien la salida del meta Petrovic y marca el gol del Valencia.

3-1. A los treinta y dos minutos de la segunda parte, se produce una «melee» impresionante en el área de Balaguer, que es resuelta por Acimovic con un disparo impresionante.

## Un partido bien jugado

El partido ha sido bien jugado por ambos equipos, y especialmente por el Estrella Roja,

que se ha mostrado superior a su rival, sobre todo a lo largo del primer tiempo, en el que consiguió una alarmante ventaja de dos goles que, luego, afortunadamente no se incrementaría.

El Valencia, en los primeros minutos practicó un buen juego de contención, y tal como se iban desarrollando las cosas parecía que el equipo de Di Stéfano saldría con bien del lance, aunque había llegado con las sensiblas bajas de tres de sus internacionales. Sin embargo, los yugoslavos, jugando muy bien por las alas, en las que eran frecuentes las incursiones de sus extremos, e incluso de sus defensas laterales, consiguieron romper la barrera defensiva valencianista y perforar la meta de Balaguer en dos ocasiones.

En la continuación, Di Stéfano se dio cuenta de que el mayor peligro de los yugoslavos venía por las alas, y, en consecuencia, ordenó el adelantamiento de sus hombres, dejando a Adorno de delantero centro en punta, con el fin de retener a la defensa rival en la parte de atrás.

Esto y el gol conseguido por el menor de los Claramunt, a tres minutos de la reanudación, dieron al Valencia la confianza que necesitaba y el juego se equilibró, llegando incluso a parecer que iba a poder anular la ventaja obtenida en la primera parte por los yugoslavos. Pero en el momento en que el Valencia parecía iba a hacerse dueño y señor del campo, aparecieron los malos modos de algunos jugadores, que fueron consentidos por el colegiado, dando la impresión de que el partido se le iría de las manos, viéndose en la necesidad de amonestar a varios jugadores.

## Peligrosidad yugoslava

De esta manera parecía que el encuentro terminaría con el resultado que entonces campeaba en el marcador, pero los yugoslavos siempre peligrosos, lograron, en uno de sus contraataques, el tercer gol, que les proporciona una buena diferencia con vistas al partido de vuelta,

que no es definitiva, por supuesto, dado el posible valor del gol conseguido aquí por Claramunt II.

El resultado se puede considerar algo largo para los merecimientos de uno y otro, y estimamos que quizás el dos a uno hubiese reflejado mejor lo que ocurrió en el terreno de juego, pues si el Estrella Roja fue superior en la primera parte, el Valencia contrarrestó su juego y llegó incluso a superarlo en la continuación.

LAS PALMAS.—La Unión Deportiva Las Palmas y el Slovan de Bratislava han empatado a dos goles en el estadio Insular en encuentro de ida de dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA.

La primera parte finalizó con la ventaja canaria de 1-0. Arbitró el colegiado Jones, del país de Gales, discreto, permitiendo el juego duro en algunas ocasiones, que perjudicó en muchas decisiones a la Unión Deportiva Las Palmas.

LAS PALMAS: Cervantes; Estévez, Tonono, Hernández; Trona, Castellanos; León, Gilberto II, Soto, Germán y Miguel Ángel. En la segunda parte Carmelín entró por Gilberto II, y en el minuto 39 de este tiempo Fernández sustituyó a Miguel Ángel.

SLOVAN DE BRATISLAVA: Wenzel; Mutkovic, Zlocha, Hrivnak; J. Slocha, Gogh; Moder, Medvid, Pekarik, Lokpatki, Capkovic. A los 25 minutos del segundo tiempo, J. Capkovic entró por Gogh. En el 39, Masny entró por Moder.

A los 37 minutos marcó Soto para la Unión Deportiva Las Palmas. En la segunda parte, a los siete minutos, Moder establece el empate. A los 12 minutos se pone en ventaja el Slovan por intermedio de J. Slocha, para establecer la igualdad a los 34 minutos Soto.

La Unión Deportiva Las Palmas no ha tenido suerte frente al Slovan de Bratislava. El equipo canario pudo dejar resuelto el partido en los primeros 45 minutos, de pleno dominio y superioridad sobre el Slovan. A los 18 minutos Germán falló un penalty hecho por J. Slocha, en remate de León a portero batido.

Pese a este fallo, Las Palmas

continuó dominando intensamente. En el minuto 30, Miguel Ángel tuvo una clara oportunidad de marcar. En el minuto 37 llegó el primer gol canario, intensificándose entonces el dominio ante un Slovan que sólo intentaba de cuando en cuando el contraataque con tiros desde lejos muy desviados. En el minuto 44, nueva oportunidad de Las Palmas en tiro de León, que salvó el portero checo.

En la segunda parte, a los cuatro minutos, jugando muy bien Las Palmas, Miguel Ángel tuvo otra clarísima ocasión de marcar, pero en el minuto 7 llegó un inesperado gol del Slovan, cuando mejor jugaba el equipo canario. El tiro, de Moder, desde lejos, pudo evitarlo Cervantes, que llegó incluso a tocar la pelota, pero se le coló a la red. Este gol cayó como un jarro de agua fría a Las Palmas, y en el minuto 12, el Slovan se ponía en ventaja. Tuvo entonces Las Palmas unos momentos de desconcierto, que no supo aprovechar el equipo checoslovaco, y poco a poco se fue rehaciendo Las Palmas, que en el minuto 34 logra el empate, en un gran gol de Soto. En el minuto 38 pudo ponerse en ventaja de nuevo el equipo canario, en una jugada de León, que desaprovechó Trona, sin nadie en la puerta del Slovan. Y ya hasta el final del encuentro dominio intenso del equipo local, pero sin resultado en el marcador.

Hay que destacar por el equipo canario a Tonono, Trona, Hernández, León y Soto, mientras en el Slovan los mejores hombres fueron J. Slocha y Medvid. (Alfil.)

## LAS SANCIONES DE LA SEMANA

# TRES PARTIDOS A ROJO II

## El mismo castigo para Araquistáin, del Castellón

El Comité de Competición, en su reunión de ayer, ha impuesto las siguientes sanciones:

Primera División. Tres encuentros de suspensión a Rojo II (Atlético de Bilbao) y Araquistáin (Castellón), por dirigir insultos al árbitro.

Primera amonestación y multa, por juego peligroso: Monreal (Málaga) y De Felipe (Español); por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, Ocampos (Zaragoza), Santillana (Real Madrid), Amas y Oyarzábal (Real Sociedad), Salcedo (Atlético de Madrid) y Planelles (Castellón).

Segunda amonestación y multa: Rojo II (Atlético de Bilbao), por pérdida deliberada de tiempo; Claramunt (Valencia), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Clubs: Multa al Barcelona por lanzamiento de almohadillas por parte del público.

Asimismo, se abre información en relación a la doble expulsión de los jugadores Martí Filosía, del Barcelona, y Lasa, del Atlético de Bilbao.

## El Valencia no negoció con el Santander

VALENCIA. (Alfil.)—El Valencia C. F. ha enviado a los medios informativos la si-

guiente nota oficial en relación con el pretendido traspaso del guardameta santanderino Santamaría:

«El Valencia C. F., para general conocimiento, comunica que no ha existido jamás ninguna negociación con el Racing de Santander, ni directamente ni a través de intermediario alguno, sobre el traspaso de ningún jugador del citado club. Lo que hace público ante las noticias de Prensa y Televisión Española, en las que se citan nombres de jugadores del Valencia C. F. de los que no se ha pensado prescindir bajo ningún concepto. Valencia 25 de octubre de 1972.»

## Clemente podrá jugar

BILBAO. (Alfil.)—El delantero del Athletic de Bilbao Javier Clemente podrá volver a jugar al fútbol, según se desprende de las manifestaciones, un tanto optimistas, del famoso doctor Trillar, que días pasados reconoció en su clínica de Lyon al jugador baracaldés.

Regresados a Bilbao el jugador y el gerente del club, José Ignacio Zarza, han declarado que la consulta duró alrededor de tres horas, en el curso de las cuales Javier Clemente fue sometido a varias radiografías de su lesión de peroné.



## GANARON LOS FAVORITOS

MURCIA. (Alfil). — Continúa celebrándose en las pistas del Murcia Club de Tenis los partidos correspondientes al LIX Campeonato de España. Se disputó otra jornada, con gran afluencia de público, ya que comenzaron a intervenir los cabezas de serie. El tiempo fue nublado y amenazó lluvia.

Los resultados fueron éstos:

**Individual masculino (octavos de final):**

Manuel Orantes venció a Rafael Ruiz por 6-3, 6-1 y 6-3.

Andrés Gimeno a Pedro Valera, por 6-0, 6-0 y 6-2.

Juan Gisbert a Jorge Gisbert por 6-2, 2-6, 6-1 y 6-2.

Antonio Muñoz a Alberto Riba por 6-2, 6-3 y 7-5.

Juan Herrera a José Guerrero por 6-4, 6-2 y 6-4.

Juan M. Couder a Salvador Cabeza por 6-1, 4-6, 6-1 y 6-0.

J. I. Muntañola a Luis Bruguera por 1-6, 6-2, 6-3 y 6-1.

José Moreno a José A. Castañón por 10-12, 6-0, 6-2 y 6-4.

**Individual femenino (cuartos de final):**

Señora de Mandarino venció a Mercedes Quix por 6-2 y 6-0.

Ana María Estalella a Silvia Blume por 6-0 y 6-3.

Carmen Bustamante a M. Schulze por 6-3 y 8-6.

Estela Benavides a Carmen Perea por 6-4 y 6-0.

**Dobles masculinos (cuartos de final):**

M. Orantes y J. Gisbert vencieron a Ariño y J. Primo por 6-1, 6-1 y 6-1.

A. Gimeno y A. Muñoz a J. Moreno y J. I. Muntañola por 7-5, 3-6, 6-3 y 6-3.

J. M. Couder y J. A. Castañón a M. Martínez y G. Atance por 6-2, 6-1 y 6-0.

J. Guerrero y L. Bruguera llevan ventaja a J. Herrera y R. Ruiz por 8-6, 4-6 y 4-2 en el momento de ser suspendido por falta de visibilidad.

**Mixtos:**

J. Gisbert y J. García Atance vencieron a M. Pombo y José María Alfin por 6-1 y 6-4.

C. Perea y J. I. Muntañola a F. Dicenta y M. Ariño por incomparecencia.

Señores de Gisbert a E. Schefter y G. Novellan por 6-1 y 6-0.

Efectuado el sorteo para cuartos de final de los individuales masculinos se dio el siguiente resultado: Juan Gisbert contra Juan Manuel Couder, Andrés Gimeno contra Juan Ignacio Muntañola, Manuel Orantes contra José Moreno y Juan Herrera contra Antonio Muñoz.

## PENTALON MODERNO: TORNEO INTERNACIONAL DE BARCELONA

## EL HUNGARO KELEMAN GANO AYER

BARCELONA. — Keleman de Hungría venció en la primera prueba del Torneo internacional de pentatlón moderno de Barcelona, iniciado ayer, con participación de representantes de España, Francia, Gran Bretaña y Hungría.

En la pista de concursos del Real Club de Polo de Barcelona dio principio este Torneo internacional con la prueba hípica sobre un recorrido de 800 metros, con 15 obstáculos, y de ellos un doble y otro triple.

Los corceles, cedidos para este acontecimiento por la Escuela de Aplicación del Arma de Caballería, dieron buen juego, con la excepción de «Extremadura», montada en la primera serie por el campeón de España, Rafael Varela, y en la segunda, por el francés Cortés, debiendo retirarse sin acabar la prueba ambos jinetes.

Destacó la buena monta de los actuales subcampeones olímpicos el equipo de Hungría, que

clasificaron a dos de sus representantes entre los seis primeros.

Empatados a puntuación, 1.100 puntos, o sea, con recorrido sin falta y po rde bajo del tiempo previsto —dos minutos—, se clasificaron Keleman y Szombathlyi, de Hungría; Philip, de Francia, y Whitley, de Gran Bretaña. El primer español fue el junior Juan Miguel Delgado, que ocupó el sexto lugar, con 1.055 puntos.

En la clasificación por equipos se destaca ya Hungría, con 3.255 puntos, precediendo a Gran Bretaña, 3.230; España, 2.900, y Francia, 1.760. Hoy proseguirá este Torneo internacional con la prueba de esgrima-espada.

**Resultados:**

1. Keleman (Hungría), 1.100 puntos.
2. Szombathlyi (Hungría), 1.100 puntos.
3. Philip (Francia), 1.100 puntos.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL DOMINGO, día 29 de OCTUBRE, a las 4,30 TARDE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

R. C. D. CORUÑA - REAL MADRID C. de F.

CUARTO PARTIDO DE ABONO

**VENTA DE LOCALIDADES:** Taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla número 1 (DE PIE); NUMERADAS Y SIN NUMERAR, avenida Monte Iguelto, 6 (Bar Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariana); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Bar Restaurante Rosario); y plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel). HOY JUEVES, VIERNES Y SABADO, de 6 a 9 noche y el DOMINGO, de 11 a 1,30 tarde. En las del Estadio, el SABADO, de 11 a 1,30 tarde y el DOMINGO, desde las 3,15 de la misma en adelante. EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «D»

## GOLF: EN LA MANGA DEL MAR MENOR

# COMENZARON LOS CAMPEONATOS PRO-AM

## Un equipo francés encabeza la clasificación

LA MANGA DEL MAR MENOR (Murcia). — Se celebró la primera jornada del Torneo inaugural La Manga Pro Am. Treinta destacados profesionales de diversos países capitanean los equipos de tres jugadores aficionados invitados a este Campeonato. Se había establecido en 71 golpes la marca reglamentaria.

El primer equipo clasificado, que contaba con el profesional Bernard Pascassio, de Francia, y los aficionados Patrick de La

maze y Gerard Clery e Ivon Snault, totalizó 52 golpes. Dos más tuvieron los equipos que quedaron a continuación, y que contaban con los profesionales Tony Janlyn, de Inglaterra, y Bernard Gallager, de Francia, y John Olegary, de Irlanda. En este último equipo jugaba el senador de los Estados Unidos, por Nevada, Mr. Cannon.

El primer español clasificado, que quedó en quinta posición, fue Jaime Roquelli, con 57 golpes. Debutó como jugador de

golf Manuel Santana, que se consideraba satisfecho de lo realizado, no sin antes decir que no teme al ridículo y que uno de sus compañeros de equipo, el sacerdote Father Scanell, es fabuloso. «Es el único "pater" que interviene en este Torneo», dijo Manuel Santana.

Con el tenista español, otros jugadores invitados cuya presencia ha despertado general curiosidad son los actores Sean Connory y Sydney Chaplin.

## IV Semana Deportiva de la Marina

## Hoy se disputarán las pruebas de vela

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Alfil). — Pérez del Cerro, de Cádiz, obtuvo la única medalla de ayer, disputada, dentro de la IV Semana Deportiva de la Marina.

El triunfo de Pérez del Cerro correspondió a la especialidad de lanzamiento de martillo, en la que no se concedieron medallas de plata y bronce, por no alcanzar el resto de los clasificados la marca mínima exigida.

Resultados de esta jornada fueron:

Judo: Suboficiales, en pesos medios, Pulillo, de Cádiz, vence a Alvario, de Canarias. En ligeros, Braulio, de Cádiz, vence a Dopico, de Canarias.

En judo: Marinería, pesos ligeros, Barral, de El Ferrol, vence a Vila, de Madrid. En pesos medios, Cantos, de Madrid, vence a Escobar, de Madrid. También Cantos venció a Espín, de Canarias, por incomparecencia de éste. En pesos pesados, Figueroa, de Cádiz, vence a Bengochea, de Madrid.

Balonvolea: Cartagena, 3; Canarias, 0.

Baloncesto: Canarias, 33; Cádiz, 30.

Balónmano: Cartagena, 25; Canarias, 12.

En la clasificación general de patrullas militares, marcha clasificada en primer lugar la zona marítima del Estrecho, con un total de 3.030 puntos. En segunda posición figura la zona marítima de Canarias, con 2.805 puntos, y la zona marítima del Cantábrico, con la misma puntuación que Canarias. Seguidamente jurisdicción central con 1.970 puntos y finalmente, la zona marítima del Mediterráneo, con 1.805 puntos.

Se llevaron a cabo las anotaciones correspondientes, en el Club Náutico de Regatas, para dar hoy salida a las pruebas de vela.

## MANOLO SANTANA, DE LA RAQUETA AL «GREEN»

● «Llevo jugando al golf seis meses pero mi pasión es el tenis»

LA MANGA DEL MAR MENOR (Murcia), 25. (Del enviado especial de Pyresa, José Manuel Cid, especial para ARRIBA.) — Coge el bastón, bascula con el brazo izquierdo, flexiona un momento las rodillas y golpea en «drive» con potencia y elegancia. Le falta algo de seguridad en sí mismo, sonríe cuando falla un golpe y mira a sus compañeros con gesto inocente. Es el mismo hombre que hace unos años se concentraba en los servicios, ganaba a los grandes campeones de la raqueta en todo el mundo y besaba con emoción la copa conquistada en las temibles pistas de Wimbledon.

Manuel Santana se ha pasado al golf. Ahora ha cambiado las pistas de tierra batida por las «green». La raqueta por el bastón.

—Bueno, no es que ahora me dedique al golf exactamente. Más bien habría que decir que hace seis meses cogí por primera vez un palo y me he aficionado a este juego. Pero sigo practicando el tenis y enamorado del deporte que me lo ha dado todo.

No lo hace mal, esa es la verdad. Tiene mayor dominio en los golpes cortos, quizá porque en ellos su famosa muñeca suplente mejor la inexperiencia.

—Llevo seis meses nada más jugando al golf. Y éste es mi primer torneo. Me hace mucha ilusión jugar con los grandes ases mundiales de la especialidad y por primera vez oficialmente. Pero aún me falta mucho para dominar esto.

Todos están pendientes de Manolo. Arrastra tras de sí más periodistas y admiradores que el mismísimo James Bond. Saluda a todo el mundo, se deja fotografiar y nunca pierde el buen humor.

—Todavía no tengo manías. No me molestan los ruidos para jugar ni que la gente mire y se mueva a mi alrededor. Esto debe significar que estoy lejísimo de ser un buen jugador.

### EL TENIS SU PASION

Junto al campo de golf de La Manga se construyen actualmente unas pistas de tenis, de las cuales dos serán de hierba. El asesor deportivo de estas tierras es Manolo Santana.

—Era una lástima que en España no hubiera pistas de hierba. Creo que hacían falta, y aquí están. Además, se están construyendo ocho pistas de tierra ba-



tida, donde se realizarán cursillos dirigidos por Antonio Solana, campeón de España profesional. La pista central, en forma ovalada, permitirá la presencia de cinco mil espectadores sentados. Creo que es una gran obra y que redundará en beneficio del tenis español.

Se cambia el tercio. Ahora hay que preguntarle a la fuerza por el momento actual del tenis español.

—La victoria de Gimeno en Roland Garros me alegró enormemente. Vino a demostrar de una vez por todas que Andrés es un jugador de gran categoría. [Lástima que no formase parte de aquel famoso equipo de Copa Davis de hace unos años! A Orantes le veo muy bien, pero me parece que le falta seguridad en sí mismo. Si da ese paso adelante conseguirá grandes triunfos. En cuanto a Juan Gisbert creo que es un buen jugador, pero no tiene madera de gran campeón.

Se ve que tiene nostalgia. Cambiaría muchas cosas por tener unos años menos y volver a «vestirse de corto» y a levantar tele-espectadores de sus asientos con sus inolvidables dejadas en la red.

Con el último apretón de manos le pregunto cuándo van a ser inauguradas las pistas de La Manga, y me dice que en abril.

Santana viajará dentro de unos días a los Estados Unidos para contratar a unos cuantos jugadores profesionales para disputar un torneo en la próxima Semana Santa en estas pistas que ahora se construyen. Será un premio importante y Santana estará al frente de la organización. El tenis sigue creciendo en España gracias a este hombre. Si le diera al palo como a la raqueta...



CICLISMO: Batió tres records mundiales

# MERCKX LO CONSIGUIÓ

«EL PUNTO MAS ALTO DE MI CARRERA CICLISTA»,  
DIJO EL SUPERCAMPEON

MEJICO. (Crónica de Alfíl.)— El ciclista belga Eddy Merckx batió ayer tres records mundiales: el de la hora, el de los 10 kilómetros y el de 20 kilómetros, hasta ahora en poder del danés Ole Ritter. El escenario fue el velódromo de la capital mejicana.

El nuevo record mundial profesional de la hora quedó en 49 kilómetros 408 metros 68 centímetros. El record anterior, establecido el 10 de octubre de 1968 por Ole Ritter, estaba en 48 kilómetros, 653 metros 92 centímetros. Por su parte, el nuevo record mundial de los 10 kilómetros ha quedado establecido en 11-53-20/100, en tanto que el de 20 kilómetros se sitúa en 24-06-80/100.

Los anteriores records estaban en 11-58-4/100 y 24-17-4/100, respectivamente.

«Di todo lo que pude»

«Di todo lo que pude y... lo conseguí», afirmó inmediatamente de lograr su hazaña el belga Eddy Merckx, quien corrió en presencia de dos mil personas, entre ellas el ex monarca belga Leopoldo; su esposa, Liliane, y las hijas de ambos, Esmeralda y Cristina.

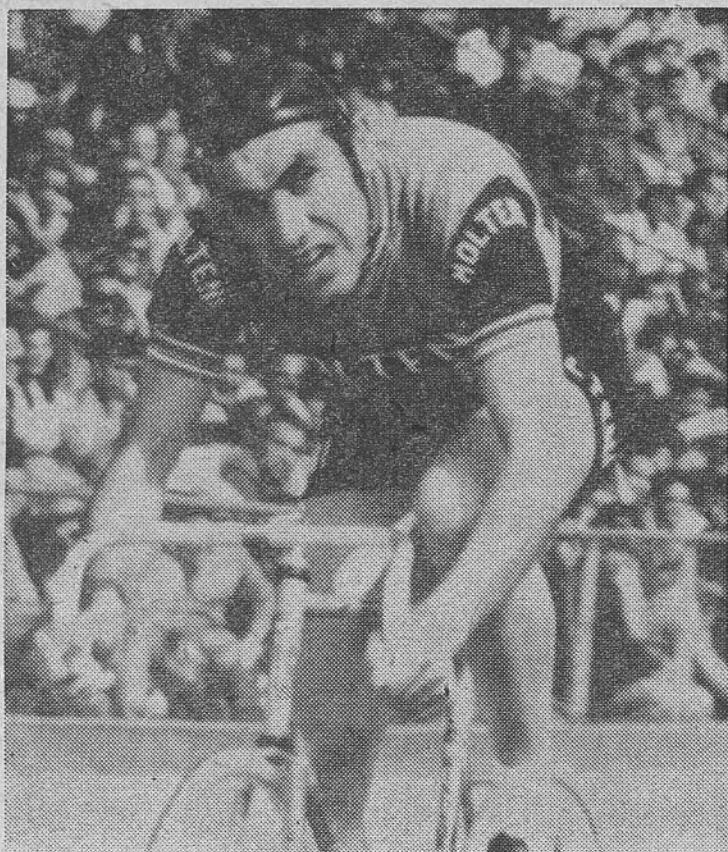
«Ha sido una prueba muy difícil y estoy muy contento», añadió el campeón, visiblemente cansado, explicando que en este caso, de que después de recorridos los 20 kilómetros se hubiera sentido fatigado, tenía pensado suspender la prueba e intentar hoy batir el record de la hora.

«Pero vi que iba muy bien y me animé a seguir, consiguiendo lo que considero el punto más alto de mi carrera ciclista. Aquí se consigue una velocidad mayor que en Italia, a pesar de ser los velódromos de Roma y Méjico muy parecidos. En Méjico se se respira mejor», explicó.

Merckx regresará a su país mañana por vía aérea.

Por su parte, Giorgio Albani, entrenador del ciclista belga, declaró que Merckx corrió demasiado al principio, por lo que se vio obligado a decirle que frenara. Por esto no batió el record de los cinco kilómetros, que sigue en poder del danés Ole Ritter, con 5-51-6/100. «A mitad del recorrido ya le dejé avanzar más rápidamente, pues vi que sus condiciones eran magníficas y que el intento se coronaría con pleno éxito», añadió Albani.

Jacques Anquetil, famoso co-



redor francés que se encontraba también presente en la prueba, aseguró que «nadie será capaz de batir este record en mucho tiempo. Actualmente no existe corredor capacitado para ello», añadió. Señalando que es casi imposible que se llegue a los 50 kilómetros.

El recorrido realizado por Eddy Merckx, quien dio 148 vueltas a la pista de 333,33 metros, más 98 metros, fue el siguiente:

5 kilómetros: 5-55-60/100.  
10 kilómetros: 11-53-20/100 (implanta nuevo record).  
20 kilómetros: 24-06-80/100 (implanta nuevo record).  
30 kilómetros: 36-20-02/100.  
40 kilómetros: 48-34-40/100.  
1 hora: 49 kilómetros 408 metros 68 centímetros (nuevo record).

## Datos técnicos del intento

Merckx salió a la pista cuando faltaban diez minutos para las nueve de la mañana, vistiendo un maillot oro viejo, que, junto al pantaloncillo de seda, pesaba 200 gramos. El ciclista mide 1,83 metros y pesaba 74 kilos, en tanto que el peso de la bicicleta empleada fue de 5 kilos 900 gramos.

Materiales especiales, como du-

raluminio y titanio fueron empleados en la fabricación de la bicicleta, a fin de obtener el menor peso posible y al mismo tiempo un alto grado de resistencia.

La longitud de las palancas es de 175 milímetros, y para ahorrar peso, Coinago, el diseñador, recortó el plano, así como la base de la multiplicación. La colocación de los rayos en la rueda delantera no es en forma de cruz, sino vertical, siendo los 24 rayos más cortos, a fin de ahorrar peso. Las correas están perforadas, al igual que las masas.

Más de ochenta periodistas extranjeros, en su mayor parte europeos, presenciaron la hazaña de Merckx en el velódromo de la capital mejicana, donde, bajo un cielo nublado, la temperatura, al iniciarse la prueba, era de 18 grados.

Eddy Merckx pasó el control antidoping después de batir el record mundial de la hora.

En medio de una enorme ovación, Merckx se retiró a los vestuarios, donde se sometió a la toma de muestras orgánicas.

## Entusiasmo indescriptible en Bélgica

BRUSELAS. (Alfíl.)— El éxito de Eddy Merckx, al conseguir los records mundiales, ha producido enorme entusiasmo en Bélgica.

En Bruselas no se habla de otra cosa que de Eddy Merckx. La hazaña del campeón belga ha tenido la virtud de que se olviden diferencias políticas o lingüísticas. Flamencos y francófonos se abrazan en las calles y comentan entusiasmados la hazaña de un héroe nacional común.

Radio Bélgica ha transmitido en directo desde Méjico la carrera de Merckx, y todo el país ha seguido al segundo las incidencias de la prueba. El tráfico casi se ha detenido. Talleres y oficinas han vivido pendientes del altavoz, y las gentes se agrupan ante los edificios de los periódicos vespertinos, a la espera de la edición con el reportaje del record mundial del «monstruo» del ciclismo.

# PANORAMA

BOXEO

## ECHEVARRIA-CASIMIRO MARTINEZ, POR EL NACIONAL DE LOS PESADOS

El sábado, en la localidad de Cabezón de la Sal, se disputará el Campeonato de España de los pesos pesados entre Mariano Echevarría y Casimiro Martínez, título actualmente vacante.

Las gestiones para llevar a cabo la pelea han sido a través del Boxing Club. La velada —habrá cuatro combates más— se celebrará en el complejo «Santiago Gaalas», de Ontoria. La sesión pugilística comenzará con tres enfrentamientos entre boxeadores aficionados de las Federaciones Castellana y Cantabria.

En combate de semifondo, profesionales, pesos gallos, Morales, campeón de Cataluña, contendrá con José Luis Otero, ex olímpico madrileño.

HALTEROFILIA

## MEMORIAL FATTORINI

La Federación Italiana de Halterofilia organiza en Milán, los días 28 y 29 de octubre, el Memorial Fattorini, competición internacional amistosa para menores de veintinueve años.

La Federación Española de Halterofilia ha sido invitada por la Federación Italiana a tomar parte en este acontecimiento deportivo. Por tal motivo se han seleccionado, entre los más destacados, cuatro levantadores «juniors», que son: Juan Martínez Martín, José Ramón Quiroga, Rafael Martín Biedma y Francisco de la Rosa.

AUTOMOVILISMO

## LANCIA TRIUNFA EN ITALIA

Amilcare Ballestrieri, de Italia, al volante de un «Lancia Fulvia», venció en el «Ralley» Automovilístico Internacional de San Remo, delante de otro italiano, Sergio Barbasio, también en «Lancia».

Con este triunfo, la favorita italiana Lancia logró una ventaja casi insuperable en la clasificación del Campeonato Internacional de Marcas en «rallies». Sólo terminaron 13 vehículos de los 69 que comenzaron la prueba, disputada en los tres últimos días alrededor de esta ciudad de la Riviera y de las carreteras de montaña de los Apeninos.

## RALLY FIRESTONE 1973

«El «Ralley» Firestone 73 será fácil, pero también puede adelantarse que tendrá mil emociones más que el pasado año», manifestó un portavoz de la organización. La importante prueba española se disputará del 6 al 8 de abril por carreteras de Alava, Burgos, Santander y Vizcaya, bajo el control y montaje de la Real Peña Motorista Vizcaya. Este séptimo «ralley», teniendo un similar kilometraje al de la edición pasada, poseerá 32 pruebas selectivas de velocidad, con un incremento de 200 kilómetros de trazado velocista por las complicadas zonas norteñas.

VOLEIBOL

## CINCO ESPAÑOLES, CANDIDATOS A ARBITROS INTERNACIONALES

La Comisión Internacional de Arbitraje de la Federación de Voleibol ha hecho públicos los resultados del curso celebrado en el pasado verano en Barcelona, en el que intervinieron candidatos de Inglaterra, Francia y España. Tras el curso, y una vez efectuados los exámenes teóricos y prácticos, se ha concedido el título de candidatos a árbitros internacionales a los franceses Sidney Biton y François Marty y a los españoles Inocencio Cean Bermúdez, Mariano Ramón Carracedo, Antonio Morales Fernández, José A. González Alonso y Carlos Schulze Segura.

MOTOCICLISMO

## LAS TRES HORAS DEL MONTE PAGASARRI

Las Tres Horas del Monte Pagasarri, en la especialidad motociclista de todo terreno, se disputarán el día 11 de noviembre, previamente una gran participación. La competición —que tiene carácter de prueba de resistencia— se celebrará el sábado. Se trata de la quinta edición de estas Tres Horas motociclistas, cuya organización recae en el Moto Club bilbaíno.

TIRO

## I TROFEO DO PULPO

Los próximos sábado y domingo se celebrará en el Polígono de Tiro «Coronel Casar», de Eiroas, el I Trofeo do Pulpo, pruebas organizadas por el Club de Tiro Eiroas, de Oriz.

Las pruebas serán en las modalidades de pistola estándar internacional y tiro al plato.

La inscripción en las pruebas dará derecho a asistir a la fiesta del pulpo, merienda a base de pulpo con cachelos, empanada de pulpo, postre y vino.

## NUESTRO PRONOSTICO

Vuelven las dificultades para el pronóstico de esta semana. En más del 50 por 100 de los partidos debe haber variantes y llegar incluso al «dós» en el Betis-Valencia, Real Sociedad-Barcelona y Castellón-Gijón. El empate está previsto en muchos más encuentros según se observa en este proyecto de quiniela que hacemos. Sirva de orientación el boleto presente.

1 Oviedo-Burgos.....	1 X 2
2 Betis-Valencia.....	1 X 2
3 R. Madrid-Coruña....	1 X 2
4 Español-Zaragoza....	1 X 2
5 At. Bilbao-Granada...	1 X 2
6 R. Sociedad-Barcelona.	1 X 2
7 Málaga-At. Madrid....	1 X 2
8 Celta-Las Palmas.....	1 X 2
9 Castellón-Gijón.....	1 X 2
10 Hércules-Pontevedra..	1 X 2
11 Sabadell-Mallorca....	1 X 2
12 Logroñés-Baracaldo..	1 X 2
13 Córdoba-Elche.....	1 X 2
14 Cádiz-Sevilla.....	1 X 2
APUESTAS	



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
Música de la Costa Brava, por Cobia Barcelona.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,30 DE LA «A» A LA «Z».
- 16,00 ESA CHICA.  
«Aunque fuese casi el único hombre del mundo».
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE.  
Sesión de yaz, por Cuarteto Moderno.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
«Orden».
- 18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro titulado «LOS FABULOSOS JUEGOS OLIMPICOS», de Juan A. Ruigómez.
- LOS PICAPIEDRA.  
«El más bello bebé de Picapietra» (The most beautiful baby in Bedrock).
- Y AHORA...  
Programa informativo, destinado a los jóvenes espectadores.

### CENTINELAS DEL BOSQUE.

- «Tío Raúl y el oso» (Uncle Raoul and the bear).
- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,40 BUENAS TARDES.  
— Miscelánea.
- 20,30 NOVELA.  
«El niño de la bola», de Pedro A. de Alarcón.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 ESPAÑA SIGLO XX.  
«Adiós al teatro Apolo».
- 22,00 SESION DE NOCHE.  
«El padre de la novia» (Father of the bride) (1950).
- 23,40 VEINTICUATRO HORAS.
- 00,05 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Sonatas para clave, P. Antonio Soler.
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 CASCARRABIAS.  
«El país del tiempo» (A hitch in time).
- 21,00 LUCES EN LA NOCHE.
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 GALERIA.
- 22,30 SOMBRAS RECOBRADAS.  
«El demonio y la carne» (Flesh and devil) (1926). (Mayores 18 años).
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
Canta Andrés Do Barro.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,30 RONDA FAMILIAR.
- 16,00 EMBRUJADA.  
«Enfermedad contagiosa».  
Una extraña enfermedad priva a Samantha de sus poderes de bruja. En el mismo caso que ella se encuentra su padre. Parece ser que la enfermedad se propaga con gran facilidad entre los brujos. Samantha utiliza todas las fórmulas mágicas que conoce, invocando la presencia del único médico que puede curarles de este mal.
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE.  
Folklore burgalés por el Orfeón de Burgos.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ.
- 18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro titulado: «Conservación de la naturaleza», de Eric Duffey.
- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,40 BUENAS TARDES.
- 20,30 NOVELA.  
«El niño de la bola», de Pedro A. de Alarcón.  
En la subasta se van a precipitar los acontecimientos. Soledad y Manuel están allí. Antonio, también. La puja va a empezar...
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 CRONICAS DE UN PUEBLO.
- 22,00 ESTUDIO 1.  
«La otra orilla», de José López Rubio.  
Una farsa que se desenvuelve entre la vida y la muerte. Un marido burlado pone fin a una situación que le llevó al ridículo y, a su vez, es muerto a tiros por alguien que le ha visto

- huir... Y el triángulo vuelve a encontrarse, y a dialogar, en la otra orilla, desde la que, a pesar de todo, contemplan todas las miserias que se dejaron atrás...
- 23,30 VEINTICUATRO HORAS.
- 24,00 MUSICA PARA VER.  
«Cita con Alexis Weissenberg» (II).  
El pianista Alexis Weissenberg interpreta en este programa obras de Chopin y Brahms.
- 00,30 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
«Concierto en re mayor, para violín y orquesta», de Tchaikowsky.
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.  
«Fabián vuela»: El profesor Balthasar tiene un amigo llamado Fabián que es conductor de tranvías. Fabián se apiada de un pájaro y se lo lleva a casa. Este en agradecimiento le enseña a volar.
- 21,00 SUEGRAS.  
«Las futuras madres» (A little pregnancy goes a long way).
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 PRIMER MUNDO.  
Es un programa que tratará, con una visión amplia de la problemática actual en la adolescencia, en la primera juventud, en el trabajo, la familia, etc.
- 22,30 MISION IMPOSIBLE.  
«Intriga» (The choice).  
Un fanático de tipo espiritualista domina totalmente a la Duquesa, Jefe de Estado de un país imaginario. Su propósito es eliminarla cuando le nombre su sucesor y de esta forma adueñarse del país.
- 23,30 PEQUEÑO ESTUDIO.  
«Chopin».
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP.: Para Gran Público.
- PC.: Para Cinéfilos
- : Calificación artística.
- \*: Calificación comercial.
- 18: Para mayores de dieciocho años.
- 14: Para mayores de catorce años.
- Tol.: Para todos los públicos.
- SC.: Sin Calificar

## ESTRENOS

- AGACHATE, MALDITO!—Dir.: Sergio Leone. Int.: James Coburn y Rod Steiger. Aventuras. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (NARVAEZ.)
- AMOR EN REBELDIA.—Dir.: Serge Korber. Int.: Annie Girardot, Jean Rochefort y Claude Jade. Color. (18.) Melodrama. GP. Calificación: \*\*. (AVENIDA.)
- CABARET—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ●●. \* Color. (18.) (ALBENIZ.)
- CONCIERTO PARA PISTOLA SOLISTA—Dir.: Michele Lupo. Int.: Anna Moffo. Policiaca. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (PAZ.)
- CONFESIONES DE UN COMISARIO.—Director: Damiano Damiani. Int.: Franco Nero y Martin Balsam. Dramática. GP y PC. Calificación: ●. \*\* Color. (18.) (LOPE DE VEGA.)
- DOLARES.—Dir.: Richard Brooks. Int.: Warren Beatty y Goldie Hawn. Color. (18.) SC. (ROXY «B».)
- DOS TEJANOS EN LA SELVA.—Dir.: Andrew Marton. Int.: John Mills y Hugh O'Brian. Aventuras. GP. Calificación: \*\*. (Tol.) (BARCELO.)
- DRACULA Y LAS MELLIZAS.—Dir.: John Houng. Int.: Peter Cushing, Dennis Price y Kathleen Byron. Color. Terror. (18.) GP. Calificación: \*\*. (DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON.)
- EL INSPECTOR FIBBS CONTRA LA ORGANIZACION.—Dir.: Tom Medsord. Int.: Sidney Poitiers y Bárbara McNaller. Policiaca. GP. Calificación: \*\*. (CAPITOL.)
- EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola. Int.: Marlon Brando. Dramática. GP. y PC. Calificación: ◆, \*\*\*. Color. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA, PALAFOX y BENELLIURE.)
- EL ULTIMO EN SABERLO.—Dir.: Gianni Grimaldi. Int.: Lando Buzzanca, François Prevost y Raymond Pellegrin. Color. (18.) Comedia. GP. \*\*. (BULEVAR y MOLA.)
- EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Director: Norman Jewison. Int.: Topol. Comedia musical sociológica. Color. GP y PC. Calificación: ●. \*\*\* (14.) (GRAN VÍA.)
- EN NOMBRE DEL PUEBLO ITALIANO.—Dir.: Dino Risi. Int.: Ugo Tognazzi y Vittorio Gassman. Color. (18.) SC. (CALLAO y VERGARA.)
- FRENCH CONNECTION (Contra el Imperio de la droga).—Dir.: William Friedkin. Int.: Gene Hackman. Drama. GP y PC. Calificación: ●●. \*\*\* (EL ESPAÑOLETO.)
- GUAPU HEREDERO BUSCA ESPOSA.—Dir.: Luis María Delgado. Int.: Alfredo Landa. Comedieta española. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (RIALTO.)
- IL PROCESO DI VERONA.—Dir.: Carlo Lizzani. Int.: Frank Wolff y Françoise Prevost. Versión original italiana con subtítulos en español. (18.) SC. (GALILEO.)
- KILL!—Dir.: Romain Gary. Int.: Stephen Boyd, Jean Seberg, Curd Jurgens y James Mason. Color. (18.) Drama policiaco. GP. Calificación: \*. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO y PROGRESO.)
- LA BRUJA NOVATA.—Dir.: Robert Stevenson. Int.: Angela Lansbury y David Tomlinson. Color. (Tol.) Comedia y dibujos animados. GP. y PC. Calificación: ◆, \*\*\*. (IMPERIAL, ARGUÉLLES y UNIVERSAL.)
- LA POLICIA AGRADECE.—Dir.: Stéfano Van.

zina. Int.: Enrico María Salerno, Mariangela Melato, Mario Adorf y Franco Fabrizi. Color. (18.) SC. (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

LAS AVENTURAS DE JEREMIAH JOHNSON. Dir.: Sydney Pollack. Int.: Robert Redford, Will Geer, Allyn Ann McLerie, Stefan Gierasch, Charles Tyner y Delle Bolton. Color. (Tol.) GP y PC. Calificación: ●●, \*\*. (CONDE DUQUE.)

LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Western cómico. GP. Calificación: \*\*. Color. (Tol.) (FUENCARRAL.)

LOS INDESEABLES.—Dir.: Stuart Rosenberg. Int.: Paul Newman y Lee Marvin. Color. (14.) Dramática. GP. y PC. Calificación: ●, \*. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO VICTORIA, REGIO, LICEO y GARDEN.)

LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN.—Dir.: Michele Lupo. Int.: Anna Moffo y Gianni Macchia. Comedia dramática. Color. (18.) GP. Calificación: \*\*. (MONTERA.)

MORTADELA.—Dir.: Mario Monicelli. Int.: Sofia Loren. Comedia satírica. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (AMAYA.)

MORTE A VENEZIA (Muerte en Venecia).—Bjorn Andresen y Silvana Manganò. Dramática. GP y PC. Calificación: ●●●. \* Color. (18.) (POMPEYA, PALACE y PEÑALVER.)

UNECAS AHORCADAS.—Dir.: Geoffrey Reeve. Int.: Bertil Taube y Bárbara Perkins. Color. (18.) Policiaca. GP. Calificación: \*\*. (REAL CINEMA.)

POP CORN.—Int.: Mick Jagger, Jimi Hendrix, Otis Redding, Vanilla Fudge, Joe Cocker, Traffic, Bee Gees y Eric Burdon. «Collage» musical. GP. Calificación: \*. Color. (18.) (ROSALES.)

QUE ME PASA, DOCTOR?—Dir.: Peter Bogdanovich. Int.: Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Comedia. GP y PC. Color. (14.) Calificación: ●●. \*\*\* (COLISEVM.)

RENDEZ-VOUS A BRAY (Cita en Bray).—Dir.: André Delvaux. Int.: Anna Karina, Mathieu Carrière y Roger Van Hool. Versión original francesa con subtítulos en español. Color. (18.) Drama psicológico. GP. y PC. Calificación: ●●, \*. (ALEXANDRA.)

UN VERANO PARA MATAR.—Dir.: Antonio Isasi. Int.: Alivia Hussey y David Mitchum. Intriga policiaca. Color. GP. Calificación: \*\*. (18.) (ALCALA-PALACE.)

## REPOSICIONES

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Melodrama infantil. Color. (18.) Calificación: \*\*. (TIVOLI.)

DOCTOR JECKYLL Y SU HERMANA HYDE. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: \*\*. (REX.)

EL HOMBRE DEL CARRITO.—(MONACO, con «Satan Skin» en el mismo programa.) (MONACO, con «el hombre del carrito» en el mismo programa.)

EL DIOS DE LA MUERTE ASESINA OTRA VEZ.—Dir.: Armando Crispino. Int.: Samantha Eggar, Alex Cord y Nadja Tiller. Color. (18.) Terror. G. P. Calificación: \*\*. (FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)

LEJOS DE LOS ARBOLES.—Dir.: Jacinto Esteva. Documental sociológico. GP y PC. Calificación: ●, \*. (Con «To be or no to be», en el mismo programa.) (BELLAS ARTES.)

LO MEJOR DE CINERAMA.—Película de Montaje. GP. Calificación: \*\*. Color. (Tol.) (PROYECCIONES.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO.—Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard y Olivia de Havilland. Color. GP. y PC. Retablo histórico. Calificación: \*\*\*. (CANDILEJAS, CONCEPCION y FALLA.)

MI CANCION ES PARA TI.—Dir.: Ramón Torrado. Int.: Manolo Escobar y Angel de Andrés. Color. Comedia folklórica. GP. Calificación: \*. (ALVI, CANCELLER, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES y LIDO.)

TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser).—Dir.: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny. Comedia. GP y PC. Calificación: ●●, \*\*\*. (BELLAS ARTES, con «Lejos de los árboles», de Jacinto Esteva.)



FRED BASSET  
por GRAHAM



HE ESCONDIDO MI  
GUANTE AL LADO  
DE LA VERJA, VENGA  
MUCHACHO  
BÚSCA-  
LO.

NARIZ EN EL  
SUELO... RA-  
BO TÍESO...  
ESTO SIEM-  
PRE SUENA  
CONVINCENTE.



ESTÁ OL-  
FATEAN-  
DO.

¿LO VE? YA LO ENCONTRÓ! TIE-  
NE UN OLFATO  
MARAVILLOSO.  
ESTUPENDO!



## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Sinfonía golpe timbal», Haydn; estreno «Cadencias» (violin y orquesta), García Abril; «Mandarin maravilloso», Bartók. Director: Rowicki. Violinista: Víctor Martín. Viernes y sábado, 19,30. Domingo, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III, hasta agotarse; estudiantes, hoy 9 a 13,30 y 17 a 19; público: mañana 10 a 14 y 17 a 19.

#### HILDE SOMER

(Pianista) y Pablo Light Show. Programa Scriabin (Conmemoración I Centenario nacimiento). Teatro Español. Lunes 30, 19,30 horas. Localidades Contaduría: de 11 a 13 y de 17 a 18,30. Organiza Dirección General Bellas Artes. (Comisaría Música.)

#### ORQUESTA SINFONICA DE LA RTV ESPAÑOLA

Director, Lubomir Romansky. Solista, Esteban Sánchez. Programa: Hindemith, «Metamorfosis sinfónica»; Saint Saëns, «Concierto número cuatro para piano y orquesta»; Prokofiev, «Romeo y Julieta». Auditorium Palacio de Congresos de Madrid (avenida Generalísimo, 29). Sábado 28 y domingo 29 de octubre, 7,30 tarde. Horario taquilla: desde miércoles, 11 a 14. Sábado y domingo, 11 a 1 y 5,30 a 7,30.

### TEATROS

**ALCAZAR.** — 7 y 11: Compañía Antonio Garisa en Los ladrones están de moda (de Alfonso Paso). La mejor butaca 150 pesetas.

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.** — (T. 2318152.) 7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma (de Luis Portolés). Representado por Los Celtas Cortos. ¡Musical! ¡Crítico! ¡Humorístico! Dirección, Justo Pastor.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5.) Compañía titular. Empresa y dirección, Arturo Serrano. Hoy descanso compañía. Mañana, 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Ángel Picazo y Ana María Vidal en La visita inesperada. Escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se suplica a los espectadores la máxima puntualidad. La intriga comienza al levantarse el telón. «Vayan a ver esta obra.» (Marquerie «Pueblo»). «Reúne todas las características apetecibles.» (Adolfo Prego, «A B C».)

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 6. Teléfono 2224991.) 7, 11: compañía Luis Varela. Diviértase. Pásele maravillosamente bien con la comedia más representada en Europa. (Catorce años consecutivos en París.) Superboeing. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Ramón Ballesteros. Sensacional éxito.

**BEATRIZ.** — 7 y 11: Tiempo de espadas (de Jaime Salom). Dirección, José María Loperena.

**BELLAS ARTES.** — (Telf. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Conchita Velasco y Carlos Ballesteros en Abelardo y Eloisa, de Ronald Millar. Con Ramón Durán, Margarita Calahorra y Josefina Díaz. Dirección, José Tamayo.

**BENAVENTE.** — (2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) Hoy, 8,30 tarde, una comedia interpreta-

da y dirigida por Alberto Closas: Play Patricio, de Emilio Romero. Con Esperanza Roy, Susana Mayo, María Montez, María Dolores Cerdón y Katia Loritz. Horarios días sucesivos: Lunes, descanso. Martes, miércoles y jueves, 8,30 tarde. Viernes y sábado, 8,30 tarde y 11 noche. Domingo, 7 tarde.

**CALDERON.** — Hoy, 10,45 noche: Debut Juanito Valderrama. Presenta Tablao de famosos, con Porrinas de Badajoz, Amina, María Vargas, Curro de Utrera, Manolo Alegria, Los Rocios de Huelva, Anita y Rama.

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música.) 7 y 11: Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, La sopera (de Robert Lamoureux). Versión de Juan José de Arceche, con Conchita Núñez y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. ¡El mayor éxito cómico actual de París y de Madrid!

**COMEDIA.** — 7,15 y 11, Fernando Delgado, Lola Cardona, Arturo López en A dos barajas (de J. L. Martín Descalzo). Dirección: Vicente Amadeo. «Cómo fracasa un sacerdote secularizado en el matrimonio». Pablo Corbalán. «Informaciones».

**COMICO.** — (Telf. 2274537.) 7 y 11. Vuelve la obra maestra de Agatha Christie: La ratonera. Versión, Arozamena. Dirección, Ángel Montesinos. ¡El mayor éxito teatral de todos los tiempos, veinte años en cartel!

**ESLAVA.** — (2665440.) 7 y 11: Irene Gutiérrez Caba presenta ¡Adiós, señorita Ruth! (de Emlin Williams). Adaptación y dirección: José Luis Alonso.

**ESPAÑOL.** — 4 tarde. Compañía del Teatro Municipal Infantil, de Madrid. La noche de los Cuentos Fantásticos. Versión de Juan Cervera. Dirección, Antonio Guirau.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) Mañana viernes a las 10,45 noche, Compañía Nacional. Julio Núñez-Carmen de la Maza en Don Juan Tenorio, de José Zorrilla, con Javier Loyola, María Esperanza Navarro, Ricardo Tunidior, Lolita Losada, Enrique Cerro, Dionisio Salamanca y Guillermo Marín (en el papel del escultor). Dirección, Luis Escobar. Localidades de 30 a 125 pesetas.

**FIGARO.** — (Telf. 2391645.) 7, 11: Tercera temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años, con Mary Carmen Prendes, Carlos Muñoz, Ricardo Garrido y Rosa Fontana, en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. Colaboración: Jesús Enguita.

**GOYA.** — (Telf. 2253217.) 7 tarde y 11 noche: ¡La comedia más desvergonzada del año! José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Gadalla, la colaboración de Jesús Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada Rosario García Ortega. Dirección, Luis Ballesteros.

**INFANTA ISABEL.** — (Teléfono 2214778.) Empresa y dirección, Arturo Serrano. 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pato a la naranja. ¡Un auténtico éxito mundial!

**LA FONTANA.** — (Teatro-Boite-Res-taurante. Calle Orense, 11.) Todos los días función única a la una y cuarto de la madrugada. Más de un año en cartel del espectáculo musical más discutido de la actual temporada: Bailando se entiende la gente, de García Segura y Alonso Millán. Con Diana Loris, Gela

Geisler, Eva León, Silvana San-doval, Magdalena Luque, Ricardo Garrido, Rogelio Madrid, Pepe Bastida, Enrique Ciurana, Paloma Ceta y Rafa León. Dirección: Alonso Millán. Reserva de mesas: teléfono, 2530059. Tardes: Discoteca.

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Mary Carrillo, Amparo Baró, Manuel Galiana, Juan Luis Galiardo en Los buenos días perdidos, de Antonio Gala. Dirección, José Luis Alonso. Localidades a la venta con cinco días.

**LATINA.** — (Telf. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 10,45: ¡Blas, qué las das! Un escándalo de risa. Exito de Quique Camoiras y toda la Cia. Ballet Veronique. Más de 300 representaciones.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Sé infiel y no mires con quien ¡Un espectáculo históricamente divertido!

**MARIA GUERRERO.** — Hoy, 7 tarde y 11 noche, la Compañía Nacional presenta La jaula (de José Fernando Dicenta), con Manuel Dicenta, Miguel Angel, Manuel Díaz González, Juan Sala y resto de la compañía. Dirección: Vicente Amadeo. Hoy jueves, localidades con el cincuenta por ciento descuento.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7, 11: Frank Joham en ¡No más sexo, por favor!, de Marriot y Foot, adaptación, José Luis Alonso. Dirección, William Redmond.

**MARTIN.** — (2136393.) 7 y 10,45: Addy Ventura presenta la divertidísima revista de Muñoz Román ¡A vivir del cuento! Música de Faixá, Moraleda y Cofiner. ¡Un gran espectáculo para ver, oír y recomendar!

**MUNOZ SECA.** — (2219047. Plaza del Carmen.) 6,30 tarde en punto y 11 noche: Un sereno debajo de la cama (de Muñoz Seca y Pérez Fernández Valse-rra). Compañía Cecilio de Val-cárcel. ¡Un escándalo de risa en su tercer año de éxito! Esta compañía descansa los martes.

**MUNOZ SECA.** — 8,30 tarde, función única: El labrador de más aire (de Miguel Hernández). ¡Estreno mundial! Compañía titular Natalia Silva, Andrés Magdaleno, con María Guerrero, Ángel Soler, Joaquín Dicen-ta y más de veinte actores. ¡Un espectáculo único! «La poesía no es cuestión de consonantes, es cuestión de corazón.» Miguel Hernández. «Que no se pierda esta voz, este acento, este acento joven de España.» Juan Ramón Jiménez. «Miguel Hernández, cara de patata o fuerte olor de cebolla, poeta y hombre, voz sin contrasena.» Federico García Lorca. Localidades con cinco días. Esta compañía descansa los lunes.

**VALLE INCLAN.** — (Princesa, 1. Teléfono 2411389.) Compañía titular. Mañana viernes, día 27, 11 noche, estreno en España de Las 4 verdades, de Marcel Aymé, versión libre de Tejedor y Costa, con Trini Alonso, Alfonso del Real, Ernesto Aura, Luisa María Payán y toda la gran compañía titular. Dirección, José Osuna. ¡La comedia más original del año!

**ZARZUELA.** — ¡Festival Internacional de Ballet. Días 28 y 29, 10 noche. Gran gala internacional de estrellas de la danza. Venta anticipada de localidades en las taquillas del teatro. Fuera de abono.

### CINES

ALCALA-PALACE. — Un verano para matar.

ALVI. — Mi canción es para ti.

AMAYA. — Mortadela.

APOLO. — El dios de la muerte asesina otra vez y Trasplante a la italiana.

ARAGON. — El cerebro de Frankenstein y Aunque la hormona se vista de seda.

ARGUELLES. — Continúa, 5: La bruja novata. Walt Disney. (Technicolor. Tolerada.)

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: Amor en rebeldía. Annie Girardot. Director: Serge Korber. (Eastmancolor. 70 mm.)

¡Exito en el Festival de Cannes! Segunda semana.

AZUL. — El gato de nueve colas.

BAHIA. — El precio del fracaso y Marta.

BARCELO. — Continúa, 4,30: Los mercenarios y En un mundo nuevo. (Tolerado para todos los públicos.)

BECCERA. — La mano y Hospital hora cero.

BENLLIURE. — 6,15, 10: El padrino. Marlon Brandon. (Technicolor.)

BULEVAR. — El último en saberlo.

CANCELLER. — Mi canción es para ti.

CANDILEJAS. — Lo que el viento se llevó.

CAPITOL. — El inspector Tibbs contra la organización.

CARLTON. — Drácula y las mellizas.

CARRETERAS. — 10 mañana: Después de los nueve meses, El club de los asesinos. (Mayores 18 años.)

CARTAGO. — Continúa, 5: Bandidero. Drácula, príncipe de las tinieblas.

CERVANTES. — Las aventuras de Gerard y Bucaneros siglo XX.

COIMBRA. — No desearás la mujer del vecino y La maldición del altar rojo.

COLISEVM. — 7, 10,45: ¿Qué me pasa, doctor? Barbra Streisand y Ryan O'Neal. (Technicolor.) ¡Superdivertidísima! (Mayores catorce años.)

CONCEPCION. — Lo que el viento se llevó.

CONDE DUQUE. — Jeremiah Johnson.

COPACABANA. — Guapa, intrépida y espía y La maldición del altar rojo.

CHUECA. — La viuda soltera y Texas.

EUROPA. — La madriguera y La maldición del altar rojo.

FELIPE II. — Las ibéricas y Algodón en Harlem.

FLORIDA. — Cañones para Córdoba y Confesiones de una modelo.

EL ESPAÑOLETO-VISTARAMA. — Contra el imperio de la droga.

EMPERADOR. — Pagó para su muerte y Georgina.

FALLA. — Lo que el viento se llevó.

FANTASIO. — El dios de la muerte asesina otra vez.

FATIMA. — Roma como Chica y Nada menos que todo un hombre.

FUENCARRAL. — 7 tarde, 10,45 noche: Le seguían llamando Trinidad. Terence Hill, Rud Spencer. Eastmancolor. Techniscope. Tolerada.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Sam Whisky. Aventuras en Hong-Kong. (Color. Toleradas.)

GAYARRE. — El dios de la muerte asesina otra vez.

GRANADA. — La mano y Hospital hora cero.

GRAN VIA. — El violinista en el tejado.

IDEAL. — La noche del siguiente día y Confesiones de una modelo.

IMPERIAL. — Continúa, 10 mañana: Complementos. La bruja novata. Walt Disney. (Technicolor. Tolerada.)

INFANTAS. — El dios de la muerte asesina otra vez y Trasplante a la italiana.

INFANTE. — Mi canción es para ti.

IMPERIO. — Julio César, conquistador de las Galias y Los seis magníficos y medio.

JORGE JUAN. — El póquer de la muerte y Nada menos que todo un hombre.

JUAN DE AUSTRIA. — Mi canción es para ti.

LIDO. — Mi canción es para ti.

LOPE DE VEGA. — Confesiones de un comisario.

LOS ANGELES. — Mi canción es para ti.

LUX. — El alma se serena y Confesiones de una modelo.

MAGALLANES. — Comando secreto y La maldición del altar rojo.

MADRID. — Continúa, 10 mañana.

Doble programa de riguroso estreno. Cuenta atrás y Larga fila de cruces. (Mayores dieciocho años.) Segunda semana.

MARVI. — Irma la dulce y La maldición del altar rojo.

METROPOLITANO. — El póquer de la muerte y Nada menos que todo un hombre.

MOLA. — El último en saberlo.

MONUMENTAL. — Continúa, 5: Mi canción es para ti. Manolo Escobar. (Eastmancolor. Tolerada.)

MONTECARLO. — El hombre perdido y Confesiones de una modelo.

MORASOL. — El precio del fracaso y Marta.

MORATALAZ. — El Zorro justiciero y La luz del fin del mundo.

MURILLO. — Continúa, 4: Tráfico ilegal. Drácula, príncipe de las tinieblas.

NARVAEZ. — Agáchate, maldito.

NIZA. — Y Dios dijo a Caín y Nada menos que todo un hombre.

ORAA. — Forajidos en Río Bravo y El canalla.

PALACIO DE LA MUSICA. — 6,15, 10: El padrino. Marlon Brando. (Technicolor.)

PALAFIX. — El padrino.

PAVON. — Y Dios dijo a Caín y Nada menos que todo un hombre.

PAZ-TODD-AD. — 7, 10,45: Concierto para pistola solista. Evelyn Stewart, Peter Baldwin. (Technicolor. Techniscope.)

PLEYEL. — El camino de la venganza y El correo del Zar.

POSTAS. — El precio del fracaso.

PRINCIPE PIO. — 3,30: Subterfugio y El día de los tramposos.

REAL CINEMA-CINERAMA. — Muñecas ahogadas.

RIALTO. — 7, 10,45: Guapo here-dero busca esposa. (Color.) Alfredo Landa, Esperanza Roy, José Sacristán, Mónica Randall, Antonio Ferrandis. Quinta semana.

RIO. — El precio del fracaso y Marta.

RIVIERA. — La última señora Andersen y Planeta prohibido.

ROXY. — «B». — Dólares.

SAN CARLOS. — Continúa, 4 tarde: Odio por odio y La vil seducción. (Ambas color, cine-mascope. Dieciocho años.)

SOL. — 10 mañana: No-Do (estreno). Mi noche de bodas e Indio altivo. Anthony Quinn.

SAN REMO. — Una chica con gancho y Yo vigilo el camino.

TIVOLI. — Adiós, cigüeña, adiós.

UNIVERSAL CINEMA. — (4018686.) 5: La bruja novata. Walt Disney (Technicolor. Tolerada.)

URQUIJO. — Drácula y las mellizas.

### SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — Rendez-vous a Bray.

BELLAS ARTES. — (2225092.)

Continúa 5: Lejos de los árboles (de Jacinto Esteva). Pases: 6,40, 9,45, Y To be or not to be (de Lubitch). Pases: 5, 8,05, 11,20. Catorce años. Precios especiales estudiantes.

CINESTUDIO CALIFORNIA. — (Andrés Mellado, 47. Metro Moncloa. Telf. 2440058.) Ciclo

Luis Buñuel. Continúa, 5: Diario de una camarera. Con Jean Moreau, y, además, La joven y Un perro andaluz. Viernes

próximo, extraordinario acontecimiento buñueliano: El ángel exterminador y Nazarin.

GALLIELO. — Il processo di Verona.

MONACO. — Yo, Natalia y Los indios.

PALACE. — Continúa 4: Morte a Venezia (de Luchino Visconti). Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen. (Pases películas: 4, 6,10, 8,30 y 11.)

PENALVER. — Continúa, 4: Morte a Venezia, de Luchino Visconti. Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen. (Pases película: 4, 6,15, 8,40 y 11.)

POMPEYA. — Continúa, 11 a 6. (Pases película: 11, 1,25 y 3,50.)

Numeradas, 7 y 10,45: Morte a Venezia, de Luchino Visconti. Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

ROSALES. — Continúa, 4,15: Pop Corn. Con The Rolling Stones. ¡Un filme que le hará sentirse joven!

### PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES. — Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13.

Información 4636433 - 4632900.



## SESUDAS REFLEXIONES

### OSTEOLOGIA

De todos los huesos de la cabeza, el temporal es el único que se relaciona con el anticiclón de los Azores.

### PREMIO NOBEL DE LITERATURA

Hay bofetadas entre nuestros literatos más «in» por apresurarse a decir en sus tertulias que el nuevo Nobel de Literatura, Heinrich Böll, es un escritor excelente y muy leído por ellos.

### ¿CONTRASENTIDO?

Si de lo que se trata es de acercar la cultura a todos ¿por qué la Universidad a distancia?

### SENTIDO TRAGICO

Tenía tal sentido trágico de la vida que cuando se le juntaban varios problemas decía:

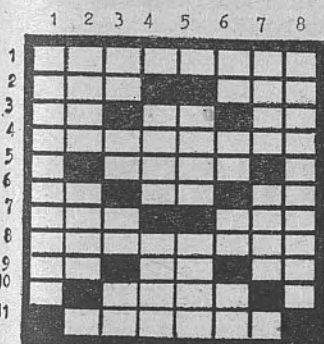
—¡Tengo un cúmulo de cosas que hacer!

### OBESA

Aquella señora era tan gruesa que la llamaban el sostén de la familia.

## CRUCIGRAMA

Número 431



**HORIZONTALES.**—1: Una arteria del cuello.—2: Coge. Apellido de un político inglés.—3: Adverbio. Pronominal. Matricula de coche.—4: Ocuparse en algo.—5: Vocal. Mujer con cierto defecto. Número romano.—6: En América, doña. Asentimiento. Preposición.—7: Agencia de Prensa. Letras de «naipes».—8: Cantar entre dientes, al revés.—9: Al revés, sodio. Verbal. Pronominal.—10: Símbolo del azufre. Sacerdote budista. Punto cardinal.—11: Ría gallega, plural.

**VERTICALES.**—1: Vendedoras de ciertos frutos secos.—2: Coger. Impuso. Vocal.—3: Nota musical. Al revés, negación. Vocal repetida. Verbal.—4: Vocal. Instrumento musical. Un rey de Roma.—5: Consonante. Corta la carne. Altar.—6: Al revés, cierto número. Carcajada. Símbolo del praseodimio. Nota musical.—7: Persona o cosa que se señala como garantía de un pago. Periodos de tiempo. Consonante.—8: Causas aflicción.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 430

**Horizontales.**—1: Polonesa.—2: Era. Del.—3: Ra. Os. rB.—4: Enemista.—5: C. Abia. R.—6: Eh. Ua. Er.—7: Dos. Eca.—8: eyulcnoC.—9: Ro. Ia. Si.—10: O. So. ba. N.—11: Coseno.

**Verticales.**—1: Perecedero.—2: Orán. Hoyo. C.—3: La. Ea. Su. So.—4: O. Om. bú. Lios.—5: N. Sila. Ca. be.—6: De. SA. En. aN.—7: serT. Ecos. O.—8: Alba. rracfn.

## LAS COPLAS

### ESPIONAJE

(Cien niños de Bristol, hasta los tres años de edad, llevarán micrófonos ocultos en sus ropas para estudiar el desarrollo de su lenguaje.)

A Camilo José Cela

¡Pobres cien niños míos, espiados  
ya en su infancia más tierna  
por la curiosidad viva y eterna  
de quienes han de darles sus cuidados!

Médicos y gramáticos, guiados  
por de la Ciencia la inmortal linterna,  
quieren hacer la luz en esa interna  
cueva de la expresión. Luego, grabados

los resultados, ay, del espionaje  
veremos cómo el infantil lenguaje  
alcanza poco a poco el desarrollo...

Ay, si esto se aplicase a los mayores,  
don Camilo, José de mis fervores,  
para tu Diccionario, ¡vaya chollo!

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 434

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1	LA	RA	PRAR	LA	CA
VA. 24	LLO	O	DOR	UN	
NE	COM		SI	PIN	
BE	CAL	PA	RE	DE	
RA	GE	CA	TAN	ON	

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 434

«La ocasión para comprar un regenerador de cabello la pinta» (Maese Pérez).

## HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

**SALUD.**—El exceso de ejercicio podría perjudicarlo.  
**TRABAJO.**—No haga conclusiones tan a la ligera; asesórese bien antes de llegar a un juicio definitivo sobre ese asunto.  
**AMOR.**—Confíe plenamente en el ser amado.



TAURO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—El enfoque que está dando a su problema es erróneo.  
**AMOR.**—Felicidad en el plano sentimental.



GEMINIS

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—No sea egoísta ni comodón, y no niegue su ayuda a quien le necesita.  
**AMOR.**—Encuentro agradable.



CANCER

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Ponga en práctica cuanto antes sus ideas y no sea indolente.  
**AMOR.**—Declaración amorosa.



LEO

**SALUD.**—Perfecta.  
**TRABAJO.**—Sea considerado con sus subordinados y no abuse de ellos.  
**AMOR.**—No sea tan vehemente.



VIRGO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Decepción en el plano profesional; procure que la lección le sirva de experiencia.  
**AMOR.**—Felicidad.



LIBRA

**SALUD.**—Dolor de piernas.  
**TRABAJO.**—Se sentirá orgulloso al saberse admirado por gente de gran valía.  
**AMOR.**—Sea responsable.



ESCORPION

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—No se haga el mártir y deje de pensar que es víctima de las circunstancias. Luche por salir de la situación en la que se halla y échele valor a la vida.  
**AMOR.**—No sea tan absorbente.



SAGITARIO

**SALUD.**—Dolor de cabeza.  
**TRABAJO.**—La actitud de cierta persona le hará sentirse contrariado.  
**AMOR.**—No confunda un capricho pasajero con el verdadero amor.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Su seguridad aumentará notablemente.  
**AMOR.**—Normal.



ACUARIO

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Le resultará abrumador.  
**AMOR.**—Armonía.



PISCIS

**SALUD.**—Dolor de espalda.  
**TRABAJO.**—Póngase al corriente cuanto antes y no se abandone en su trabajo de ese modo.  
**AMOR.**—No sea tan orgulloso.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—serán valientes, decididos y optimistas. Su tesón y su seguridad les abrirá cualquier puerta que encuentren cerrada en su camino



Suvana Fuma a Nueva York

## SE ENTREVISTARA CON KISSINGER

PARIS, 25. (Efe-Upi).—El jefe del Gobierno laosiano, príncipe Suvana Fuma, ha marchado hoy en avión a Nueva York, y, a su salida, declaró que piensa entrevistarse en Washington con Henry A. Kissinger y el secretario de Estado norteamericano, William Rogers.

Al preguntársele en el aeropuerto de Orly sobre las posibilidades de que se forme una comisión de países encargada de vigilar el cumplimiento del «alto el fuego» en Indochina, Suvana Fuma contestó a la Prensa: «Esto sería una cosa muy buena.»

El primer ministro laosiano dijo también que se entrevistará asimismo con el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, antes de continuar su viaje a Washington.

## ● PALADINO, EXPULSADO DEL PARTIDO JUSTICIALISTA

BUENOS AIRES, 26. (Efe.).—Jorge Daniel Paladino y Eduardo Colom han sido expulsados del Movimiento Nacional Justicialista, según se informó oficiosamente ayer en medios peronistas, por el Tribunal de Ética y Disciplina de dicha agrupación.

Paladino, ex delegado personal de Perón en la Argentina, fue uno de los principales gestores de «la hora del pueblo», coincidencia de los partidos justicialistas, radical y otros menores que contribuyó a crear un clima de conciliación nacional.

## ● APELACION DE SIRHAN

WASHINGTON, 25. (Efe-Reuter).—Sirhan Sirhan, condenado por el asesinato de Robert Kennedy ha apelado hoy al Tribunal Supremo, afirmando que «nuevas pruebas materiales, descubiertas recientemente» demostrarán que él no hizo el disparo que causó la muerte del senador.

En la petición no se precisa cuáles son éstas «nuevas pruebas».

## ● ENVENENAMIENTO COLECTIVO POR BEBIDA CASERA

ODERZO (Treviso), 25. (Efe.).—Tres jóvenes han resultado muertos y otras nueve personas se hallan hospitalizadas en graves condiciones por envenenamiento debido a una bebida alcohólica casera.

## ● ORTOLI, PROPUESTO OFICIALMENTE PARA PRESIDENTE DE LA COMISION DE LA CEE

PARIS, 25. (Pyresa).—El Gobierno francés ha propuesto a los Estados miembros de la Comunidad Económica Europea el nombramiento del señor François-Xavier Ortoli como presidente de la Comisión de Bruselas y del señor Jean-François Deniau como miembro de dicha Comisión.

## ● MISTERIOSO HOMICIDIO EN ROMA

ROMA, 25. (Efe.).—Vincezo Sicilia, de cuarenta y seis años, propietario de un modesto negocio de electrodomésticos de Roma, fue hallado esta mañana sin vida en su local, maniatado y estrangulado con el cable del teléfono.

El cadáver fue descubierto por un empleado del establecimiento, cuando acudía al trabajo habitual y halló las puertas del local abiertas.

## ● BALBIN: «DESEO FERVOROSAMENTE EL RETORNO DE PERON»

CORDOBA (Argentina), 25. (Efe.).—«Deseo fervorosamente el retorno de Juan Domingo Perón, si asume su responsabilidad en la hora actual», dijo hoy Ricardo Balbín, jefe de la Unión Cívica Radical, en conferencia de Prensa celebrada en esta capital, donde por la noche asistirá al acto de la proclamación de su candidatura a la presidencia de la nación para los comicios internos del radicalismo.

Negó que su candidatura sea el producto de un acuerdo entre las fuerzas armadas y Perón y respecto de la revolución de julio de 1966, aseveró que «los sectores que la propiciaron no han desaparecido, han sido derrotados».

## ● «BOE»

MADRID, 25. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicará hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Orden por la que se determina el canje de los permisos de circulación y se fija el plazo de sustitución de las actuales placas de matrículas.

**MINISTERIO DE TRABAJO.**—Resolución por la que se aprueba el Convenio Colectivo Sindical Interprovincial para las Empresas de venta al detall de los productos fruta-hortícolas y sus trabajadores.

## CHILE

## AUMENTA LA OLA DE VIOLENCIA

### ● Las conversaciones entre el Gobierno y la oposición, sin resultados positivos

SANTIAGO DE CHILE. (Última hora). (Crónica del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo).—Allende se mostraba esta tarde de muy buen humor. «Creo que el conflicto puede quedar resuelto hoy», manifestó al entrar en su despacho. Minutos después recibió a los representantes de los gremios que desde hace quince días permanecen en huelga. Las conversaciones continuaban sin resultado positivo a la hora de redactar esta información, ocho de la noche. Unidad Popular insiste en una declaración en denunciar el propósito que existía de derribar al Gobierno.

### Prosiguen los sabotajes

Mientras el Gobierno dialogó con patronos contestatarios, la ola de violencia desencadenada en todo el país continúa en aumento. Los asaltos y atentados se multiplican por toda la geografía nacional. Las calles de Santiago están patrulladas por fuertes contingentes de policías y soldados. Los intentos de manifestaciones se han reproducido a lo largo de la jornada. Las Fuerzas del Orden atacaron en múltiples ocasiones a los manifestantes con bombas de gas, mangueras de agua y disparos aislados al aire. Ha habido que lamentar, hasta el momento, algunas decenas de heridos, en su mayor parte, leves. Varios centenares de labradores mantuvieron cortada, por espacio de nueve horas, la carretera de Santiago a San Antonio, a la altura del kilómetro 52. Algunas industrias fueron objeto, por otra parte, de incendios intencionados e intentos de voladura. También fueron colocadas bombas en

las vías férreas y en la torre de transmisiones de la empresa ENTEL. En este sabotaje resultó herido de gravedad un capitán del Cuerpo de Carabineros, y leves, un sargento y un cabo. El fuego destruyó una industria textil en Caupolicán, originando pérdidas del orden de los dos millones de dólares.

### Comandos gubernamentales

Las manifestaciones, que casi de forma ininterrumpida tienen por escenario el centro de la capital, corren a cargo de comerciantes de la zona y activistas de los partidos de la oposición, unidos por el grito de «Chile es y será un país libre». Pero a última hora de la mañana hicieron su aparición comandos de la Unidad Popular, dispuestos a hacer frente a sus enemigos políticos. La intervención de la Fuerza Pública evitó, hasta el momento, que el enfrentamiento adquiriese mayor gravedad.

También la violencia tiene un doble origen: aunque en esta ocasión son los grupos opositores los que demuestran una mayor virulencia, se han llevado a cabo sabotajes y atentados atribuibles a comandos leales al Gobierno. Una patrulla del Ejército detuvo a un grupo de activistas del Partido Comunista que portaban gran cantidad de «miguelitos», los clavos fabricados especialmente para detener el tráfico.

Coincidiendo con el aniversario del asesinato del general Schneider, cuya muerte está siendo honrada por casi todos los partidos, el periódico «Última Hora», portavoz del Partido Socialista, informa que nueve de los implicados continúan en libertad.

## KOSYGUIN-ANDREOTTI

## ENTREVISTA SIN ENTUSIASMO

MOSCU. (Por Celso Collazo, de la agencia Efe, especial para ARRIBA).—Consulta. Consulta política. Esto es lo que parecen querer los rusos de todo el mundo. También de Italia, cuyo primer ministro, Giulio Andreotti, está desde ayer en Moscú en visita oficial.

Ha de entenderse que, por supuesto, los rusos quieren «ser consultados» en todo caso y ocasión.

El presidente del Consejo de ministros, Kosyguin, hablando anoche en el banquete del Kremlin, lo explicó de este modo:

«La expansión y profundización de las consultas políticas soviético-italianas a diferentes niveles podría convertirse en un medio. Confiamos en que como resultado de nuestras conversaciones se haga posible el determinar más cabalmente los objetivos de semejantes consultas y el procedimiento para su promoción. En otras palabras: para introducir las como práctica permanente de nuestras relaciones mutuas.»

Y, en efecto, se espera que para mañana, al concluir sus discusiones, italianos y rusos firmen algún tipo de acuerdo de «consulta mutua política». A todos visos semejante al que firmó la URSS con Francia cuando la visita de Pompidou en octubre de 1970 y con Canadá cuando vino el «premier» Trudeau en mayo de 1971.

### Un incidente significativo

Este afán por la consulta o por ser consultado tiene quizá más motivos del obvio de autoensalzamiento que Moscú siempre persigue. Ayer hubo un incidente en las conversaciones entre Kosyguin y Andreotti. Significativo a tal respecto.

Kosyguin, al encomiar las nuevas perspectivas de la seguridad europea, dejó caer las siguientes palabras:

«Ahora que las tendencias pro paz y relajamiento de las tensiones en el continente europeo se están robusteciendo, es particularmente importante que ningún acto que venga a contradecir tales tendencias y que ostente el sello de la vieja política de intensificar preparativos militares construyendo bases militares extranjeras y aumentando la tensión, sea dado en lugar alguno de Europa.»

Y como para remachar el

clavo, «Pravda» ayer por la mañana daba la nota en medio de cascadas retóricas de amistad italo soviética. Con una caricatura: un almirante norteamericano presentaba una lata de sardinas-submarinos a una bella (Italia), con un letrero al fondo: «Magdalena», que es una pequeña isla adriática.

### Tópicos de costumbre

La versión prosigue de que Andreotti, bien conocido por sus simpatías proatlánticas, dio cuenta más que apropiada de las recriminaciones de su interlocutor, rebajando la importancia de la base en cuestión e invocando también los lazos y alianzas de su país.

La moraleja del incidente bien puede ser de que también, en semejantes casos, los rusos deberían ser previamente consultados y, desde su punto de vista al menos, no carecen de motivos para desearlo, qué duda cabe.

Tropezos como éste no parecen haber robado normalidad alguna a la visita de los italianos. Las sesiones prosiguieron adelante; Andreotti depositó la obligada corona a la llama del soldado desconocido, y esta tarde fue recibido por el Presidente Podgorny, con el que recorrió los aspectos más salientes de su agenda.

Visita normal pero no precisamente entusiasta, a pesar de que la Prensa soviética se vuelva estos días en presumir del amor de Italia a la URSS y tópicos de costumbre. Falta todavía por ver si el secretario general, Breznev, va a recibir o no a Andreotti, lo que conferiría algo más de calor a la visita. Es posible que hoy, tras las firmas, haya una reunión.

Además de consultas mutuas, los soviéticos quieren también más créditos. Al parecer, el presidente del Banco de Italia asistió a la sesión del Kremlin, y el propio Presidente italiano, en un banquete de la Cámara de Comercio, habló de algún plan para fomentar la cooperación económica durante los próximos diez años.

La cuestión está en que, de acuerdo con algunas cifras, Italia lleva ya prestados unos 750 millones de dólares a la URSS. Una cifra que según algunas voces autorizadas de Italia comienza a aparecer excesiva.